

La Tour en pleine lumière

ON SAIT PEU DE CHOSE de la vie de Georges de La Tour (1593-1652), « peintre ordinaire » de Louis XIII, maître du clair-obscur. Et ce mystère ajoute à la curiosité qui l'entoure. Longtemps oubliée, redécouverte à la fin XIX siècle, son ceuvre a atteint des cotes exorbitantes qui ajoutent au mythe. 350 000 visiteurs se précipitèrent à sa première rétrospective, à l'Orangerie, en 1972. On en attend davantage cette année à l'exposition du Grand Palais, tout à la fois sobre, rigoureuse et démonstrative, loin du spectaculaire.

Lire page 31

L'ouverture des négociations sociales

- Le CNPF conteste le diagnostic du gouvernement sur la situation économique
- Dopées par la reprise, les grandes entreprises augmentent leurs profits
- Dans toute l'Éurope, les patrons se plaignent du manque de flexibilité du marché du travail

MARTINE AUBRY, ministre de IL ARRÊTE DE FUMER l'emploi, et Dominique Strauss-SINON JE DEMANDE 34! Kahn, ministre de l'économie, devaient réunir le patronat et les syndicats, vendredi 3 octobre, pour débattre du « diagnostic » économique et social établi par les experts du gouvernement. Cette « préconférence » a pour objectif d'étudier l'évolution, depuis dix ou quinze ans, des paramètres économiques qui expliquent que la France a l'un des taux de chômage les plus élevés des pays industrialisés. Elle doit préparer la conférence nationale sur l'emploi qui se tiendra à Matignon le 10 octobre. Ses travaux seront ouverts par le premier ministre. Le CNPF devait contester, vendredi, certains aspects du document gouvernemental, notam-

La flexibilité de l'emploi au cœur du débat européen. Les exemples

- allemand et britannique

 L'argumentaire du CNPF contre le gouvernement

 Douce euphorie dans les grandes entreprises qui augmentent
- leurs profits

 Portrait de Nicole Notat : la passion du possible

 Notre éditorial

vernement entend « tenir compte de lo situation différenciée des entreprises »

Depuis avril, les grandes entreprises emegistrent une bausse notable de l'activité: chiffres d'affaires, carnets de commandes et stocks sont en augmentation. Toutes ou presque enregistrent une nette amélioration de leur chiffre d'affaires et de leurs bénéfices semestriels. Les analystes boursiers révisent leurs prévisions de résultats des grands groupes pour 1997.

pour 1997.

En Europe, la persistance du chômage de masse, associée à une croissance trop faible, fait peser une bypothèque sur la réussite de l'euro. Divisés sur les remèdes à ce fléau, les analystes soulignent cependant que le manque de flexiblité du marché de l'emploi en Europe est une entrave importante au dynamisme de l'écocomie. Le Royaume-Uni a fait baisser le chômage au prix d'une plus grande précarité de l'emploi. En Allemagne, les syndicats commencent à accepter des assouplissements aux convections collectives.

Comment El Niño a provoqué un désastre écologique en Indonésie

LES GIGANTESQUES incendies qui ravagent la Malaisie et l'Indonésie depuis plusieurs semaines ont été favorisés par l'une des plus graves sécheresses qu'ait connues la région depuis cinquante ans. Pour les scientifiques, le coupable de ce déficit en précipitations a un nom : El Niño, phénomène océanique qui perturbe le Pacifique et les climats d'une bonne partie de la planète. L'une des composantes de ce phénomène est une énorme bulle d'eau chande de quelques milliers de kilomètres de long, qui traverse l'océan d'ouest en est. Le cru 1997 est précoce et puissant. Il pourrait battre le record du Niño de 1982-1983, qui avait indirectement causé la mort de milliers de personnes et provoqué des dommages évalués à l'époque à 13 milliards de dollars.

Lire page 27 et nos informations page 4

≡ La COB accablePallas Stern

Après deux ans d'enquête, la COB a remis un rapport accablant à la justice sur l'information financière diffusée par la Banque Pallas Stem. p. 23

≡ Les archives de Vichy

Dans une circulaire publiée au Journal officiel, Lionel Jospin demande aux administrations de favoriser l'ouverture des archives de l'Etat français aux chercheurs.

≅ Le pape doute

En route vers le Brésil, Jean Paul II a relevé que c'est « toujours le pape et l'Eglise catholique qui doivent demander pardon ». « Mais c'est peut-être juste », a-t-il ajouté. p. 36

B Lyon-Turin en TGV

Au sommet de Chambéry, la France et l'Italie ont réaffirmé l'absolue nécessité d'une liaison transalpine à grande vitesse. p. 16

« Le Monde » et « L'Express »

Jean-Marie Colombani fait le point des discussions sur l'achat éventuel de L'Express par Le Monde. p. 24

Contre Elton John

Deux points de vue sur le mariage débilitant de la musique rock et des bons sentiments. p. 18 et 19

Allermane. 3 DM; Antilles-Goyane, 8 F; Autriche 25 ATS; Belgique, 45 FB; Canada, 2,25 S CAN Consedvice. 850 F CFA; Danemark, 15 IRD Espagne. 225 FTA; Grande-Breugne. 11; Grect Sto DR; Harde, 1,40; Halis, 200 I; Limanbour; 48 FL; Marco, 10 DH; Norvige, 14 IRN; Paye-Bas 3 FL; Portugal CON., 350 FTE; Réunico, 95 Senégal, 860 F CFA; Steden, 16 IRS; Sviene, 2,10 F8

M 0147 - 1004 - 7,50 F

Les Anglais vont assouplir leur politique d'immigration pour chiens et chats

LONDRES

ment le partage, entre salaires et

profits, de la richesse produite. Ce

partage ne serait pas, selon le patronat, aussi favorable au capital

que le dit le gouvernement. Jeudi

2 octobre, la réunion des ministres

antour de Lionel Jospin a été, pour

l'essentiel, consacrée à la réduc-

tion du temps de travail. Le gou-

de notre correspondant Favori des électeurs, le Parti travailliste britannique se veut aussi l'ami des animaux. Brighton, le discours de Jack Cunningham, ministre de l'agriculture, a ainsi éclipsé pour beaucoup les déclarations du secrétaire au Foreign Office sur la politique étrangère et celles du ministre de l'intérieur sur la lutte contre la criminalité. M. Cunningham a en effet annoncé une mesure qui pourrait remettre en cause l'un des piliers de l'empire et l'un des derniers vestiges de son insularité : une commission d'enquête va être chargée d'étudier d'ici l'an prochain l'abolition de la quarantaine imposée aux chats et aux chiens importés au Royaume-Uni.

Cette mesure, imposée en 1901, l'année de la mort de la reine Victoria, avait pour objet d'empêcher que la rage qui sévissalt sur le continent ne franchisse le Channel. Strictement appliquée, elle oblige depuis lors tout propriétaire d'animaux domestiques à les it's on horrible ploce » (« N'ollez pos à l'étranger, c'est un endroit horrible »). Et, pendant la construction du tunnel sous la Manche, toutes les précautions ont été prises pour empêcher qu'un chien français alt l'outrecuidance de franchir la frontière. Ces craintes

faire enfermer pendant six longs mols dans un chenil agréé avant de pouvoir les garder. Le traumatisme est fort pour la pauvre bête – parfois maltraitée – comme pour le maître, qu'i doit débourser en outre environ 10 000 francs. Sur les 160 000 animaux mis en quarantaine en vingt-cinq ans, 2 500 sont morts derrière les barreaux. Mais la mesure a été efficace puisque, au cours de la même période, seul un cas de rage a été dépisté : en 1996, une chauve-souris a mordu une femme du Sussex.

Longtemps, les politiciens, les amis des bêtes et l'opinion ont soutenu cette mesure pourtant jugée inhumaine. Pensez donc, de l'autre côté de la Manche, dans ces pays à l'hygiène douteuse, la rage rôdait. Un roi, George V, n'a-t-il pas dit: « Don't go obrood, it's on horrible ploce » (« N'ollez pos à l'étranger, c'est un endroit horrible »). Et, pendant la construction du tunnel sous la Manche, toutes les précautions ont été prises pour empêcher qu'un chien français alt l'outrecuidance de franchir la frontière. Ces craintes

faire enfermer pendant six longs mols dans un chenji agréé avant de pouvoir les garder. Le traumatisme est fort pour la pauvre bête parfois maîtraitée – comme pour le maître, M. Cunningham.

Si la commission rend un verdict favorable et autorise l'admission des chiens et chats d0ment vaccinés, munis d'une puce – d'identité bien sûr – et d'un passeport spécial, le Royaume-Uni perdra encore un petit peu de son originalité. Certes, tout n'est pas décidé et des oppositions demeurent. Celle des propriétaires de chenils, qui risquent la faillite, par exemple. Mais le bon sens devrait prévaloir, d'autant qu'il devient de plus en plus difficile de contrôler l'émigration clandestine d'animaux domestiques.

Les premiers à s'en réjouir seront Whisky et Soda, les chiens de Chris Patten – l'ancien gouverneur de Hongkong – qui attendent dans la propriété du Tarn de leur maître que le gouvernement Blair mette fin à cette règle obsolète.

Patrice de Beer

Les « privés » de l'hôpital public

DANS SON RAPPORT 20la Cour des comptes dénonce vivement les anomalies du « secteur privé » dans les hôpitaux. La possibilité pour les praticiens hospitaliers d'avoir une activité privée au sein du secteur public a généré de nombreux abus. « Les dispositions octuelles n'assurent pas lo transparence de l'activité libérale à l'hôpital », estime la Cour, qui note des « errements » dans l'information des patients, des rémunérations abusives et l'insuffisance des contrôles. La Cour dénonce également la gabegie régnant dans le système de remboursement des prothèses chirurgicales.

Lire page 10



L'Amérique, quatrième Rome ?

AU DÉBUT DU XVI SIÈCLE, Basile III, grand prince de Moscou, reçut du starets Philothée, moine de la ville de Pskov dont il venait de s'emparer, une série d'épitres le pressant de faire de sa capitale la «troisième Rome». La première étant tombée aux mains des « hérétiques » papistes et la deuxième, Constantinople, ayant été conquise par les « infidèles » mosulmans, c'est au souverain russe qu'il appartenait désormais de faire prévaloir sur la terre le message du Christ et l'autorité de l'Eglise orthodoxe. L'invitation a été entendue : en se proclamant «tsar», le fils de Basile, Ivan le Terrible, entendalt clairement marquer qu'il preoait la relève des

« césars » romains ou byzantins.
Comme l'a très bien montré, entre autres, Léon Poliakov, dans Moscon, troisième Rome, ce mythe a directement Inspiré le puissant courant « slavophile » qui s'est développé au XIX' slècle en réaction contre l' « occidentalisme » inauguré par l'impact des guerres napoléoniennes. « Tout ce qui vit sur la terre, n'hésitait pas à écrire Gogol dans ses Ames mortes, fuit et disparaît, et les autres peuples, les autres empires s'écartent et te laissent la

place, Sainte Russie! » Dostoievski soutenait de son côté que le peuple russe était le seul « porteur de Dieu » et que le « second avènement » aurait lieu en Russie.

Quitte à faire redescendre le paradis sur terre et à confier ao prolétariat mondial le rôle du nouveau Messie chargé d'y conduire l'humanité, la révolution d'octobre 1917 a repris à son compte l'héritage de la « troisième Rome ». A tel point que Nicolas Berdiaev pourra constater « une sorte d'identification du messianisme russe avec le messianisme prolétarien », le bolchevisme étant en fin de compte, selon lui, la « synthèse d'Ivan le Terrible et de Marx » (Les Sources et le Sens du communisme russe, Gallimard, 1951). Ces tempslà sont finis: s'il est une ambition à laquelle la dislocation de l'empire soviétique a mis fin, c'est bien celle d'aller s'occuper de libérer les autres. L'idéologie du moment, face à une conjoncture économique et morale extrêmement difficile, est manifestement celle de l'égoïsme sacré. La «troisième Rome » n'est plus.

André Fontaine

Lire la suite page 20

La religion du corps



HUSSEIN CHALAYA

LONDRES lance, avant Milan et Paris, la saisoo du prêt-à-porter pour l'été 1998. Hussein Chalayan, âgé de vingt-sept ans et d'origine chypriote, une nouvelle signature au style fluide et épuré, n'hésite pas, avec une séquence de mannequins voilées de tchadors de plus en plus courts, à passer de la provocation esthétique à une prise de position politique.

Lire page 29

International 2	Financis/marchés _ 25
France 6	
Société	
Régions16	
Horizons17	
Carnet21	
Entreprises22	
Communication24	

au dynamisme de l'économie. • LE ROYAUME-UNI fait baisser le chômage au prix d'une plus grande précarité de l'emploi. En Allemagne, les syndicats commencent à accepter des

assouplissements aux conventions collectives en cours. • LE GOUVERNE-MENT DE BONN, favorable à plus de libéralisme sur le marché du travail, a engagé des réformes qui ne portent consacré aux Lander de l'Est.

pas encore leurs fruits. Les partis de la coalition au pouvoir se sont par ailleurs entendus, jeudi 2 octobre, sur une baisse de l'impôt de solidarité

La flexibilité de l'emploi est au cœur du débat économique européen

Pour en finir avec le chômage, les économistes libéraux préconisent de mieux adapter la main-d'œuvre aux besoins des entreprises. Mais la remise en cause du modèle social européen n'a pas réponse à tout

COMMENT expliquer le déficit de croissance ainsi que le mainden d'un chômage élevé en Europe? Les pays du continent présentent un triste prufil par rapport à

ANALYSE.

Les rigidités du marché du travail en Europe sont montrées du doigt

d'autres zones du mnnde plus dynamiques, à commencer par les pays anglo-saxons (Royaume-Uni. Etats-Unis) et l'Asie hnrs Japon. La reprise qui se dessine en France comme en Allemagne est encure trop timide pour parler d'un vén-table tournant. L'investissement productif tarde à revenir. On ne vnit pas, du coup, comment le cbômage extrêmement élevé qui toucbe le cœur des pays de l'Uninn européenne (18 millions de persnones concernées à l'échelle des Quinze) pourrait se résorber significativement a court nu moyen terme.

Pour expliquer cette annmalie, la majorité des analystes invoque le puids de l'Etat dans les économies continentales, ainsi que les rigidités du marché du travail. Ce dernier point, tout particulièrement, est au cœur du débat. Quand oo pense aux secousses sociales qu'il peut déclencher, on comprend que le thème de la flexibilité du travall soit devenu un enjen de société fondamental partout en Europe. En finir avec le

chômage, dnnc avec la sécurité de l'empini? A l'approche de la monnaie unique, l'avertissement des économistes se fait de plus en plus pressant: « Quand les ajustements ne se font plus par la monnale, il faut qu'ils passent villeurs, par les soluires et les avantages socioux ». déclarait le vice-président de Gnldman Sachs aux Echns le 30 septembre. « Des réformes fondomentales du morché du travail sont essentielles pour rétablir des performances économiques satisfaisnntes », indiquait tout récemment, à propos de la France et de l'Allemagne, le rappurt de conjuncture du FMI, rendu public à l'uccasion de l'assemblée annuelle du Fonds à Hongkong (Le Munde du 19 septembre).

Commeot imaginer question politique plus sensible que celle qui consiste à réfléchir à la meilleure « incitatinn » pnssible au travail? Les demandeurs d'empini seraient en quelque sorte « responsables » de leur chômage, et le déficit de croissance s'expliquerait essentiellement par un problème d'offre de main-d'œuvre: un point de vue qui mérite d'être lar-

gement discuté. Diverses mesures out été prises dans les rares pays d'Europe qui ont réussi à abaisser le niveau de leur chômage structurel au cours des demières années. D'après un receot bilan de l'OCDE, ceux-ci soot au nombre de trois : les Pays-Bas, le Royaume-Uni et l'Irlande. Sans provoquer une bausse de l'inflation et des déficits publics, ces derniers ont privilégié, précisé-



ment, l'adaptation du marché de l'emploi. La stratégie des Pays-Bas nu de l'Irlande, par exemple, a consisté à réduire le niveau nu la durée effective de l'indemnisation de chômage. Au Rnyaume-Uni, mais aussi en Allemagne, des mesures unt été prises pour reculer l'age de la retraite.

Il n'est pas question, en Europe continentale, de se lancer dans la baisse des salaires réels : « Cet aspect du débat n'o pas vraiment lieu d'être : nous ne voulons pas adopter un modèle d l'anglo -saxonne », explique Christian de Boissleu, professeur d'écoonmie à l'université Paris-l. Il s'agit plutôt de limiter les hausses de salaires et le niveau de

prélèvements (fiscaux et sociaux) sur les salaires, notamment sur les plus bas d'entre eux. Autrement dit, réduire sensiblement l'écart entre salaire brut et salaire net. Il semble que tout le mnnde soit désurmais d'accurd là-dessus, en France mais également en Allemagne, où la CDU et le SPD partagent fondamentalement œ diagnostic.

Mais le débat porte aussi sur une meilleure adaptatinn du salaire minimum à la productivité, ce qui entraîne une polémique beancoup plus vive. Supprimer le SMIC? Du moins s'agit-il, selon l'OCDE, d'élargir l'éventail des salaires, Aux Pays-Bas, par exemple,

le salaire minimum légal a été ré-

La flexibilité des salaires n'est qu'un aspect du dossier : un autre concerne l'adaptabilité du temps de travail. Contre l'idée d'une réduction uniforme du temps de travail (qui sauvegarde la maind'œuvre existante plus qu'elle n'en crée de nouvelle), une majorité d'écnnomistes pense qu'on créera plus d'emplois en assouplissant au maximum les boraires. Difficile cependant, dans nos vieux pays chrétiens, d'évoquer le travail du dimanche, notamment en Allemagne, où le tabou est encore plus fort qu'en France. Est-il rétrograde ou futuriste de parler, comme les Britanniques le funt, d'une « société non stup », functionnant 24 heures sur 24? Les Européens sont appelés à trancher ce

Les coûts de transaction sur le marché du travail, autrement dit le prix téel nu suppnsé de l'emhaucbe et du licenciement, snnt un autre aspect déterminant de la question. En France, beaucoup de mesures ont été prises pour assouplir et déréglementer en la madère (comme avec la suppression de l'autorisation administrative de licenciement). Mais apparemment, on peut aller plus loin, à en croire les dernières recommandations de l'OCDE, qui cite les exemples de l'Espagne et du Portugal sur le raccourcissement des délais de préa-

Ces mesures ont-elles réelle-ment un impact fondamental? « Personne n'est capable de mesu-

rer ce type de coûts. On tombe très vite dans des discussions du type cnfé du commerce dès qu'on aborde ce type de questions », souligne Gérard Comillean, économiste spécialiste de l'emploi à l'OFCE (Ob-servatuire français des conjonctures économiques).

ABSENCE DE MOBILITÉ

Un autre aspect, lui, est beaucoup plus important : l'absence de mobilité des salariés d'un pays à l'autre de l'Europe à cause de la barrière des langues. La zone euro ne sera jamais, de ce point de vue, aussi apte que les Etats-Unis à encaisser les chocs conjoncturels sans avoir recours à des transferts publics (on imagine déjà les empoignades futures entre pays du nord et du sud de l'Union européenne sur cette question). Mais après tout, la mubilité au sein d'un pays comme l'Allemagne n'est pas très importante, ce qui n'empêche pas ce pays d'avoir une monnaie unique, le deutschemark.

Au fond, nn se rend compte qu'il est très insuffisant de s'interroger sur le manque de flexibilité du marché du travail en Europe, Il faut aussi s'interroger sur le manque de flexibilité d'autres marchés, à commencer par celui des biens, là où se créent véritablement les richesses et où les corporatismes et les monopoles sont excessivement puissants. Si on choisit de renforcer la concurrence et la responsabilité des acteurs, ce ne peut être qu'à tous les niveaux.

Lucas Delattre

• - ...

-

4 50

. . .

200

. .

40.0

200

122 July 1

200

3.0 a

.

. . .

.: .

Le Royaume-Uni de Tony Blair crée des emplois précaires

LONDRES

de notre correspondant « La flexibilité, muis avec fairplay > : cette petite phrase, prononcée le 30 septembre par Tony Blair au congrès travailliste de Brighton est considérée comme le leitmotiv de la nouvelle équipe au pouvoir à Londres en matière de législation du marché du travail. En dépit de quelques réformes, le Labour n'entend pas revenir, en effet, sur les grands principes d'un marché du travail flexible qui réagit plus rapidement aux variations des cycles 'économiques.

Fair-play? Le rétablissement du salaire minimum, aboli par les tories au nom du libéralisme économique, la reconnaissance des syndicats dans les eotreprises où la moitié de la main-d'œuvre le souhaite, le programme de réinsertion des jeunes chômeurs, une meilleure protection juridique des employés et la signature de la Charte sociale européenne : toutes ces mesures prises par le gonvernement de gauche faisaient partie des engagements électoraux de Tnny Blair. Mais, pour l'essentiel, comme le canfie l'un de ses conseillers, « nous en ferons le mains possible afin de pas nous immiscer dans les lois du marché et dons l'organisation particulièrement flexible de l'entre-

Impossible de nier les chiffres! La baisse régulière du cbômage sans trop de pression inflationniste atteste à première vue le lien entre flexibilité et plein emploi. Le chômage hritannique se situe désormais autour de 5,9 % (certains analystes dîsent plutôt 7 %). De l'avis général, les facilités d'embauche et de liceociement uffertes à l'emplnyeur, l'allnngement des pénodes d'essai jusqu'à deux ans. le recours aux contrats à durée déterminée et aux emplois intérimaires sans-restriction et la réduction du pouvoir syndical expliquent pour beaucoup cette santé économique insolente. Pour autant, la Grande-Bretagne ne constitue pas un « modèle » en matière de création d'emplois sûrs et stables.

1.1

Tout d'abord, si le taux de chô-

mage a effectivement diminué. c'est aussi le résultat de la chute du nombre de demandeurs d'emploi. conséquence de la baisse de la population active. Ensuite, les nouveaux emplois sont le plus souvent à temps partagé, mai rémunérés et occupés soit par des femmes dont l'époux travaille, soit par des étudiants nu des pré retraités.

INÉGALITÉS RÉGIONALES

Résultat : le profil du chômeur en Grande-Bretagne est plutôt male et adulte, contrairement à la France nu il est plutôt féminin et ieune. La plupart des nuuveaux postes sont créés dans le secteur tertiaire - distribution, finance, hôtellerie nu loisirs - plutôt que dans l'industrie, où l'emploi stagne. Ainsi, les recrutements réalisés dans l'industrie d'extraction ou l'ingénierie compensent à peine les licenciements entrepris par les compagnies de distribution d'eau, de gaz et d'électricité ainsi que par les géants des télécommunications.

Or l'absence de loyauté du personnel, conséquence des bas salaires et de la précarité, a des retombées négatives sur la performance à long terme des entreprises, au plan du service à la clientèle nu des problèmes de sécurité. Quant à la durée moyenne du travail, relevant du domaine contractuel, elle est de 44 heures par semaine - un record - et plus de 1,3 million de personnes occupent deux emplnis. Seuls 22 % des salariés ont droit à cinq semaines réglementaires de congés payés, contre 72 % en France.

Enfin, la flexibilité est tenue pour responsable de l'accroissement des inégalités sociales, mais aussi rézionales. En 1996, le salaire moyen brut hebdomadaire d'un adulte à temps plein se situait à 352 livres. Mais la rémunération était de 408 livres à Londres, en raison de * l'effet City *, contre 313 livres au Pays de Galles.

Marc Roche

Lire aussi le point de vue

Le patronat allemand veut réduire la portée des accords de branche

de notre correspondont

en a détruit 3 millions en quelques années et où le chômage frappe 4,4 millions de personnes, soit 11,4 % de la population active? En apparence, le débat allemand porte encore sur la durée du temps de travail. Klaus Zwickel, président de l'IG Metall, le tout-puissant syndicat de la métallurgie, veut partager le travail et réclame depuis le mois d'avril le passage à la semaine de 32 heures sans baisse de salaire. Hans Peter Stihl, président des chambres de commerce et d'industrie allemandes (DIHT). rétorque qu'il faut, au contraire, revenir à la semaine de 40 beures sans hausse de salaire, pour abaisser le coût de la main-d'œuvre et inciter les entreprises à embaucher.

En réalité, le débat porte sur la flexibilité de l'emploi. Les patrons allemands reconnaissent que l'expérience de Vnikswagen, qui a sauvé 30 000 emplois eo réduisant depuis 1993 le temps de travail à 28,8 heures, tout en opérant un redressement spectaculaire, a été un succès. Mais Volkswagen, qui a fait des gains de productivité considérables, serait un cas à part qui ne saurait être copié. Les chefs d'entreprise souhaitent trouver des snlutions adaptées à chaque entreprise, notamment au niveau des PME, et demandent une plus grande souplesse des accords syndicaux.

Les négociations tarifaires allemandes not selnn le patronat, l'inconvénient de traiter de la même manière des entreprises très différentes. Ce qui est bon pour Mercedes ne l'est pas nécessairement pour une PME de la métallurgie. Or toutes deux sont soumises aux conventinns négociées avec l'IG Metali, qui s'appliquent d'abord à un Land pilote puis à l'ensemble du

pays (sauf l'ex-RDA). Les chefs d'entreprise cherchent désormais à signer des accords PME, qui considèrent qu'elles ne peuvent plus entreprise par entreprise.

Ainsi Gesamtmetall, la fédération patronale de la métallurgie, a-t-elle obtenu, le 28 septembre, que l'accord sur le financement des départs en préretraite signé avec la section IG Metall du Nord-Bade-Wurtemberg (Le Monde du 30 septembre) soit facultatif, ce qui constitue une petite révolution dans la métallurgie. En pratique, les PME qui n'auront pas les moyens de financer le départ en préretraite de leurs salariés âgés ne seront pas concernés par cet accord.

RENDRE ATTRACTIF LE RETOUR AU TRAVAIL

Les entreprises réclament aussi plus de liberté pour s'organiser. Elles veulent que la durée du temps de travail ne soit pas imposée et corresponde aux besoins de l'entreprise. Uo accord de branche signé avec le syndicat de la chimie permet désormais aux entreprises de faire travailler leurs salariés, dnut l'horaire hebdumadaire est de 37,5 beures, eotre 35 et 40 heures selon les besoins, sans avoir à payer de bonus dus aux heures supplémentaires. L'IG Metall de la Ruhr veut appliquer des horaires et salaires « spécialement étudiés » pour créer de l'emploi. De plus en plus d'entreprises signent des accords rallongeant la durée du travail sans hausse de salaire, en échange d'une garantie contre les licenciements et d'une participation aux bénéfices, à l'image du sous-traitant automobile Progress Werk (Bade-Wurtemberg).

Les syndicats font preuve de souplesse pour éviter la rupture avec les dirigeants d'entreprise. IBM avait claqué la porte de la confédération de la métallurgie en 1992 pour ne plus suivre soo exemple.

Le gouvernement d'Helmut Kohl a apporté sa contribution à la « flexibilisation » du marché du travail allemand sans grand succès sur l'emploi pour l'instant. La loi qui protège les salariés contre le licenciement ne s'applique que pour les entreprises employant plus de 10 salatiés, contre 5 auparavant. Les entreprises peuvent recourir à des contrats à durée déterminée d'une durée de deux ans, renouvelables trois fuis. Le travail du samedi ti'est plus un tabou, puisque 40 % des salariés ont travaillé occasionnellement ce jour-là en 1996, contre

37,5 % trois ans plus tot. Mais un problème essentiel, selon le patronat, est le manque de flexibilité (à la baisse) des salaires. Le chômage, nntamment des personnes non qualifiées, serait dû au cnût trop élévé de la main-d'œuvre. La solution consisterait à élargir l'échelle des salaires, qui s'est complètement resserrée au fil des ans. « Il faut recréer en Allemagne un segment de bas salaires, entre 20 % et 30 % de moins que ce qu'accordent nuiourd'hui les conventions collectives », propose Klaus Peren, économiste auprès du patronat allemand. Survient alors un nouveau problème : le niveau de l'aide sociale est tel que beaucnup de chômeurs préférent, selon le patronat, ne pas accepter ces petits emplois mal payés. Le patronat propose d'instaurer un « so-Inire combiné »: le chômeur qui accepterait un nouveau travail recevrait une aide supplémentaire de l'Etat, pour rendre financièrement attractif son retour au travail.

Arnaud Leparmentier

Bonn use d'un artifice pour pouvoir baisser les impôts

BONN de notre correspondant

Baisser les impôts sans augmenter les déficits comptables pour respecter les critères de Maastricht : c'est le tour de passe-passe auquel est parvenue la coalitinn du chancelier Knhl dans la nuit de mercredi à jeudi 2 octobre. Le gouvernement va baisser de 7.5 % à 5.5 % l'impût de sulidarité, qui frappe l'impôt sur le revenu et l'impôt sur les sociétés et sert à financer la reconstruction en Allemagne de l'Est. Cette baisse représente un manque à gagner de 7,1 milliards de marks, soit 0,2 % du PIB. Comde Gordon Brown page 19 ment trouver les sommes man-

duire les dépenses publiques, ni laisser filer les déficits publics à quinze mols de la mnnnaie unique? Compenser la haisse d'un impôt par la hausse d'un autre aurait été un non-sens. Le gouvernement a eu l'idée de génie d'aller piocher dans la caisse de la structure qui gère les dettes de l'ancienne Allemagne de l'Est (325 milliards de marks fin 1996). Au lieu de rembourser 9 milliards de marks de dettes comme prévu en 1998, il n'en

remboursera que 4 milliards. Le ministère des finances, qui se défend de pratiquer des manipula-

grand of the first terms of the Section of the Sect

quantes quand on ne veut ni ré- moins en 1998 parce qu'il a remboursé plus que prévu en 1997. Il ne s'agirait donc que de la pette d'une avance prise dans le rembnursement. Concrètement, le chancelier Knhl relance l'économie et satisfait les électeurs sans que cela aggrave ses déficits comptables. Les sociaux-démocrates et les écologistes ne se sont pourtant pas privés de dénoncer la « combine comptable » du gouvernement, rappelant an passage l'échec du projet de réévaluation du stock d'or de la Bundesbank, orchestré au printemps par le

ministre des finances Theo Waigel. La baisse d'un impôt, quel qu'il tions, affirme qu'il remboursera solt, était devenue un enjeu poli-

tique essentiel pour Helmut Kohl, qui n'est pas parvenu à imposer sa réforme fiscale (Le Monde du 28 septembre). Il s'agissait d'un nbjectif crucial pour le Parti libéral (FDP), dont le seul programme est la baisse des impôts. Le FDP aurait eu du mal à retourner devant les électeurs les mains vides. Avantage ultime, cette baisse de l'impôt de solidarité n'a pas besoin, contrairement à la réforme fiscale, d'être approuvée par le Bundestat, qui représente les Lander et qui est dominé par l'apposition sociale-

Ar. Le.

Le revenu moyen des ménages américains a augmenté de 1,2 % en 1996

NEW YORK

de natre correspondante Est-ce la lumière au bout du tunnel? Alors que la stagnation des salaires continue d'intriguer les experts, apparaissant comme l'une des principales caractéristiques du cycle actuel de croissance économique aux Etats-Unis, des statistiques officielles rendues publiques cette semaine révèlent que, pour la seconde année consécutive, le revenu moyen des ménages américains a augmenté

Le président Clinton s'est aussitôt félicité de ces chiffres, qui émanent du bureau du recensement : « Après des années et des années de stagnation des revenus familiaux, a-t-il dédaré, la classe moyenne américaine, trop longtemps aubliée, est en pleineascension. » Autre bonne nouvelle: en examinant de plus près les chiffres d'augmentation du revenu moyen des ménages, on constate que le fossé entre les revenus des femmes et ceux des hommes continue de se rétrécir, le revenu moyen des femmes travaillant à temps plein ayant augmenté de 2,4 %, tandis que celui des hommes baissait de 0,9 %.

L'envers de la médaille, moins commenté à la Maison Blancbe, concerne les catégories inférieures de revenus. Le niveau de vie des familles les plus démunies (le seuil de pauvreté est situé à 16 036 dollars par an pour une famille de quatre personnes, solt environ 96 000 francs) ne s'est pas amélioré et le nombre de panvres est resté relativement stable en 1996: 36,5 millions, soit 13,7 % de la population.

Les « très pauvres » sont de plus ······· en plus nombreux

La catégorie des «très pauvres» qui vivent avec un revenu inférieur à la moitié du seuil de pauvreté, a même augmenté, passant de 13,9 millions en 1995 à 14,4 millions en 1996. Parallèlement, le nombre de gens non converts par une assurance-maladie a augmenté de 1,1 million, pour atteindre 41,7 millions d'Américains.

La tendance à la hausse du revenu moyen des ménages, en outre, ne permet pas encore de rattraper le niveau de 1989, antérieur à la récession : il hii est encore inférieur de 2,7 %. Mais surtout, les inégalités de revenus, bien qu'elles aient cessé de se creuser, ne s'atténuent toujours pas. C'est ce qui explique qu'en dépit de l'angmentation du revenu moyen la pauvreté persiste : un cinquième de la population continue de s'approptier 49 % des revenus des ménages – un niveau comparable à cehi de 1995 - et ses revenus se sont accrus davantage (+ 2,2 %) que ceux des classes movennes (+ 1.1 %) et du cinquième inférieur (-1,8 %).

Certains experts cepeodant. contestent la méthodologie utilisée par le bureau du recensement dans ses calculs sur la pauvreté car ces statistiques tiennent compte uniquement des revenus en argent, à l'exclusion des allocations sociales accordées par l'Etat aux catégories défavorisées.

Parmi les minorités ethniques, ce sont les revenus des ménages hispaniques qui ont commu la plus forte augmentation (en hausse de 5,8 %). Les Asiatiques ont continué d'améliorer leur niveau de vie puisque dans le découpage ethnique, ce sont eux qui parviennent au revenu moyen annuel le plus élevé: 43 276 dollars contre 37 171 dollars pour les Blancs, 24 906 dollars pour les Hispaniques et 23 482 dollars pour les Noirs.

Une autre étude statistique, réalisée par le centre d'études sur le logement de la Kennedy School of Government de Harvard, et publiée cette semaine, révèle d'ailleurs une forte hausse des achats de logement par les membres des minorités ethniques: cette hausse a été de 38 % entre 1985 et 1995, alors que le nombre de propriétaires blancs n'augmentait que de 9 % durant la même période.

Un avocat turc a été condamné à 23 ans de prison pour déli; d'opinion

L'article 8 de la loi antiterroriste est aondamment critiqué

Dans son discours de rentrée parlementaire, le président sulleyman Demirel à évoqué, mercredi 1ª octobre, ses priorités en soulignant notamment la nécessité d'« effa-faitement incohérence du système judiciaire turc. moment ù la condamnation d'un avocat illustre per-faitement incohérence du système judiciaire turc.

LES PRISONS turques, Esber eo réclusion à perpétuité soit d'Etat militaire. Il demande, en Yamugdereli, cinquantedeux ans, les connaît bien pour y avoir laissé treize années de sa vic, entre 1978 et 1991. Cet avocat aveugle, qui a défendu des dizaines de victimes de la répression en Turquie, s'atteod à être arrêté «d'une minute à l'autre ». Il vient en effet d'apprendre la confirmation, par la cour d'appel d'Ankara, de sa condamnation à une peine de vingt-trois ans d'incarcération pour délit d'opinion.

L'absurdité de soo cas illustre parfaitement l'incobérence du système judiciaire turc. Le pre-mier ministre, Mesut Yilmaz, a d'ailleurs reconnu, dans un entretien paru dans le journal allemand Bild du 22 septembre, que ce système entravait l'entrée de son pays dans l'Union européenne et qu'il devait faire l'objet d'une « véritable perestroi-

Incarcéré en 1978 pour ses « liens avec une organisation illégale », Esber Yamugdereli est alors condamné à cinq ans de prison. Pen après le coup d'Etat militaire de 1980, son dossier est rouvert, sa condamnation commuée en peine de mort puis

trente-sept ans incompresibles. Après avoir purgé treize às de sa peine, il bénéficie, en 1991. d'une mise en liberté conition-

UNE « LOI HONTEUSE » Mais ses incessantes pries de position publiques en aveur d'une solution pacifique ans le sud-est du pays, où une merre oppose depuis 1984 l'arme régulière d'Ankara aux sépartistes du Parti des travailleurs d' Rurdistan (PKK), iui valent un nouvelle condamnation à dixmois, en vertu de l'article 8 dela loi antiterroriste. C'est cett dernière condamnation quivient d'être confirmée en dernise înstance par la cour d'appeld'An-kara. A ces dix mois viennnt en outre s'ajouter les vingt-tris ans résiduels de la condamnaph de 1982. « C'est sons doute leprix à payer pour construire l'avair de ce pays », dit Esber Yamuderell, mi-placide, mi-caustique.

Ce militant des drois de l'homme, ami de l'écrivair Yasar Kemal, a exclu de demandr une grace présidentielle pour n verdict prononcé par un tounal d'exception à l'époque di coup

revanche, l'abrogation de l'article 8 de la loi antiterroriste, par lequel près d'une centaine d'intellectuels turcs croupfssent actuellement derrière des barreaux pour leurs opinions.

Clé de voûte de l'appareil répressif en Turquie, l'article 8 sanctionne la « propagande sepa-ratiste ». Soo abrogation, réclamée par les parlementaires européens à la veille de la signature de l'accord d'union douanière, n'avait abouti qu'à son léger toilettage en octobre 1995. Mais à la veille de l'ouverture, mercredi 1º octobre, de la sessioo d'automne de la Grande Assemblée nationale, Esber Yamogdereli compte sur les députés pour relancer le thème de l'abrogation de l'article 8. Il a le soutieu des députés du Parti républicain du peuple (CHP) de Deniz Baykal (minoritaires) et de quelques sociaux-démocrates du parti de Bulent Ecevit, le vice-premier ministre.

Le ministre des affaires étrangères, Ismail Cem, vient de qualifier la loi antiterroriste de « lai honteuse », dans un article paru hindi 29 septembre dans le quofidieo Sobah, et le premier ministre, Mesut Yilmaz, vient de reconnaître que la Turquie devait « conformer son bilan en motière de droits de l'homme aux standards occidentaux ». Mais le problème, rappelle Esber Yamugdereli, « c'est qu'en Turquie le gouvernement n'est qu'une jorce parmi d'outres et, molgré de bonnes intentions affichées, ne décide pas de grand-chose ».

Le Canada dénonce l'utilisation de faux passeports par le Mossad

Ottawa a rappelé son ambassadeur en Israel

consultation, jeudi 2 octobre, son ambassadeur en Israël et est déterminé à faire toute la lumière sur l'affaire des faux passeports canadiens, utilisés par des agents présumés des services secrets israébens, pour tenter d'assassiner en

Jordanie un intégriste palestinien. Deux suspects, arrêtés une semaine plus tôt à Amman, après un attentat contre Khaled Mechaal, le chef du bureau politique du Mouvement de la résistance islamique paiestinien Hamas, et agents présumés du Mossad, ont été trouvés en possession de passeports canadiens. L'affaire a commencé à faire des vagues quand le premier ministre israélien, Benyamin Nétanyahou, a fait libérer, mercredi, le guide spirituel du Hamas, cheikh Ahmed Yassine, pour apaiser le roi Hussein (Le Mande du 3 octobre).

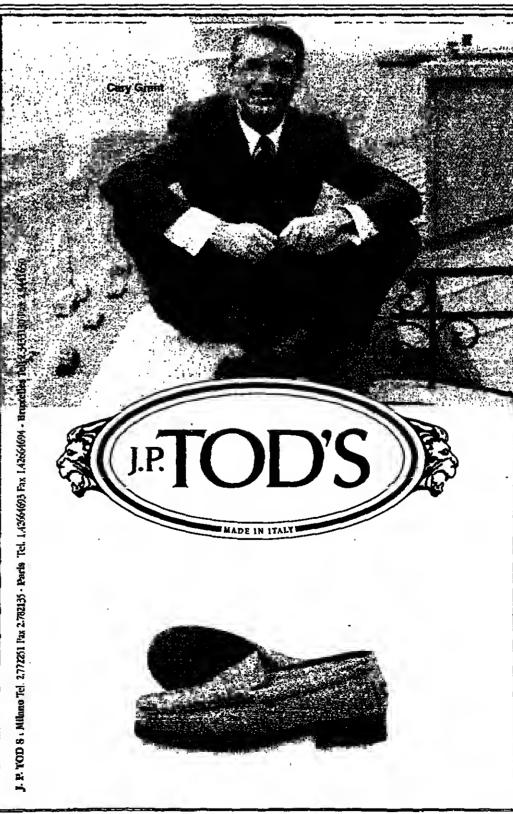
Le gouvernement canadien a confirmé que les deux passeports canadiens saisis la semaine dernière étaient des faux. Le Canada preod cette affaire « très au sérieux », a déclaré le ministre des affaires étrangères, Lloyd Axworthy, qui a pris som de oe pas critiquer directement le gouvernement Israelien, confirmant ainsi l'embarras dans lequel cette affaire plonge les autorités d'Ottawa.

Celles-ci ont le sentiment « qu'on s'est servi d'elles » à leur insu, a affirmé M. Axworthy. Mais à nn journaliste qui lui demandait si c'était par Israel, il s'est borné à répoodre : « Par qui que ce soit. » Les autorités canadiennes n'oot pas eu accès aux suspects, « qui refusent d'ovoir une quelconque communication » avec elles, a-t-il dit. Seion lai, il « pourrait y avoir Marie Tego d'outre personnes limpliquées."

LE CANADA a rappelé pour dans cette affaire. Israel « regrette » la décision du Canada de rappeler son ambassadeur « et sauligne sa volanté de poursuivre ses liens d'amitié » avec ce pays, a déclaré le porte parole du ministère israélien des affaires étrangères, Aviv Shiron, M. Shiron est néanmoins convaincu que « la solidité des relations entre les deux pays contribuera à résoudre les

Cette affaire est « très probablement à ce jaur le gàchis le plus retentissont de l'histaire du Mossad. Taut simplement parce que cette apératian n'auroit jamais du avoir lieu », estime Benny Morris, coauteur Israélieo d'un ouvrage sur le fonctionnement des services secrets de l'Etat juif. Mal préparée, cette opération, a-t-il déclaré a l'agence Reuter, est aussi une grave erreur diplomatique, car la Jordanie, qui a signé un traité de paix avec Israel eo 1994, était le seul véritable « ollié » arabe de M. Nétanyahou.

Des responsables de la sécurité, cités par la radio publique, ont réclamé une commission d'enquête pour « déterminer qui a donné l'ardre » de l'opération -en principe le premier ministre. Elle devra aussi voit « si tous les risques ont bien été pesés ». De hauts responsables gouvernementaux, sous le coovert de l'anooymat, ont fait part de leur consternation. Le chef de l'oppositioo travailliste Ehoud Barak a déclaré qu'il « ourait souhaité que cette libération eut lieu dans des conditions différentes ». Le dirigeant du parti de gauche Meretz, Yossi Sarid, a estimé que « même quand Nétanyahou fait quelque chose de positif, il le fait de travers . - (AFP, Reuter.)



Un espion polonais au servic des Américains est réhabilit

VARSOVIE de notre correspondont

Un officier se tient debout auprès du maréchal Dimitri Oustinov ministre soviétique de la défense, en train de signer un document au cours d'une rénnion du pacte de Varsovie, le 4 de cembre 1979. Quelques mois plus tard, le même officier, cette fois à côté du général Jaruzelski, regarde par-dessus l'épaule de son chef. Près de vingt ans après, ces photos choquent encore une partie de la population: l'officier, Ryszard Kuklinski, colonel de l'armée polonaise, était un espion.

Membre de l'état-major polonais, chargé tout particulièrement des relations avec le pacte de Varsovie, il était dans le saint des saints, et a transmis, des années durant, 30 000 documents secrets à la CIA. «Exfiltré» de Pologne vers les Etats-Unis, avec sa femme et ses deux fils, en novembre 1981. condamné à mort par contumace en 1984, il vient d'être définitivement blanchi: le parquet militaire de Varsovie a classé l'affaire, estimant que le colonel avait agi « dans l'intérêt supérieur de la Po-

Cette décision, prise début septembre, a été rendue publique au lendemain des élections législatives polonaises. Ce qui veut dire que le colonel a été innocenté sous une majorité encore « postcommuniste », lui que les premiers gouvernements de 5olidarité, et Lech Walesa lui-même, avaient refusé de réhabiliter totalement. Ils craignaient de choquer les officiers toujours anx commandes de l'armée, qui avaient servi non seulement le régime, mais, croyaient-ils, leur pays. Des officiers pour lesquels, quelles que soient les circonstances et les motivations, un traître est un traître. Certains, d'ailleurs - ses snpérienrs de l'époque, on le procureur qui avait requis la peine de mort contre lui-, le pensent toujours, et le

Quels furent les motifs de Kuklinski, qui affirme avoir pris contact avec les Américains en 1972, ao cours d'une opération originale (une croisière en voilier le long des côtes hollandaises) imaginée par lui dans ce but? Indigné par la répression des grèves de Gdansk et de Szczecin par l'armée en décembre 1970, il aurait été convaincu d'agir quand il prit connaissance des détails de la doctrine militaire du pacte de Var- autre dans d'étranges cirsovie, délibérément offensive, et constances. qui faisait de l'armée polonaise et Sylvie Kauffmann de ses soldats de simples instru-

ments dans les mains de dirigeants du Kremlin (l'armé polonaise était supposée attauer le Danemark, et l'installationde fusées nucléaires sur le territure polonais vouait, en cas de coffit, le pays à la destruction).

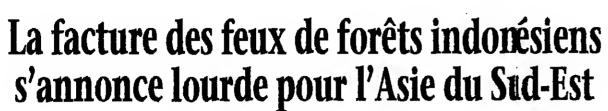
cependant beaucoup plus rd, en 1980, quand, queiques mo après le triomphe provisoire de Slidarité, Moscou envisagea trèsérieusement nne interventio militaire: les information qu'il transmit alors convainuirent l'Amérique de Reagan demettre très clairement en garde likremlin contre tout passage al'acte. Mais l'année suivante, alorque le général Jaruzelski préparit soigneusement la proclamajon de l'état de guerre, les Amérains à nouveau, par Kuklinski imrposé savaient tout. Et ne dirent len. Ni eux, ni hii, ne prévincent is dirigeants de Solidarité.

ÉVITER LE MASSACRE

Lorsque, bien des annés plus tard, et la Pologne toujous sous régime communiste, l'affaie éclata au grand jour, c'est sur è point que la propagande du régne insista, à l'intention d'une pposition alors particulièrementiémoralisée : les Américains savient, et ils n'ont rien fait pour vou aider. Mais Kuklinski avait été le remier à supplier Washington dene pas donner l'alerte. Les dés étent jetés, l'opération aurait, cryait-il, eu lieu en tout état de caue, et si les ouvriers des grandesentreprises avaient été prévennet mobilisés, le seul résultat avait été un grand massacre.

Les amis polonais de Rklinski et d'anciens hants resposables américains prennent toussa défense sur ce point. Comm sur les autres, à savoir son parfai désintéressement matériel et pn patriotisme: lorsqu'un ancin ambassadeur américain à Virsovie entreprit de mener campane au Congrès pour que la candature de la Pologne à l'OTAN ne pit pas examinée tant que Kuklinsi n'aurait pas été blanchi, lui-mête exigea qu'il renonce à cette titique, pour ne pas retarder l'adheion de

SOIL pays. Le colonel devrait pouve revenir eo Pologne, au moins pur une brève visite. Les seize annés qu'il a passées aux Etats-Unis n'art pas été faciles : victime hii-mine de deux tentatives d'enlèvemnt, il a perdu ses deux fils, morts un et



Le nuage de pollution commence à se dissiper

Une nouvelle collision mortelle entre deux bateaux. qui a couté la vie à sept enfants à Sumatra (Indoné-sie), vient d'illustrer la gravité des nuisances écolo-

Alors que le nuage de pollution semble se dissiper, les pays d'Asie du Sud-Est commencent à évaluer la

facture des dégâts. Image de la région auprès des investisseurs étraners risque aussi de souffrir. (Lire

هكذامن رلإمل

KUALA LUMPUR

de notre envoyé spéciol La note promet d'être salée. Alors que les incendies se poursuivent dans plusieurs régions de l'Indonésie, les premières projec-tions sont plutôt pessimistes : une partie de l'Asie du Sud-Est risque de payer cher ce désastre écologique dont l'ampleur aurait pu être réduite par des mesures préventives. Selon Djakarta, près de 80 000 hectares de plantations d'hévéas et de palmiers à huile ont été réduits en cendres ou brûlent à Sumatra, à Kalimantan et à Sulawesi (Célèbes). Les exportations d'huile de palme, qui devaient s'élever à 5,3 millions de tonnes en 1997 (contre 4,5 millions en 1996), ont déjà été révisées à la baisse. En raison de la sécheresse, la récolte de riz devrait atteindre 50,5 millions de tonnes, contre les 52 mil-

lioos de tonnes envisagées. On ignore eocore les effets conjugués des fumées et de la sécheresse sur la qualité du cacao ou du café, mais les acbeteurs y regarderaient déjà de près. En Malaisie, où le nuage de fumée a été

plules et un changement des vents, les exportateurs de cacao font grise mine. En Indonésie, l'étendue des feux pose également des problèmes aux transporteurs.

L'impact des images devrait affecter en priorité le tourisme, qui a rapporté 26 milliards de dollars à la région en 1996. Au Sarawak, Etat malaisien situé sur l'île de Bornéo et ou un état d'urgence a été imposé pendant dix jours fin septembre, un temps clair est revenu ces demiers jours. Les hôteliers s'attendent, cependant, à une chute de 50 % des visiteurs. Avant le déclenchement des incendies. Singapour, où la visibilité s'est en-

dissipé ces derniers jours par des core rédulte jeudi, s'attendait à une augmentation de 3 % à 5 % du nombre de ses visiteurs cette année (par rapport aux 7,2 millions accueillis en 1996). Mais ce pourcentage devrait également être réduit à la baisse.

L'imprévision, alors que la région a connu des précédents, et la lenteur de la réaction des autorités des invesosseurs étrangers déjà échaudés par les difficultés financières de la région. Le ralentissement momentané des activités semble moins les impressionner que cette difficulté des économies émergentes asiatiques à gérer un développement plus équilibré.

Nouvelle collision maritime

Sept enfants opt été tués dans une collision entre deux bateaux qui s'est produite, mercredi 1º octobre, sur le fleuve Musi, dans l'île de Sumatra, en raison d'un manque de visibilité provoqué par la fumée des incendies, a annoncé la police vendredi. Une cinquantaine de personnes se trouvaient à bord de l'embarcation, qui a été heurtée par un cargo indonésien. Selon la police, la fumée était très épaisse dans cette région et la visibilité réduite à 10 mètres lorsqu'est survenu l'accident, la deuxième collision maritime mortelle en une semaine. - (AFR)

La:hape de plomb qui s'est abatte sur la région, provoquant un efet de serre, semble toutefois s'étrerelàchée ces derniers jours, sans que l'on sache encore s'il s'agiteulement d'un répit provoqué pr les premières pluies et une réorietation des vents. Djakarta penseque le pire est passé mais, à Ruala umpur, des météorologues, plus rudents, n'excluent pas que les nuges polluants se reforment dans es jours qui viennent, y

compis loin des centres de feux. Quat à l'extinction des incendies, lle demeure toujours aussi problematique, les feux circulant parfo: sous terre. Si la Malaisie penseavoir circonscrit des feux qui sisont déclenchés dans l'Est péninulaire, des fovers d'incendies a sont propagés à Java et, malgr un interdit indonésien, des paysas et des planteurs continuentie dégager leurs champs ou des trres en friche en les incendiant Dans d'antres cas, l'accès aux fyers demeure très difficile,

Jean-Claude Pomonti

Emeutes anti-chinoises au Xinjiang

URUMQL Neuf représentants gouvernemeotaux et parlementaires ont été tués au cours d'émeutes anti-Pékin dans la province de Xinjiang (nord-ouest) et la Mongolie intérieure voisine, rapporte vendredi 3 octobre le quotidien hongkongais de langue chinoise Oriental Daily News citant des « sources dignes de foi ». Ces attaques, qui visaient le gouvernement local et le Congrès national du peuple - le Parlement chinois ont eu lieu dans la deuxième quinzaine de septembre. Le quotidien précise que plusieurs officiels et civils ont été blessés, tandis que nombre de bătiments ont été endommagés. La province musulmane du Xinjiang (Turkestan chinois) est en proie à une agitation séparatiste

Le président biélorusse est interdit de séjour en Russie

MOSCOU. « Qu'il libère d'obord Cheremet », a déclaré jeudi 2 octobre Boris Eltsine à la presse, lors d'une tournée à Nijni-Novgorod. Le président russe a endossé ainsi l'interdiction faite la veille à l'autoritaire président de Biélorussie Alexandre Loukacbenko de se rendre en visite dans la régioo russe de Lipetsk, dont le gouverneur avait argué de problèmes techniques pour lui refuser l'accès de son aéroport. L'arrestation en Biélorussie, au mois de juillet, du journaliste biélorusse Pavel Cheremet, correspondant de la chaîne de télévision russe ORT lors d'un reportage montrant la porosité de la frontière entre la Biélorussie et la Lituanie, avait refroidi les relations entre le Kremlin et M. Loukachenko. Depuis cette affaire, Boris Eltsine tend à s'aligner sur les libéraux russes, hostiles à l'« union », fort théorique, russo-biélorusse.

Essai de laser anti-satellite aux Etats-Unis

WASHINGTON. Le Pentagone a prévu de mener prochainement une expérience, à partir du soi, de tir au laser contre un satellite. Cette expérience, trés controversée depuis plusieurs mois aux Etats-Unis, a été baptisée Miracl (mid infrared advanced chemical laser). Elle consiste à illuminer grâce à un laser chimique, depuis la base de White Sands, au Nouveau-Mexique, un satellite de l'armée de l'air américaine en orbite à 456 kilomètres d'altitude, qui sert à des études infra-rouges de la terre et qui approche de la fin de son temps opérationnel. Destinés à vérifier la vulnérabilité et la résistance du satellite, afin de mettre au point les moyens de le protéger, un premier tir doit illuminer l'engin peodant moins d'une seconde, et un second pendant moins de dix secondes sans le détruire, ni l'endommager. Selon le Pentagone, cette expérience ne viole aucune loi internationale sur l'utilisation de l'espace.

BULGARIE: cinquante et une grandes entreprises bulgares seront privatisées par le gouvernement (centre droit) qui fera appel pour cela à des consultants étrangers, a déclaré, jeudi 2 octobre, le directeur, exécutif de l'agence de la privatisation Alexandr Sabotiny. Parmi elles

·-·

4

1

figure la Compagnie nationale électrique, dont 15 %, au plus, des actions seront offertes à la privatisation – (AFP)

E TURQUIE : sur proposition du gouvernement de Mesut Yilmaz, le Parlement turc a levé, jeudi 2 octobre, « de façon unanime », l'état d'urgeoce dans trois provinces (Batman, Bingol, Bitlis) à majorité kurde au sud-est du pays. L'état d'urgeoce, instauré eo 1987, est maintenu dans six autres provinces, principalement aux frontières avec l'Irak et l'Iran. - (AFP.)

der au Parlement la levée de l'immunité de l'ancieo premier ministre Tansu Ciller, principal adversaire politique du premier ministre Mesut Yllmaz, afin qu'elle soit jugée pour insulte à l'armée. Au cours d'un discours la semaine dernière, M™ Ciller a traité M. Yilmaz de « caporol déshonoré » et l'a accusé d'être à la solde de la puissante armée turque.

PROCHE-ORIENT

■ ARABIE : un accord a été obtenu entre la famille d'Yvonne Gilford, l'infirmière australienne assassinée en Arabie saoudite en décembre 1996 et la justice saoudienne. Le pardoo - le « prix du sang » selon la loi islamique - a été accordé par la famille contre une somme de 1,2 million de dollars. la coupable présummée, Deborah Parry, une infirmière britannique, a ainsi échappé à la peine de mort, mais elle risque d'être condamnée à une peine de cinq ans de prison. Une troisième infirmière britannique, Lucille Maclaughlan, accusée de complicité, a été condamnée à buit ans de prison et 500 coups de fouet. - (AFR) ...

sadeur des Etats-Unis. M. Kurtzer est un spécialiste du Proche-Orient : chargé des affaires politiques à l'ambassade américaine au Caire, puis directeur adjoint pour les affaires égyptiennes, il a été également secrétaire d'Etat adjoint pour les affaires proche-orientales. - (AFP.) ■ GAZA: le docteur Haidar Abdel Chafi, soixante-dix-huit ans, a annoncé, jeudi 2 octobre, sa démission du Conseil législatif palestinien. M. Chafi, qui avait conduit la délégation palestinienne à la Conférence de paix à Madrid en 1991, a protesté contre l'absence de démocratie

■ ÉGYPTE : Bill Clinton a nommé Charles Kurtzer au poste d'ambas-

dans les territoires gérés par l'Autorité palestinienne. - (AFP.) ■ IRAK: trois nouveaux incidents ont opposé les autorités de Bagdad à l'Unscom, la commission de l'ONU chargée du désarmement de l'Irak. Les inspecteurs de l'Unscom ont été empêchés d'entrer dans trois sites soupçonnés de cacher des armes. — (AFR)
■ IRAN: la première organisation indépendante de journalistes a

été créée mercredi 1º octobre à Tébéran. Le nouveau président Mohammad Khatami, élu en mai, s'est pronoccé en faveur de la liberté d'expression et a promis de coopérer avec l'association en vue de protéger légalement écrivains et journalistes. - (AFP.)

Bill Clinton veut renforcer les contrôles sur les aliments importés

WASHINGTON. Bill Clinton a annoncé, jeudi 2 octobre, qu'il va transmettre au Congrès un projet de loi visant à renforcer les contrôles sanitaires sur les truits et légumes importés de l'étranger. Ce projet donnera à la Food and Drugs Administration « le pouvoir et l'obligation d'interdire les importations de fruits, de légumes et d'outres oliments en provenonce de pays dont les contrôles sanitaires ne sont pas à la houteurs des normes oméricoines ». Des normes sanitaires « spécifiques » aux fruits et légumes vont être élaborées. « Je ne veux pas que celo complique l'atmosphère en matière commerciole, mois le commerce de chases qui vont rendre malades les Américains ne m'intéresse pas », a répondu M. Clinton. Une récente affaire d'intoxication aux Etats-Unis par des fraises mexicaines avait été otilisée par les adversaires de la libéralisation des échanges pour attaquer l'Alena (Accord de libreécbange nord-américain, qui regroupe Canada, Etats-Unis et Mexique). - (AFP.)

LAGARDERE

CHIFFRE D'AFAIRES:

0 1 0/

RESULTAT D'EXPLOITATION:

resultat net consolide :

463 MF

22,5 MDF

1385 MF

30 MDF

Progression très sensible des résultats semestriels comme prévu

Le Conseil de Surveillance s'est réuni le 1er octobre 1997 et à examiné les comptes du premier semestre 1997 présentés par Jean-Luc LAGARDERE, gérant.

Chiffre d'affaires en forte progression: + 18,2 %

Le chiffre d'affaires consolidé du groupe s'élève à 30 milliards de francs contre 25,4 milliards de francs au premier semestre de 1996. Cette progression de 18,2 % s'explique essentiellement par le développement de l'activité des branches suivantes: espace (+ 20,3 %), défense (+ 38 %), automobile (+ 74 %), presse (+ 28 %) et Croliermultimédia (+ 17,4 %).

A périmetre et taux de change constants, les chiffres d'alfaires des pôles Hautes Technologies, Automobile Transport et Communication Medias ont respectivement crà de 17.4 %, 71.7 % et 3,1 %, contribuant à une progression d'ensemble de 12,6 %.

Très forte augmentation du résultat d'exploitation: + 41,9 %

Le résultat d'exploitation s'élève à 1 385 millions de francs, en croissance de 41,9 % par rapport au chiffre du premier semestre de 1996. Les causes de cette remarquable amélioratioo sont les suivantes:

· Le pôle Hautes Technologies réalise uo quasi doublement (+ 93,9 %) de sa contribution, qui s'élève à 768 millions de francs, traduisant ainsi, pour l'essentiel, l'avancement de certains importants contrats à l'exportation.

· Le pôle Automobile et Transport, qui dégage 165 millions de francs, double son résultat de 1996, grace au succès commercial de la nouvelle génération des Renault-Espace, qui a repris sa position prééminente sur le marché européen des mooospaces.

- A côté de ces élèments très favorables, on oote les évolutions cootrastées des activités rattachées au pôle Communication-Médias, parmi lesquelles se distinguent particulièrement les branches Presse (+ 9,2 %) et Grolier-multimédia, qui aucint l'équilibre d'exploitation en avance sur ses objectifs.

Amélioration du résultat nel: + 13,2 %

Le résultat courant s'élève à 1 344 millions de francs (+ 24,6 %), après prise en compte d'un résultat financier légérement négatif (- 41 millions de francs).

Le résultat oet consolidé subit l'incideoce d'élèments divers et d'un résultat

exceptionnel tous deux plus négatifs qu'en 1996. Parmi ceux-ci figurent les coits exceptionnels liés à la candidature du groupe à la reprise de Thomson-CSF.

Après prise en compte de la part des minoritaires, le résultat oet cousolidé part du groupe s'élève à 463 millions de francs, en progression de 13,2 % par rapport à la

Uce structure financière encore plus favorable : renforcement des fonds propres, augmentation de le trésorerie nette disponible

Sous l'effet de la bonne tenue du cours de bourse au premier semestre, la quasi intégralité (95.4 %) des bons de souscription êmis en 1994 a été souscrite, ce qui a renforcé de plus de 3,1 milliards de francs le montant des fonds propres qui atteignent près de 17 milliards de francs.

Grâce à cette confiance des actionnaires, l'excédeot de la trésureric et des actifs realisables sur les dettes financières (hors TSDI) atteignant 3,89 milliards de francs le 30 juin 1997, contre 2,23 milliards de francs le 31 décembre 1996.

Forte augmentelion de la cepitalisation boursière

En un an, du 1.10.1996 au 30.09.1997, la capitalisation boursière de Lagardère est passée de 12 milliards de francs à 22,5 milliards de francs, soit une hausse de 87.5 %.

Confirmation des prévisions de résoltats pour 1997 en nette progression Pour l'exercice en cours, les résultats du groupe devraient progresser compte tenu de

l'amélioration prévisible au deuxième semestre du résultat d'exploitation.

Le résultat net atteint en 1996 (1 038 millions de francs) devrait être assez nettement

Actionaires de Lagrdère 75H4#pis-16H 40592073 Sor ECOHES615 COB niet litte vyv lagardere h

Le gouvernement indien peine à imposer sa politique de rigueur budgétaire

Les milieux d'affaires s'alarment d'une hausse des salaires dans la fonction publique

avec la décision d'augmenter massivement les

La politique de rigueur budgétaire adoptée par salaires des fonctionnaires et de revenir sur un niappan Chidambaram, le très libéral ministre New Delhi vient de connaître ses premiers ratés projet de privatiser les assurances. Six mois seudes finances, de réduire le déficit budgétaire à

projet de privatiser les assurances. Six mois seu-lement après sa présentation, l'objectif de Pala-4,5 % du PIB risque ainsi d'être remis en cause.

NEW DELHI miers ministres réclament que le de notre correspondante en Asie du Sud Six mois après sa présentation,

saluée quasi unanimement comme « historique », le budget de « rève », du très libéral ministre indien des finances, Palaniappan Chidambaram, est sérieusement remis en cause, et les espoirs d'une poursuite soutenue de l'ouverture économique se heurtent aux réalités politiques et sociales du pays.

Préoccupé par sa survie, le gouvernement de coalition de quatorze partis, mené par Inder Kımar Guiral, a cédé au Parlement, comme aux syndicats, pour ne pas risquer de batailles aux issues incertaines. Contrairement à son programme minimum commun, le gouvernement a récemment retiré du Parlement le projet de loi visant à ouvrir au secteur privé le domaine des assurances et a cédé devant une menace de grève des syndicats de fonctionnaires, acceptant une hausse de 40 % des traitements. Deux mesures contraires à l'esprit et à la lettre du budget, qui prévoyait notamment de réduire le déficit budgétaire à 4,5 % du PIB.

« SUICIDE FISCAL » 7

L'augmentation des salaires des fonctionnaires - qui va coûter quelque 70 milliards de roupies supplémentaires (1 roupie vant environ 6 francs] - a sonné l'alarme dans les milieux d'affaires, amenant même un économiste à parler de « suicide fiscal ». Si pour l'instant seuls sont concernés les quelque 4 millions de fonctionnaires d'écbelon moyen de l'Union, les fonctionnaires des Etats commencent-à-revendiquer la

gouvernement central assure le fardeau. Celui-cì, suivant les recommandations de la commission des finances, doit déjà payer un surplus imprévu de 50 milliards de roupies aux Etats.

Pour tenter de combler ce trou de plus de 120 milliards de roupies, soit 1,2 % du PIB, à mi-année, le ministre des finances vient d'annoncer une sorte de collectif budgétaire qui, selon les prévisions, devrait rapporter 70 milliards de roupies, laissant de toute façon un déficit supplémentaire de 50 milliards. Pour ce faire, M. Chidambaram en revient toutefois aux vieilles recettes, qui marquent un retour en arrière par rapport à la politique d'ouverture et de libéralisation qui caractérisait son budget. Le collectif prévoit une bausse de 3 % des tarifs douaniers, une bausse sur les taxes à l'exportation, une réduction des dépenses d'investissement et l'augmeotation du nombre de compagnies publiques, dans lesquelles le gouvernement est prêt à céder des

Cette dernière mesure laisse sceptiques la phipart des économistes, qui constatent déjà le manque de volonté politique de seulement suivre les recommandations de la commission dite de désinvestissement - c'est-à-dire de désengagement de l'Etat. « On voit mal, souligne un économiste, comment le gouvernement qui n'o pas avancé sur ce point pourrait obtenir avant mors 1998 (fin de l'année fiscale) 70 milliards de roupies (48 prévus par le bndget, plus 22 programmés dans le collectif) en cédant quelques-unes de ses même hausse, et plusieurs pre- purts dons les entreprises pu-

bliques. » La timidité et la prudence avec lesquelles opère l'Etat dans ce domaine amènent à des aberrations, comme la récente décision d'interdire l'entrée dans le transport aérien de capitaux étrangers. « De plus, affirme ce même économiste, tant que l'Etat restera majoritaire, il n'y o pas de gorantie de saine gestion ou d'opérations financières claires, et les investisseurs potentiels se montrent donc plus rè-

Si l'augmentation des dépenses est évidente, il semble tout aussi clair que le pari de M. Chidambaram d'obtenir de meilleures recettes en diminuant le volume des taxes semble loin d'être gagné. « Pour que les choses fonctionnent, il aurait follu une très farte croissonce de l'économie, or celle-ci

Suspension des échanges à la Bourse de Bombay

Les échanges ont été suspendns, vendredi 3 octobre dans la matinée, à la Bourse de Bombay, le principal marché des valeurs en Inde, en raison de problèmes sur un satellite de communications indien. Les cambistes comptent sur ce satellite, l'Insat-20, lancé en juin par la fusée Ariane, pour les tran-sactions électroniques. L'Insat-2D a dû être désactivé; jeudi, en raison de problèmes d'alimentation électrique. De source officielle, on annonçait que l'insat-2D serait réactivé sans tarder. Les opérations de la Bourse de Bombay, où sout enregistrées 1500 compagnies, se montent à 500 millions de dollars par jour.

stagne car l'Etat emprunte trop, affirme un expert. Le gouvernemeni finance le déficit par l'emprunt, rendont l'argent trop cher pour le pri-

Les réformes à faire aujourd'bui dimioution du secteur public, restructuration des subventions (14 % du PIB) - restent les plus difficiles à mettre en œuvre en termes sociaux, et cela d'autant que le gouvernement, désuni, n'est pas en mesure d'imposer des décisions impopulaires. M. Chidambaram avoue lui-même que · si le consensus existe sur la nécessité de réformes, il n'existe plus quond an en vient oux décisions

Le gouvernement a, par exemple, refusé de réduire de 30 % sur dix ans les effectifs de la fooction publique et de prendre des mesures pour assurer une meilleure productivité. De la même facon, rien n'a été fait après le remarquable travail de la commission gouvernementale sur les subventions. L'étude montre que ces subventions sont mal orientées et ne profitent pas en fait aux couches les plus défavori-

sées de la population. Sons approfondissement des réformes structurelles, il sera difficile à l'Inde de mointenir un toux de croissance de 6% ou 7% > (taux qu'elle connaît depuis environ trois ans), estime un expert. En attendant, c'est un travail de persuasion que s'efforce d'entreprendre M. Chidambaram, qui a récemment demandé aux éditorialistes de la presse locale de l'aider à faire passer le message de la nécessité absolue des réformes

Françoise Chipaux

Djibouti : les principaux chefs de l'opposition ont été arrêtés

Le mouvement afar est victime des négociations régionales

de natre correspondant en Afrique de l'Est

L'opposition afar difboutienne semble décapitée, après l'arrestation de ses principaux chefs dans les pays de la région. Deux semaines après l'arrestation d'Ahmed Dini, le président du Front pour la restauration de l'unité et de la démocratie (FRUD, mouvement rebelle afar) au Yémen, au moins sept autres responsables de l'opposition ont été arrêtés en Ethiopie le 26 septembre et extradés vers Diibouti. Selon l'opposition djiboutienne figurent parmi eux Ali Maki, le commandant militaire de l'aile radicale du FRUD, Mohamed Kadami (représentant du FRUD en Europe) et son épouse Aicha Dabale, responsable d'une organisation humanitaire.

Un commando éthiopien a investi leur résidence dans la barlieue nord d'Addis Abeba et, selon des sympathisants du FRUD, les opposants ont été mis dans un train à destination de Diibouti. Selon ces sources, un autre militant a été interpellé à Eli Daar, une localité de la région afar d'Ethlopie ou vivent la majorité des 18 000 réfugiés diiboutiens chassés par la guerre civile qui a éclaté en 1991 entre les rebelles afars et le pouvoir, dominé par les Issas. Fin 1994, une faction du FRUD avait signé un accord de paix, l'autre se repliant dans les montagnes. Le ministre de l'agriculture diiboutien, Ougoureh Kifleh (ex-rebelle signataire de l'accord de 1994), a déclaré que « les malfaiteurs, oujourd'hui sous les verrous, ouront à répondre des crimes et des assassinots

M. Kifleh fait allusion à l'attaque

du 1º septembre contre une patrouille de l'armée diiboutienne, revendiquée par les radicaux du FRUD, qui a fait 11 morts, 16 blessés et 3 disparus, selon la radio na-tionale. Affaiblis par la défection de plusieurs responsables, les derniers irréductibles du FRUD étaient quasi inactifs depuis deux ans et demi, jusqu'à cet accro-

Selon des opposants afars, « quelques jours avant la rafle, Ismoel Omor Guellech [chef de cabinet et neveu du président de la République de Djibouti, Hassan Gouled] s'est rendu à Addis Abeba ». Celvi-ci aurait effectué la même démarche mi-septembre auprès du gouvernement yéménite, peu de temps avant que Sa-naa expuise le président du FRUD, réfugié au Yémen depuis 1995.

L'extradition des opposants diboutiens apparait comme un échange de services entre le gouvernement d'Addis Abeba et celui de Djibouti qui, en 1996, a extradé un opposant afar éthiopien, Muhyadin Maftan, secrétaire général de l'Arduf (Front uni démocratique révolutionnaire afar). Ce mouvement, qui affronte les dirigeants de la région administrative afar, proches du pouvoir éthiopien, est d'autant plus surveillé que certains de ses membres sont alliés aux rebelles somalis de l'ONLF (Front national de libération de l'Ogaden), en lutte contre le régime du premier ministre, Meles Zenawi. L'Ethlopie, l'Erythrée et Djibou-

ti, qui se partagent le territoire traditionnel des Afars, tentent de briser ces mouvements d'opposition plus ou moins organisés.

Jean Hélène

PORTUGAL

Resultats pour le premier semestre 1997

Principal Fournisseur de Télécommunications au Portugal

- Service Téléphonique National et International
- Liaisons Louées
- Télévision par Câble
- Transmission de Données

(en millions, excepté *)	1997 USD	1997 PTE	1996 PTE	△ (%)
Chiffre d'affaires	1,460.5	257,018	229,976	+12%
Résultat Opérationnel	381.3	67,092	59,136	+13%
Résultat Consolidé Net	188.7	33,209	23,043	+44%
Résultat Net par Action*(USD/PTE)	0.99	1 <i>75</i>	121	+44%

"... Les résultats obtenus au ler semestre 1997 sont très positifs ..."

"Le Groupe continue à concentrer ses efforts sur la satisfaction de ses clients dans tous les domaines, en améliorant sans cesse la qualité du service ..."

Le Conseil d'Administration de Portugal Telecom

Inquiries Phone: Investor Relations - Jorge Castela 351-1-500 17 01/ 500 87 39 email: manuel.j.castela@telecom.pt

> La société PT est cotée à la Bourse de Lisbonne (PTCO.IN) et de New York (PT), et ses octions sont également négocièes ou SEAQ international de Londres.

3

1

FRANCE

EMPLOI La « prè-conférence » sur l'emploi, chargée d'étudier l'évolution de l'économie française, devait se réunir, vendredi 3 octobre, dans l'après-midi, au-tour de Martina Aubry et Dominique

Strauss-Kahn. • LE CNPF conteste certaines conclusions du « diagnostic » élaboré par les experts du gouvernement, notamment le niveau des capacités d'investissement des entreprises. • LES EX-



PERTS s'accordent avec le gouvernement pour estimer à près de 3 % (2,9 %) la croissance économique prévisible en 1998. Certains d'entre eux s'interrogent, cepen-dant, sur le niveau de la consommation.

● LA RÉDUCTION DU TEMPS DE TRAVAIL ne fait pas toujours l'unanimité chez les salariés, surtout lorsqu'ils se situent au bas de l'échelle et que leurs salaires sont réduits. (Lire notre éditorial page 20.)

Controverse sur le « diagnostic » avant la conférence salariale

La réunion préparatoire animée par Martine Aubry et Dominique Strauss-Kahn, une semaine avant le sommet salaires-emploi-temps de travail de Matignon, devait être marquée par la contestation du patronat sur le constat économique établi par le gouvernement

AVANT LA CONFÉRENCE, la le partage salaires-profits au sein « préconférence » l Le patronat et des entreprises, la revalorisation les syndicats devaient se retrouver, vendredi 3 octobre, autour des ministres de l'emploi et des finances, Martine Aubry et Domioique Strauss-Kahn, pour examiner le diagnostic économique et social de la France établi par les experts de l'Insee, de la direction de la prévision et de la direction des études du ministère de l'emploi (Dares) (Le Monde daté 28-29 septembre).

Les responsables des questions économiques des confédérations patronales et syndicales devaient se prononcer sur un document qui servira de toile de fond à la conférence nationale sur l'emploi, les salaires et le temps de travail, le 10 octobre. Celle-ci se tiendra finalement à Matignon et sera ouverte, le matin, par Lionel Jospin.

Le gouvernement cherche-t-il un consensus, notamment, avec le CNPF, sur des thèmes aussi peu consensuels que le coût du travail,

progressive des rémunérations ou la durée du travail ? Il n'est pas certain que cette « préconférence » permette de déminer le terrain. Les huit fiches-diagnostic remises il y a quelques jours aux partenaires sociaux comportent, certes, des données peu contestables, notamment sur le différentiel de taux de chômage entre la France et les pays de POCDE (5,2 points).

« POTENTIEL DE REBOND »

En revanche, la note de synthèse rédigée par le conseiller écooomique de Mª Aubry, Olivier Davanne, fait un diagnostic que le patronat est loin de partager dans tous ses aspects, en particulier sur les capacités d'investissement des entreprises (lire ci-dessous). S'appuyant sur des données pourtant peu contestables, la note gouvernementale souligne que « les ressources humoines et en capital de

notre pays sont aujourd'hui o normolement peu utilisées ». Ainsi, l'Insee et la direction de la prévision jugent que l'activité économique est «inférieure de 4 % à 5 % à son potentiel », et que l'économie française dispose d'« un fort potentiel de rebond », à travers la consommation des ménages, insuffisante, et l'investissement des entreprises, toujours très réduit.

Or, les entreprises ont, selun la note, des capacités d'investissement importantes. « Les indicoteurs d'ensemble sont ainsi sans équivoque sur lo situation globale des sociétés françaises », même si, par taille (PME) ou par secteur (bătiment). certaines sont dans une situation financière très tendue, précise le texte remis aux partenaires sociaux. « Les contraintes financières ont été desserrées et les décisions d'investissement des entreprises sont dictées principalement par leurs perspectives de débouchés. »

Les excédents records du

commerce extérieur français montrent que la demande étrangère reste très soutenue. Les débouchés reposent danc, selan la note, sur une reprise de la consommation et de l'investissement, qui suppose un retour à la confiance des ménages et des chefs d'entreprise. Mais ce retour de la confiance dépend lui-même du recui du chômage, analyse-t-on chez Mª Aubry, où l'on défend le principe d'une loi-cadre sur les

35 beures, qui montrerait ainsi la

volonté du gouvernement de créer des emplois. Le premier ministre a réuni, jeudi. l'ensemble de son gouvernement pour débattre de la conférence sur l'emploi, sans pour autant dévoiler la ligne qu'il annoncera, le 10 octobre, aux partenaires sociaux. Alors que la réforme de l'Etat était aussi an menu de cette séance de travail mensuelle, celle-ci a porté presque exclusivement sur

la semaine de 35 heures, la loi de fi-

nancement de la Sécurité sociale, et le bilan de la circulation alternée imposée à Paris mercredi dernier faisant aussi l'objet de quelques interventions. « Ce qui a été beaucoup souligné, c'est le fait de tenir compte de la situation différenciée des entreprises, a déclaré Catherine Trautmann, porte-parole du gouvernement, au terme de la réunion. C'est un des points qui ressort très

« UN TEST DÉCISIF »

Un des participants, cité anonymement par l'agence Reuter, évoque l'idée d'un rendez-vous entre les partenaires sociaux et le gouvernement dans quelques mois, afin de faire le point sur l'état d'avancement des nésociations sur la réduction du temps de travail. « L'idée de bose, at-il dit, c'est plutôt : on discute secteur par secteur, firme par firme; on se donne rendez-vous dans dix-huit mois, et on donne une prime à ceux qui ont avancé, parce que sinon, les

voir ce qui se passe. » A une semaine de la conférence

sur l'emploi, les divergences ne sont pas gommées, mais les esprits se sont en apparence calmés. Après les gesticulations du patronat, qui menaçait de boycotter la conférence, le président du CNPF, Jean Gandois, a été rassuré par les propos apaisants tenus mardi par le premier ministre sur TF1: « Bien sùr, on ira à la conférence », a-t-il affirmé, mercredi, sur Europe 1. Cette conférence est importante. même si aucun accord de type Matignon 1936 ou Grenelle 1968 n'y sera signé. Le PS étant placé devant ses électeurs, les syndicats devant les salariés et le patronat face à ses mandants, ce sera « un test décisi pour un éventuel renouveau des relations socioles en France », estime Jacques Delors dans une chronique publiée par Le Nouvel Observateur.

Jean-Michel Bezat

Le CNPF récuse l'argumentation du gouvernement

LE PATRONAT se proposait de réfuter, vendredi 3 octobre, lors de la réunion présidée par Martine Aubry, le diagnostic économique formulé par le gouvernement dans sa note de synthèse

Celle-ci, selon le CNPF, repose sur le sentiment fallacieux que les entreprises disposeraient de capacités de financement inemployées, résultant d'un partage de la valeur ajoutée défavorable aux salariés, et qu'il serait urgent de rééquilibrer pour stimuler la consommation.

• Le partage de la valeur ajoutée. Les experts patronaux affirment qu'après une nette améuoration, dans les années 80, en faveur du capital, la part du travail dans le surplus distribuable de valeur ajoutée nationale a progressé, à partir de 1991, de 0,9 %, quand celle du capital reculait de 0,5 %. Deux causes expliqueralent cette évolution: l'alourdissement de la fiscalité sur les facteurs de production (taxe professionnelle, taxes sur les produits pétroliers, taxes sur les salaires et la maind'œuvre, taxes sur les véhicules). qui a augmenté en francs constants de 29 % de 1989 à 1996, selon le CNPF, alors que la valeur ajoutée gagnait 16 % seulement; dans le même temps, les rémunérations out progressé toujours en francs constants de 17% et la marge brute des entreprises de

Le CNPF affirme qu'il n'y a pas de liaison directe entre partage de la valeur ajoutée et croissance économique : à part identique des rémunérations, le produit intérieur brut a augmenté deux fois moins vite en 1986 et 1987 que de 1970 à 1973 ; de même, « à partage inchangé ». la croissance a été très forte de 1988 à 1990 et très faible de 1991 à 1996, affirment les ex-

perts patronaux • Les capacités de financement des entreprises. Le CNPF estime que la « prétendue oisonce retrouvée » des entreprises repose sur un investissement contraint à la baisse par l'atonie de la demande et par l'augmentation des prélèvements obligatoires, mais aussi qu'elle résulte d'une « pure

Biographies & photos Le Guide du Pouvoir

Cabinets ministériels. parlamantaires, élus locaux haut-lonctionnaires, dingeants, journalistes...

11e édition (3 volumes) 990 fra tic Editions Jean-François Doumic Tél. 01 42 46 58 10

convention comptable >. Selon lui, leur capacité de financement est passée, dans les comptes de la nation, d'un solde négatif de 138 milliards de francs, en 1990, à un solde positif de 104 milliards en 1996 (149 milliards et 134 milliards, selon les documents officieis) surtout en raison de l'augmentation massive (65 milliards de francs selon le CNPF, 13 milliards selon les documents officleis) du poste « outres transferts en capital », qui traduit les défaillances d'entreprise et les ajustements bancaires. L'organisation patronale affirme même que « lo copacité de finoncement "effective", loin de s'être améliorée depuis 1990, n'o cessé de se réduire pour devenir négative en 1996 🗻

ERREUR DE PERSPECTIVÉ

Le CNPF estime que le gouvernement commet une erreur de perspective lorsqu'0 fait état de l'incontestable amélioration des marges des entreprises françaises. Ce n'est pas à la situation d'hier qu'il faut comparer ces marges plus importantes, mais à celle de leurs concurrents américains et européens, dont la rentabilité des fonds propres est deux fois supérieure à celle des entreprises fran-

• L'explication de la panne de croissance. Les analystes de l'ave-Pierre-I-de-Serbie s'étonnent que la note sur la croissance insuffisante ne fasse à aucun moment état du problème

des déficits publics. Les rédacteurs gouvernementaux expliquent le bon exemple des Pays-Bas par le développement du temps partiel, alors que, d'après les responsables du CNPF, les partenaires sociaux et le gouvernement néerlandais y ont contribué fortement en « rééquilibrant la situation en faveur du secteur morchond et en orbitront entre les solaires et l'emploi ou profit de ce dernler ». .

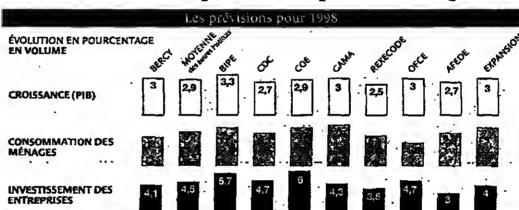
· Le temps de travail. C'est avec une satisfaction évidente que les membres du CNPF ont lu que, selon la direction de la prévision du ministère de l'économie, la France est, au sein de l'OCDE, l'un des pays où les salariés travaillent le moins entre quinze et soixante dix ans, soft 49 507 heures de travail effectif contre 71 123 au Japon, 61 343 aux Etats-Unis, 56 918 en Grande-Bretagne, mais 44 501 en Italie, 43 974 en Espagne ou 43 737 en Belgique. Ils se trouvent confortés par ces chiffres dans leur conviction que « le travail n'est pas à répartir, mais à multi-

La délégation patronale qui participait à la réunion dite de « diagnostic » devait être composée de deux vice-présidents du CNPF, Denis Ressler, le responsable de la commission économique, et Martine Clément, la responsable des PME, accompagnés du directeur général chargé des affaires économiques, Jacques Creyssel.

Alain Faujas c'est également le cas pour 1998 :

qu'accordera la loi.

Consensus des experts sur la reprise économique



IL ARRIVE, comme ce fut le cas à l'automne 1992, que l'opposition reproche au gouvernement d'avoir construit son budget sur des bypothèses économiques irréalistes. Cette année, le gouvernement devrait échapper à cette controverse. C'est du moins ce que laissent transparaître les travaux de la Commission des comptes de la nation, qui s'est réunie jeudi 2 octobre (Le Monde du 3 octobre). Ceux-ci mettent en évidence une très grande convergence de vues entre les experts du ministère des finances et ceux des instituts de

conjoncture. Pour 1997, c'est normal: à ce stade de l'année, les erreurs de prévision sont réduites, et tout le monde s'accorde à penser que la croissance atteindra 2,2 %. Mais

alors que le gouvernement espète une croissance de 3 %, la prévision movenne des huit instituts est de 2.9 %. Mieux que cela, les instituts partagent la conviction du gouvernement sur un point décisif du scénario économique : la reprise a d'autant plus de chances de se consolider que la demande intérieure viendra progressivement prendre le relais de la demande étrangère. Pour les deux indicateurs décisifs que sont la consommation des ménages et l'investissement des entreprises, les conjoncturistes avancent même des estimations su-

périeures à celles de Matignon. Dans ces prévisions consensuelles, une seule fausse note : l'institut Rexecode, proche des milieux patronaux, se montre un peu moins optimiste que ses confrères pour l'investissement des entreprises et

mitigé. Tous insistent sur la perte de salaire : limi-

tée pour les plus bas revenus à environ 130 francs

par mois, celle-ci peut monter jusqu'à 800 francs

pour un agent de maîtrise. De plus, dès 1998, la

compensation, liée aux avantages dégressifs de la

n'arrange pas les choses: le salaire mensuel est

versé pour 32 heures hebdomadaires, d'où une di-

minution sensible et, tous les six mois, un

complément est verse, par avance, sous forme de

prime. « Ce système nous permet de bénéficier de

l'exonération des charges sur les bas salaires, qui est

redistribuée aux salonés », explique Richard Poyol,

directeur du site. Les salaries ont tendance à ne

La décomposition du salaire en deux parties

loi Robien, devrait diminuer.

donc, pour la croissance. Que cette prudence soit ou non justifiée, elle a au moins le mérite de souligner l'aléa principal qui affecte toutes ces simulations.

Il ne fait, certes, pas de doute que l'économie française est entrée dans une phase de reprise. Compte tenu, notamment, du niveau du dollar, les exportations françaises progressent vivement, comme en témoigne le nouveau record établi en juillet par le commerce extérieur (22,3 milliards de francs). C'est donc, effectivement, la demande étrangère adressée à la France qui constitue le moteur principal de la croissance.

. .

-

....

. . . .

Sec. 1984

~ '- •

200

,45 (20) j

..: --

.

Pour que les prévisions optimistes se confirment, il importe cependant que la demande intérieure prenne progressivement le relais. Qu'en est-0? Indéniablement, le climat économique s'améliore. Les dernières enquêtes de l'Insee attestent que le moral des ménages comme celui des chefs d'entreprise se redresse. Pour l'anecdote, on peut aussi relever certains indicateurs sectoriels très symboliques: dans la presse, les petites annonces de recrutement des cadres sont en hausse sensible (près de 15 % pour Le Monde eo septembre); les ventes de carton ondulé (souvent considérées comme un « indicateur avancé », car si les industriels augmentent leurs achats de produits de conditionnement, c'est qu'ils anticipent une hausse de leurs ventes) devralent progresser de près de 4,5 % eo 1997...

Pour autant, si l'horizon s'éclaircit, l'Insee o'a pas encore confirmé que l'investissement avait redémarré. Il ne faut pas en déduire qu'après avoir prédit une reprise des dépenses d'équipement depuis trois ans - ce qui ne s'est jamais vérifié - la plupart des instituts risquent de nouveau de se tromper, car, cette fois, le contexte est autrement plus favorable, compte tenu notamment du bas niveau des taux d'intérêt. La remarque a seulement valeur de mise en garde : pour l'heure, la demande intérieure est toujours très faible...

prendre en compte dans leurs estimations que leur salaire qui a baissé, oubliant le complément semestriel de 5 000 francs environ, pour les plus bas salaires. « Les gens, ici, sont o peine au-dessus du SMIC, ils gagnent des 5 500, 6 000 francs par mois : alors vous imaginez bien qu'une perte de salaire de 300 francs, ça compte... », commente le se-

SI, seion la direction, certains ouvriers profitent de leur temps libre pour travailler dans les vignes, une ouvrière reconnaît avoir essayé de trouver des petits boulots le vendredi, mais sans succès. Elle aussi, elle préférerait, sans hésiter, revenir aux

Delphine Aggoun

Chez Pechiney-emballages, 32 heures sans joie Le personnel de l'usine, pourtant, est plus que

LIBOURNE (Gironde) de notre envoyée spéciale

« On a signé contraints et forces. Sinon, c'était

63 hicenciements », confie Jean-Pierre Vincent, secrétaire (CGT) du comité d'entreprise de Pe-

REPORTAGE.

« Les gens, ici, gagnent des 5 500, 6 000 francs par mois;

alors, une perte de salaire de 300 francs, ça compte... »

chiney, emballages alimentaires, près de Libourne, en Gironde. L'usine, qui emploie 340 personnes, fabrique des capsules de surbouchage pour les vins et alcools ; elle a été touchée de plein fouet en 1991 par une loi américaine interdisant l'usage du plomb comme manère première. Elle a dû adopter l'étain, dix fois plus couteux, et l'aluminium, d'où une forte réduction

des marges sur un marché déià en crise. Depuis, les plans sociaux se sont succédé: en 1993, puis en 1995, mais sans licenciements secs. En 1996, face à un carnet de commandes atone pour 1997, un troisième plan social s'impose. L'usine, qui emploie à l'époque 354 personnes, doit réduire ses charges de personnel : 82 licenciements sont envisagés ; 13 personnes se portent volontaires pour des aides au reclassement, tan63 personnes. La direction de l'usine négocie avec les syndicats une réduction du temps de travail. La discussion sera favorisée par la loi Roblets en min 1996. L'accord signé en novembre par la CGT, FO et CFDT prévoit une réduction du temps de travail de 20 %, avec redistribution intégrale aux salariés de tous les avantages financiers

Désonnais, 307 personnes dans l'usine travaillent 32 heures, à raison de quatre jours par semaine. Le temps de travail est donc réduit de 16 %, tandis que les salaires les plus faibles ont diminué de 2 %, et les plus élevés, de 6 % à 8 %. Les neuf cadres, qui oe soot pas concernés par l'accord, ainsi que certains agents de maîtrise sont les seuls à demeurer à temps complet. Ce qui ne va pas sans rancœur. Les agents de maîtrise ne comprennent pas pourquoi ils travailient 32 heures : jusque-là, ils se sentaient plutôt faire partie des cadres. « Du jour au lendemoin, on m'o dit: "Non, tai, tu ne travailles pas le vendredi, tu

privé de travail », témoigne l'un d'entre eux, proche de la retraite. La durée du travail peut théoriquement varier de zéro à 44 heures par semaine mais, en fait, elle reste constante. « On fait nos 32 heures sur quatre jours. Quelques-uns travaillent un vendredi par mois, mais c'est rare », expliquent les ouvriers. A côté de sa machine, une ouvrière le reconnaît: « Je suis contre les 32 heures, mais, mointenant que dis que 6 bénéficient de mesures d'age. Restent j'ai mon vendredi libre, je me le garde l »

joues dans l'autre comp." Je suis en quelque sorte

crétaire du comité d'entreprise.

Le commissariat général du Plan est réduit au chômage technique

L'organisme, dirigé par un « séguiniste », est mis sur la touche

La préparation de la conférence salaires-emploi-temps de travail aurait, en d'autres temps, mobilisé le Commissariat général du Plan. Il n'en a rien été. Dirigés

par Henri Guaino, proche de Philippe Séguin et de Charles Pasqua, les cent quarante fonctionnaires et chercheurs du Plan s'ennuient.

LE COMMISSARIAT général du Plan sert-il encore à quelque chose? La logique aurait voulu qu'il soit largement associé à la préparation de la conférence sur les salaires, l'emploi et la réduction du temps de travail, puisque sa mission traditionnelle est d'éclairer le gouvernement sur les grands défis de moyen et de long termes et de constituer l'un des lieux où les partenaires sociaux se rencontrent et débattent. Or, cette fois, pas le moindre rapport ne lui a été commandé pour fixer les enjeux de la réduction du temps de travail ou du partage de la valeur ajoutée; pas le moindre débat n'y a été organisé: le commissariat a clairement été mis sur la touche. Délibéré ou non, ce choix est ré-

vélateur de la crise larvée que traverse cette institution. Déjà, à l'époque du gouvernement d'Edouard Balladur, le Plan avait perdu de son lustre d'antan. Tout juste avait-il fait beaucoup parler de lui lors de la publication d'un rapport fameux, réalisé sous la houlette d'Alain Minc, dans lequel l'ancien premier ministre avait puisé de nombreux thèmes de sa campagne présidentielle. Puis, avec Alain Juppe, la mise à l'écart du Plan s'était accentuée. En guerre ouverte avec le nouveau commissaire, Henri Guaino, proche de Philippe Séguin et de Charles Pasqua, M. Juppé n'avait pas confié la moindre missioo au Plan. A une seule exception près : il lui avait demandé de faire une expertise de la proposition de réduction du temps de travail avancée par Michel Rocard, mais son rapport avait été,

ensuite, interdit de publication. Arrivant à l'hôtel Matignon, Lionel Jospin a donc été confronté à un choix délicat. Pouvait-il évincer M. Guaino sans prendre le tisque tiel? Même si certains ont intrigué en faveur de cette solution, le premier ministre a finalement choisi de ne pas suivre ces recommandations intéressées. Cependant, dans cette étude, qui aurait pu nourrir la le même temps, le Plan a encore réflexion des partenaires sociaux à



dans cette maison, qui compte cent quarante personnes, dont une quarantaine de chargés de mission de haut niveau, une atmosphère

Les symptômes de cette paralysie sont multiples. En conflit avec le commissaire, le commissaire-adjoint, Jean-Philippe Gaudemet, qui assure la coordination des travaux inter-services, est parti en mai et n'a toujours pas été remplacé. Depuis le départ, en juin, de Pierre Joly, le service économique, financier et international n'a pas, non plus, de responsable. En outre, une situation conflictuelle entre le commissaire et le chef du service social nuit aux travaux de recherche dans ce domaine.

EN VASE CLOS

Le paradoxe, c'est que le commissariat continue de travailsariat a remis ainsi, en juin, an gouvernement, une étude importante, sorte d'anatomie du chômage, que lui avait commandée M. Juppé. Or, plus été relégué, si bien qu'il règne la veille de la conférence nationale,

n'a fait l'objet d'aucune publication. Haut fonctionnaire républicain, M. Guaino, qui n'a pas que des amitiés à droite, semblait disposé à travailler avec le nouveau gouvernement, Méfiant, ce dernier n'a guère été enclin a lui en donner les moyens, mais, cohabitation oblige, n'a pas voulu faire de vagues. Soumis à l'obligation de réserve, de nombreux membres de cette maison ne cacbent donc pas, en privé, leur amertume et parlent de gâchis. Secrétaire général du syndicat FO, majoritaire, Gilles Denizet a demandé audience à l'Hôtel Matignon pour que des directives claires soient données au Plan. mais n'a tonjours pas reçu de ré-

Par ricochet, un autre organisme réputé, rattaché au commissariat, le Centre d'études, de prospective et d'informations internationale Depuis le départ de Jean Pisani-Ferry, devenu conseiller économique de Dominione Strauss-Kahn, le poste de directeur tr'a pas

Les armateurs sont prêts à rediscuter du régime d'exonérations fiscales des « quirats »

teurs, agents consignataires, entreprises de construction navale, élus de droite et de gauche du littoral est en ébullition depuis que le gouvernement a annoncé, dans le projet de budget 1998, son intention de supprimer totalement le régime fiscal des « quirats ». Cette disposition, concrétisée dans la loi Pons du 5 juillet 1996, permet à des personnes physiques ou à des sociétés de déduire de leur revenu imposable les sommes correspondant à des parts de copropriété dans des navires de commerce, neufs ou d'occasion.

Selon Jacques Oudin, sénateur RPR de Vendée et auteur d'un rapport sur le sujet, le mot « quirat » aurait désigné jadis, en orfevrerie et en joaillerie, des mesures comptées en 24s. Initialement, le nombre de parts de copropriété de navires était de 24, mais aujourd'hui il est de plusieurs cen-

Pour le ministère de l'économie, les quirats constituent la « niche d'évasian fiscale » par excellence. Un particulier qui investit dans une part de cargo ou de pétrofier pourra déduire jusqu'à 500 000 francs de son revenu et, s'il s'agit d'une société, il n'y a plus de limite au plafond. « Cela permet à des contribuables avisés et disposant de revenus très importants de réduire leur impôt dans des proportions excessives. Quant aux sociétés de grands groupes, elles utilisent ce dispositif à des fins de pure optimisation fiscale pour des montants qui se chiffrent en dizaines de millions de francs », ex-

plique-t-on. 5elon les experts, ce dispositif se révélerait cinq fois plus onéreux que dans les prévisions et serait relativement inefficace puisque chaque emploi de marin ou d'offi-

LE MONDE MARITIME - arma- cier créé ou maintenn coûte au par une régressian incampréhenbudget 5 millions de francs. « La vérité, a déclaré Dominique Strauss-Kahn, le 27 septembre au quotidien Ouest-France, est que ce système n'a pas tellement servi l'emplai, mais ça a servi exactement 1 000 contribuables sur 30 millions et 20 sociétés. »

Ces arguments ont fait sortir de

leurs gonds ceux qui estiment que les quirats ont été la seule mesure significative - et approuvée par la Commission européenne - pour enrayer le déclin de la flotte de commerce française qui, en vingt ans, a dégringolé du 10° au 28° rang mondial, avec seulement 210 navires. Pour Edouard Berlet, délégué général du Comité central des armateurs de France (CCAF), Bercy profere « des mensonges » sur les chiffres. Selon lui, les quirats coûtent au budget 600 millions de francs par an et non 2 milliards, comme le disent les fonctionnaires du budget.

« DÉLOCALISER LES FLOTTES » Quant à la facture publique par emploi, le CCAF juge qu'il ne faut pas retenir seulement les marins mais les salariés des entreprises à terre et aussi les emplois maintenus dans les chantiers navals (5 000 personnes environ notamment à Saint-Nazaire). Pour les armateurs, cette « niche » n'est qu'un encouragement à l'investissement et n'est pas plus scandaleuse que les aides aux DOM-TOM ou au logement. Elle est sous contrôle vigilant de l'administration, puisqu'un investisseur ne peut se lancer dans son projet sans l'agrément du mi-

nistère des finances. Ancien maire UDF de Sète, Yves Marchand, président du Conseil supérieur de la marine marchande, parle d'une décision « qui se traduit

sible, malheureuse et nocive ». Prêsident du groupe RPR du Sénat et sénateur du Morbihan, Josselin de Rohan nous a déclaré que « ce mauvais coup » va avoir tout simplement pour conséquence « d'inciter les armateurs à délocaliser leur flotte ou à transférer leurs navires saus d'abaminables pavillons de

complaisance ». De fait les quirats « à la française » ont déjà donné un coup de fouet salutaire à l'investissement maritime. Au 15 septembre, sur seize navires neufs agréés par Bercy, six seront construits dans des chantiers français, soit en valeur la moitié du montant des investissements totaux.

Tandis que les professionnels mettent au point une contre-offen-sive, de nombreux parlementaires du littoral préparent des amendements au projet de loi de finances. Favorable au principe des quirats, Jean-Yves Le Drian (PS, Morbihan) veut moraliser le dispositif, mais il estime que ce serait une faute de « se cantonner dans une appréciatian à courte vue, strictement finan-

cière ». Louis Le Pensec, ministre de l'agricuture et de la pêche, s'en tient à la solidarité gouvernementale mais, en privé, il assure qu'il ne ménagera pas ses efforts pour faire changer d'idée son collègue des finances, d'autant que pour la pêche un système très voisin d'incitation à l'investissement vient d'être approuvé à l'unanimité au palais Bourbon, Ouverture? Jean-Claude Gayssot, ministre des transports et de l'équipement, vient de mettre en place un groupe de travail avec le ministère du hudget pour réfléchir à d'autres systèmes d'aides.

François Grosrichard

Une circulaire du premier ministre vise à faciliter l'accès aux archives de Vichy

Publié entre la « déclaration de repentance » des évêgues et l'ouverture du procès Papon, un texte de Lionel Jospin assouplit les règles de consultation des documents relatifs à la période 1940-1945

LE GESTE de Lionel Jospin est à la fois symbolique et politique. Entre la « déclaration de repentance » des évêques de France pour le silence de l'Eglise catholique sur les persécutions antijuives pendant la guerre, à Drancy, et l'ouverture du procès de Maurice Papon, le 8 octobre, à Bordeaux, le premier ministre a fait publier au Jaurnal officiel du vendredi 3 octobre une circulaire relative à l'accès des archives publiques de la période 1940-1945.

Ce texte est un encouragement donné aux administrations pour qu'elles facibtent la consultation de ces archives autant en poursuivant leur classement qu'en réduisant les délais pour y accèder. M. Jospin s'y était engagé lors du 55° anniversaire de la rafle du Vel'd'Hiv, en juillet, en attendant le dépôt d'un projet de loi, dont la circulaire confirme la préparation, « à partir des praposinans cantenues dans le rappart de M. Guy Braibant sur les archives de Fronce » remis au précèdent chef

du gouvernement, en mai 1996. C'est un devair de la Répu-blique que de perpétuer la mémaire des événements qui se déroulèrent dans natre pays entre 1940 et 1945 », assure la circulaire dans son premier alinéa. Ce principe posé, M. Jospin souligne l'importance de la recherche historique: « Les travaux et les publications des chercheurs constituent une arme efficace pour lutter cantre l'aubli, les déformations de l'histoire et l'oltération de la mémaire. Ils cantribuent ainsi à ce que le sauvenir de cette période soit vivoce et fidèle. » L'objet de la circulaire est donc de définir, « dans le respect de la lègislation applicable », comment facicheurs.

Comme le soulignait M. Braibant dans Le Mande du 22 juin 1996, en vertu de la loi du 3 janvier 1979, la totalité des archives sur Vichy ne sera accessible qu'en 2004. Aussi proposait-il de réduire de dix ans le délai spécial de soixante ans (informations susceptibles de porter atteinte à la vie privée, intéressant la sûreté de l'Etat ou la défense nationales et de cinq ans le délai ordinaire de trente ans. En attendant une nouvelle loi, M. Jospin estime qu'a il convient de faire le meilleur usage des possibilités de dérogations, générales au individuelles ».

DÉROGATIONS

Ces dérogations sont déjà ouvertes par la loi de 1979, cependant le premier ministre note que « la faculté d'accorder des dérogadons généroles n'a pas, à ce jaur. été suffisamment explaitée par les administrations », excepté par le ministère de l'intérieur qui, depuis juillet 1983, autorise la consultation de documents parmi lesquels figurent notamment les rapports des préfets au ministre de l'intérieur entre 1940 et 1944. « l'en-tends que de nauveaux fonds fassent l'abjet d'une dérogation gé-nerale, écrit M. Jospin. La direction des archives de France adressera prochainement une liste de ceux out pourraient être auverts à la consultatian oux départements ministéricis concernés en tant qu'administrations ayant effectué le versement des dossiers aux archives, »

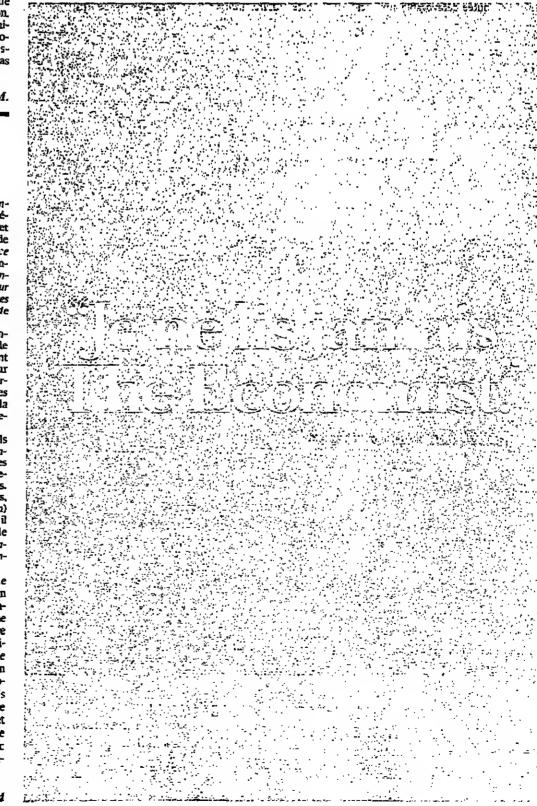
« Je souhaite, poursuit-il, que les administrations destinataires de poraires. cette liste indiquent très rapidement (...) si elles consentent à l'actrai

liter l'accès des archives aux cher- d'une dérogation générale de ces fands. En cas de réponse négative, il canviendra d'exposer en détail les raisans impérieuses qui militent cantre l'auverture d'un fands. » Début décembre, au plus tard, le ministre de la culture rendra compte au premier ministre des réponses

obtenues. La circulaire indique que 2 201 dérogations individuelles ont été instruites en 1996, que la moitié concernait les archives départementales et que deux tiers de ces dernières portaient sur la période de la guerre. Au total, 85 % des demandes ont été honorées. M. Jospin souhaite que l'on aille plus loin et recommande une souplesse accrue, un meilleur inventaire et un délai de réponse plus court - trois mois est «un maximum » - sans s'attacher à « la personnalité au à la mativation des personnes qui sollicitent une dérogation »

Estimant que « la divulgation de dacuments vieux de plus de cinquante ans ne présente plus aucun risque pour la sûreté de l'Etat au la défense nationale », à de rares exceptions, le premier ministre décide que les demandes entrant dans ce cadre « ne devront plus être rejetées sur le fandement de ces impératifs ». Le seul motif de refus qui sera accepté sera « le respect de la vie privée ». Mais même dans ce cas, les chercheurs reconnus pour le sérieux de leurs travaux auront accès aux archives « sensibles » après engagement écrit de préserver « l'anonymat des personnes en cause ». Les dérogations individuelles ne seront plus tem-

Olivier Biffaud



Les libéraux veulent rénover le discours de la droite sur les sujets de société

Alain Madelin se dit « ouvert » sur le contrat d'union civile et la dépénalisation du cannabis

Les libéraux de l'UDF estiment que l'opposition 2 octobre, Alain Madelin a souhaité donné l'opposition aborde « sans tabou » les débats est prête à adopter un discours libéral. Lors d'une réunion des délégués d'Idées Action, jeudi

président de Démocratie libérale souhaite que

« une assise populaire » au courant libéral. Le sur les sujets de société tels que le contrat d'union civile et la dépénalisation du cannabis.

هكذامن الإمل

UNE QUESTION tracasse les libéraux: pourquoi, selon la formule d'Alain Madelin, le libéralisme a-t-il · mouvaisc presse · en France? Pourquoi, selon l'expressioo de François Léotard, « les idées libérales » ne sont-elles « acceptées que par une portie seulement des Fronçois », une partie qui, aujourd'hui et tout compris, « ne foit pos une mojorité »? Au moment où ils se prennent à rêver d'une opposition enfin décidée à se ranger sous leur bannière, les libéraux de l'UDF veulent en remodeler l'image et « sortir le discours entrepreneurial du ghetto où nous l'ovons loissé s'installer », de l'aveu de Jean-Pierre Raffarin, vice-pré-

sident de Démocratie libérale. C'est la priorité que s'est fixée Alain Madelin, L'ancien ministre de l'économie, qui avait en vain plaidé pour un « tournant libéral » pendant la campagne des élections législatives, juge qu'après sa defaite, l'opposition y est désormais prête. Il l'a expliqué, jeudi 2 octobre, aux délégués de son club de réflexion Idées Action, composé de membres de l'UDF, du RPR - son

président délégué est l'ancien député RPR Yvon Jacob - et de « non encartés . dont il veut faire le laboratoire d'un ~ puissant courant libéral ovec une assise populoire » capable de déboucher, le moment venu, sur « une mojorité libérole avec un centre de gravité libéral ».

Avec quel discours? Pour se faire entendre, Alain Madelin, comme François Léotard, a entrepris de faire passer un message : le libéralisme ne se résume pas à l'économie, Lorsqu'il s'en prend aux projets fiscaux et économiques du gouvernement, comme il l'a fait à Tours, vendredi 26 septembre, lors du premier forum de Démocratie libérale, M. Madelin ne situe pas sa critique « sur un plan d'efficocité, mois sur un plon moral ». A la déresponsabilisadon par le recours à l'Etat dont serait porteuse la politique de la gauche, mais aussi celle que la droite à trop longtemps mise en œuvre à ses yeux, il oppose une société de responsabi-

Compte tenu des réticences aux-

quelles ils reconnaissent que le discours libéral se heurte sur le terrain de l'économie, les deux bommes ont entrepris d'exprimer une « différence libérale » dans d'autres domaines, au risque de bousculer ce que M. Madelin appelle la « vieille draite ». Lorsqu'il prone sans relache une réforme des institutions qui garantisse un plus grand équilibre et une meilleure séparation des pouvoirs, M. Léotard reste dans les limites traditionnelles du débat à droite. Mais quand il propose de considérer la République comme « divisible et de s'orienter vers une France « jédérole », le président de l'UDF sait qu'il ne peut que heurter certains de ses amis, notamment dans les rangs du RPR, mais aussi chez les centristes, qui ti'ont pas tardé à exprimer leur désac-

M. Madelin s'est délibérément exposé au même risque, jeudi, en souhaitant que le débat s'engage de manière ouverte et « sons tohou - sur deux sujets aussi sensibles, à droite, que le contrat d'union civile et sociale (CUCS) et

la dépénalisation de l'usage du cannabis. « je suis très ouvert sur ces sujets a indique-t-il sujets a les plus difficiles » qu'il convient d'aborder, selon lui, avec « un bouf sur lo langue ». Alors que M. Léotard a indiqué qu'il est à ses yeux légitime de mener un débat sur la dépénalisation du cannabis, M. Madelin se dit « ouvert » à l'idée de régler les « problèmes réglementoires et contractuels ouxquels se heurtent des projets de vie en commun ». Et même si M. Madelin se dit opposé à l'institution d'un « régime matrimonial bis » via un contrat spécifique, il est peu probable que sa positioo soit acceptée sans grincements de dents par ceux qui, comme Nicolas Sarkozy, mettent en parallèle l'institution dn CUCS avec la politique familiale du gouvernement, et déplorent que « le gouvernement souhaite retirer un ovantage fiscal oux familles ou moment même où il songe à en occorder un outre aux couples homosexuels » (Le Monde du 17 septembre).

Cécile Chambraud

Députés et sénateurs en désaccord sur le plan emplois-jeunes

L'Assemblée nationale pourrait accepter quelques amendements du Sénat sur le projet de loi de Martine Aubry

LES SEPT DÉPUTÉS et les sept sénateurs réunis, jeudi 2 octobre, au Sénat en Commission mixte paritaire (CMP) n'ont pas réussi à se mettre d'accord sur un texte commun du projet de loi de Martine Aubry visant à créer, en trois ans, 350 000 emplois dans les secteurs public, parapublic et associatif. Après son adoption par les députés, le 17 septembre, le texte avait été voté par la majorité de droite du Sénat, dans la nuit du 1ª au 2 octobre, sous une forme si largement différente de sa version initiale que les membres de la gauche sénatoriale se sont prononcés contre un projet ainsi « dénatu-

« L'écart entre le texte de l'Assem blée nationale et celui du Sénut était trop grand », a indiqué Jean-Pierre Fourcade (UDF-RI, Hauts- de-Seine), président de la Commission des affaires sociales du Sénat. Son homologue de l'Assemblée nationale, Claude Bartolone (PS, Seine-Saint-Denis), a cependant annoncé que certaines dispositions adoptées par les sénateurs pourraient « être

reprises par l'Assemblée nationale ». Il s'agit en particulier d'un amendement du rapporteur, Louis Souvet (RPR, Doubs), visant à assouplir les conditions de l'expérimentation de l'apprentissage dans le secteur public, et d'un autre amendement de Jean Madelain (UC, Ille-et-Vilaine) créant un Fonds national de

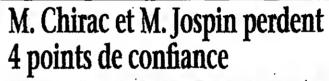
péréquation destiné à mieux répar-

tir le financement des centres de formation d'apprentis (CFA). Les députés ne se sont pas mootrés bostiles, au moins sur l'idée, de mettre des cadres au chômage à la disposition des associations qui bénéficieront d'emplois-jeunes.

Claude Bartolone et le rapporteur du texte, Jean-Claude Boulard (PS, Sarthe), ont tous deux rendu hommage à leurs homologues du Sénat pour le travail accompli sur ce projet de loi, en dépit des désaccords de fond. Déjà, en conclusion du débat, M™ Aubry avait souligné la différence à ses yeux entre la « quolité du travail et des interventions » de la Commission, par rapport à l'attitude « très dogmatique et peu réaliste » d'une autre partie de la majorité sénatoriale qui avait agi, selon elle, dans la « confusion » et dans « l'incohérence »

Les députés se préparent donc à rétablir, mardi 7 octobre, le texte dans une version proche de celle adoptée par l'Assemblée nationale. Puis les sénateurs en seront à nouveau saisis le jeudi 9 octobre. M. Souvet a indiqué que la Commission souhaite débattre à nouveau du projet, plutôt que de hii opposer une questioo préalable (refus d'examiner un texte), comme une partie de la majorité sénato-

Fabien Roland-Lévy



JACQUES CHIRAC et Lionel Jospin perdeut chacun 4 points de confiance dans l'opinioo par rapport au mois dernier, seloo le baromètre Sofres/ Figuro Magazine à paraître samedi 4 octobre dans l'hebdomadaire. Ce sondage a été réalisé en face à face, du 23 au 26 septembre, auprès d'un échantillon national de 1 000 personnes.

Seloo cette enquête, 41 % des Français font « confiance à Jacques Chirac pour résoudre les problèmes qui se posent en France actuellement », contre 45 % le mois précédent (- 4 points). Les opinions négatives à l'égard du chef de l'Etat progressent pour leur part de 5 points. à 58 %. Bieti que le premier ministre conserve un solde positif, la cote de confiance de M. Jospin subit une évolution exactement similaire, les opinions favorables au premier ministre perdant 4 points (58 % contre 62 % fin août), alors que les jugements négatifs en gagnent cinq, à 39 %. Depuis juin, la Sofres attribuait au premier ministre une cote de confiance au-delà de 60 %, légèrement supérieure aux estimations des autres instituts.

Le Sénat s'oppose au prélèvement sur les entreprises

LA DROITE sénatoriale a supprimé, jeudi 2 octobre, les trois premiers articles du projet de loi portant sur les mesures urgentes à caractère fiscal et financier - prélèvement temporaire de l'impôt sur les sociétés pour les entreprises réalisant plus de 50 millions de francs de chiffre d'affaires, hausse de la taxation des plus-values à long terme des entreprises -, adopté le 17 septembre à l'Assemblée nationale. Le texte ainsi aruputé a été adopté par la majorité RPR-UDF, tandis que le PS et le PCF ont voté cootre.

Les orateurs de la majorité sénatoriale ont contesté le diagnostic du gouvernement sur la situation des entreprises. Ils se sont opposés à des mesures qui, selon Christian Poncelet, président (RPR) de la commission des finances, risquent de « prolonger et d'aggraver lo panne de l'investissement ». Le rapporteur général du budget, Alain Lambert (centriste), a invité ses collègues à ne faire preuve « d'oucun complexe ni d'oucune complaisance idéologique ».

CUMUL: Dominique Baudis, député (UDF-FD) de Haute-Garonne et maire de Toulouse, a démissionné, jendi 2 octobre, de son mandat de député au Parlement européen. Chef de file de la liste RPR-UDF aux élections européennes de Juin 1994, M. Baudis est frappé par la loi sur le cumul des mandats après son élection, le 1ª juin, à l'Assemblée nationale, qui fait l'objet d'un recours que le Conseil constitutionnel s'apprête à rejeter. Il est remplacé à Strasbourg par Roger Karoutchi (RPR), vice-président du conseil régional d'île-de-France et conseiller municipal de Boulogne-Billancourt (Hauts-de-Seine). M. Karoutchi est un proche de Charles Pasqua et de Philippe Séguin, dont il·a été chef du cabinet à la présidence de l'Assemblée

CANTONALES : le ministre de l'intérieur, Jean-Pierre Chevènement, a indiqué, jeudi 2 octobre, à Paris, que les élections cantonales sont fixées aux 15 et 22 mars 1998. Logiquement, les élections régionales - scrutin proportionnel de liste à un seul tour - auront lieu en même temps que le premier tour des cantonales. Elus pour six ans, les conseillers généraux siègent dans des assemblées qui sont renouvelables par moitié tous les trois ans.

■ SÉGUINISTES : le Rassemblement pour une autre politique (RAP), mouvement des jeunes séguinistes créé en février 1994, a décidé de s'autodissoudre, a annoncé, jeuti 2 octobre, son président, Florent Longuépée, dans une lettre adressée cette semaine aux adhéretits. « L'existence du RAP ne se justifie plus réellement », écrit M. Longuépée, estimant que « la dissolution, lo cohobitation puis l'arrivée de Philippe Séguin à la tête du mouvement gaulliste ont totalement chongé





- Processeur (nte) Fentium*
 avec technologie MMX⁷⁴ 200 MH2
 Ram EDO 16 Mo Disque Dur Master IDE 1.6 Ge
- 2 ports USB
 Mémoire Vidéo 64 bits 2 Mo
 Oual boot Windows 3.1 1/95 · Garanti 3 ans (dont 1 an sur site)



... COMME PROMIS.

مكذا من رالإمل

G/ALSER 1/ES La ayes

OUVERTURE EXCEPTIONNELLE DIMANCHE 5 OCTOBRE DE 10 H À 19 H

A 3J d'exception, offres d'exception.
Plus étonnants que des escomptes,
les prix 3j sont uniques.

3

SOCIÉTÉ

SANTE Après la publication comptes sur la Sécurite sociale est ments publics et privés dans le

venu s'ajouter, mercredi 1º octobre, à la longue liste des dysfoncmensuel Science et Avenir, le rap-port annuel de la Cour des LA COUR dénonce essentielle-

ment les dérives de l'activité privée exercée par les praticiens dans le secteur public, qui « tend à perdre son caractère subsidiaire ».

• EN 1996, 4 390 médecins consul-

leur hôpital. Quatre spécialités sont particulièrement concernées : la chirurgie, la gynécologie, la ra-diologie, et la cardiologie. POUR est effectué, qui révèle une véri-table gabegie.

taient alosi en liberal au sein de LA PREMIÈRE FOIS, un bilan exhaustif du secteur des prothèses posées dans les cliniques privées

L'activité privée exercée à l'hôpital public engendre de nombreux abus

Dans son rapport annuel sur la Sécurité sociale, la Cour des comptes dénonce les dérives des praticiens hospitaliers autorisés à exercer en libéral et les arrangements très lucratifs des cliniques privées avec les fabricants de prothèses

EN ÉTANT AU FOUR ET AU MOULIN,

J'AI LE BEURRE ET L'ARGENT DU BEURRE.

人CEST 900F.

OPÉRATION mains propres à l'hôpital. Après la publication d'une « liste noire » des établissements publics et privés dans Science et Avenir (Le Mande du 25 septembre), la chasse aux abus continue. Le rapport annuel de la Cour des comptes sur la Sécurité sociale, publié le 1º octabre, épingle à son tour les nombreux dysfonctionnements du milieu hospitalier. Il dénonce en particulier les pratiques fort lucratives de certains médecins hospitaliers. « Les dispositions actuelles n'assurent pas la transparence de l'activité libérale à l'hôpital », écrivent en termes feutrés les magistrats de la Cour, qui pointent de nombreuses entorses à la loi, des « errements » dans l'information des patients et des contrôles

Une ordonnance du 11 décembre 1958 avait institué le « secteur privé » à l'hopital public. La disposition visait alors à permettre aux praticiens des hôpitaux y exerçant à plein temps de conserver une clientèle antérieurement acquise au d'abtenir un complément de revenu. Cette pratique apparaît aujourd'hui totalement dévoyée. En 1996, la Caur des comptes a recensé 4 390 médecins consultant en libéral à l'hôpital, et leur nombre o'a cesse d'augmenter (+ 21 % depuis 1990). Quatre spécialités sont particulièrement concernées, qui regroupent la moitié des praticiens hospitaliers (PH) consultant eo privé: la chirurgie

Le « surcoût » du régime de la SNCF

La Cour des comptes constate que les prestations maladle gérées par certains régimes spéciaux sont sonvent « plus avantogeuses » que celles du régime général. Ainsi, les agents de la nar le service médical de leur régime et remboursés à 100 % pour les frais d'hospitalisatiqo et lors de la consultation d'un spécialiste en accord avec le service médical. Or, note la Cour, « les cotisations effectives assises sur les salaires des agents en activité sont sensiblement inférieures à celles du régime général: 13.5 % au total, contre 19.6 % ». Si les cheminots étaleot soumis aux règles du régime général, le montant de leurs dépenses maladie (10.6 milliards de francs) serait diminné de 1.4 milliard de francs: « Ce surcout est en totalité finance par l'entreprise » et « contribue à creuser son déficit net », déplore la Cour.

(25 %), la gynécologie (13 %), la ra-dialogie (9,2 %) et la cardialagie (8 %). Au total, précise la Cour, près de 20 % des urologues exercent une activité libérale à l'hdpital, 20 % à 25 % des chirurgiens, 25 % des néphrologues, ainsi qu'un tiers des spécialistes en médecine interne et plus de la moitié des neurochirur-

NOMBREUSES ANOMALIES »

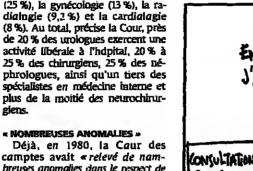
breuses anomalies dans le respect de la réelementation alors en vieueur ». La loi du 27 janvier 1987, qui a rétabli l'autorisation d'exercice privé à l'hôpital public - éteinte en décembre 1986 en application d'une loi du 28 octobre 1982 -, a livré les nouvelles modalités de contrôle de cette pratique. La durée de l'activité privée dans le secteur public ne peut excéder le cinquième de la durée du service bospitalier, qui dait être concentrée sur deux demi-journées par semane. Si une hospitalisation est nécessaire, les médecins ne peuvent utiliser plus de 8 % des lits du service, avec un minimum de deux et un maximum de quatre lits Des contrôles effectués par les

chambres régionales des comptes entre la fin 1994 et le début de cette année, dans 57 établissements hospitaliers - dont 11 centres hospitaliers universitaires et 11 centres hospitaliers régionaux spécialisés -, ont relevé de nombreuses infractions. « Une situation d'obus caractérisée » a ainsi été constatée dans un établissethent de Loire-Atlantique, où lespraticiens prennent en moyenne deux journées entières pour travailler en libéral au sein de l'hôpital. La part réservée aux consultations privées excède, dans bien des cas, les li-

Rhône-Alpes, deux praticiens réa-

de leurs consultations en secteur pri-

La loi prévoit que les médecins exerçant en privé dans le secteur public bospitalier versent à leur établissement une redevance doot le pourcentage varie en fonction de la nature de l'acte et la catégorie de l'hôpital. En 1995, le montant global de ces redevances a atteint 290 millians de francs. Ces sommes pervent être prélevées à la source sur le salaire du médecin, mais la « quasi-tatalité » des praticlens concernés ont choisi de percevoir leurs honoraires directement, sans passer par l'établissement, et de ver-



ser leur dime chaque trimestre, in-

dique la Cour des comptes.

« Par son ampleur, écrivent les magistrats, l'activité libérole tend à perdre son coractère subsidiaire. » Les sommes en jeu sont cansidérables. Le Nauvel Observateur du 2 octobre cite le cas d'un médecin de l'Assistance publique-Hdpitaux de Marseille qui détiendrait « le record national », avec « plus de 2,5 millions de froncs perçus à titre privé en 1995 » en sus de son salaire. Selon l'hebdomadaire, la chambre régionale des comptes de Bretagne a par ailleurs relevé, en 1996, qu'à l'hôpital de Lorient (Morbihan), des radiologues avaient fondé leur propre entreprise de radiologie et l'ont domiciliée au sein même de l'établissement public!

CONSULTATION

Publique

En corollaire de ces mauvaises pratiques, les magistrats de la Cour soulignent « lo carence fréquente de l'information des patients », estimant qu'« il n'est dès lors pas certain que le

de cause pour le traitement dans le cadre de l'activité libérale d'un prati-

UNE RÉUNION EN SIX ANS

«Très peu d'établissements contrôlent les déclarations (d'activité privée] qui leur sont remises », déplorent encore les magistrats, expliquant que « de teis contrôles seraient, semble-t-il, ressentis comme une suspicion du proticien (...) ». Une commission de l'activité libérale est pourtant chargée, an sein de chaque hôpital, de « veiller au bon déroulement de cette activité ». En réalité, « à quelques exceptions près, cette commission ne fonctionne pas », regrette la Cour des comptes, qui a comptabilisé « une réunion en six ans dans un établissement de Picardie » et « deux dans le même laps de temps dans un établissement de Bretagne ». Lorsqu'elles se réonisseot, ces commissions « n'exercent le plus souvent qu'un contrôle très superficiel », renchérit la Cour.

« Dox ans après la réintroduction d'une octivité libérale à l'hôpital, concluent les magistrats, les contrôles opérés par les chambres régionales montrent que certaines règles sont trop complexes ou mal adaptées à la pratique médicale ». Et de prôcer « une modification des textes et des pratiques en vigueur ».

Une maîtrise « embryonnaire » des dépenses

La maîtrise médicalisée des dépenses de santé, concept instauré en 1993 et visant à éviter des gaspillages grâce ao respect de normes médicales, reste « encore embryonnaire »; jnge la Cour des comptes. « Les références médicales (...) constituent des guides utiles paar rationaliser les prescriptians, estiment les magistrats. Toutefois, lo multiplicité des références, d'importance inégale, nuit à leur efficocité. » SI cette maîtrise médicalisée est « oajourd'hui largement admise » par les professionnels de la santé, « ses outils sant lain d'être satisfaisants, les contrôles insuffisonts et les sanctions trop rares », déplore la cour. Les magistrats financiers soulignent par allleurs que 67 milliards de francs de dépenses d'assurance-maladie (hoooraires et prescriptions des médecins salariés, établissements d'accueil des personnes âgées et handicapées notamment) ne sont soumis à aucune procédure de régulation et connaissent des taux de croissance « relativement élevés », allant de

Laurence Folléa 629%.

Gabegie persistante dans l'industrie des prothèses

mites réglementaires: dans deux hôpitaux bretons, 25 % à 40 % des cemmeot conduit, au Mans, à une en secteur privé, et dans la région 24 juillet, dix-sept chirurgiens soupconnés d'avoir touché des lisent respectivement 80 % et 52 % commissions sur des prothèses de hanche de la marque Prolig et poursuivis pour « complicité et recel d'escroquerie », ont été relaxés. le tribunal correctionnel du Mans ayant estimé que « la preuve d'une surfocturation » n'était pas établie

(Le Mande du 26 juillet). Dans son rapport annuel, la Cour des comptes fournit pour la première fols un bilan d'ampleur oationale, décortique les mécanismes mis en œuvre, précise les étroites limites du contrôle exercé par les pouvairs publics ou l'administration de la Sécurité sociale et, au total, dénonce la gabegie ayant existé - et existant encore - dans

clale, que quelques affaires spec-taculaires comme celle qui a ré-les caisses de Sécurité sociale et semeot strictemeot encadré par par la nomenclature.

> niques privées à but lucratif a été estimé, pour la seule fourniture de ces appareils en 1996, entre 3 et 3.5 milliards de francs, initialement, les prothèses internes étaient prises en charge par l'assurance maladie sur simple présentatioo d'une facture. Depuis le début des années 1990, la révélation de certaines affaires et, parallèlement, le souci des autorités de contenir l'augmentation rapide de ce poste de dépeoses, a entraîné la création progressive de plafonds de remboursement obligatoires, dénommés « tarifs interministériels

> des prestations sanitaires » (TIPS). Les comités départementaux d'examen des comptes de la Sécurité sociale (Codec) ont analysé

ON N'AVAIT eu jusqu'à présent ce secteur. À la différence des à connairre, dans le champ des actes médicaux ou des médicaconteuses prothèses chirurgicales remboursées par la Sécurité sone font pas l'objet d'un rembourmestre 1993 et la fin de l'année 1995. Ils ont ainsi contrôlé, dans les caisses primaires d'assuranced'un quart des cliniques privées françaises à but lucratif ayant une activité chirurgicale. La Cour fait, quant à elle, une lecture fort critique de l'activité des multiples

administrations compéteotes. **VERSEMENTS DE COMMISSIONS**

L'étude des prix de trois disposi-

tifs prothétiques orthopédiques (prothèses du genou, ligaments artificiels, prothèses du rachis), qui avaient été eocadrés vio le TIPS entre janvier 1993 et juillet 1996, « o révélé que les prix moyens de ces trois prothèses (...) ont été divisés por deux, écrivent les magistrats de la Cour des comptes. L'économie pour la Sécurité sociale liée à cette nouvelle tarification peut être estimée à un mantant compris entre 200 millians de francs et 250 millions de francs par on pour les prothèses du genou, entre 50 millians de francs et 60 millians pour les ligaments et les prothèses du rachis. » Le coût pour la Sécurité sociale des délais administratifs nécessaires à la mise en place des TIPS a cependaot été évalué, « campte tenu de l'écanamie que permet lo tarification par rapport au remboursement sur factures », à « I milliord de francs », selon le rapport, et « encore ce chiffre est-il sans doute sous-estimé ».

La Cour ajoute que dans certaines cliniques, les prix des prothèses du genou dépassalent de plus de 40 % le coût moyen national, attelgnant dans certains cas extremes 100 000 francs l'unité. Le TIPS a depuis plafonné à 35 000 francs certaines prothèses sur mesure et à 26 000 francs les simples prothèses de série. Il faut savoir qu'à la fin des années 80, le secteur des prothèses internes, traditionnellement artisanal, avait connu une profonde mutation caractérisée par une standardisatioo de la fabrication et une extension des indications de pose, dues à des raisons démographiques et médi-

Le développement de cette industrie a également été à la source de versements de commissions à J.-Y. N. des chirurgiens et à des dirigeants

de cliniques privées, le tout financé par des surfacturations à la Sécurité sociale. Ces pratiques, dénoncées dans le rapport de 1996 du Service central de prévention de la corruption et révélées dans maladie (CPAM), les factures des les enquêtes de la Direction générale de la coocurrence, de la consommatiao et de la répression des fraudes (Dgccrf), ont été à l'origine de nombreuses pracé-

dures pénales. La DGCCRF « a constoté des prises de participation finoncière de dirigeants ou de proticiens de cliniques privées dons des sociétés distribuont des prothèses internes à leur seule clinique, des versements por des fournisseurs aux chirurgiens implanteurs de redevances pour de pseudo-brevets d'inventian ou d'honaraires au titre de cantrats de "collaboration scientifique", lo rémunération étont parfois propartiannelle au nombre de prathèses d'une marque et d'un modèle donné implontées », observent les magistrats de la Cour.

L'instauration et l'extension des

127 Miles

T. .

TIP5 n'ont pas, tant s'en faut, réglé tous les problèmes. Les cliniques privées à but lucratif sont en effet libres d'utiliser les composants des prothèses qu'elles souhaitent en fonction des besoins médicaux. « Certaines utilisent fréquemment des composants coûteux, précise la Cour. Ainsi, pour les prothèses de hanche, si la plus grande portie des cliniques pose en majorité des têtes en chrome ou en cobaft au prix maximal de 1 583 francs, il est recauru à des têtes en céramique au prix maximal de 2 637 francs dans plus de 90 % des cas dans sept coisses et dans plus de 60 % des cas dans trente-deux caisses », peut-on lire dans le rap-

port de la Cour. En cooséquence, les prix moyens des prothèses posées varient sensiblement selon les établissements. Par exemple, le coût moyen facturé pour les prothèses de hancbe par deux cliniques comparables d'un même département est de 17 041 francs dans un cas et de 7 179 francs dans l'autre. Dans un département du sud de la France, après « analyse des conditions de pose des prothèses de hanche avec tige spéciale, adaptée au patient », les magistrats ont relevé « un surcoût mayen de 1,2 millian de francs por an ».

Clinique du sport : plusieurs milliers de personnes potentiellement contaminées

sport, établissement parisien réputé, vient de rebondir avec les précisions appartées, jeudi 2 octobre, par le secrétariat d'Etat à la santé. On sait depuis peu qu'une stérilisation imparfaite des matériels chirurgicaux a fait qu'une trentaine de personnes opérées dans cette clinique eotre 1988 et 1993 ont été contaminées par la bactérie Mycabacterium xenapi. Cette bactérie est respoosable d'une forme parfois hautement handicapante de tubercuinse osseuse (Le Mande du 13 septembre). Une association des victimes s'est créée et a annoncé sa décision de porter plainte pour « coups et blessures invalantaires, nan-assistance à persanne en danger et entrave volantaire aux mesures d'ossistance ».

Bernard Kouchner, secrétaire d'Etat à la santé, a notamment révélé, jeudi, que la direction de cet établissement avait poursuivi la pratique d'interventions chirurgicales jusqu'en 1993, alors même qu'elle avait été Informée des risques depuis le mois de

visant à prévenir d'autres contaminations. M. Kouchner ajoute que les informadons qui lui ont été transmises sur cette affaire sant en contradiction avec le communiqué diffusé le 12 septembre par la direction de la clinique. « Aucune mesure ne semblant avair été prise avant mai 1993, le secrétaire d'Etat à la santé a saisi de ces foits le conseil régianal de l'ardre des médecins, campétent en matière discipli-

noire », précise le communiqué. Le secrétariat d'Etat à la santé souligne, en autre, que la mise en place d'un numéro vert (03 00 150 160) et le contrôle des fichiers d'adresse de la clinique démantrent que l'ensemble des personnes exposées au risque d'infection par Mycabacterium xenapi n'avaient pas été directement informées du risque et de la canduite à tenir. La direction de la Clinique du sport indique aujourd'bui avair procédé à « 250 examens de dépistage » et que « 400 exomens sont pragrammés d'ici à fin octabre ».

Les autorités sanitaires préconisent le dépistage systéma-

entre janvier 1988 et mai 1993. si été à l'origine de contamina-Cet examen - effectué par résonance magnétique nucléaire sera pris en charge à 100 % et aucun frais supplémentaire ne sera demandé aux patients. La direction des affaires sanitaires et sociales de Paris va informer directement les personnes identifiées par un caurrier individuel accompagné d'une lettre destinée à leur médecin traitant.

PLUS GRANDE AMPLEUR

inidalement la direction de la clinique estimait à 600 le nombre des personnes concernées. Or il apparait aujourd'hui que plus de 1 300 patients ont subi, durant la période critique, une intervention sur le rachis et, à ce titre, sant patentiellement à nsque, les symptômes de l'infection ne pouvant apparaitre que plusieurs années après la contamination initiale.

Mals l'affaire paurrait être d'une plus grande ampleur. Des investigations sont en effet en cours pour déterminer si d'autres types d'interventions - « n'avair jamais ch au premier rang desquelles la culter le prablème ». septembre 1989, date à laquelle tique de toutes les personnes très fréquente arthroscopie du elle devait conduire une enquête prérées de la colonne vertébrale genou - n'auraient pas elles aus-

tions. L'association des victimes - qui estime à « plus de 4 000 » le nombre des persannes susceptibles d'étre infectées - a d'ores et déjà indiqué qu'un nauveau cas de contamination par Mycobacterium xenapi avait été identifié à la clinique du Marais, autre établissemeot des propriétaires de la Clinique du sport.

Ces derniers reconnaissent l'existeoce d'nn cas survenu en 1989 mais cootestent les accusa-Onns dont ils font l'objet. Ils précisent que les nouvelles investigations out permis de dépister trais nauveaux cas d'infection. « A ce jaur, et à natre cannaissance, aioutent-ils, cela porte à 34 le nambre de persannes touchées, dant 3 en caurs d'exper-

ils soulignent que « tous les cliches d'imogerie por résononce magnétique seront systématiquement cantrôlés por un camité d'experts ». Ils rappellent « ovoir toujaurs callobaré et suivi l'avis des outorités de tutelle » et « n'avair jamais cherché à ac-

scolaires d'hiver sont modifiées

Les professionnels du tourisme sont satisfaits

LES VACANCES d'hiver ue commenceront plus en milieu de semaine, mais un samedi, comme au «bon vieux temps ». Le calendrier scolaire a été modifié dans ce sens, jeudi 2 octobre, par la ministre déléguée aux euseignements scolaires, après un vote du Cuuseil supérieur de l'éducation (CSE). Les élèves seruut duuc libres un vendredi soir et rentreront un luudi matin, soit seize juurs de vacances au lieu de treize, trois week-ends étant inclus dans les vacances unuvelle formule, au beu de deux.

Le 15 septembre sur LCI, Ségolène Royal avait déjà fait part de sou intention de modifier le calendrier, « afin de simplifier la vie des familles » qui se heurtaient à des prublèmes d'organisation. M™ Royal affirmait également penser aux familles séparées dont l'un des parents perdait ainsi le bénéfice d'un week-end avec ses enfants.

Elle assurait d'ores et déjà avoir obteou l'accord de la sécurité routière et du ministère de l'équipement: le passage du samedi au

Les nouvelles vacances d'hiver ANNES SCOLABRE 1997-1998 ZONE A Vendredi 6 février (soir)

au lundi 23 février (matin)

ZONE B Vendredi 20 février (soir) au lundi 9 mars (clasin) ZONE C Vendredi 13 février (soir) au lundi 2 mars (matin)

ZONE A. Caen, Clemiont-Ferrand, " Grenoble, Lyon, Montpellier, Nancy-Metz, Nantes, Flerines

Besancon, Dijon, Life, Limoges ZONE C : Bosdanuc Paris Criticil.

mercredi avait en effet été établi pour remédier aux difficultés de circulatioo dans les vallées alpines, en étalant les départs. Les embouteillages moostres de février 1991 dans les Alpes, dus aux intempéries, avaient notamment cooduit à modifier le calendrier, alors que celui-ci était voté pour trois ans depuis la loi d'orienta-

tioo de Liooel Jospin en 1989. LE LOBBY DE « L'OR BLANC »

A la sortie du CSE, Me Royal a précisé ses motivations: « J'ai voulu harmoniser la vie familiale et la vie scolaire. Bien ou-delà du probleme du tourisme, ce qui a pesé le plus lourd fut une cammunication

reçue de l'association des maires de France me disant combien il était difficile d'organiser les activités des centres aérés avec ces dates de vacances en pleine semaine », a-t-elle déclaré à l'AFP. Il ne fait pas de doute cependant que les lobbies du tourisme, en particulier celui de « l'or blanc », unt pesé de tout leur poids pour ubtenir cette modification.

L'industrie touristique a aussitôt salué cette mesure. Toot comme la secrétaire d'Etat au tourisme, Michèle Demessine (PC). qui s'est déclarée satisfaite de cette décisiuo, précisant qu'elle avait demandé aux professionnels du tourisme de « prendre les dispositions nécessaires pour que ce changement soit immédiatement pris en compte pour l'organisation des vacances d'hiver 1998 ».

ENSEIGNANTS PEU ENTHOUSIASTES De soo côté, le ministère de l'éducation oationale affirmait que «toutes les ossurances [avaieut été] abtenues (...) pour que d'éventuels changements de réservations se fassent gratuitement ».

La SNCF ne s'est pas montrée autremeot émue par le changement: « Naus sommes habitués à avoir des super-pointes de trafic, cela ne change pas grand-chose pour nous ». Edmond Maire, président du ouméro un du tourisme social, Villages Vacances Familles (VVF), a jugé que cette décision * tres positive » répondait « aux souhaits unanimes des opérateurs touristiques, des associations de mairies (...) et des organisations fa-

L'enthousiasme était beaucoup muins net dans les milieux éducatifs. Obtenu par huit voix pour (dont le CNPF et les urganisations contre (dont les parents d'élèves de la PEEP), dix-sept abstentions et vingt refus de vote (les parents de la FCPE, de l'enseignement privé et les syndicats d'enseignants), le vote du Couseil supérieur de l'éducation est surtout marqué par la lassitude. « Lors des interminables discussions qui ont lieu pour établir le précédent calendrier, voté soi-disant pour trois ans en 1995, an naus avait dit que les impératifs de sécurité routière étaient incontaurnables », fait ainsi valuir Laurent Brisset, représentant du SE-FEN.

Le CSE a refusé d'examiner une modificatioo des vacances de Pâques, car les trois zones u'ont pas le même nombre de jours de vacances et ceux-ci compensent sur trois ans.

Béatrice Gurrey

Les dates des vacances M. Chevènement juge « irresponsables » les signataires de l'appel en faveur des sans-papiers

Le ministre de l'intérieur a reconnu que le processus de régularisation était « relativement lent »

lectuels demandant la régularisation de tous « les peuvent être régularisés. Il y a des critères », a-t-il gouvernement sur l'immigration et la nationalité.

Jean-Pierre Chevenement a vivement réagi, jeudi sans-papiers qui en font la demande ». « Ils n'au-2 octobre, à l'appel signe par 1 300 artistes et intel-ront pas raison parce que tous les demandeurs ne de la majorité souhaitent amender les projets du

JEAN-PIERRE CHEVENEMENT a choisi de réagir immédiatement à ... l'appel à la régularisation de « tous les sans-papiers qui en ont fait la demande », lancé, jeudi 2 octubre, dans Le Monde, par 1 300 artistes et intellectuels. A la sortie de la réudu gouvernement.

mardi 2 octobre, le ministre de l'intérieur s'en est pris vivemeot aux pétitionnaires, jugeant « irresponsable » leur revendication. « Il est très facile de faire une pétition, a-t-il déclaré. C'est un droit reconnu par la Constitution. Mais ils n'auront pas raison parce que tous les demandeurs ne peuvent être régularisés. Il y a des critères. Ce sont donc les critères qui seront appliqués. »

Rappelant que la circulaire en-voyée le 24 juin aux préfets définissait des conditions pour être ré-gularisé, M. Chevènemeut a ajuuté: «Il vaut mieux pour la gauche que ce soient des gens responsables qui soient à lo barre, plutôt que des gens qui disent que quiconque vit en France peut être régularisé. Celo n'a pas de sens ». Pour le ministre, une «frontière» doit être « tracée entre un étranger

en situation régulière et un étranger en situation irrégulière », les presociaux et les mêmes droits au travail qu'un Français ». « Quand j'ai des interlocuteurs de pays africains, ils le comprennent parfaitement, at-il aiouté. alors le pense que d'éminents intellectuels en France peuvent aussi le comprendre ».

M. Chevènement a reconnu que le processus de régularisation était « relativement lent », puisque sur quelque 120.000 dossiers déposés, environ 5 000 régularisations auraient été effectuées. Mais il a justifié cette lenteur par la oécessité de « réexaminer les cas un por un, après un entretien individuel ». Il a conclu, concernant les signataires : « Je ne leur en veux pas, en fait ils ne savent pas ce qu'ils signent ».

Après uoe telle charge, le ministre de la justice, Elisabeth Guigou, pouvait intervenir plus modérément. Interrogée par France 3, elle a refusé de repreodre à sou compte le qualificatif « irresponsable » pronoocé par soo collègue, jugeant la démarche des artistes et intellectuels « généreuse ». « Naus faisons ce que nous avions dit que nous ferians, a-t-elle ajouté. Lianel Jospin n'avait jamais dit qu'on régulariserait tout le monde ». « Un pays a le droit de maîtriser ses flux migrataires, a poursuivi le garde des sceaux. Au moment ou nous proposons une loi beaucaup plus généreuse pour le droit d'asile, le regroupement familial et les retraités, naus devons être plus rigoureux dans la bitte cantre l'immigration clandestine. »

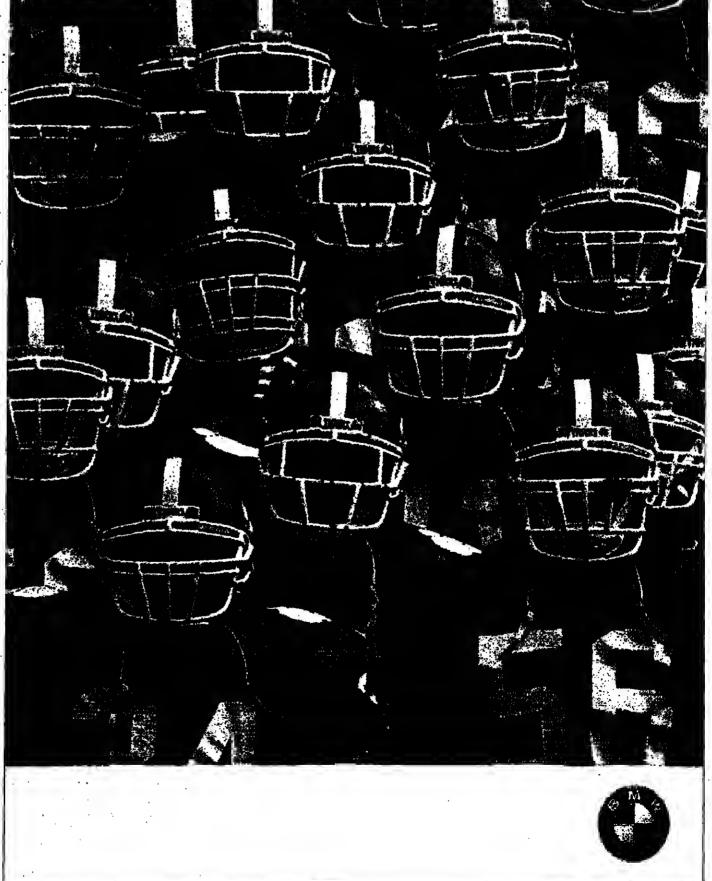
Ce débat autour de l'appel des intellectuels a fait passer au second plan l'avis très critique émis par la commissiun uationale coosultative des droits de l'Homme (CNCDH) concernant les projets du gouvernement sur l'immigratioo et la nationalité et les oppositions à ces projets au sein même de la majorité (Le Monde du 3 octobre). Si)ean-Pierre Chevènement a rapidement évacué cet avis en assurant qu'il serait « versé au débat », c'est pourtant sur ce terrain que le gouvernement pourrait se voir menacé.

Les Verts et les communistes, peu nombreux à avoir signé l'appel, disposeut là d'importantes munitions. Les syndicats devraient également s'en nourrir, comme en témuigne déjà la réaction de la CFDT, jusque-là très prudente, qui réclame des modifications du projet sur de nombreux points. Deux sénateurs socialistes, Robert Badinter et Michel Dreyfus-Schmidt, ont enfin réclamé, mardi le octobre, à Liunel Jospin, la possibilité d'amender largement le texte ac-

La position délicate du gouveroement u'a pas échappé à Jean-Louis Debré. Commentant la situation, l'ancien ministre de l'intérieur a reproché aux socialistes d'avuir « manipulé les intellectuels » et « trompé les Français » en février, lorsqu'lls avaient combattu son projet de loi. Le président du groupe RPR à l'Assemblée nationale a enfin prédit que le gouvernement allait « céder ».sur ce dossier « comme il cède sur

Nathaniel Herzberg

Une fois ces messieurs installés dans votre voiture, il vous restera encore 5 places.



Un accident d'autocar fait douze morts sur l'autoroute A 8

MARSEILLE, de notre correspondant

Duuze ressortissants marocains out été tués dans un accident sur l'autornute A8, jeudi matin 2 uctubre, à la Croix-de-Coudoux (Bouches-du-Rhôoe), eutre Saluu-de-Proveoce et Aix-en-Proveoce. Parti de Casablanca mardi 30 septembre à 23 beures à destinatiou de Naples, l'autocar a percuté la barrière de sécurité d'un punt autoroutier. Le véhicule a ensuite basculé et s'est écrasé une dizaine de mètres plus bas sur la voie Marseille-Lyon de l'autoroute A7. Douze des quarantetrois personnes présentes à bord ont été tuées et vingt-sept autres oot été blessées, dout six grièvement, a indiqué la préfecture des Bouches-du-Rhône, qui a déclenché un plan rouge.

Selon le témoignage d'un camionneur, l'éclatement du pneu avant droit de l'autocar pourrait être à l'origine de l'accident. Des rescapés corroborent cette version. « J'allais m'endormir lorsque j'ai entendu un pneu éclater. Le cor a louvoyé et, après un choc violent, on est tombé de l'autoroute », a rapporté un ouvrier déménageur qui retournait travailler à Reggio

di Calabria. Le procureur de la République d'Aix-eu-Proveoce devait ouvrir, vendredi 3 octobre, une informatioo judiciaire contre X puur homicides et blessures invuluutaires. Le tachygraphe (boîte noire) a été saisi par les enquêteurs. Des témoins estimeut cependant que l'autocar roulait à une vitesse uormale.

Travailleurs marocains résidant en Italie, les passagers du véhicule accidenté revenaleut de vacances dans leurs familles. «Ce sont des hobitués de lo compagnie qui reviennent ou Maroc tous les trois mois », a expliqué la directrice de la société ABC à Casablanca, Ikrane Hadi, propriétaire du véhicule. Celle-ci assure que l'autocar, de marque Reoault, avait été acquis oeuf il y a trois ans et avait subi, dans le courant de l'été, le contrôle technique biannuel obligatoire au Maroc. Deux chauffeurs se relayaient toutes les quatre heures. Il semble que le dernier changement ait eu lieu sur l'aire autoroutière de Lançon-de-Provence, à quelques kilomètres du lieu de

Luc Leroux

- Pair? Impair? - Ampère.



Sans bruit ni pollution de l'air, la Peugeot 106 Electric est la voiture la plus propre de toute la ville. C'est le fruit du savoir-faire de Peugeot, pionnier de la propulsion électrique automobile. Pratique, la 106 Electric se recharge

n'importe où sur une simple prise de courant 220 volts/16 ampères. Ses performances, de 0 à 50 km/h en 8,3 secondes et son autonomie de 80 km, en font une voiture parfaitement adaptée à la ville. Découvrez sa souplesse et son aisance de conduite pour plus de bien-être, à partir de 62 050 F H.T. (aides comprises). PEUGEOT Pour plus d'informations téléphonez au 01 41 16 12 20. ELECTRIC

TOUT LE MONDE VA SAVOIR QUE VOUS ÊTES QUELQU'UN DE BIEN.

	*	, a.		e 16.	" §	3	· *			. (*.))		5 204				`	٠.								* <u>`</u> **	4.	$\epsilon \gamma$		= .		100	A 170			į., t
		7 4 6				_									3					4				7.	· ** y · ·				N. 3. 1			3341			<u> </u>
3,4	-	9	-	-		-	******	1	-	erit o	-	100	C- 75	medi	ciner	nent	e ett	(2)	LEN	5	lec	tri				334	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	٠٠. ٠٠		4	4	1.7	f : "	2.7	Ť.
	_ ; E		s crea	SECTION	rio (CCT	Je - 1	Side	-	Take .		3	ALC:	8,		. Ju.							5.34 E	* * ·						يند وكوني	79 × 6	3 7 1		٠.
				4			• •	. 17								٠.			4		- '		9 N.		4.1			1.5					A		- 3
2.		3 34	100	eline	nre	artice.		100	neer)	-Uni	B D	our i	m e	ssai.						,i		:-:		+	3.5	- :: :	· . ::.				A	* 1 * 1			. 4
	., .				-	7			-							j	A		:		4				الإناني		# T#:	• • •							
1.	~ · ·	ri e					4. 4. 3	7.		27.4				Sec. 146		4.0	14.			- į.	• .										Barran	1.		= 44	7
٠.٠		lom	, D C	énbi		1. 3	\$ \$ v.5	7 0							·			4 4,4	* *. *	•••			* *									-1 6 E E 1		13 to 10 to	10
			·	4.00				• •	• • •	*****	12.41				- 7			.:	,		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	4	7.	1. A	- 4		. 6'- 2-	4	v			4.00		· • · · ·	٠,
-44	'- ' a		40.7			7-1-			1			X .	= .	• : •			٠.	••		٠			٠, ٠,			4.4	, Trees	21.07				14.15	gard &	A	•
1		\dre	sse				,		4, 6 %				· •		3 4 4						* # * .*.	4,6 5	;	- 4			. .	- 1	-						\mathcal{F}^{i}
: S.		.= 1						÷ :-		, .			-	• • •	7.	'	•				· · ·					· / ,		42 22				16-1-17 PM			
	1.00			3.	•							·							-	· W2	hicul		وأخدما		41.2	1		-6,0		4	£9.4	7. 7.		717	
J. 1	.0	ete	phor	æ_:	',-• •	. '#a' = '	*		7,0 M			# · # ·		COMPANIES		• • •	• • • •	• • •	• • •	. 46	HCU	e ac	tuer.			7/K 4			• • • •	والمحالة أواندة	<u>•</u> •		-	1. 2	30
1.74				⊃.÷. "		- · · .			·	· · ·	*- C	٠, ٠	٠٠.				e - 1		٠.				47.5	زخرت ر		1, 15		, ² ,	• • • •	. 42.77	· Contract	المراقع والمراجع	13.00	***	7.
3					٠.	· · · ;		5-1					٠.	٠.	' N. 7			• •		٠ :	•			777		***	catile		**//				. 20C to	. ياستو	
		***			17 .	. 5 3		400		. ', :		• -		:			٠.	٠.					1.00		J ,			3.7	0000		• • • •				•
			a,t I o`	Ψ. N.					ندند.								ممالت	To	34					2.7		-	024	AA /	w				3.14	4-1	4.
1.00			100	****	<u>A</u> itti	MILE	mie	Sľ	ette	EOT	- 36	PEVIC	e E	nere	ies i	NG ET	rentes	i. 196	31 IY		attar	- 3	·na	C8 :U	8 F I	AS :	324	UUR	JUHT	Jev o	4 e			1.5	

SOCIÉTÉ

Pierre Botton est condamné à dix-huit mois de prison avec sursis

La polémique sur le périphérique de Lyon est relancée

de notre correspondant régianol L'homme d'affaires Pierre Botton ne retournera pas en prison. Condamné, jeudi 2 octobre, pour « recel d'abus de biens sociaux » à dix-buit mois de prison avec sursis, le tribunal correctionnel de Lyon a confondu sa peine avec celle prononcée lors de son précédent procès. Au mois de janvier 1996, la cour d'appel de Lyon l'avait condamné à cinq ans de prison, dont un an et demi avec sursis. Il a bénéficié au mois d'avril d'une liberté conditionnelle après vingt mois de détention.

Il était cette fois-ci reproché à M. Botton d'avoir perçu, en 1989 et 1990, 5,5 millions de francs de la Société de distribution des eaux intercommunales (SDEI) et du cabinet d'études Merlin, pour des « prestations fantômes ». L'accusé a soutenu devant les juges que ces honoraires constituaient un « habillage » de sommes destinées à boucler le budget de la campagne électorale de son beau-père, Micbel Noir, élu maire de Lyon en 1989. Ce dernier conteste formellement ces affirma-

Le PDG des deux sociétés pourvoyeuses d'argent, Marc-Micbel Merlin, mis en examen pour « abus de blens sociaux », a prétendu avoir effectué ces versements pour bénéficier du carnet d'adresses de Pierre Botton. M. Merlin, qui fut l'un des principaux acteurs du procès pour corruptioo de l'ancien maire RPR de Grenoble, Alain Carignon - dans cette affaire il fut condamné à quatre ans de prison dont trois avec sursis -, s'est vu infliger cette fois-ci une peine de deux ans de prison, dont un ferme. Mais il a lui aussi bénéficlé de la confusion des

Ce jugement est intervenu le jour même où était publié par le mensuel Lyon Mag la déposition faite par Micbel Noir devant le juge d'instructioo Gilbert Emery. Interrogé dans le cadre de l'affaire dite des «comptes suisses» de Pierre Botton, l'ancien maire de Lyon a reconnu sur procès verbal avoir contacté au cours de l'automne 1988 Martin Bouygues, fils du PDG

du groupe du BTP, pour a soutenir [sa] campagne » des élections municipales de 1989. Uo millioo de francs en espèces lui furent remis quelques mois plus tard par l'intermédiaire de son gendre Pierre Botton. Jeudi, Martin Bouygues a « contesté formellement » les déclarations faites par Michel Noiz

Les propos consignés dans le procès verbal d'instruction ont aussitot relance la polémique sur le contrat de concession du périphérique nord de Lyon (TEO), signé quelques mois après les élections municipales de 1989 avec le groupe Bouygues et la société Dumez, partenaire minoritaire. Le juge d'instruction a inter-rogé Michel Noir sur un éventuel lien entre le million de francs versé par Bouygues et le choix de ce groupe du BTP pour la construction et l'exploitation de TEO. « l'aurais pu choisir le groupe industriel que je voulais. Nous avons choisi de consulter Bouygues et Dumez car ces deux groupes avaient des références inter-

« Qui étaient les finonceurs des campagnes électorales autrefois ? Les grands groupes, interroge et répond l'avocat de Michel Noir, Me François Saint Pierre. Qui étaient ceux qui pouvaient faire de grandes réalisations techniques comme le périphérique nord? Les mêmes. C'est sûr que l'on peut faire des rapprochements. Mais là nous nous trouvons dans le cadre de la sociolagie politique de l'époque. » Enfin l'avocat prétend que son client a respecté toutes les procédures administratives.

En revanche, Etlenne Tête, conseiller régional écologiste, étu à la Communauté urbaine de Lyon. estime que «l'aveu » de Michel Noir constitue un « élément essentiel * pour obtenir la oullité du contrat de concession du périphé-BE 1100(CG (1EC)) également membre de «l'association contre les effets néfastes de TEO», souligne que les propos de M. Noir sont « suffisants pour remettre en cause la moralité du contrat » passé, en 1989, entre la Communauté urbaine de Lyon et le consortium mené par le groupe

Claude Francillon

Le garde du corps de Lady Diana

doit regagner l'Angleterre

UN MOIS après la mort de Lady Diana Spencer, le 31 août à Paris, les enqueteurs continuent d'explorer la piste d'une éventuelle collision de la Mercedes avec un autre véhicule au niveau du tunnel du pont de l'Alma. Effectuées à l'Institut de recherche criminelle de la gendarmerie, les expertises des fragments de clignotant arrière gauche trouvés sur les lieux de l'accident out établi qu'ils provenaient d'une Fiat Uno. Les analyses en cours sur des traces de peinture prélevées sur le côté droit de la Mercedes cherchent à déterminer si elles out pu être occasionnées par un choc avec un véhicule de marque Fiat. Rien o'autorise aujourd'hui à affirmer que ces traces proviendraient d'une Flat Uno, souligne-t-on de source proche de l'enquête, vendredi 3 octobre.

Entendu pour la deuxième fois par les enquêteirs, jeudi 2 octobre, l'unique survivant de la Mercedes, le garde du corps Trevor Rees-Jones, frappé d'amnésie partielle, n'a pas retrouvé la mémoire des faits qui se sont produits après que la berline eut quitté la place de la Concorde. De nationalité britannique, il devait regagner son pays vendredi 3 octobre.

■ POLLUTION : la préfecture de police de Paris a annoocé le maintien des mesures de limitation de vitesse en région parisienne pour lutter contre la poliution de l'air jusqu'à lundi 6 octobre inclus. De soo côté Airparif prévoit une dégradation de la qualité de l'air vendredi 3 octobre du fait des cooditions météorologiques.

■ ÉDUCATION: quatorze élèves d'une classe préparatoire au concours vétérinaire du lycée Thiers de Marseille ont été exclus, jeudi 2 octobre, pour trois semaines, par le conseil de discipline de l'établissement pour avoir participé à une séance de bizutage le jour de la

■ JUSTICE : Pancien membre de POAS, Michel Enaud, qui affirmait pouvoir fournir des documents prouvant que Jean-Claude Saint-Aubin avait été, en 1964, victime des services secrets, refuse de les communiquer. Il estime ne pas avoir reçu de garanties suffisantes contre d'éventuelles poursuites judiciaires. Selon Michel Enaud, l'accident de voiture qui avait coûté la vie à Jean-Claude Saint-Aubin et sa fiancée en 1964 aurait été dû à une erreur de cible d'un service de

l'armée spécialisé dans la lutte cootre l'OAS. ■ MONT SAINT-ODILE: les familles des victimes de la catastrophe de l'Airbus A320, qui avait causé la mort de 87 personnes, le 20 janvier 1992, au Mont Sainte-Odile (Haut-Rhin), ont estimé, jeudi 2 octobre, après la reconstitution en vol réel, qu'il existait « une manœuvre pour returder la justice ». Lors de cette journée, Bernard Ziegler, l'ancien directeur technique du consortium européen, mis en examen le 2 janvier, a défendu une nouvelle fois la thèse selon laquelle « l'équipage aurait volontairement commandé la descente exces-

Les députés entament inopinément une réforme du statut du parquet

Ils ont adopté un amendement obligeant à notifier les classements sans suite

Au cours du débat parlementaire sur la délin-quance sexuelle, les députés ont adopté deux amendements sur le parquet. Le premier oblige les procureurs à notifier par écrit les dassements sans suite et le second prévoit que les dasse-ments concernant des affaires d'abus sexuels se-

ront désormais motivés. Elisabeth Guigou devrait présenter une communication sur la réforme du parquet le 29 octobre, en conseil des ministres.

AU DÉTOUR du débat parlementaire sur la délinquance sexuelle, les députés ont modifié, dans la nuit de mercredi à jeudi 2 octobre, l'un des textes-symboies du débat sur le parquet. Dans son article 40, le code de procédure pénale pose en effet l'un des principes fondateurs du ministère public français : l'opportunité des poursuites. Alors que les pays dits de « légalité » obligent leurs procureurs à poursolvre toutes les iofractions, quelles qu'elles soient, la France autorise les parquets à « opprécier lo suite à danner » aux plaintes et aux dénonciations. En vertu de ce principe, plus de 80 % des procédures ont été classées en 1995.

Au cours du débat sur la délinquance sexuelle, Frédérique Bredin, rapporteur du texte, a présenté deux amendements qui avaient auparavant été adoptés par la commission des lois. Le premier oblige le procureur à aviser « par écrit » le plaienant et la victime de toote décision de classement. Le second prévoit que tous les classements concernant des affaires

d'abus sexuels devront désormais être motivés. « Cette dernière disposition se situe dans le droit fil des propositions de la cammission de réflecion sur la justice présidée par Pierre Truche », avait souligné la députée devant la commission des

En séance, la ministre de la justice, Elisabeth Guigou, s'est opposée, sans succès, à ces amendements. Non qu'elle soit en désaccord avec leurs principes. mais parce qu'elle souhaite regrouper dans un seul texte l'ensemble des dispositions sur le parquet. Reconnaissant qu'il s'agissait d'une « amélioration importante », elle a précisé que le gouvernement a soumettrait prachainement [à l'Assemblée] une réforme plus glotole de la procédure pénale, demondant notamment qu'an natifie toutes les décisions de classements sans suite ». Une communication sur le parquet est prévue, le 29 octobre, au conseil des ministres.

Au-delà de leur aspect technique, ces amendements donnent un avant-gout du débat à venir sur l'indépendance du parquet. Certains des députés socialistes ne cacbent pas que pour eux, ce geste, même limité, a un sens politique: ils souhaitent que le gouvernement s'engage sans bésitatioo dans la réforme promise par le PS lors des législatives. « Pour asserer l'indépendonce, le lien qui existe ouiourd'hui entre le garde des sceoux et le parquet doit être caupé », ootait le programme, qui prévoyait la suppression des instructions individuelles du ministre et l'alignement du statut des magistrat du parquet sur celui du

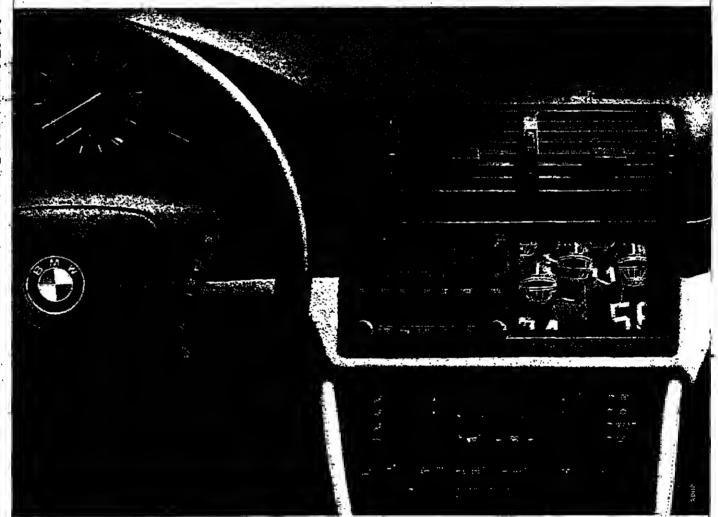
SATISFACTION DES SYNDICATS Les syndicats ne s'y sont pas trompés. « Ces omendements sont le signe précurseur d'une réforme plus générale du porquet, note le secrétaire général de l'Union syndicale des magistrats (USM, modérée), Valéry Turcey. La motivation est une bonne chose: elle évite le sentiment que la justice ne se soucie pas d'un dossier, » « Si le porquet devient independont, il est logique de prévoir des contreparties, ajoute le secrétaire général du Syndicat

de la magistrature (SM, gauche), Jean-Claude Bouvier. Il fout plus de lisibilité et plus de cantrôle sur les décisians des procureurs. » Le secrétaire général de l'Association professionnelle des magistrats (APM, droite), Georges Fenech, estime pour sa part que ces amendements * cansacrent les pratiques de lo plupart des parquets ».

Dans son rapport, la commission présidée par Pierre Truche demandait « lo motivation précise et la natification systémotique » de tous les classements. Cette mesure permettait, selon elle, « d'assurer une transparence qui permettra de vérifier que le classement n'est pas en cantraditian avec la politique de l'action au ne rompt pas avec le principe de l'égalité de tous devant la lai ». En cas de divergences, elle prévoyait un recours, par l'intermédiaire du procureur général près la Cour de cassation, devant une commission composés de membres de la Cour de cassation, de la Cour des comptes et du Conseil d'Etat.

Anne Chemin

Nouvelle BMW Série 5 GPS avec téléviseur intégré.



La BMW Série 5 équipée du pack GPS est la première automobile de sa catégorie dotée d'un système de navigation par satellite qui intègre la télévision. Quand vous roulez, vous pouvez grâce à la synthèse vocale et au moniteur couleur, immédiatement obtenir les renseignements les plus précieux pour vous guider (votre position, le chemin le plus court, stations-service, ...). Et si vous décidez de vous arrêter, vous pouvez aussi regarder la télévision. FINA partenaire de BMW - 3615 BMW (1,29 F/mn).



RESTAURATION ET SERVICES BASES-VIE • CHÈQUES DE SERVICES • LOISIRS

SODEXHO ALLIANCE ET MARRIOTT INTERNATIONAL, INC. ONT DÉCIDÉ DE FUSIONNER LEURS ACTIVITÉS DE RESTAURATION ET DE SERVICES EN AMÉRIQUE DU NORD

* SODEXHO ALLIANCE et MARRIOTT INTERNATIONAL, Inc. viennent de signer un accord visant à rapprocher leurs activités de restauration et de services en Amérique du Nord.

La nouvelle société, appelée SODEXHO MARRIOTT SERVICES, deviendra leader en Amérique du Nord avec plus de 4 800 exploitations et 24 milliards de Francs Français de chiffre d'affaires. Elle sera cotée à la bourse de New York.

La fusion de SODEXHO NORTH AMERICA et de MARRIOTT MANAGEMENT SERVICES est prévue pour le premier trimestre 1998.

Les actionnaires de MARRIOTT INTERNATIONAL, Inc. détiendront 51 % (avec comme principal actionnaire la famille Marriott à hauteur d'environ 10 %) et SODEXHO ALLIANCE 49 % du nouvel ensemble: SODEXHO MARRIOTT SERVICES, Inc.

Ensemble, Pierre BELLON, Président Directeur Général de SODEXHO ALLIANCE et J.W. MARRIOTT, Jr, Chairman and Chief Executive Officer de MARRIOTT INTERNATIONAL, Inc. déclarent être certains que cette transaction apportera une valeur ajoutée à leurs actionnaires respectifs.

Pierre BELLON déclare que le rapprochement de MARRIOTT MANAGEMENT SERVICES et de SODEXHO NORTH AMERICA donnera naissance au leader nord-américain de la restauration et des services dans les entreprises, les établissements hospitaliers, les maisons de retraite et les établissements d'enseignement.

D'autre part, SODEXHO ALLIANCE qui était déjà n°1 en EUROPE conforte ainsi sa position de leader mondial. "Nous regardions la possibilité d'améliorer notre position sur le marché nord-américain, MARRIOTT MANAGEMENT SERVICES s'est révélé être le meilleur partenaire. Nous nous réjouissons des opportunités de croissance que ce rapprochement nous offre et de l'intérêt que cette alliance présente pour nos clients, notre personnel et nos actionnaires".

"La fusion permettra aux actionnaires de MARRIOTT de participer aux excellentes perspectives de croissance d'une société spécialisée dans la restauration et les services" explique J.W. MARRIOTT. "Dans un secteur de plus en plus concentré et sur un marché de plus en plus mondial, nous sommes très heureux de nous associer à SODEXHO ALLIANCE, l'un des groupes mondiaux de services les plus importants et les plus performants".

*** SODEXHO MARRIOTT SERVICES, Inc.**

La société sera dirigée par un conseil d'administration composé de 8 membres:

- deux désignés par MARRIOTT INTERNATIONAL dont William J. SHAW, President and Chief Operating Officer de Marriott International;
- trois désignes par SODEXHO ALLIANCE dont Pierre BELLON;
- Charles D. O'DELL, actuellement President de MARRIOTT MANAGEMENT SERVICES;
- deux administrateurs indépendants américains désignés d'un commun accord par les deux parties.

William J. SHAW sera Non Executive Chairman of the Board, Charles D. O'DELL deviendra President and Chief Executive Officer et Michel LANDEL, actuellement President and Chief Executive Officer de SODEXHO NORTH AMERICA, deviendra Executive Vice-President de SODEXHO MARRIOTT SERVICES, Inc.

Charles D. O'DELL et Michel LANDEL déclarent que "les clients de SODEXHO MARRIOTT SERVICES pourront bénéficier des meilleurs programmes de qualité et de gestion des deux entités ainsi que d'un élargissement de la gamme des services rendus et assurent que l'ensemble des collaborateurs pourra profiter d'opportunités de développement de carrières".

"SODEXHO MARRIOTT SERVICES sera bien placée pour profiter de la croissance du marché" explique Michel LANDEL. "Nous espérons gagner des parts de marché dans un environnement favorable où nos clients recherchent des réductions de coûts et une amélioration de la productivité". De plus, Charles D. O'DELL précise que "rejoindre SODEXHO ALLIANCE, leader mondial, permettra de créer des synergies qui accélèreront la croissance de SODEXHO MARRIOTT SERVICES".

Charles D. O'DELL est certain que SODEXHO MARRIOTT SERVICES sera une entreprise très séduisante pour la communauté financière. "Société très spécialisée, leader sur son marché, SODEXHO MARRIOTT SERVICES espère améliorer sa rentabilité en utilisant les meilleures pratiques, en additionnant les ressources et en intégrant les différents systèmes de gestion des deux entités".

Sur une base proforma 1997, SODEXHO MARRIOTT SERVICES devrait réaliser un chiffre d'affaires de 4,1 milliards de US:dollars et un résultat d'exploitation avant intérêts, impôts et amortissements, y compris les survaleurs (EBITDA), de 233 millions de US dollars.

L'endettement net de SODEXHO MARRIOTT SERVICES sera d'environ 1,250 milliard de US dollars.

Pour compléter le financement de cette opération, qui sera consolidée dans ses comptes, SODEXHO ALLIANCE procédera à une augmentation de capital d'environ 2 milliards de Francs Français qui sera lancée prochainement.

Le groupe BELLON a indiqué qu'il suivrait cette augmentation à la hauteur de ses droits. -

SODEXHO ALLIANCE consolidera dans ses comptes SODEXHO MARRIOTT SERVICES, Inc.; le groupe emploiera plus de 212 000 personnes avec un chiffre d'affaires proforma sur 12 mois d'environ 55 milliards de Francs Français.

Compte tenu de son cash flow stable et prévisible, SODEXHO ALLIANCE retrouvera très rapidement sa capacité d'investissement. A environ 3 ans, ce cash flow couvrira 5 fois les frais financiers et l'endettement net par rapport aux fonds propres ajustés sera de l'ordre de 60 %.

* Autres éléments de la transaction

L'accord définitif est soumis à certaines conditions suspensives dont notamment l'accord préalable des actionnaires de MARRIOTT INTERNATIONAL, Inc., la confirmation favorable des modalités de la transaction par le Internal Revenue Service et les approbations réglementaires habituelles.

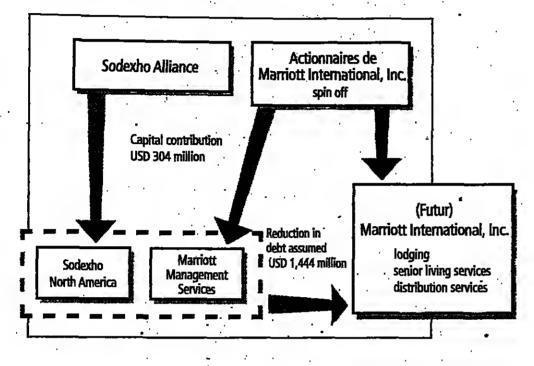
Par une transaction séparée, SODEXHO ALLIANCE achètera la filiale de restauration et services de MARRIOTT en Grande-Bretagne.

En tant que conseils sur la transaction, MARRIOTT INTER-NATIONAL, Inc, a retenu MERRILL LYNCH and Co. et SODEXHO ALLIANCE la SOCIETE GENERALE Securities Corporation.

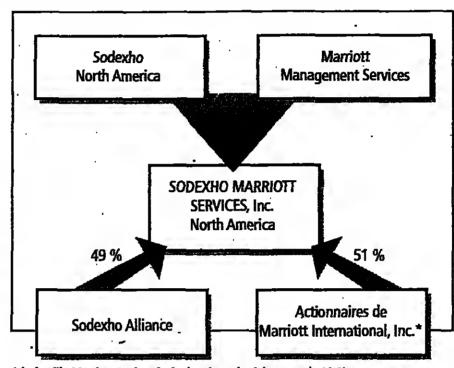
1962年春草

TERNATIONAL IN THE TABLE

Organisation du regroupement



Répartition du capital après regroupement



* la famille Marriott est le principal actionnaire à hauteur de 10 %.

Présentation des deux groupes

* MARRIOTT INTERNATIONALFING

MARRIOTT INTERNATIONAL, Inc. est le leader mondial de l'hôtellerie et des services, avec plus de 4 900 établissements aux USA et dans 51 autres pays. Sa principale activité est la gestion d'hôtels sous les marques Marriott, Ritz-Carlton, Courtyard, Residence Inn, Fairfield, Towne Place Suites, Renaissance, New World and Ramada International, la gestion de résidences hôtelières de vacances, la restauration et les services pour les entreprises, les établissements de santé, les maisons de retraite et les établissements d'enseignement. Chiffre d'affaires pour 1996 : 10,2 milliards de US Dollars soit plus de 61 milliards de Francs Français.

MARRIOTT INTERNATIONAL, Inc. est basée à Washington et emploie 225 000 personnes.

* SODEXHO ALLIANCE

Leader mondial de la restauration et des services, SODEXHO est présent dans 62 pays et emploie 142 000 personnes. Le Groupe assure la restauration et les services dans 13 500 exploitations dans le monde: Entreprises, administrations, écoles, universités, hôpitaux, résidences pour personnes âgées, établissements pénitentiaires ainsi que sur les grands chantiers à terre et en mer.

Le Groupe est aussi le deuxième émetteur mondial de Chèques et Cartes de Services :

Chèque Restaurant, Chèque Cadeaux, Chèque Essence, Chèque Alimentation, Chèque Emploi, Carte Médicaments... Les chèques et les cartes de services sont un moyen de paiement original permettant aux entreprises de donner à leurs salariés des avantages en nature défiscalisés.

SODEXHO ALLIANCE développe également une activité de tourisme fluvial, de gestion de centres de conférences et est partenaire des grands événements sportifs internationaux.

Le chiffre d'affaires de SODEXHO ALLIANCE pour l'exercice 1996/1997 est de 28 milliards de Francs français (4,6 milliards de US dollars).



BP 100 - 78883 Saint-Quentin-Yvelines Cedex - Tél.: 01 30 85 75 00 - Internet: http://www.sodexho.com



Informations financières sur minitel : 3615 et 3616 CLIFF (1,29 F la mn).

La France et l'Italie relancent le TGV voyageurs-marchandises entre Lyon et Turin

Ce projet ambitieux devrait, à terme, soulager les vallées alpines asphyxiées par les poids lourds. Sans attendre, la capacité de transport de fret de la ligne classique pourrait doubler. Dans l'ouest de l'Hexagone, les élus demandent un prolongement de la grande vitesse vers Rennes et Angers

CHAMBÉRY

de natre carrespondant L'affirmation, lors du sommet de Chambéry, par les autorités françaises et italiennes, de l'absolue nécessité du TGV Lyon-Turin ainsi que l'accent porté sur le caractère mixte de la future ligne suffiront-ils védtablement à mettre cette liaison sur la bonne voie? Cet engagement donne, en tout cas, une nouvelle un-

hauts fonctionnaires des deux pays est ainsi chargée du contrôle des premières études techniques et financières, d'un montant de 200 millions de francs, engagées par Alpetunnel, un groupement européen d'intérêt économique (GEIE).

Réunissant les sociétés de chemin de fer française et italienne et présidé par l'Italien Maurice Cavagraro, Alpetunnel travaille sur la partie m-

350 millions pour de nouvelles études

Au terme du sommet franco-italien de Chambéry, les deux exécutifs devaient réaffirmer, vendredi 3 octobre, leur volonté de réaliser une nouvelle liaison ferroviaire grande vitesse à usage mixte, voyageurs et fret, entre Lyon et Turin. 350 millions en trois ans, apportés par Rome. Paris et l'Union européenne, devraient être consacrés à de nouvelles études. La France devait souligner dans le communiqué final sa volouté d'assurer la croissance du trafic de marchandises à travers les Alpes par vole ferrée - et non par le percement de nouvelles infrastructures routières – et souhaiter que l'Italie agisse également dans ce sens. En attendant le TGV, Rome et Paris devaient demander à la SNCF et à son homologue italienne FS d'apporter diverses améliorations, notamment an niveau des locomotives, à la ligne actuelle, afin de doubler sa capacité de transport de fret à court terme.

pulsion à un projet qui semblait ternationale du projet (Montmélianquelque peu peiner ces demières

Inscrite au schéma directeur européen des liaisons à grande vitesse dès 1990, cette transalpine a fait l'objet d'un premier accord entre les Etats français et italien lors du sommet de Rome, en novembre 1993. Depuis un an, une commission intergouvernementale réunissant des

Turin) et fait procéder à des premiers sondages géologiques sur le secteur frontalier du Mont-Cenis, où est envisagé le percement d'un tunnel de base de 54 kilomètres. Sur la partie française du projet, la section Lyon-Montmélian, désormais en phase d'avant-projet sommaire (APS), les études (124 millions depuis 1995) sont menées par la mission TGV de la SNCF installée à

Concue au départ comme une simple liaison TGV devant mettre Lyon à 1 b 19 de Turin (contre 4 b 06 aujourd'hui) et Paris à 3 h 15 (contre 6 h 20), le projet a évolué, notam-ment sous-la pression des écologistes, inquiets de la progression affolante du trafic international de poids lourds dans les vallées savoyardes: 26 millions de tonnes de fret y ont transité par la route en 1995 contre 10 millions par le rail. Le trafic poids lourd à travers les Alpes franco-italiennes a doublé entre 1985 et 1995, pour atteindre 2,3 millions de véhicules par an, au point que les experts redoutent la saturation des tunnels routiers du Fréjus et du Mont-Blanc à l'horizon 2010.

Dès l'origine, la Fédération des usagers des transports (Fnaut), les Verts, ainsi que les syndicats CGT et CFDT de la région SNCF de Chambéry avaient indiqué qu'ils s'opposeraient à la réalisation de la nouvelle liaison si le problème des marchandises n'était pas pris en compte sur la totalité du tracé. Dans un rapport commandité en 1993 par

PRESSIONS DES ÉCOLOGISTES

le ministre des transports Bernard Bosson, Louis Besson (PS), alors maire de Chambéry et membre du conseil d'administration de la SNCF, avait abondé dans ce sens en préconisant la solution du ferroutage. Fermement opposé au doublement des tunnels routiers du Mont-Blanc

AXES OF TRACÉS POSSIBLES LIAISON À GRANGE VITESSE EXISTANTE OU EN CONSTRUCTION

et du Fréjus, il suggérait la réalisation d'une nonvelle fiaison entre Ambérieu (Ain) et Turin. Des platesformes aménagées dans ces deux villes permettraient d'embarquer sur des trains les camions ou leurs chargements, à l'image de ce qui se pratique en Suisse, où 55 % des marchandises transitent par le rail (contre 20 % en France).

Ces demières semaines, demière Charles Millon (UDF-DL), président du conseil régional Rhône-Alpes, les élus locaux, toutes tendances

confondues, n'ont cessé de défiler à Paris pour rappeler cet aspect essentiel du dossier. L'accueil a été favorable aussi bien chez le ministre des transports, Jean-Claude Gayssot (PC), que chez Dominique Voynet (Verts), ministre de l'aménagement du territoire et de l'environnement. Début septembre, dans un communiqué commun, les deux ministres ont alusi indiqué que le tunnel de base franco-italien était « un élé-

ment essentiel des flux de trafic dans

transport routier des marchandises ». Au-delà des différentes variantes des nouvelles lignes, une consultation auprès des collectivités locales concernées et des associations, préalable an démartage de l'enquête publique, doit être lancée prochainement par le préfet de région - le dossier du Lyon-Turin ren-voie en effet à un problème de fond : celui du transit des marchandises entre le nord et le sud-est de

d'une augmentation spectaculaire du

l'Europe. A ce titre, il entre directement en concurrence avec un autre projet ferroviaire, cehri d'une nouvelle ligne entre Munich (Allemagne) et Vérone (Italie), via le Mais le débat sur les pouvelles in-

frastructures induites par le Lyon-Turin - dont le coût est estimé à 65 milliards de francs - bute d'abord sur l'élaboration d'une nouvelle politique des transports à l'échelle de l'Europe, privilégiant le rail. C'est ce que souhaitait la convention alpine, signée en 1991 par sept Etats dont la Prance et l'Italie, mais son protocole transports n'est toujours pas ratifié. Les étus de la région craignent que tout retard pris sur le projet Lyon-Turin, dont la réalisation demandera au moins une vingtaine d'années, n'accentue les difficultés de circulation et la pollution dans les Alpes, alors que la Suisse a décidé d'interdire des 2004 le transit international

Philippe Révil

La Bretagne et les Pays de la Loire forment un front commun face aux réticences du gouvernement

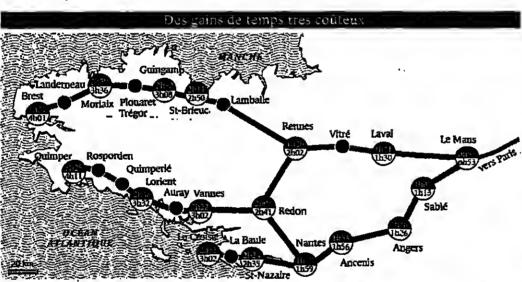
RENNES

de notre correspondante régionale Depuis que le gouvernement a inscrit, en 1992, au schéma national des TGV le prolongement de la ligne à grande vitesse qui relie actuellement Paris au Mans, le grand Ouest s'est emparé du sujet: la procédure a suivi son cours avec débat préalable, consultations diverses, études préliminaires de la SNCF... Les 19 et 20 juin, les conseils économiques et sociaux de régions Bretagne et Pays de la Loire se sont prononcés pour la nouvelle ligne, estimée à 11 milliards de francs pour une mise en service vers 2005.

Mais depuis quelques mois, les esprits s'échauffent. Si le conseil régional de Bretagne s'est prononcé à la quasi-unanimité, le 22 septembre, en faveur d'une future ligne à grande vitesse entre Le Mans et Rennes, avec un embranchement vers Angers, le conseil régional des Pays de la Loire, qui examinaît le dossier le 29 septembre a eu plus de difficultés. Le dossier du TGV-Atlantique a bien failli - comme la solidarité avec les voisins bretons - faire les frais des rivalités politiques que réveille la proximité des élections régionales et cantonales : les partisans d'un renvoi du dossier en commission, autant dire aux oubliettes, se sont longuement fait entendre. Finalement, au terme d'urfe journée de discussion, un avis favorable a été adopté à une large majorité.

Comme de coutume, les quatre fuseaux étudiés par la SNCF pour les prolongements vers Angers et Rennes sont autant de sources

1)



PROIET TOV BRETAGNE / PAYS DE LA LOIRE MEILLEURS TEMPS PRÉVUS PAR OESSERTE OIRECTE TOV SUR PARIS MEILLEURS TEMPS-ACTUELS CHIVER 1996/1997) PAR DESSEKTE DIRECTE TGV SUR PARIS

d'inquiétude pour les éventuels ri- par une forte présence de chemiverains. Une partie des écologistes s'accroche à un autre tracé, passant par Châteaubriant, à mi-chemin entre Nantes et Rennes, un peu plus co0teux en temps, mais permettant, selon eux, une meilleure desserte interrégionale.

Dans les Pays de la Loire, l'opposition la plus bruyante aux tracés envisagés par la SNCF vient des Elus de la Sarthe, toutes couleurs politiques confondues. Que le TGV traverse leur territoire passerait enportable pour une ville marquée payée par leur département, van-

nots. La SNCF aura beau garantir que la desserte actuelle (en 53 minutes depuis Paris) n'en pâtira pas, souligner que l'augmentation du trafic filant vers la Bretagne sans s'arrêter finira par devenir insupportable aux Manceaux voisins de la gare, rien ne peut apaiser les Sar-

« CHER DE LA MINUTE » Leurs élus n'étaient pas venus sans-arme à la session extraordicore, mais qu'il contourne Le naire du conseil régional : à l'en-Mans! C'est là un affront insup- trée, ils distribuaient une étude

tant les mérites du TGV pendulaire. Ce travail, commandé à Philippe Essig, ancien président de la SNCF devenu consultant, veut démontrer qu'il s'agirait d'une alternative parfaite puisque ne nécessitant pas la

« création de voies nouvelles ». L'argument n'a pas convaincu, non seulement parce que pèsent encore nombre d'incertitudes sur la technologie pendulaire, mais surtout parce que RPR, UDF, PS et Verts se reloignent pour souhaiter un développement du transport ferroviaire de marchandises: avec une ligne unique pour exporter l'agroalimentaire breton, les conte-

neurs du port de Saint-Nazaire, faire circuler les trains régionaux et les TGV, on arriverait vite à satura-

N'empêche, dans la Sarthe, on répète à l'envi que 11 milliards pour un gain de temps de 35 minutes entre Paris et Rennes et de 10 minutes entre Paris et Nantes, « cela fait cher de la minute ». Les Rennais ne l'entendeut évidemment pas de cette oreille, eux qui ont dû commencer par convaincre... les Finistériens qu'ils seraient les principaux bénéficiaires de la future infrastructure. L'objectif affiché, qui nécessiterait de lourdes améliorations sur les lignes bretonnes actuelles, est de placer, à terme, « Brest à trois heures de Paris».

Mi-septembre, Dominique Voynet a nourri quelques craintes et encouragé la contestation : les collectivités locales devaient admettre qu'« il est inutile de délibérer sur le dossier en l'état », l'ensemble des éléments d'information n'étant pas suffisant, écrivait-elle en substance à un collectif des associations de la Mayenne opposées au TGV. Yvon Bourges, président (RPR) du conseil régional de Bretagne, s'est Indigné de ce « mépris grave à l'égard des assemblées », qui ont de toute façon maintenu leurs ses-

sions respectives. M. Bourges a rappelé qu'entre débats préalables et études préliminaires, 36 millions de francs d'argent public avaient déjà été engagés pour un dossier qu'il n'était pas question de « reprendre de zéro ». Après tout, l'intervention de M™ Voynet a peut-être indirecte-

ment incité les élus de l'Ouest à res-

Priorité à l'Europe

Electrification de la ligne Remes-Saint-Malo, amélioration d'Angers-Nantes... l'avis des conseils régionaux de Bretagne et des Pays de la Loire en faveur d'un futur TGV-Atlantique égrène des vœnz tous azionis. C'est au prix de ces amendements que les deux Assemblées large possible. Il est au moins un point qui n'a pas fait débat : les deux régions demandent la réalisation d'un « barreau » au sud de Pile-de-France, « élément essentiel de la coanexion avec les métropoles de l'Est et du Sad ». Compte tenu de leur situation périphérique, les clus dn grand Onest ont compris qu'ils sont les plus intéressés par ce dossier sensible. Il est déjà possible de relier Rennes ou Nantes à Lille, Roissy ou Lyon saus changer de gare à Paris, mais le contournement de la capitale se fait à petite vitesse. Or, pour les Bretons, l'extension de la ligne TGV à la hanteur du Mans vaut surtout par l'espoir d'une liaison rapide avec le reste du réseau ferroviatre européen.

serrer les rangs. Les plus pessimistes estimaient que sans une nette adhésion de leur part, la ligne à grande vitesse aurait toutes les chances de passer après tous les autres projets TGV de France, soit dans une cinquantaine d'années.

Martine Valo

Le Massif central, royaume des grandes races bovines

troupeau allaitant, c'est-à-dire des vaches qui

PENDANT QUE LA FRANCE et l'Italie se retrouvent à Chambéry, les éleveurs du centre de la France, eux aussi, tiennent sommet, près de Clermont-Ferrand, à Cournon. La sixième édition du traditionnel et annuel Sommet de l'élevage, les 3, 4 et 5 octobre, se veut le « rassemblement des grandes races au cœur des grands espaces ». Formule plaisante et significative, au moment où les consommateurs sont, à juste titre, préoccupés par la qualité, l'origine géographique voire l'« appellation » (comme pour les vins...) et l'authenticité de la viande que trop longtemps ils ont achetée sans se soucier de sa nationalité. « Traçabilité » de la filière et « identification » des animaux sont devenus des mots-clés.

Les derniers à se plaindre de cette vigilance retrouvée sont les éleveurs de vaches, veaux et broutards charolals, Ilmousins, salers où aubracs, animaux prisés davantage pour leurs carcasses que pour leurs performances laitières. Le Massif central, c'est le royaume du l réserve la future politique agricole commune

nourrissent leur progéniture essentiellement à l'herbe, pour qu'elle se transforme en rumsteack ou en araignée savoureuse. A l'opposé - et pour simplifier - l'Ouest ou le grand Bassin parisien élèvent des vaches pour leur lait, transformé éventuellement en poudre ou en fromage, la vente des animaux âgés à l'abattoir servant de revenu d'appoint. De là à parier de « quéquerre » entre éleveurs allaitants, dans des prairies extensives, et « industriels » bretons ou vendéens, utilisant le mais et autres aliments composés dans des étables, selon des techniques intensives, il n'y a pas loin : ces clivages professionnels et géographiques ébranlent parfois les organisations agricoles, notamment la FNSEA.

Cette année, le Sommet de l'élevage a lieu dans un climat plutôt serein. Les cours se tiennent bien et les campagnes ont été calmes cet été. Mais les éleveurs redoutent ce que leur

(PAC). Une baisse des prix de la viande est programmée, et la même prime compensa-toire serait versée pour toutes les vaches, que leur destin s'oriente vers le lait ou la viande. Selon les professionnels du Massif central, cette mesure risque de déstabiliser complètement le fragile équilibre du marché. Trois députés PS de l'Allier, de la Nièvre et de Saôneet-Loire ont demandé la création d'un groupe d'étude parlementaire sur l'élevage.

Ministre de l'agriculture originaire d'une région d'élevage intensif, le Breton Louis Le Pensec était attendu au sommet auvergnat, pour parler d'aménagement rural et de forêt et annuncer des aides aux paysans qui, à cause de la sécheresse (en Haute-Loire par exemple). ont manqué de fourrages. Quant à la prime à Pherbe (300 francs Phectare), les éleveurs demandent qu'elle triple. Réponse à Bruxelles,

François Grosrichard

Le service des eaux d'Avignon critiqué par la chambre régionale des comptes

L'UNION FÉDÉRALE DES CONSOMMATEURS du Vauchuse a rendu publiques, mercredi la octobre, les conclusions de la chambre régionale des comptes à propos du service des eaux et d'assainissement de la ville d'Avignon. Ce rapport, daté du 18 juillet, touche les années 1990 à 1995 et met en exergue plusieurs dysfonctionnements et irrégularités juridiques et comptables (appels d'offres, facturations, comptes sociaux, frais et séjours touristiques...). La Société avignonnaise des eaux (la SAE), filiale de la CGE, est attributaire depuis 1985. Devant le manque de réaction de la municipalité, l'UFC, qui a déjà lancé un boycottage du paiement des factures, s'est constituée partie civile. - (Cor-

■ FONCTIONNAIRES TERRITORIAUX: une mission de réflexion sur la fonction publique territoriale a été conflée, jeudi 2 octobre, à Rémy Schwartz, maître des requêtes au Conseil d'Etat, par Emile Zuccarelli et Jean-Pierre Chevènement. Cette mission porte sur le recrutement, la formation et la gestion des carrières des fonctionnaires des collectivités locales. Le rapport devra être rendu d'ici au 31 janvier 1998.

Received 3 is the first time.

William Election

in the general s

Privile grant

general continues:

for the nouselle

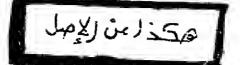
grone syndicals

sectiemes sociales

ben der erk guern

Retaine de l'articlisaite

Waseruffle SOC-1-8



HORIZONS

Soi soutien à la réforme de la Sécurité sociale dugouvernement Juppé aviit valu bien des critiques à li secrétaire générale de a CFDT. Privilégiant la echerche de l'efficacité, elle entend continuer à pôner une nouvelle aproche syndicale de problèmes sociaux

'OPINION publique l'avait inscrite spontanément parmi les premières victimes de la dissolution. N'était-elle pas l'interlocuteur syndical privllégié d'Alalo Juppé? N'avait-elle pas apuyé sa réforme de la Sécuri sociale, jusqu'à faire en sorte ue la CFDT en assume l'applation en enlevant à Force ouvrié la présidence de l'assurancepaladie? N'avait-elle pas été l'ue des cibles du mouvement sociale la fin 1995, qui a, en partie, enaîné la défaite de la droite aux éltions législatives de mal-

Lorde la cérémonie des vœux

avec les autres membres du comité Vigi-Sécu, elle affiche un large sourire de satisfaction en sortant la dernière du cabinet de la ministre. Mar Notat n'est pas " l'interlocutrice privilégiée » du gouvernement, puisqu'il n'y en a plus; mais, justement, personne ne l'a remplacée dans ce rôle. Voilà chacun à sa place, et elle à la sienne, celle de principale dirigeante de la deuxième centrale syndicale du pays.

Qu'est-ce qui fait courir Nicole Notat? Le pouvoir, la politique, la suprématie de la CFDT sur les autres centrales? Lorsqu'on lui pose la question, elle sourit, mais ne répond pas. Celle qu'on surnomme la Tsarine, et qui préférerait certainement s'entendre appede Novel An aux forces vives, le ler « Nini », n'envisage pas pour 9 Janer 1997, c'était vers l'instant un après-CFDT. Cette Répulque se tournait pour ouvrir jour. « Je ne reviendrai pas en



CGT, puis, conquis par le gaullisme, eut comme grande référence politique Jacques Chaban-Delmas, M™ Notat a gardé de son enfance le souvenir vif de sa grand-mère maternelle et le sentiment d'avoir connu + un vrai matriarcat ». Préférant la vie urbaine à la campagne, elle a, d'après ses proches, très tôt émis l'ambition de devenir institutrice. C'est d'ailleurs en exercant ce métier à Bar-le-Duc qu'elle a vu passer les événements de mai 1968, et « ce n'était pas le Quartier latin! », s'amuse-t-elle à faire remarquer.

S E confronter au réel : telle est la ligne directrice qui semble animes con activité. semble animer son action. « L'ennui, c'est que l'alternative à l'écanamie de marché n'existe pas », explique-t-elle. Hostile à un syndicalisme replié sur lui-mème, elle considère la mondialisation et la construction européenne comme des opportunités. Adhérant pleinement à la vulgate CFDT, selon laquelle la priorité d'un syndicalisme moderne est de jouer un rôle de transformation de la société, M. Notat juge : « Ce qu'il faut changer, desormais, c'est natre représentation du changement. » ~ Hier, dit-elle, naus avians la révolution sur les lèvres, mais la révolutian est l'ennemie du changement. C'est une idéalogie, à présent caduque, qui consiste à différer taus les possibles jusqu'à une étape impossible. »

Méticuleuse, ordonnée, ayant une très bonne connaissance de ses dossiers, elle peut se révéler une négociatrice redoutable. Le 31 octobre 1995, alors qu'un premier accord sur l'annualisation et la réduction du temps de travail avait été signé entre les parte-

Nicole Notat, la passion du possible

la CFF avait un accès direct au premir ministre, auquel elle remonit le moral lorsqu'il avait des dotes. « Elle est très bien. Elle fait ce'u'elle dit, sans entourlaupe. Cammelle s'est aperçue que je fais de mee, on s'entend bien », disait un jouen demi-confidence, Alain Juppél qui s'amusait à la présenter come « la numéro deux bis du gouveiement » elle répondait du tac autc : « Pourquai bis ? »

Avela victoire de la gauche, donc, in compte était bon. Déjà, chercint à joindre Lionel Jospin dans i semaine précédant le secondour des élections législatives, le avait été priée d'attendre « Le gouvernement n'aura pas anterlacuteur privilégié ». lâche inouveau premier ministre, le 13 in, en recevant Marc Blondel, suétaire général de FO et advenire irréconciliable de M™ Ntat. M. Blondel s'empresse de diffser la nouvelle, ne doutant pas quile soit mativaise - et uniquemet mauvaise - pour la dirigeantde la CFDT.

AveiMartine Aubry, les relations at aussi fraîches. C'est une vieilleistoire: en 1983, déjà, la directre adjointe du cabinet du minise du travail avait morigéné la jeue secrétaire nationale en chargee la formation professionnelle r Tu t'es fait rouler par le patrait! » Depuis, M= Notat fait particparmi beaucoup d'autres, des cies sur lesquelles Mª Aubry aime uer aux fléchettes en privé. Lors e leur première entrevue, au débude l'été, au ministère de l'emjoi et de la solidarité, la secretire générale prévient la minise qu'elle s'opposera à toute tentive pour revenir sur la réfone de la Sécurité sociale.

Rele longuement le 30 juillet par I. Jospin, puis encore par Mar bbry, le 12 septembre, sur la

le buft. La secrétaire générale de arrière », concède-t-elle seulement, après un temps de réflexion. Tenant serrées les rênes de la CFDT depuis bientôt cinq ans, la dame de fer du syndicalisme français, agée de cinquante ans, se sent dans la « force de l'âge », selon le mot de Simone de Beauvoir. De son engagement politique elle ne parle guère. Alors que Louis Viannet et Marc Blondel sont officiellement membres, l'un du PCF et l'autre du PS, la secrétaire générale de la CFDT n'a jamais adhéré à un parti.

> UX yeux de ses détracteurs pourtant elle n'a rien d'une syndicaliste: elle ne sait pas ce qu'est le monde de l'entreprise et a découvert le patronat autour d'une table de négociations. Venant de l'extrême gauche, de la Gauche socialiste ou de Tous ensemble - l'opposition interne à la CFDT, créée après les grèves de Phiver 1995 -, les critiques fusent tant sur le fond que sur la forme. « Balladurienne sous Balladur, juppéiste sous Juppé et maintenant jospinienne saus Jaspin », grince Rouge, l'hebdomadaire de la Ligue communiste révolutionnaire, mistupéfait, mi-écœuré. Symétriquement, Pierre Guillen, ancien président de la commission sociale du CNPF, voit en Mª Notat une dirigeante syndicale « tout à fait adaptée à la donne actuelle ». « En France, poursuit-il, c'est le gouvernement qui bat trop sauvent les cartes. Elle l'a campris. Camme les hammes palitiques s'accupent de tout, elle juge efficace d'avoir des relations avec eux. »

La recherche de l'efficacité apparaît bieu comme l'un des ressorts principaux de la personnalité de M= Notat. A la tête d'une centrale qui revendique plus de sept cent mille syndiqués, patronne de l'Unedic, le régime d'assurancequeson de la Sécurité sociale, chômage, depuis 1992, et ayant de la « deuxième gauche ». Nicole

d'assurance-maladie des travailleurs salariés (CNAM), elle occupe une place incontournable sur l'échiquier sociai français. Plus de 50 % du champ syndical, évalue un de ses adversaires syndicaux. Elle ne se borne pas à l'occuper : elle a fait bouger le centre de gravité du syndicalisme français. « Elle a développé la stratégie d'un syndicalisme moderne, misant sur l'ouverture à l'Europe et au reste du mande et cherchant à avoir un jugement et une action sur les problèmes de société. Je ne cannais pas de plus belle définition de la politique », constate Jean Gandois, président

du CNPF. Par deux fois, la secrétaire générale de la CFDT a été celle par qui le scandale est arrivé: une première fois en octobre 1992, lorsqu'elle avait remplacé au pied levé - après avoir contribué à le déstabiliser - Jean Kaspar comme numéro un de la centrale, au terme de ce qu'il est convenu d'appeler pudiquement, à la CFDT, une « crise de management ». Cinq ans après, Mª Notat « regrette »

cet épisode douloureux. Scandale une seconde fois, en décembre 1995, quand la CFDT n'est pas descendue dans la rue, aux côtés des autres syndicats de salariés, pour contester la réforme de l'assurance-maladie, se bomant à appeler à la manifestation des fonctionnaires contre la mise en cause de leur régime de retraite. Affublée d'une image de « briseuse de grèves », Mº Notat s'est retrouvée face à un mouvement social de contestation, dont MM. Viannet et Blondel avaient pris les commandes.

Cette rupture-là est ostensiblement assumée et revendiquée. Dans son livre le voudrais vous dire (Le Seuil-Calmann-Lévy), coécrit avec Hervé Hamon, le spécialiste

conquis en 1996 la Caisse nationale Notat revient longuement sur cette question. « Quand j'entends des militants ou des intellectuels sautenir que le mauvement social est, par nature, porteur de progrès, d'évalutians pasitives, je leur répands que nan, explique-t-elle. Taut dépend du sens du conflit. Il y a des conflits navateurs, il y a des canflits conservateurs, il y a des canflits regressifs. » Déià. Edmond Maire avait déclaré en 1985 : « Le plus grand acquis syndical depuis 1968, c'est d'avoir imposé l'écanomie de la grève. »

> Pour Jean Gandois, « elle a développé la stratégie d'un syndicalisme moderne, misant sur l'ouverture à l'Europe et au reste du monde et cherchant à avoir un jugement et une action sur les problèmes de société »

La proximité idéologique entre l'ancien secrétaire général de la CFDT et celle qu'il propulsa, en 1982, à la fois au bureau national et à la commission exécutive de la CFDT, en remplacement de leannette Laot, reste très forte. Patron de Villages, vacances, familles (VVF), déclarant volontiers qu'il a tourné la page du syndicalisme, M. Maire se montre très discret. Il ne fait que de rares apparitions au sièce de la confédération, boulevard de La Villette, pour des pots de départ ou des anniversaires. Mª Notat n'hésite cependant pas à le consulter régulièrement au télépbone, sur toutes les questions d'actualité sensibles. Avec une ponctualité invariable, M. Maire lui rend son avis. En novembre 1995, c'est avec lui qu'elle fait le point sur la nouvelle donne créée par le plan Juppé sur l'assurance-

« Pour mai, c'est elle qui s'impasait ~, commente-t-il aujourd'hui, plutôt admiratif devant son par-

interrogation de l'ancien secrétaire

général, maintes fois commentée,

n'explique qu'imparfaltement

sont, en effet, très contrastés sur

sa personnalité. A Elle n'avait pas

générale de la CFDT », se rappelle

une personne qui l'a vue artiver à

la confédération : mais elle avait

du « porentiel », immédiatement

détecté par l'homme à la pipe.

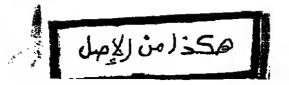
cours. Pourtant, il a bien fallu la persuasion de deux hommes, la sienne et cellé de Tony Troglic, secrétaire de la région Lorraine, pour faire « monter à Paris » l'institutrice de Villers-en-Argonne et Sainte-Menehould. Disparu ptématurément à la suite d'un cancer, Tony Troglic, à qui elle a dédié son livre, est celui qui l'avait « dénoncée » à M. Maire. Son frère Jean-François, membre de la commission exécutive de la CFDT et ancien du Syndicat général de l'éducation nationale (SGEN), comme M™ Notat, est un des rares intimes de la secrétaire générale.

Ainée de quatre enfants, élevée dans une famille de petits paysans dont le pére, d'abord ouvrier des fours à chaux, fut syndiqué à la

« Et pourquai pas une femme à la naires sociaux, elle s'est cabrée tetc de la confedération? « Cette pour arracher au patronat un second accord sur la négociation collective dans les petites et moyennes entreprises, que le l'ascension de M™ Notat. Les avis CNPF aurait bien différé afin de ne pas froisser FO. A M- Natat a toujours proportionné ses ambitians à les dents longues, Jamais je n'aurais ses possibilités. C'est une des raisons de san succès, juge un partenaire pensé qu'elle deviendrait secrétaire qui l'a côtoyée ces dix dernières années. Elle aime le changement dans l'ardre. » Elle garde en toutes circonstances une grande maîtrise d'elle-même et fait montre d'un réel sang-froid. Confrontée par . deux fois, à moins d'un an d'écart, le 24 novembre 1995 et le 17 octobre 1996, à des mouvements de foule, hostiles et violents la seconde fois, elle a conservé, le temps de l'épreuve, un pale sourire figé, qui ne laissait rien trahir de ses vrais sentiments, face aux invectives et aux jets de projectiles. Visage digne pour les uns, masque sans émotion pour les

Elle ne s'interdit pourtant pas de jouer sur les différents registres de la séduction. « Elle a appris à saurire », constate Chantal Cumunel. ancienne secrétaire générale de la CFE-CGC. Elle a surtout modifié son image extérieure. A l'automne 1995, six mois après le désastreux congrès de Montpellier, où elle avait été mise en minorité sur son rapport d'activité, Nicole Notat a changé de coiffure. Un an plus tard, sont apparues des lunettes transparentes, censées adoucir les traits de son visage. Comme si la secrétaire de la CFDT, adepte d'un syndicalisme pragmatique et appliqué, et qui a obtenu l'adhésion critique de sa centrale sur cette ligne, était encore à la recherche d'un supplément d'âme.

> Alain Beuve-Méry Photo: Delphine Warin paur « Le Monde »



Elton John, de Disney à Westminster

par Jean Perrot

epuis les chansons composées avec Tim Rice pour Le Roi Lion jusqu'à Condle in the Wind 1997, écrite par soo aml Bernie Taupin et chantée à Westminster devant un parterre choisi. Elton John connaît une trajectoire qui ne manque pas de piquant I Ce qui est des maintenant son dernier « tube » consacre une mythologie personnelle et jette une lumière singulière sur la céléhration médiatique des royantés dans la consommation de masse du spectacle.

Très significativement, le « baladin du monde occidental » participe à la sacralisation de la culture populaire anglo-saxonne sous le triple sceau de l'enfance, du divin leux du conte de fées moderne.

Intéressante est la comparaisoo de Candle in the Wind, résonnant sous les voûtes d'une cathédrale ouverte aux caméras du moode pour un temps minuté par les représectants du protocole britannique, et de And Can You Feel the Love Tonight, dernière ballade du Roi Lion chantée par Eltoo John lui-mème pendant le déroulement du géoérique de fin de film. Cette dernière révèle directement ce qui

La puissance du barde et de sa voix convogue tous les badauds du monde pour un échange symbolique royal et généralisé qui annexe les républiques. Dans l'aveuglement des larmes, s'installe peut-être un marché unique qui berce de contes les adultes de tous les pays...

est bieo l'exportation mondiale d'un double modèle mythique de la monarchie fondé sur la visioo d'un paradis primal et sensoriel, mais lié dès l'onverture à la contemplation mystlque des étoiles et du ciel.

Dans un tel monde, les lions expriment à la fois l'éloignemeot d'Icones immobiles qui marqueot la séparation du pouvoir et du peuple (le roi dressé sur soo rocher et comme saisi dans un tableau) et la proximité qu'assureot les photos animées de la caméra révélant leur intimité propre.

Simultanémeot, la loi implacable des besoins (les hyèces), des désirs trahis par des gesticulations houffonnes (les «joyeux » et sinistres « célibataires » Pumba et Timon, ou Oscar, le traître, l'oncle usurpateur) et de l'échange symbolique (la famille royale et ses amis) instaure une nouvelle « société de cour », qui réunit morale, famille et royauté. C'est l'esseoce de ce système que traduit la chan-

Le Roi Lion se conclut ainsi sur un bymne à l'amour caressant et mystique, doot la séduction est redoublée par les modulations d'une musique adoptant les tonalités de baute-contre des chœurs traditionnels d'eofants anglais. Par moments déjà, oo se croirait à Westminster ou dans les Christmos Carols de Benjamin Britten, mais en plus lent.

1, 1

Après la conflagration générale du drame, marquée par un embrasement de la nature tout entière. le chantre s'est coupé du monde pour évoquer « an enchonted moment », un instant de recuelllemeot et d'émerveillement : « There is a calm surrender to the rush of day », alors que le nouvel « enfant-roi », le llonceau, héritier de Simba et de Nala, vient d'être brandi à bnut de hras devant le

peuple, depuis l'énorme rocber projeté vers le ciel

Il a fallu l'amour de la lionne Nala pour que Simba « ressuscite », qu'il s'éveille au sentiment de ses devoirs et de sa dignité et soit sensible au « ciel étoilé » par-dessus sa crinière enfin déployée (les étoiles, « ces grands monarques disparus qui nous protègent »).

Il fallait, pour que s'installe de nouveau « la loi morale », uo temps de latence en compagnie des « célibataires » bambocbards. Pumba, le phacochère, « un gros porc », et Timon, la mouffette qui chante que l'amour « pue » (aigre rappel du misanthrope Timoo d'Athènes de Shakespeare, et qui regrettera, lui aussi «l'ingrotitude » du lion troquant l'amitié contre l'amour), avec lesquels Simba, qui se laisse aller à roter en leur préseoce, a supporté l'exil et l'ou-

L'initiation rituelle du monarque a correspondu à l'aholissement fantasmagorique de la hiérarchie. La légitimité du royaume, un instant confisquée dans une aberration de l'histoire, est mainteoant restaurée dans ses foodemeots mythiques. Le spectateur comblé peut quitter la salle obscure initié. Il possède le code. Il est à même d'entendre la voix du viveur réformé Elton John qui chante dans la cathédrale - « graods de ce monde » et vulgus pecum confon-dus dans l'œll des caméras - le partage d'une autre croissance; celle d'une femme morte, pourtant force vive du rovaume :

« Good bye, England's Rose/May you ever grow in our hearts... » (Adieu, Rose d'Angleterre, puisses-tu croître à Jamais dans

oos cœurs... Même action salvatrice et nationale de l'héroine încomue sortie des limbes, « la princesse du peuple », pour mettre fin aux querelles intestines :

« You were the grace/That placed itself/Where lives were torn apart... You called out to our country. >

(Tu fus la grâce qui surgissait, là où les vies s'étaient déchirées... Tu en appelas au pays.) Même recours au scéoario du

baroque postmoderne: « Now you belong to Heaven and the stars spell your nome. >

(Mainteoant tu appartiens au clel et les étolles épelleot too Mais errance féminine d'une li-

berté fiévreusement rythmée par le temps des mythes météorologiques et des cycles naturels : « And it seems to me you lived

your life/Like o candle in the wind/ Never fading with the sunset/ When the rain set in. >

(Et il me semble que tu vécus ta vie, comme un cierge dans le veot, sans jamais disparaître au couchant, quand la pluie s'installait...) Même superlatif pour England's

Greenest Hills (les très vertes collines d'Angleterre). Mème suhlimatioo enfin de l'enfant glorieux :

« Our nation's Golden Child » (L'Enfant giorieux de notre na-

La légende est passée ici au service de l'Histoire. L'apothéose des larmes qui la fondent est celle de la joie d'un peuple entier : « The joys you brought us through

the years. » (La joie que tu nous apportas au

cours de ces années.) Posée dans l'instant fragile de la parole-prière, l'béroine d'un drame national, mais élargi aux dimensions cosmiques, resplendit dans un firmameot glorieux du multimédia. L'héritier royal légitime o'est pas loin, qui comblera le vide d'un « pays perdu en l'absence de votre ame » (« A country lost without your soul »).

Circularité du mythe et du spectacle. L'Histoire ici est bien devancée par la fiction cinématographique. Et la puissance du barde et de sa voix convoque tous les badauds du monde pour un échange symbolique royal et généralisé qui annexe les républiques. Daos l'aveuglemeot des larmes, s'installe peut-être un marché unique qui berce de contes les adultes de

Jean Perrot est professeur de littérature pour la jeunesse à l'université Paris-Nord-Villetaneuse.

Une dure leçon: goodbye

pas les lecons de l'his-toire, dit-oo, soot condamnés à la revivre. Et ceux dont la carrière a déjà été sauvée par l'histoire savent fort bien comment la sauver une deuxième fois.

Il y a quelques dimanches de ce-la, The Drugs Don't Work par The Verve est passé premier au « Top Ten des singles »: un disque pétri de passion, de cette rage des outsiders dont plusieurs d'entre oous croient naivement que toute musique doit les posséder. Ce fut un

triomphe qui passa inaperçu. Car la chanson qui dominait ce week-eod-là – et qui dominera forcément la fin de l'année 1997 fut écrite il y a vingt-trois ans et retapée de paroles mièvres pour incarner l'esprit de l'époque. Quand Elton John s'est installé au piano de concert de l'ahbaye de Westminster pour jouer Condle in the Wind devant un auditoire mondial de milliards de gens sangiotant tous ensemble, dans un immense et mystérieux réflexe pavlovien – la vieille garde du rock a repris les rênes une fois de plus.

George Michael et Chris De Burgh étaieot sagement assis à leur place, mais ils savaieot que leur heure était reveoue. Nous étions quelques-uns à être restés chez oous, à avoir refusé d'allumer la télé et à oous dire : « Seigneur, pitié, empêchez-les de recommen-

très modérément talentueux, dont la carrière partait eo chandelle, Boh Geldof et Midge Ure, inven-taient le projet Band Aid pour réagir aux images de la famine éthiopienoe qui envahissaleot les lournaux télévisés de l'époque. En rassemhlant un échantillon de dignitaires vieillissants du rock, hommes et femmes, et des pop

gros comme ça, à l'ahri des caprices de la mode, œuvrant depuis des hauteurs morales lodiscutables qui permettaieot d'assimiler tout début de critique de leur musique à une critique de leur Les crimes commis cootre le

goût au nom de la compassioo se sont multipliés au cours des années suivantes. Mais à mesure que stars contemporaines plus insi-

Même si ça paraît défaitiste, tout se passe comme si les mois qui viennent devaient voir se dérouler un combat d'arrière-garde en faveur de la bonne musique et de la sincérité

pides, ils dotaieot la pop d'une conscience et faisaient simultanément beaucoup pour l'aide huma-

« Si c'est bon pour les Ethiopiens, c'est mouvais pour lo musique », aimait alors à dire Tony James, des Sigue Sigue Sputnik. Ce qu'avaient fait Geldof et Ure, peut-être sans y songer, c'était regonfier quelques carrières étiolées tout en suscitant une bourgeoisie du rock, une élite clinquante prête à remonter ses manches pastel, pour devenir par-

s'étiraient les années 90, la « fatigue du cœur» est apparue. Les disques de bienfaisance oot commencé à moins se vendre.

L'élite qui avait su bien profiter des retombées de Band Aid a dû lutter un peu pour promouvoir ses nouveaux titres. Peter Gahriel. Rod Stewart et David Bowie ont vu pălir leur étoile, et ce vieil Elton lui-même a été obligé de se dooner un air noceur dans le goût du temps en vendant au New Musicol Express des histoires insensées de sauteries antédiluvieoces aux

la ? Parce qu'une nouvelleénératioo de consommateurs, levée à l'acide et à la techno, eférocemeot hédoniste, o'a pas e temps à perdre avec la vieille arde. Et parce que l'impact tellurice d'Oasis sur le public anglais révélé que les fidèles d'âge mr euxmêmes o'étalent plus gue passionnés par leurs vieilles bles

Pourquoi acheter u aotre disque des pleurnicheriede Phil Collins si on peut se jocurer (What's the Story) Morng Glary d'Oasis, où figurent touses indicateurs rassurants d'un ick « de qualité » doté par-dessuse marché de crédibilité ?

Quand la cabale de la op britannique a débarqué avece projet Help en faveur des enfats bosniaques, en 95, la comée était éventée. Des groupes pluneufs et jeunes s'étaient parés du anteau des bonnes œuvres, maisvec un goût et une gravité à es kilomètres de la pose des anres Band Ald. La vieille garde faisa double

Jusqu'à aujourd'hui, bit entendu. Anjourd'hui, oous aoos affaire à Richard Branson, q donne la chair de poule avec sa urberie - j'ai commé l'organisates du husiness musical à la mépire de Diana, princesse de Galles

Les ooms avaocés pur uo coocert de bienfaisance: Hyde Park comprennent DavidBowie,

OUVERTURE DU CAPITAL.

Dès maintenant, France Télécom s'engage envers actionnaires.

France Télécom s'engage à ce que ceux qui auront réservé 5 000F d'actions puissent adhérer gratuitement au Club des Clients-Actionnires.

France Télécom: une entreprise de services pour tous

Des services adaptés à chacun

L'un des meilleurs atouts de France Télécom est la fiabilité de ses réseaux de télécommunications numérisés à 100 % qui équipent la France entière.

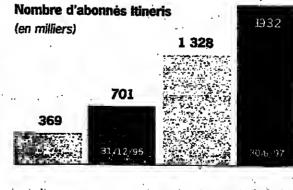
Du simple téléphone à une gamme complète de services 1 932 000 abonnés à Itineris avec un doubleient du mobiles, du Minitel à Internet, de l'image au multimédia... autant de réponses qui se déclinent selon chaque besoin, avec une offre complète de solutions adaptées aux besoins de chacun.

Une présence sur tout le territoire

A travers ses 600 points d'accueil, France Télécom est plus que jamais proche de ses clients : 92 % d'entre eux sont satisfaits de la qualité de ses services (Etude Sofrès). Ce succès est avant tout à porter au crédit des équipes de France Télécom : 165 200 personnes compétentes au service de la clientèle.

Un marché en pleine expansion : les molies Avec Itineris, l'entreprise occupe une place d'leader avec 58 % du marché français numérique quest en plein développement. Au 30 juin 1997, on omptait

nombre de clients en un an et 807400 utilisæurs de Tatoo (radiomessagerie sans abonnement).



squ'au 6 octobre

2.5

. .

inglish rock

ance Télécom. L'an 2000

HORIZONS-DÉBATS

English rock par John Mulvey

Sting, Bryan Adams, George Michael, Diana Ross, les Spice Girls, Eric Clapton, Boy George et - Dieu nous protège 1 - Status Quo. Annie Lennox et Peter Gabriel seraient les coordinateurs d'un album de

témoignages en préparation. Les Spice Girls mises à part, l'immense majorité de ces artistes ont deux points communs: une participation explicite ou impocite à Band Aid et aux concerts de bienfaisance qui ont suivi et une trajectoire de carrière déclinante. Mais le déclin, c'est fini.

Depuis les années 50, chaque décennie – sauf la nôtre – a vu poindre une école musicale radicalemeot neuve en Angleterre. Le milieu des années 50 nous a donné le rock 'n' roll, la décennie suivante la musique psychédélique, celle d'après les punks et la suivante l'acid. Mais 1997? De la musique splendide, certes - The Verve, Spiritualized, Radiobead - mais presque rien qui

vienne unir toutes ces tendances. Peut-être ce cycle d'innovation s'est-il brisé, bélas (à cause du culte conformiste de la fête ou du legs de la bonne conscience thatchérienne), pour être remplacé par un autre cycle : que tous les dix ans environ une tragédie vienne réveiller les monstres endormis du rock éploré pour les remettre en piste.

Grace à leur autopromotion incestueuse, à l'éclat relifté d'une supériorité native, Elton et ses potes jouent désormais le rôle d'une famille royale supplétive d'autant plus que la véritable famille royale ressemble au vilain petit canard, austère et discrédité. Ils sont là pour réconforter une nation qu'on a persuadée de son affliction.

L'obligation de se rassembler autour de ces notables ressuscités, comme celle de s'affliger, est une sorte de chantage moral. J'ai toujours détesté Candle in the Wind et l'ai idée que je ne suis pas le seul.

Il y a donc fort à parier que la musique va être une fois encore dominée par un sentiment de culpabilité de masse, qu'un rock consensuel régira la crédulité angiaise traditionnelle pour s'en repaître. Que des morceaux aussi énergiques et brillants que The Drugs don't Work devront hutter pour passer à la radio ou figurer au « Top Ten », du fait de l'encombrement d'« hommages » mièvres et mai fagotés. Et que la répétition soporifique neutralisera l'effet de Candle in the Wind, y compris sur ceux qui l'ont trouvée

émouvante dans l'abbaye. Band Aid et Live Aid ont quasiment gommé tout mouvement musical important depuis 1985. Et voilà qu'on se dit que la prochaine génération de groupes anglais vralment inspirés pourrait être étouffée dans l'œuf.

Mais je ne suis peut-être pas à la page. Peut-être qu'il y a des groupes plus jeunes et meilleurs

pour ressentir la disparition de Diana aussi douloureusement que leurs ainés. Les Spice Girls seront invitées à cette promenade lucrative: n'out-elles pas déclaré que Diana souscrivait à leur concept éternellement nébuleux de «Girl Power >? Il est vrai qu'elles ont toujours été beaucoup plus proches du sbowbiz que du rock 'n' roll et - il ne faut jamais l'oublier - qu'elles sont au moins

Band Aid et Live Aid ont quasi gommé tout mouvement musical important depuis 1985

en partie tory. La bourgeoisie ne leur déplaît pas.

Le destin d'Oasis m'inquiète davantage. Les frères Gallagher sont déjà associés à Paul McCartney (la rumeur promet une réunion des Beatles à Hyde Park) et à tu et à toi avec le premier ministre. Comment Oasis conciliera-t-II son (conoclasme, sa foi ardente dans l'esprit contestataire du rock 'n' roll et le fait de prendre part à une fête « tout le monde il est beau, tout le monde il est gen-

til » moralisatrice avec un Elton

canonisé et ses amis du showbiz? Echanger les anoraks contre de l'Armani? Faire un concert et entrer dans l'entreptise? Devraientils refuser, ètre diabolisés par la presse de caniveau, décrétés insensibles et égoïstes, cantonnés au terrain vague du rock afternatif. boudeur et rabat-joie?

Espérons qu'ils opteront pour la deuxième solution. Même si ça paraît défaitiste, tout se passe comme si les mois qui viennent devaient voir se dérouler un combat d'arrière-garde en faveur de la bonne musique et de la sincé-

Je continuerai, pour ma part, à soutenir la musique qui se situe en dehors de la bourgeoisie et contre elle - pour peu qu'elle ait quelque valeur. Et. si votre conscience vous tourmeote pour une raison ou pour une autre, le me permetural de vous suggérer de donner votre argent directement aux associations bumanitaires plutôt qu'acheter Candle in the Wind. La vie est trop courte, après tout, pour l'entendre plus que de façon absolu-

(Traduit de l'anglais par Guillaume Villeneuve.) O New Musical Express

ment nécessaire.

John Mulvey est editeur adjoint du magazine New Musical

Faire avancer l'Europe

par Gordon Brown

es douze mois à venir s'annoncent jonchés d'obstacles, mais riches de promesses pour l'Europe. La Grande-Bretagne assumera la présidence de l'Union eo janvier. Nous sommes résolus à eo tirer le meilleur parti, pour le béné-fice de tous les peuples d'Europe.

D'importantes décisions seront à prendre quant à l'union économique et monétaire, et quant aux grandes orientations à adopter en matière de développement économique. C'est à l'aune de trois critères simples que nos citoyeos jugeroot de notre action: la croissance est-elle plus forte? Les emplois marchands plus nombreux? Les fruits de l'effort mieux répartis en direction des plus pauvres et des catégories en

La France et la Grande-Bretagne ont toutes deux changé de gouvernement récemment. Les citoyens de nos deux pays sont nombreux à s'inquiéter de la mauvaise répartition des richesses - de ce que le surcroit profite surtout à un petit nombre au mépris de la solidarité oationale.

En vertu des valeurs communes dont nous sommes héritiers en Europe, nous aspirons à un modèle économique qui soit porteur d'intégration et de cohésion sociale. Chacun de nos pays emprunte dans cette quete la voie qui lui est propre. Mais il est dans notre culture de rejeter les sociétés qui ne convienment qu'aux plus forts et

aux mieux lotis. Nous devons donc dans les mois à venir montrer que tous nos citoyens peuvent engranger les fruits d'une coopération européenne bien conduite. Et montrer surtout que l'Europe a quelque chose à apporter aux pauvres, aux exclus et à tous ceux qui désespèrent d'un système qui semble favoriser toujours plus les privilégiés et faire si peu de cas de ceux qu'il laisse de côté.

Il y faudra un regain de croissance, une reprise de l'emploi et une mobilisation sans précédent en faveur de l'éducation et de la donner aux jeunes en particulier un bon départ dans la vie. Pour obtenir davantage de croissance, nous devons résister à la tentation de nous replier sur nous-mêmes, à l'échelle nationale ou à l'échelle européenne. Jean Monnet avait bien compris que cette voie menait à l'immobilisme, à la pauvreté et pour finir au conflit. L'Europe a le savoir-faire, l'assurance et les qualités nécessaires pour réussir et prospérer à l'échelle du monde. La mondialisation nous offre une chance d'offrir à nos citovens une existence meilleure et plus épanouissante : nous nous devons de

L'Europe est déjà la première place marchande du monde. C'est notre pouvoir de négociation et notre attachement sans faille à l'ouverture des marchés, au libreécbange et à la loyauté de la concurrence qui constitueront le socie de notre prospérité future. De même que notre élargissement prochain à l'Europe ceotrale et orientale, auquel nous avons tous

a gagner. Mais notre priorité immédiate doit être de nous attacher à ce que la croissance crée davantage d'emplois. C'est à cette fin que j'ai écrit à mes collègues ministres des finances au mois de juin pour leur dire que nous devions repenser l'actioo que nous menions pour ramener à des niveaux plus acceptables le chômage en Europe.

S'en prendre efficacement ao chômage, et faire jouer les synergies entre l'emploi, le marché unique et le lancement réussi de l'Union économique et monétaire, voilà notre vrai grand chantier : il y va non seulement des dix-buit millions de chômeurs que compte l'Europe, mais de l'état de santé même de nos sociétés. Le conseil européen d'Amsterdam s'y est solennellement engagé dans sa résolution sur la croissance et l'emploi. Remettre l'Europe au travail, en consolidant les acquis de la présidence luxembourgeoise actuelle, sera notre préoccupation première en 1998, pendant toute la période où nous exercerons la présidence de l'Union.

Le rôle des petites entreprises dans la création d'emplois devra être au cœur du dialogue qui s'engagera entre les Etats membres sur ce front. Nous ne savons pas encore quels divideodes les perites entreprises retireront du marché unique lorsqu'il aura donné sa pleioe mesure. Or, c'est d'elles, pour l'essentiel, que viendront les emplois de demain. C'est pourquoi nous devoos aussi agir rapidement pour achever le marché unique dans des domaines tels que les télécommunications et l'énergie - qui représentent de gros gisements d'emplois - et permettre ainsi aux petites eotreprises de bénéficier à plein du grand marché

et, demain, de la monnaie unique. Nous devons en outre faciliter la diffusion en leur direction des technologies nouvelles, en cette période de pleine mutation. J'espère que la Banque européenne d'investissement pourra mobiliser ses experts à cet effet. comme le conseil européen d'Amsterdam hij en a confié la mission.

C'est à l'évidence aux gouvernements qu'il appartient en premier lieu de mettre en place un environnement propice à la création d'emplois et à la pérennité des activités nouvellement créées. Les Etats membres ont là beaucoup à apprendre les uns des autres. La Grande-Bretagne présentera cet automne un « programme d'action pour l'emploi » qui recensera les avancées réalisées, mais analysera aussi les faiblesses du dispositif.

Nous nous intéressons aux succès remportés par les autres pays. Nous admirons la modération des

S'en prendre efficacement au chômage, et faire jouer les synergies entre l'emploi, le marché unique et le lancement réussi de l'Union économique et monétaire, voilà notre vrai grand chantier

taux d'intérêt à laquelle a su parvenir durablement la France et qui favorise les investissements créateurs d'emplois. De la même manière, nous reconnaissons qu'en matière d'éducation la France fait mieux que nous, le taux de scolarité des seize à dix-buit 18 ans y étant bien supérieur à ce qu'il est au Royaume-Uni.

Le nouveau gouvernement travailliste n'est pas resté inerte. En donnant son indépendance opérationnelle à la Banque d'Angleterre. nous avons mis en place le cadre nécessaire à la stabilité macroéconomique durable qui est indispensable à la création d'une croissance non inflationniste, plus riche de vrais emplois. Et si nous mettion de notre système éducatif, c'est que nous voulons donner a tous la possibilité de cultiver et d'exploiter leurs talents de façon productive.

Nous avons trop souvent par le passé soulevé de faux espoirs, faits des promesses de changement au quotidien que nous n'avons pas su tenir. Si nous voulons remettre l'Europe au travail, nous devons faire mieux. Je suis sûr que l'Europe saura apporter à nouveau la preuve que la prospérité et la cohésion sociale se nourrissent mu-tuellement. Car donnet sa chance à tous dans la société et faire preuve de solidarité envers les plus démunis est à la fois un devoir moral et un impératif économique.

En étroite liaison avec l'ensemble de nos partenaires, et en particulier avec tous nos amis français, nous aurons à cœur de faire bénéficier tous nos citoyens des possibilités économiques qu'offre l'Europe, et de faire de l'Union européenne un modèle de liberté et de justice sociale aux yeux du

(Traduit de l'anglais par Marie-Laure Lanchou.)

Gordon Brown est chancelier de l'Echiauier.

Les 4 engagements de France Télécom envers ses actionnaires

France Telécom s'engage à vous écouter et à vous répondre au plus vite

Vous bénéficiez d'un accueil personnalise et gratuit par téléphone : le.10 10.

Si vous nous écrivez, nous nous engageons à vous répondre sous 10 jours. Vous pourrez compter sur une equipe professionnelle et disponible.

France Télécom s'engage à vous informer personnellement et régulièrement

Vous recevrez une lettre d'information au moins une fois par an. Cette lettre sera disponible gratuitement sur simple appel au 10 10.

France Télécom s'engage à instaurer le dialogue avec vous

Vous serez invité à participer à des rencontres dans votre région.

Vous pourrez également participer à des forums sur Minitel et Internet.

France Télécom s'engage à faciliter la gestion de vos actions France Telécom

En inscrivant vos actions au nominatif, vous bénéficiez d'une solution simple et gratuite, même au delà des 18 mois de garde sans frais, pour conserver vos actions France Télécom.

Création d'un Club des Clients-Actionnaires : France Télécom a l'ambition d'établir une relation exemplaire avec ses actionnaires au travers d'engagements concrets de qualité. La création d'un club permettra aux clients actionnaires de devenir de véritables partenaires qui seront en prise directe avec la vie de l'entreprise via une information régulière et des actions de proximité. Les membres du club bénéficieront, tout au long de l'année, d'offres promotionnelles sur les produits et services France Télécom. L'adhésion au club est gratuite, et destinée à tous ceux qui détiendront un nombre d'actions supérieur à un seuil déterminé peu après l'OPF. France Télécom s'engage à ce que ceux qui auront réservé 5 000 F d'actions puissent adhérer gratuitement au Club Clients-Actionnaires.

Un document de référence enregistré et une note d'opération visée par la COB sont disponibles, sans frais, auprès des intermédiaires financiers,

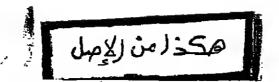
Jusqu'au 6 octobre inclus, réservez votre place dans le capital de France Télécom. Contactez votre intermédiaire financier ou appelez le 10 10*!

*Ou le 0 800 05 10 10 (appel gratuit) ou par Minitel 3614 ou 3623 code 1010FT (0,37 F mn) ou sur Internet http://www.1010.francetelecom.fr

France Télécom. L'an 2000, c'est vous, c'est nous.







21 bis, RUE CLAUDE-BERNARD - 75242 PARIS CEDEX 05 Tél.: 01-42-17-20-00. Télécopieur: 01-42-17-21-21. Télex: 206 806 F Tél. relations clientèle abonnés : 01-42-17-32-90 Internet : http://www.ler

ÉDITORIAL •

L'erreur du patronat

E patronat a blen compris que le gonvernement de Lionel Jospin ne serait pas le seul à endosser la responsabilité d'un éventuel échec de la confé-rence du 10 octobre sur l'emploi, les salaires et la réduction du temps de travail. Il pourrait, lui aussi, en faire les frais. Le président du CNPF l'a vite senti et a clairement annoncé, après quelques déclarations discordantes au sein de son organisation, qu'il ne pratiquera pas la politique de la chaise vide. Il se rendra donc au rendez-vous, mais à reculons. Ce qui n'est sans doute pas la meilleure des stra-

La première difficulté à la-quelle le patronat est confronté est liée au contexte politique. Même si, aux élections législatives, le pays a davantage censuré la droite qu'il n'a plébiscité les projets de réforme des socialistes, le gouvernement « surfe » maintenant sur une attente qu'il serait périlleux de décevoir. Le fort engouement que suscitent les nouveaux emplois-jeunes est, à cet égard, révélateur: l'opinion n'entend pas les critiques de ceux qui venient le torpiller. Et le risque est le même avec cette conférence : à faire entendre plus de récriminations que de propositions alternatives, le patronat s'expose au danger de détériorer un peu plus son image.

La deuxième difficulté, pour lul, a trait à la conjoncture économique. S'il existe une marge de manœuvre dans la conduite de la politique économique, elle se trouve beaucoup

plus du côté des entreprises que de celm des finances publiques. Tous les grands Indicateurs économiques témolgnent que la situation financière des entreprises s'est rétablie. Le patronat peut-li donc refuser d'engager le débat sur le partage de la va-leur ajontée ? Le CNPF admet du reste implicitement que ce n'est pas là le bon débat.

La marge de manœuvre du CNPF est d'antant plus réduite que certains milieux patronaux sont depuis longtemps passés maltres dans l'art du double langage à l'égard de la puissance publique. Prompts à dénoncer l'emprise tentaculaire de l'Etat et le poids de la dépense publique, ils savent tont aussi prestement tendre la main pour recevoir des subventions. Les réactions patronales à l'égard de la loi Robien sur la réduction du temps de travail sout significatives. Dans leur grande majorité, les chefs d'entreprise ont condamné le dispositif au motif qu'il était trop dispendieux, individuellement, ils out été nombreux - à commencer par les principaux dirigeants du CNPF à profiter de ses financements.

Le patronat a d'autant moins de raisons d'être réticent que le gouvernement n'aborde plus le débat sur le partage de la valeur ajoutée dans les mêmes termes qu'auparavant. Hier partisan d'une relance salariale, il recommande aujourd'bui à demimot la modération, pour que la priorité soit donnée aux créations d'emplois. Le CNPF, qui veut obtenir davantage de flexibilité, sera-t-il encore une fois le champion du « tonjours plus » ?

fc.Mande est édité par la SA LE MONDE esident du directorie, directeur de la publication : Jean-Marle Colomboni rectoire : Jean-Marle Colomboni : Dominique Alduy, directeur général ; Noël-Jean Bergeroux, directeur général adjoint

Directeur de la réduction : Edwy Pienei Directeur de la réaction : Eawy Pienes
inecteurs adjoints de la rédaction : Jean-Yves Lhomean, Robert Solé
Rédacteurs en chef : Jean-Paul Besset, Pienre Georges,
tent Greitsamer, Erik Jezpekowicz, Michel Rajman, Bestraud Le Gendre
Directeur artistique : Dominique Royactie
Redacteur en chef technique : Eric Azan
Secrétaire général de la rédaction : Alain Fourment

Médiateur : Thomas Ferencel

Directeur exécutif : Eric Plaifoux : directeur délégué : Anne Chaussebourg de la direction : Alain Rollat : directeur des relations internationales : Daniel Venn

Conseil de surveillance : Alain Minc, président : Gérard Courtois, vice-présiden

Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969), Jacques Fauvet (1969-1982), André Laurens (1982-1985), André Foutaine (1985-1991), Jacques Lesourne (1991-1994)

Le Monde est édite par la SA Le Monde Durée de la acciété : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social : 961 000 F. Actiomaires : Société civile « Les rédacteurs du Monde » ASSOCIATION FRANCE, SOCIAL AUTOMATICA CES RELIEMS AN MONAR,

Le Monde Entreprises, Le Monde Investigations,

Le Monde Presse, kha Presse, Le Monde Prévoyance, Clande Bernard Participations.

IL Y A 50 ANS, DANS Se Monde

Le diptyque gaullo-communiste

M. MAURICE THOREZ a ouvert hier soir la campagne pour les élections municipales en partant en guerre contre tout ce qui n'est pas communiste en France et à l'étranger. Rien, ni personne n'y a échappé. Dimanche, à Vincennes, le général de Gaulle complétera le diptyque auquel tend à se réduire le tableau électoral de la région parisienne.

Les choses ne vont pas si simplement eo province, et l'on continue de voir les alliances les plus diverses se constituer dans les petites et grandes communes. Il reste cependant que le Parti communiste et le RPF s'attacheront plus volontiers aux résultats de la région parisienne et de certaines grandes villes. Paris n'est pas toute la France, mais c'est là que siège le Parlemeot, qu'il s'agit pour l'un comme pour l'autre de

11

convaincre, si l'on peut dire, de

l'extérieur. C'est un fait que dans la région parisienne, et à l'exception des grands meetings, seules font actuellement recette les réunions organisées par le RPF. Quelle que soit la qualité des orateurs, le public y vient nombreux, comme par curiosité peut-être. ou séduction du « neuf ».

C'est un autre fait que le Parti communiste vient de prouver, qu'il ne craint pas d'eotretenir l'agitation populaire la plus violente, et que par son influeoce dans les syndicats il est le seul à pouvoir un jour « mobiliser » à son service des masses importantes. Le phénomène de polarisation de l'opinion publique tend ainsi à s'accentuer.

> Jacques Fauvet (4 octobre 1947.)

Le Monde SUR TOUS LES SUPPORTS Télématique: 3615 code LEMONDE

Documentation sur Minitel : 3617 code LMDOC ou 08-36-29-04-56

Le Monde sur CD-ROM : renseignements par téléphone, 01-44-08-78-30

Index et microfilms du Monde : renseignements par téléphone, 01-42-17-29-33 Le Monde sur Compuserve : GO LEMONDE

Films à Paris et en province : 08-36-68-03-78

Heureux Tony Blair!

HEUREUX TONY BLAIR! Alors que Lionel Jospin s'efforce de jouer le chef d'orchestre de sa majorité plurielle, que le chancelier Kohl est hanté par la crainte de perdre les prochaines élections, et que Bill Clinton voit son linge sale étalé par la presse et le Congrès, le premier ministre britannique est certain d'une chose : sa popularité 93 % selon un sondage de la semaine demière ne peut monter plus haut. A la fin d'une conférence annuelle du Parti travailliste, qui ressemblait plutôt à un meeting de soutien, «Tony» peut aborder l'avenir avec confiance. Un avenir qu'il n'évalue pas à l'aune d'une législature, mais

deux au moins. La presse le représente en empereur romain triomphant, en Jésus marchant sur les eaux, en Lord Protecteur (le titre de Cromwell) ou fait de lui le fils et héritier politique que M™ Thatcher o'a jamais eu. Il surfe sur la faveur sans précédent d'une opinion impressionnée par l'ampleur des mesures annoncées, sur un soutien sans faille des militants, et sur une admiration qui transcende les frontières

Pour s'en convaincre, il suffit de regarder en arrière. Il y a quinze ans, la Dame de fer, qui venait de remporter la guerre des Malouines, avait atteint « seulement » 59 % dans les sondages, loin derrière « Tony ». Son rival travailliste, Michael Foot, qui s'efforçait de maintenir l'unité d'un parti que ses déchirements menaient au suicide, avait au moins autant de popularité que le falot leader actuel de l'opposition, William Hague. Aujourd'hui, le Labour triomphe sous la poigne de fer de M. Blair, tandis que c'est au tour des tories d'être écartelés par leur guerre intestine sur l'Eu-

TÉLÉVANGÉLISTE TOLÉRANCE ZÉRO En quittant Brighton, vendredi 3 septembre, pour rentrer au 10, Downing Street, Tony Blair peut avoir la satisfaction du devoir accompli. Il est parvenu, pour la troisième année consécutive, à éviter tout vote négatif sur son programme. Déci-dément, le Parti travailliste a changé. Fini ce mou-

ment indiscipliné, miné de l'intérieur par son aïle gauche. A la place est apparu ce « Labour nouveau » débarrassé des oripeaux socialistes d'antan – un mot auquel M. Blair n'a pas fait référence dans son discours - et doté d'une organisation qui tient plus du léninisme que de la démocratie brouillonne chère aux sociaux-démocrates.

Le « Vieux Labour » est impuissant face à ce leader charismatique et autoritaire, au tempérament de télévangéliste préchant avec un bâton de gendarme à la main et qui allie compassion et tolérance zéro.

Que peuvent finalement les tories pour attaquer un homme qui a su si bieo s'attirer les bonnes graces de la City et qui va plus loin dans ses projets de bouleverser l'Etat-providence qu'ils ne l'ont jamais osé? Ils ne peuvent pas l'accuser d'être l'otage d'une aile gauche marginalisée : ses deux ministres, Robin Cook et Clare Short, s'occupent respectivement de la politique étrangère et de l'aide au développement. Sans grande influence sur le débat intérieur, et même sur les grandes échéances européennes, ils sont chargés d'apporter ce supplément d'âme qui manque tant en politique économique et sociale.

Gaullien dans ses ambitions planétaires, Tony Blair a eu des accents churchilliens en promettant à ses compatriotes des « choix difficiles ». Ceux-ci s'appliquent surtout aux défavorisés et affectent peu les couches les plus aisées. L'objectif est remarquable: remettre au travail ceux qui vivent d'allocations sociales, mères célibataires et handicapés compris. Décidé à couper court à une culture de dépendance nuisant à leur employabilité et coûteuse pour le contribuable, le gouvernement travailliste veut réhabiliter le travail et le rendre plus attractif financièrement que le chô-

PRÉT À « PENSER L'IMPENSABLE »

Cette méthode autoritaire semble satisfaire l'opinion en sa majorité, c'est-à-dire en fait ceux qui ont déjà un emploi et qui veulent mettre un frein à une coûteuse solidarité sociale. Elle fait grincer les dents de nombreux militants. Comment sera-t-elle accueillie par les intéressés? La réforme d'un système éducatif sous-performant leur fournira-t-elle la formation qui leur manque? Trouveront-ils tous du travail, qui plus est leur permettant de cesser de gonfier le chiffre des « working poors », ces pauvres au travail qui ne peuvent survivre avec leur salaire?

L'exemple britannique est-il exportable? La question se posait déjà dans les années 80 avec le thatchérisme. « Tony » souhaite hi aussi faire de son pays le « phare » éclairant l'Europe et le monde. Le PIB par tête de la Grande-Bretagne reste pourtant sensiblement inférieur à la moyenne européenne et largement en dessous de celui de la France.

Plusieurs leçons peuvent déjà être tirées des cinq premiers mois au pouvoir de Tony Blair. Sans états d'âme, le leader du Labour estime que la discipline du parti est un facteur déterminant de sa victoire électorale et de son maintien an pouvoir. Il montre aussi qu'une élection se gagne dès le lendemain du scrutin précédent, par des promesses tenues au quotidien. Ensuite, que l'on ne peut dépenser plus que l'on ne gagne et que la rigueur budgétaire doit étre absolue si l'on veut pouvoir financer une politique sociale. Enfin, qu'il faut être prêt à « penser l'impensable », selon les termes du mandat qu'il a donné au ministre de la sécurité sociale, Frank Field, pour révolutionner l'Etat-providence, si l'on veut faire progresser un débat d'idées préalable à toute réforme. La majorité de 179 sièges de M. Blair lui donne cette latitude. Ses collègues européens doivent se contenter d'en rêver.

Patrice de Beer



L'Amérique, quatrième Rome?

Suite de la première page

Ecrivant à une époque où la

chute de Constantinople avait rendu vie aux prophéties sur la fin des temps, Philothée écartait catégoriquement l'idée qu'il puisse y en avoir un jour une quatrième. Ce rôle ne revient-il pas pourtant à l'Amérique ? Elle est désormais, et le répète assez, « la seule superpuissance ». « Nous ovons jeté une semence de liberté et d'union qui germera peu à peu dons toute la Terre, écrivait délà George Washington à La Payette, les Etats-Unis seront le lélateur de toutes les nationalités. » Leur intervention dans la première guerre mondiale avait tout simplement pour objet, selon le président Wilson, de rendre « le monde sur pour la démocratie ». Depuis 1941, ils n'ont guère cessé de se poser en leader d'un « monde libre » dont ils entendent définir à leur gré contours et orientations. Dans les années 50, le premier ministre conservateur Harold Macmillan estimait que les Etats-Unis étaient devenus un nouvel empire romain, espérant que la Grande-Bretagne en serait l'Athènes, le mentor intel-Le nom de Rome évoque une

double hégémonie, séculière et spi-

pape demeure chef d'Etat en même temps que d'Eglise. A Byzance, les deux pouvoirs, impérial et religieux, vivaient en osmose. Il est arrivé en Russie qu'ils soient en conflit : à l'époque de Pierre le Grand, qui finalement a soumis l'Eglise, comme à celle des Bolcheviks, qui l'ont persécutée. Mais dans leur cas, c'est parce que leur pouvoir était luimême fondé sur l'adhésioo à un dogme, celui du caractère « scientifique » du socialisme de Marx et de Lénine. « Les communistes croient au'ils savent, les chrétiens sovent qu'ils croient », a dit une fois pour toutes Alain Besançon.

Compte tenu de la prépondérance depuis les origines des « Wasp », des Anglo-Saxons blancs et protestants, qui lliustre à merveille la thèse célèbre de Max Weber sur L'Ethique protestante et le canitalisme et de tout ce qui a pu être écrit, depuis un siècle et demi, sur la « destinée manifeste » des Etats-Unis, il serait tentant d'établir un parallèle entre les deux messianismes que la guerre froide a durablement opposés. A condition toutefois de bien voir que le matérialisme historique dont se réclamait le soviétique n'était en réalité qu'un idéalisme orgueilleux au point de prétendre avoir résolu « l'énigme de l'Histoire ». L'idéalisme américain apparaît plutôt comme la justification morale de cet autre matérialisme qui se conteote de donner la priorité à la satisfaction des intérêts matériels.

Ce n'est pas bien entendu une raison suffisante pour ignorer les grands courants d'idéalisme et de rituelle. Aujourd'hui encore, le générosité qui ont jaionné l'histoire

des Etats-Unis. Mais la générosité se rencontre rarement dans les rapports entre puissances, à l'état pur, la politique étrangère est de plus en plus dictée, comme partout, par la politique intérieure, et l'un des politologues les plus en vue d'outre-Atlantique, Samuel Huntington, en vient à considérer, dans le dernier numéro de Foreign Affairs, que le comportement de son pays vis-àvis de l'étranger relève avant tout, actuellement, d'un double particularisme, commercial et ethnique.

PRÉSIDENT, PAS EMPEREUR Commercial, d'abord : Bill Clin-

ton lui-même entend faire de la « diplomatie commerciale » la priorité des priorités. Ce n'est d'ailleurs pas nouveau: « La guerre commerciale avec l'Europe, proclamait déjà il y a un siècle le secrétaire d'Etat Lodze, ne peut se terminer que par la suprématie des Etats-Unis sur le monde entler. » Ethnique, ensuite : Huntington se réfère aux composants les plus nombreux ou les plus dynamiques de la populatioo (polonais, juifs, irlandais) pour montrer leur poids sur la Maison Blanche: s'il n'en allait pas ainsi, aurait-elle autant soutenu l'adhésion de la Pologne à l'OTAN, manifesté une telle patience envers Benjamin Nétanyahou, se seraitelle mêlée de cette façon du processus de paix en Ulster? Les Etats-Unis ont beau n'avoir

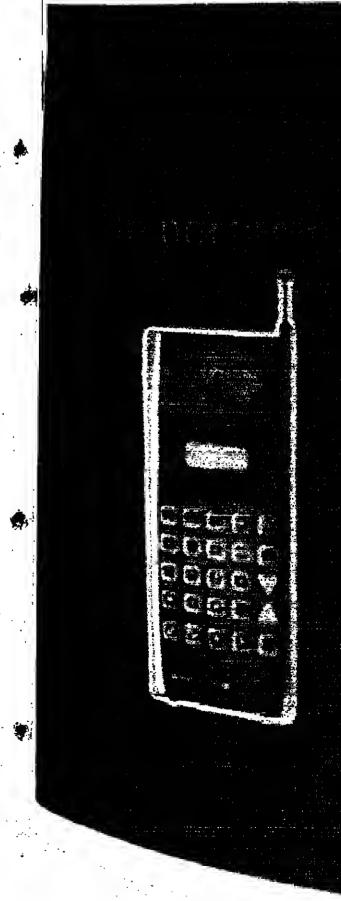
jamais été aussi puissants et aussi prosperes, leur président, à tout bien prendre, l'est décidément pas un empereur romain. Son image souffre de trop d'affaires douteuses. Le Congrès lui est majori-

tairement hostile. Il n'arrive pas à se débarrasser de Fidel Castro, malgré les sanctions qu'il lui impose en raison de violations des droits de l'homme qu'il préfère ignorer quand elles sont commises par la Chine populaire. L'Union européenne se solidarise avec la France dans son différend avec Washington sur l'Iran.

Sauf lorsque leurs intérêts pétroliers sont directement concernés ou qu'il existe un risque de dissémination nucléaire, les Américains se désintéressent de plus en plus du tiers-monde. Ils s'apprêtent à quitter la Bosnie sans trop se préoccuper de ce qui s'y passera ensuite. D'une manière générale, d'ailleurs, ils ont tendance à penser que leur propre réussite est d'une ampleur suffisante pour pouvoir conseiller à ceux qui les appellent à l'aide de commencer par suivre leur

« Le jour où l'hymanité deviendrait un grand empire romain pacifié et n'ayant plus d'ennemis extérieurs, écrivait Renan, serait le jour où la moralité et l'intelligence courraient les plus grands dangers. » Que l'auteur de La Réforme intellectuelle et morale se rassure dans sa tombe. Ni la Russle, ni la Chine, ni le monde islamique dans sa majorité ne vont se placer sous la coupe des Etats-Unis et il ne dépend que des Européens de retrouver leur autonomie d'action. Mais ne sont-ils pas précisément, pour la première fois depuis longtemps, en train de donner quelques signes dans ce

André Fontaine



CARNET

[Né le 20 novembre 1944 à Luçon (Vendée), Jean-François Girard est docteur en médecine, interne des Hôpitaux de Paris (1969-1974), chef de clinique, assistant des bôpitanz à l'unité d'enseignement et de recherche de médecine Broussais - Hôtel-Dieu (1975-1979). Il est médecin des Hôpitaux de Paris, maître de conférences agrégé de médecine à l'hôpital Broussais, puis responsable de l'enseignement de deuxième cycle à l'UER Broussais - Hôtel-Dieu charge de l'enseignement de néphrologie (1979-1983), evant de devenir conseiller technique aux cabinets des ministres de l'éducation nationale, Alain Savary (1983-1984) et Jean-Pierre Chevènement (1984-1986). Depuis le 30 janvier 1986, il était directeur général de la santé au ministère du travail et des afterministériel à la lutte contre le sida. De mai 1992 à mai 1993, il a été président du conseil exécutif de l'Organisation moodiale de la santé. Depois 1992, il était secrétaire général du baut comité de la santé publigue.]

AGRICULTURE

Christian Galliard de Lavernée a été nommé, au conseil des ministres du mercredi 1ª octobre, directeur général de l'administration au ministère de l'agriculture et de la pêche, en remplacement de De-

nys Vigouroux. [Né le 2 mai 1950 à Lyon, Christian Galliard de Lavernée est licencié d'histoire, titulaire d'un DES de sciences économiq diplômé de l'Institut d'études politiques de d'administration, En 1977, il a commencé sa carrière comme directeur do cabinet do préfet d'Indre-et-Loire. Il fut ensuite en poste en Seine-et-Marne (1978-1979), avant d'être sous-préfet de Pithiviers (Loiret). En 1982, il est rapporteur à la Cour des comptes, puls travaille au groupement futère de la défense (1984-1987). Nommé enau ministère de l'intérieur, il devient, en 1991, secrétaire général de la préfecture des Hauts-de-Seine. Depuis juillet 1995, Christian Calliard de Lavernée était préfet de l'Ariège.]

20 July 25

-52

. .

and the second 11.36 \$23 . . v. 2.3 100000

11 6 1

2.3.3 72

And the second of the second o

AU CARNET DU « MONDE » <u>Naissances</u>

Marc SHERMAN, Veronique MAUMUSSON ont la joie d'annoncer la paissance de

Armance, le 24 septembre 1997, à Los Angeles.

- Carquefou. Saint-Germain-en-Laye

. M. et M— Gny CARPIER, M. et M— Gérard PERES out la joie d'annoncer la missance de

Baptiste, à Senlis, le 27 septembre 1997,

David et Delphine CARPIER.

Florence, née COSTA Akihiro KAGEYAMA

Lana, Ariane, née à Ibaraki (Japon), le 17 septembre 1997.

7, me Sébastien-Mercier, 75015 Paris.

Azelle HERRENSCHMIDT-DEFAUT Norbert DEFAUT avec Zacharle ont la joie d'annoncer la naissance de

Salomé,

le 26 septembre 1997. 6, square Bainville. 78150 Le Chesnay.

CARNET DU MONDE

Téléphones: 01-42-17-39-80 01-42-17-29-96 01-42-17-38-42

_ 95 F Trièse étudients

Les lignes en capitales grasses sont facturées sur la base de deux lignes. Les lignes en blanc soint obligatelres et facturées, Minimum 10 lignes.

« Sociologie, normes et règles » do Comité national de la recherche scientifique, ont la tristesse de faire part du décès de leur collègue et ami,

Pierre ACHARD, directeur de recherche au CNRS.

ont la tristesse de faire part du décès de leur collègue et ami,

Les obsèques auront tieu le lundi 6 octobre, à 14 h 15, au cimetière de Vil-

- Language et société, Le SLADE,

Tous ses amis.

Pierre ACHARD, directeur de recherche au CNRS, directeur de la revue

Nous sommes sous le choc de sa disparitioo brutale qui oous laisse

Pierre était bien plus qu'un collègue, un ami d'abord; soo Intelligeoce et sa vivacité, son attention, sa générosité humaine et intellectuelle resteront dans

Sa disparition est pour nous tous une

Ses obsèques auroot lieo le loodi 6 octobre, à 14 b 15, ao cimetière de Villiers-le-Bel, rue Jules-Ferry, Villiersle-Bel (Val-d'Oise).

Claustre, Massat, Franca Baratto-Trentin. Ses amis de Florac, Toulouse et Paris, ont la tristesse de faire part du décès de Jane BOURNIQUEL,

- Les familles Lamarche, Bocao,

née LAMARCHE, survenu le 1ª octobre 1997.

<u>Déces</u>

-Le président. Et les membres de la section 36

- Les membres du laboratoire de lexicométrie et textes politiques, Et du comité de rédaction de la revue CNRS et ENS de Fonteoay-Saint-

Pierre ACHARD, directeur de recherche au CNRS,

survenu le 1º octobre 1997, à l'age de

lis présentent leurs siocères

Et la Maison des sciences de l'homme-Ses collègues, Ses étudiants.

ont la profonde tristesse de faire part du

Bruno Collin,

- M™ Jeannine Collin.

Robert et Brigitte Collin.

Carherine et Philippe Lisito, Mireille et Jean Kerguelen,

Jean-Claude et Carole Collin,

ses petits-enfants, Ses belles-somrs et beaux-frères.

Sa famille, ses amis.

ess enfants,
Caroline, Delphine, Pierre, Nicolas,
Clément, Timothée, Martin, Charlotte,
Rémi, Thomas et Jérôme,

François COLLIN, directeur honoraire de la Banque de France,

survenn à Gap, le 1º octobre 1997, dans sa soixante et onzième année.

L'office religieux sera célébré le 4 octobre, à 15 heures, au temple, 4, avenue Guillanme-Farel, à Gap.

L'inhumation aura lieu le même jour à 16 heures, au cimenère de La Chapelle, à

. L'Eternel est Amour 6. me Hector-Berlioz,

Vous pouvez nous transmettre vos annonces la veille pour le lendemain

jusqu'à 16 h 30

- Saipt-Didier-de-Formans (Ain). Ecully (Rhône), Monthieux (Ain), Lyon,

 M= de Carmoy,
 M. et M= Geoffroy de Vogüé,
 M. et M= Hervé de Carmoy, M= Raymond Colin, M. et M= Pierre Terray, son épouse. Jean-François et Anne, née Partensky, M. et M" Jean Mathens.

Leurs enfants, petits-enfants et arrièr Martine et Georges Essayan. ses enfants Gaëlle, Yann, Albane et Mailyss Colin. out la douleur de faire part du décès de Denis Adam,

M. Guy de CARMOY, officier de la Légion d'honneur, Thierry et Olivier Morel, ses petits-enfants, Les familles Bonnefoy et Manlavé, Parents et alliés.

ancien inspecteur des finances, ancien inspecteur des finances, ancien professeur à l'Institut d'études politiques de Paris, professeur émérite de l'INSEAD, ont la douleur de faire part du départ brutal, dans sa soixante-seizième année, le 1º octobre 1997, à l'âge de quatre

vingt-dix ans. M. Raymond COLIN, officier de la Légion d'honneur riulaire de la croix de guerre et des Palmes académiques, La cérémonie religieuse aura lieu le samedi 4 octobre, à 14 heures, en l'église de La Chapelle-de-Bragny (Saône-et-

survenu à son domicile, le 30 septembre 1997.

Ses obsèques ont lieu en l'église de Trévoux ce vendredi 3 octobre, à 14 h 30. Il sera inhumé au cimetière de Trévoux.

Condoléances sur registre,

Cet avis tient lieu de faire-part.

- Les co-présidents. Et le conseil d'administration de la Fédération nationale de la publicité. ont le regret de faire part du décès de

M. Jean MERY, ancien président de la FNP et président d'honneur.

40. boulevard Malesherbes. 75008 Paris.

Remerciements

- Michèle Chabran-Gasq,

Sa famille, Et ses amis, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine lors du départ

Jean-François CHABRUN, poète français, ancien résistant,

critique d'art, journaliste et écrivain. - Pierre Zémor,

Sandra et Delphine, ses filles. remercient tons ceux qui se sont associés à leur peine après le décès survenu le l'e septembre dernier, de

Denyse ZÉMOR.

Avis de messe

- Le 17 juillet 1997.

Simone GUILHOU, professeur agrégé de physique (ENS Sèvres 1933),

est entrée dans la vie éternelle.

Uoe messe aura lieu vendredi 10 octobre 1997. à 19 heures, en sa paroisse du Saint-Esprit. 186, avenue esnil, Paris-12°.

Anniversaires de décès

- Il y a vingt-cinq ans, en Sicile,

Armand BARBÈS était rappelé à Dieu.

Syracuse, le 15 septembre, Notre-Dame d'Aureuil, Paris, le 25 sep-

Neuvéglise, le 26 septembre 1972.

En souvenir de ces journées toujours si douloureuses, son épouse demande à tous ceux qui l'out connu, à tous ceux qui l'ont estimé. à tous ceox qui l'ont aime d'avoir pour lui une pensée, une prière,

Colloques

Centre national Musée Jaurés Société d'études jaurésiennes Colloque : Jaurès et l'État Castres, 9, 10 octobre Contact : 05-63-72-01-01,

L'ENGAGEMENT **AUJOURD'HUI**

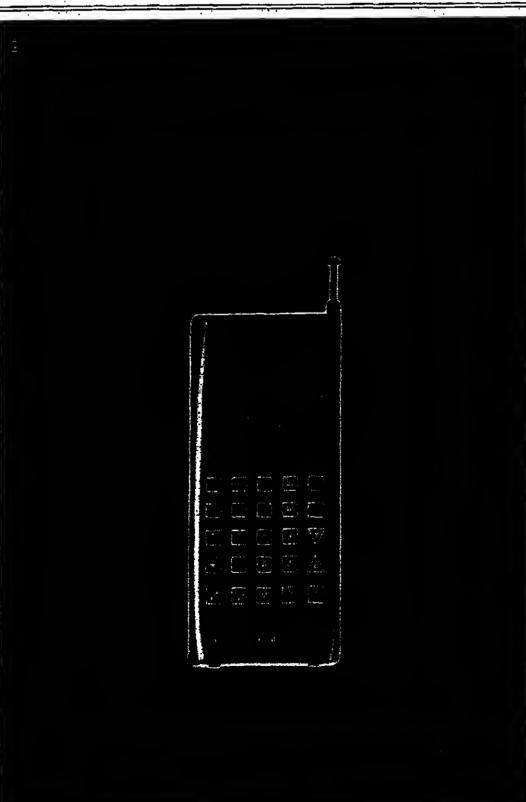
Colloque annuel du CECCOF : 18 octobre 1997, Paris.

Engagement et Ethique · Dimension internationale de l'engagement.

Avec la participation d'Elie Wiesel, Prix Nobel de la paix, et de Michel Camdessus, directeur du FMI. Renseignements : CECCOF 01-48-05-84-33

Nos abonnés et nos action-

naires, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont priés de bien vouloir numéro de référence.



SIEMENS

Un Siemens.

Sin: 1er GSM au monde avec ecran couleur.

Avec le S10, Siemens invente une nouvelle génération de produits alliant haute technologie et simplicité d'utilisation. Son grand écran couleur hiérarchise et accroît la lisibilité des informations communiquées sur six lignes. Le S10, c'est aussi 4 jours d'autonomie en veille* avec la batterie standard, un son hi-fi*, 2 touches interactives de dialogue, transmission de données et fax...

Alors pourquoi voir tout en noir avec un portable quand le n°1 mondial des télécommunications privées vous propose le S10?

Siemens

tu nous étonneras toujours.

· · Q

ENTREPRISES.

BILANS Depuis le mois d'avril, les entreprises enregistrent une hausse notable de l'activité. Les chiffres d'af-faires, les camets de commandes, les stocks sont en augmentation. • LES

GROUPES qui ont assaini leurs comptes ces dernières années ont su profiter de cette reprise. A l'exception de la Cogema et de PSA, tous enre-gistrent une nette amélioration de

LYSTES BOURSIERS révisent leurs previsions de résultats des grands groupes pour 1997. ● LES ENTRE-PRISES sauront-elles transformer cet

élan de la conjoncture en une croissance durable? Des ressources financières abondantes, des taux d'intérêt has et la pression des actionnaires, qui souhaitent que les groupes mènent

des politiques de développement peuvent les inciter à investir. • MAIS TOUS NE SONT PAS PRETS à abandonner une attitude gestionnaire pour devenir plus entreprenants.

Portés par la reprise, les groupes se cherchent des politiques de développement

L'optimisme est revenu parmi les grandes entreprises françaises. Toutes enregistrent des résultats semestriels excellents. Les conditions sont réunies pour abandonner l'attentisme sur l'investissement

UNE DOUCE euphorie s'installe dans les entreprises : la reprise économique, tant attendue, est là. A l'exceptioo de l'automobile qui n'a pas fini de payer les conséquences du soutieo artificiel des primes à la casse, tous les secteurs connaissent un automne ensoleillé. Les chiffres d'affaires soot en hausse, les carnets de commande s'étoffent, les prix, qui avaient beaucoup baissé ces deux dernières années, commencent à se

L'horizon s'est éclairci en peu de temps. Après un premier trimestre médlocre, les entreprises ont connu une hausse continue de leur activité à partir du mois d'avril. Cette augmentation s'est traduite sur les comptes semestriels assainis. Hormis la Cogema et PSA, tous les grands groupes, qui oot publié leurs résultats, affichent des croissaoces - parfois spectaculaires - de leurs veotes et de leurs bénéfices.

Le maintieu à un haut niveau du dollar et l'appréciation de la livre et de la lire, auparavant sous-évauées, donnent un oouveau souffle à l'industrie française : les groupes qui se trouvaient handicapés, par le jeu monétaire, en tirent aujourd'hui avantages.

Cette reprise de l'activité, née de la grande exportation, est en train de se diffuser sur le marché franais. Les PME, les sous-traitants dans la mécanique, le plastique, tir le net regain d'activité. Les

Les resul	tats seme	estriels :	des principaux gr	oupes industr	iels
					en milliards de francs
	CHIFFRE DY	PFAIRES	ENOLUTION 17/94 EN 95	RESULTATION AND	EXOLUTION -
ELF AQUITAINE	128,4	113,3	+ 13,3 📤	5,2 3,	5 + 47,7 ≜
RENAULT.	100	94	.+ 6,4 ≜	1, 6 0,	15 +956 ▲
TOTAL	96,3	80,6	+ 19,5 🛕	3,9 2,	8 + 50 ≜
PSA .	94,6	89	+ 6,3 ▲	0,56 0,	6 - 6.3 ₹ ~.
ALCATEL ALSTHOM	86,8	74,2	+ 17 📥	1,4 -0,	37 NS ≜
SAINT-GOBAIN	52,8	_40 -	+ 32 📥	3.3 2	+ 65 ▲
RHÔNE-POULENC	45	43,2	+ 4.1 🛆	1,6 1,	4 + 14,3 📤
DANONE	43.8	41.5	+ 5.3 📤	1,8 1,	7 . + 7,1 🛳 🚌
MICHELIN	38,4	34,9	+ 10 📥	1,8 1,	2 + 47,6 ≜
USINOR	38,3	37,4	+ 3 🚖	0,8 0,	9 0 🌬
PECHINEY .	36	32,9	+ 8,4 📤	1 0,	4 + 134 📥
ERIDANIA	30,7	25,9	+18.5 📤	0.85 0.	75 + 14,8 📤
LAGARDÈRE	30	25,4	+18 🛆	0,46 0,	4 + 13 📤
AEROSPATIALE	25,8	23,1	+11.8 ▲	0.6 0,	27 +122 🚖
SCHNEIDER	22,7	21,8	+ 4,1 📥	1 0,	55 + 83 ≜
LVMH	21,5	. 13,3 ₋	+61,5 📤	17	5 + 10. 📤 1
LAFARGE	19,3	15,8	+22,1 ▲	0,75 0,	54 + 38,5 📤
AIR LIQUIDE	18,5	16,6	+11 △	1,6 1,	3 + 12 📤 **
COGEMA	15,8	16,4	- 3,8 ♥	0,53 0,	57 - 7,3 🗑

par la crise comme le BTP, le textile, l'habillement, se montrent

résultats semestriels des groupes, les analystes boursiers révisent leurs prévisions de bénéfices pour l'armée. Entre juin et septembre,

sociétés qui font partie du CAC 40 ont augmenté de 1,9 %, selon le consensu boursier d'Associés en Finance. Pour Jacques Chahine Fi-

nance, les bénéfices en masse des sociétés du CAC 40 devraient atteindre 122 milliards de francs cette année, dépassant le record de 119 milliards de francs atteint en

Pour l'instant, ce rebond des profits est soutenu par les seuls effets mécaniques de la hausse de l'activité. Pour que l'optimisme s'installe durablement, il faudra que que les entreprises sachent consolider leur croissance durable par l'investissement et l'innova-

Physicurs facteurs les y incitent. Les groupes, qui ont assaini leurs bilans ces demiers années, en réduisant notamment de façon très sévère leurs dépenses d'investissement, ont pour la phipart des ressources financières suffisantes. pour les relancer. La baisse des taux d'intérêt leur apporte des moyens supplémentaires. Les chefs d'entreprise prennent conscience que l'endettement est devenu plus ntéressant que le capital : les remboursements des emprunts sont peaucoup plus bas que les rendements exigés par l'actionnaire. Des pouvaient pas voir le jour s'ils étaient entièrement auto-financés. deviennent réalisables. Enfin. les actionnaires eux-mêmes demandent aux entreprises de mener des stratégies de développement dus agressives. Sur le long terme, les performances boursières des groupes qui mêneat des politiques de croissance sont melleures que celles des sociétés qui ne réduisent que leurs cofits.

Conscients de cette nouvelle at-

tente des actionnaires, les groupes entonnent tous le nouveau leitmotiv de la croissance. Si certains comme Total, Saint-Gobain. l'Oréal, Lafarge qui ont lancé parfois depuis de longues années - des politiques de développement interne et externe, sont en mesure d'accélérer, d'autres sont loin d'être prêts. Danone vicot inste d'achever sa réflexion sur ses pôles de développement futurs et de se décider à céder sa branche épicerie. Rhône-Poulenc vient seulement de cholsir la branche « sciences de la vie » et passe 10 milliards de provisions pour dépréciations d'actifs dans la chimie. PSA ne connaît pas encore ses axes futurs qui doivent être tracés par soo nouveau président, jean-Mar-

fin Folz La stratégie de croissance n'est pas plus au point dans les PME. Selon un soodage de la Chambre de commerce et d'industrie de Paris. deux tiers des entreprises o'ont aucun projet d'investissement. Même si ce chiffre est peut-être un peu exagéré, il reflète la prégnance de l'attentisme dans les petites sociétés. Craignant d'être décus par une reprise avortée, inquiets de l'augmentation des impôts sur les bénéfices, les dirigeants hésitent. Surtout, ils ont du mal à se déprendre d'une attitude gestionnaire qui leur a garanti leur survie ces dernières années. L'accélération de la croissance dépend désormais de cette remise en cause. La Bourse elle a déjà fait soo choix: elle consacre les entrepreneurs.

U

W. 141

-100

 $(2\pi/\sqrt{2})$

F 7: 1

P. ..

- :

Section 1

Inquiétudes des sous-traitants de l'Arsenal

BREST

de notre correspondant Le tribunal de commerce de Brest a prononcé, jeudi 2 octobre, la mise eo liquidation de deux sociétés sous-traitantes de l'Arseoal, la MIM (Montage industriel et maritime) et IDM (lodustrielle du montage), ainsi que de leur holding. Elles employaient 122 salaoés, dont 18 sous contrats à durée déterminée expirant fio septembre.

Cette décisioo ravive l'inquiétude que provoque, dans la région, la restructuratioo des industries de défense. Ce sentiment s'est manifesté violemment par le saccage du bureau du maire, mercredi, et par une manifestation de 5 000 personnes qui s'est, elle, déroulée dans le calme jeudi soir. La chambre de commerce et d'indus-

trie estime de 5 000 à 6 000 le nombre des emplois menacés à Brest dans la sous-traitance à l'Arsenal et dans la Marine.

Les effectifs de la sous-traitance n'ont jamais été aussi élevés du fait des délais de construction du porte-avions Charles-de-Gaulle et du transport de chalands de débarquement Siroco. Les travaux vont toutefois se terminer sans nouveau chantier eo vue à l'Arsenal d'ici à l'an 2000. Or, une dizaine d'entreprises sous-traitantes dépendent à plus de 90 % du travail foumi par l'Arsenal. La chambre patronale de la métallurgie craint la suppression de 1 000 emplois cette année et de 500 autres en 1998, sur un total de

Des mesures sociales concernant ces sous-traitants ont été annoncées mercredi par le préfet. Il s'agit de congés de conversion de dix mois et de départs en préretraite à cinquante-quatre ans, qui pourpersonnes d'ici à la fin 1997. Par ailleurs, une prime à la mobilité géographique de 35 francs est proposée aux salariés, et tout employeur embauchant une personne licenciée de la sous-traitance pourra toucher 21 000 francs, éventuellement abondés par les collectivités

Ces mesures n'out pas satisfait la CGT, syndicat le plus représentatif, doot des délégués continuaient d'occuper la mairie jeudi soir. Son leader, Patrick Appéré, expliquait: « On ne souhaite pas que l'argent public serve d payer les licenciements; ce qu'il faut, c'est du travail. » L'Arsenal de Brest, qui a récemment travaillé pour le groupe parapétroller Schlumberger, espère de nouvelles commandes dans ce secteur. La coostruction d'uoe plate-forme pour Forasol-Foramer. qui permettrait de faire travailler 400 personnes peodant dix-huit mois, est en cours de négociation.

GEC Alsthom, toujours souhaité par

Vincent Durupt

La mise en Bourse de France Télécom permettra de renforcer l'alliance avec Deutsche Telekom

COMMENT les opérateurs de télécommunications traditionnels réagissent-ils à l'OPA de l'américain WorldCom sur son concurrent MCI (Le Monde du-3 octobre)? « Cela illustre la nécessité des partenariats », a laconiquement répondu, jeudi 2 octobre, le président de France Télécom Michel Bon. Guère plus bavard, Ron Sommer, son homologue de Deutsche Telekom - allié de France Télécom - a indiqué qu'« il est trop tôt pour en parler ». M. Sommer était aux côtés de M. Bon, venu à Francfort «vendre» son groupe aux investisseurs, avant la mise en Bourse qui interviendra le 20 octobre.

«Rester seul n'est plus possible », a ajouté M. Bon. « C'est pourquoi il fallait que France Télécom soit coté en Bourse». Cette opératioo, portant sur au moins 20 % du capital, est « la condition préalable », qui manquait à une intensification de l'alliance entre les deux exploitants, ont réaffirmé MM. Bon et Sommer. Deutsche Telekom étant eo Bourse depuis un an. les deux opérateurs vont bénéficier d'une évaluation des marchés et pouvoir prendre chacun une participation de même ampleur dans le capital de l'autre.

France Telécom et Deutsche Telekom n'envisagent pas pour l'instant d'élargir le champ des activités qu'ils ont déjà mises en commun au sein de Global One. Cette société, créée début 1996, offre aux entreprises des services de transmissions de la voix et des données à l'échelle du globe. L'américain Sprint en est aussi actionnaire. « Nous n'allons pas fusionner

l'an prochain, certainement pas », a précisé M. Bon. Pour lui, ce qui doit guider les deux groupes « est la perspective d'un progrès que peut nous faire faire un resserrement de l'altiance. Si la meilleure façon, c'est de fusionner, nous le ferons. Sinon, nous aurions tort de le

Dans l'immédiat, les participations croisées doivent servir à « sécuriser » l'association à l'international, au sein notamment de Global One. L'opération portera sur «5 à 10 % » du capital des deux groupes. L'échange interviendra « dans la seconde partie de 1998 », a confirmé M. Bon. France Télécom « achètera des actions à l'Etat allemand et Deutsche Telekom à l'Etat français ».

Pour les activités internationales ne relevant pas de Global One, c'est-à-dire le téléphone fixe à destination du grand public ou le téléphone mobile, MM. Bon et Sommer affirment vouloir continuer à harmoniser leurs stratégies. « Chaque société a sa stratégie mais tout reste ouvert à l'autre », à indiqué M. Bon, qui par exemple a estimé possible une alliance en Italie avec Deutsche Telekom et l'Enel (groupe d'énergie) dans la téléphonie mobile et fixe. France Télécom et Deutsche Telekom vont par ailleurs définir, d'ici à fin 1997, un certain nombre de domaines (développement, achats) où ils pourralent mieux coopérer à l'avenir.

Philippe Le Cœur

La Région wallonne veut racheter FN Herstal, filiale belge de GIAT

LE MINISTRE-PRÉSIDENT wal- du contribuable français (...)Nous loo Robert Collignon a proposé, jeudi 2 octobre, de reprendre les 92 % que détient GIAT Industries dans FN Herstal (armements militaires individuels et embarqués de petit calibre, systèmes d'entraînement au tir, armes de chasse Browning et Winchester). La région wallone propose de recapitaliser l'entreprise à hauteur de 2,5 milliards de francs belges (410 millions de francs) et de financer un plan social de 2 milliards de francs beiges pour la suppression de 576 des 1 350 empiois actueis de FN Herstal à Liège.

18:

Actionnaire à 8 % de FN Herstal, la Régioo wallonne a rejeté le même jour un plan de reprise de l'entreprise par l'armurier américain Colt, avec lequel GIAT avait signé en juillet une lettre d'intention pour la cession de sa filiale belge. Le président de GIAT Industries, Jacques Loppion, a « pris acte » du rejet du plan Colt par la Région wallonne, qui disposait d'un droit de veto sur toute cession de FN Herstal.

« Je n'entends pas gaspiller l'argent

avons été généreux, il n'est pas question d'être imbéciles », a-t-il ajouté. GIAT cherche depuis le printemps 1996 à se désengager de FN Herstal, qu'il avait acheté en 1991, et a provisionné dans cette perspective environ 1,5 milliard de francs français dans ses comptes 1996, qu'il versera au repreneur pour solde de tout

GIAT, qui avait déjà proposé début 1996 aux pouvoirs publics wal-lons de reprendre sa filiale belge, explique que « le conseil d'administration du 8 octobre décidera si les conditions sont acceptables ou pas-Nous allons discuter tout de suite avec la Région wallonne. Il faut que les choses soient conclues pour le 15 novembre ». GIAT industries, que l'Etat devra recapitaliser à hauteur de 8,5 milliards de francs pour reconstituer ses fonds propres, a décidé de se recentrer sur ses métiers de base (blindés, avec notamment le char Leclerc, systèmes d'armes et de

Christophe Jakubyszyn Cette réflexion passe par « une stra-

Le gouvernement souhaite que Framatome reste dans le public L'ACTIONNARIAT de Framatégie à long terme clairement défitome doit garder une « nature punie » et implicitement par un réablique », a indiqué, mercredi 1º ocménagement de l'actionnariat, tobre, le secrétaire d'Etat à actuellement réparti entre des en-'industrie, Christian Pierret, devant treprises publiques (principalement la commission de la production et CEA-industrie et EDF), qui en ont le contrôle, et le groupe privé Alcatel Alsthom, qui possède 44 % des acdes échanges de l'Assemblée natiooale. Ces déclarations écartent la possibilité d'un rapprochement avec.

l'actionnaire commun des deux sociétés, Alcatel Alsthom. Evoquant l'avenir du premier constructeur mondial de chaudières oucléaires et de combustibles, M. Pierret a indiqué que ce dossier « fait l'objet d'un examen approfondi avec les différentes parties intéressees. à savoir la direction de l'entreprise elle-mème, EDF, Cogema, et Siemens ». Le groupe allemand est associé à la construction du futur réacteur nucléaire européen, PEPR.

INSTABILITÉ DE L'ACTIONNARIAT En juillet, l'intersyndicale de Framatome avait rencontré un représentant du premier ministre et « obtenu l'assurance de-la volontégouvernementale de confirmer l'actionnariat majoritairement public de Framatome > (Le Monde du 17 juillet). Le gouvernement précédent était favorable au rapprochement du groupe avec Alcatel Alsthom proposé par son patron, Serge Tchuruk. Uo projet qui avait échoué, au printemps, en raison des

réticences du britannique GPC, actionnaire à parité de GEC Alsthorn. L'instabilité de l'actionnariat de cette entreprise fait partie intégrante de son histoire. En un quart de siècle, le capital a déjà été réaménagé treize fois. Aujourd'hui, après avoir combattu les projets de M. Tchuruk, les syndicats estiment qu'Akatel Aisthom ne va pas en rester là. Depuis le début du mois, l'intersyndicale CFDT-CGT alerte les pouvoirs publics sur cette question.

La perspective d'un comité central d'entreprise le 7 octobre pour étudier les ajustements d'effectifs en raison de la baisse des commandes dans le nucléaire les a conduits, le 30 septembre, à demander à Liooel Jospin d'« arbitrer contre la coalition des fossoyeurs de Framatome et de renforcer l'actionnariat du secteur public ». La CGC,

espète « une restructuration aui mette l'entreprise dans la meilleure situation possible face à un marché temporairement en chute libre ». Le syndicat préconise une participation croisée entre la Cogema et Frama-

Quant à la direction, elle tente per la voix de son directeur des ressources humaines, François Nogué, de calmer le jeu. « Il est nécessaire d'informer les syndicats de la situation des marchés et des carnets de commandes, afin d'anticiper les problèmes et de discuter le plus en amont possible des mesures à prendre», estime M. Nogué, soulignant que les organisations syndicales n'ent pas été prises au dépourvu. Ce rendezvous, assure-t-il, a été pris de longue date, pour discuter de l'évolution du mucléaires.

Dominique Gallois

QUESTIONS ORALI Christian SAUTTIER Samedi - Determe

20.00

A Company

Same Same

42.5

the first of the

Market P

1. - . Tala 4 - .

 $\omega_{i_0} = (\underline{\tau}_1, \ldots, \underline{\tau}_n)$

 $f = \{ (-i)^{n} \in \mathcal{N} \mid j \in \mathcal{J} \}$

 $(-\frac{1}{2})^{\frac{1}{2}} = (-\frac{1}{2})^{\frac{1}{2}} = (-\frac{1}{2})^{\frac{1}{2}}$

.

Le rapport du gendarme des marchés accable les dirigeants et les commissaires aux comptes de la banque. Il a été transmis au parquet

A l'issue de deux ans d'enquête, la COB (Commission des opérations de Bourse) a remis au parquet son rapport sur a l'information financière et comptable » diffusé par la banque Pallas Stern en cessation de paie-

grandes étapes de l'histoire de la

Banque Pallas Stern (BPS) de 1991 à

1995, qui ont conduit à la plus

grande faillite bancaire de l'après-

guerre. Des dizaine de milliers de

créanciers et plus de 15 000 por-

L'inspection de la COB souligne

que les premières difficultés de la

banque sont antérieures à la fusion

en juin 1992 du groupe Pallas de

Pierre Moussa avec Comipar, la

holding de Gérard Eskenazi, et de

la Banque Pallas France (BPF) avec

la banque Stern, filiale de la Société

de Banque Suisse. Elles avaient été

revelées dès la fin du mois de dé-

cembre 1991 par un audit du porte-

feuille immobilier effectué par la

De fait, face à ce problème im-

cabinet Salustro-Vincent Gayet.

teurs d'obligations ont été piégés.

iata 🌘 👵 🛒

Nent

محي المستحيل والعيموة

Section 1

wall yar

274 TO SHOW

1000 - - T

Frank John W.

and the second

44 M 10 1

1.8 (2.72)

gay year o

AND THE PARTY

Wilder Street

Carrier of the state of the

100 mg 100 mg

A ... 2 - pa A 2 -

-

And Active to a

170

ment depuis juin 1995. Le document confi-dentiel, daté du 16 septembre 1997, réalisé par le chef du service d'inspection de la COB, Jean-Pierre Michau est accablant. Il s'en conduit à la plus grande faillite bancaire de prend à la fois aux dirigeants de la banque et l'après-guerre. Des dizaines de milliers de

créanciers ont été pièges. L'inspection de la COB souligne que les premières difficultés de la banque sont antérieures à la fusion, en juin 1992, du groupe Pallas de Pierre Moussa avec Comipar, la holding de Gérard Eskenazi.

LA COMMISSION des opérations de Bourse (COB) a mis deux ans pour rendre son * rapport d'enquete sur l'informatian financière et comptable diffusée par la Banque Pallas Stern », en cessation de paiement depuis le 22 juin 1995. Mais le document confidentiel, daté du 16 septembre 1997, réalisé par le chef du service d'inspection de la COB, Jean-Pierre Michau, et transmis au parquet, est accablant.]] s'en prend a la fois aux dirigeants de la banque et aux commissaires aux comptes, le cabinet ACL-Coopers and Lybrand, Nierza et associés et Calan Ramolino. Le rapport revient sur les

la fusion ont été interrompues. Elles n'ont repris qu'après la signature le 20 janvier 1992 d'un protocole d'accord entre BPF et la BRED (Banques populaires), prévoyant le partage du risque immobilier (un encours de 5,5 milliards de francs) entre les deux groupes à travers une filiale, BPFI. Cet accord fait ressortir plusieurs problèmes d'information financière, selon la COB, du fait notamment de la technique retenue pour consolider la nouvelle filiale. Elle a permis à la BPS « de présenter un bilan allégé des engagements immobiliers ». Quant à l'engagement illimité de soutien de BPS à sa nouvelle filiale immobi-

mobilier, les discussions en vue de lière, exigé par les commissaires aux comptes, il n'étair pas porté en annexe des comptes 1992.

« En dépit de ses anamalies, les cammissaires aux comptes n'ont formulé aucune réserve sur les comptes et n'ont pas davantage formulé de réserves sur la poursuite d'exploitatian de BPS au 31 décembre 1992 et, en particulier, n'ant pas sauligné qu'elle passait par le soutien de son actionnaire Comipar », conclut la COB. Une « accumulation de négligences graves par les commissaires aux comptes qui povrrait être examinée au regard des dispositions de la loi (...) visant tant à la confirmation d'infarmatians mensongères sur la situatian de la société que la non-ré-

vélation de faits délictueux ». La COB réitère ce constat en observant les comptes de l'exercice 1993, marqué par un transfert des risques immobiliers détenus par la BPS à Comipar. La holding a également repris en direct sa quote-part des engagements logés dans BPFI. Les annexes aux comptes de BPS au des paiements ». 31 décembre 1993 ne faisaient toutefois pas mentino du financement

par BPS des cessions d'actifs immobiliers aux filiales de Cominar. « Le rapport du conseil d'administration presentant meme l'exposition de la Banque au risque immabilier comme désarmais résiduelle », constate la COB. « En réalité (...) l'exposition au risque immobilier de BPS n'avait pas diminue depuis 1992, mais continuait de croître ».

DÉROGATION

A ce srade, la BPS bénéficiait d'une dérogation, accordée par la Commission bancaire le 1st avril 1994, aux règles prudentielles de division des risques, puisqu'une lourde part de ses engagements était concentrée sur Comipar, sa malson-mère. La banque s'était engagée à les réduire. Or, selon la COB, «à la date d'arrêté des camptes 1993 de BPS, et en l'absence d'assurance dannée par les actionnaires de Camipar sur une prochaine recapitalisation de la holding, il était prévisible que la banque se retrouverait dans l'incapacité de

reduire (...) ses engagements *. Le rapport en vient finalement à * se demander si certains des abjectifs paursuivis par les dirigeants communs de BPS et de Comipar ne consistaient pas à tromper le public sur la capacité de la Banque à poursuivre son exploitation et à différer par des artifices la date de cessatian

En point d'orgue, la COB rappelle le contenu du communiqué publié par les dirigeants de BPS le 21 avril 1995, qui annonçaient les résultats de l'exercice 1994 évoquant « une situation de bilan assainie », « sans preciser que leur certification par les cammissaires aux camptes dépendrait de l'issue des negociatians sur la recapitalisatian de Camipar » qui ont finalement échoué, note la COB. Ce communique « a pu induire en erreur des acheteurs d'obligations émises par BPS », souligne l'inspection de la

Dernier point, le rapport note

que « le service de l'Inspection a relevé des actes de gestion qui pourraient s'avèrer anarmaux; ces apérations auraient été faites au profit personnel de M. Albert Galicier qui etait, à l'époque des faits, président du comité exécutif de BPS, de M. Patrick Simon, directeur général adjoint de BPS en charge du département Immobilier, et de M. Patrice Vial, directeur général de BPS ». M. Vial a toutefois indiqué au Mande que cette observation partait d'une erreur matérielle et portait sur un appartement de fonctions de trois pièces, pour lequel îl a payê un loyer de marché et qu'îl n'a, de surcroit, jamais occupé, ayant quitté la banque pour entrer au cabinet d'Edmond Alphandéry, ministre de l'économie. M. Vial n'a été eotendu par le service de l'inspection de la COB qu'après la rédaction de ce rapport et a obtenu de la Commission l'envoi au procureur de la République d'une lettre reprenant ses explications. « Ce rapport n'est pas contradictoire, les principaux intéressés n'ant pas été entendus par la COB », souKrach sur la roupie indonésienne en chute

APRÈS la Thailande et la Malaisie, c'est maintenant l'Indonésie qui se retrouve au centre de la tempête financière qui secoue l'Asie du Sud-Est depuis plusieurs mois. La roupie indonésienne a brusquement décroché, vendredi 3 octobre.

Elle a perdu 9,3 % de sa valeur visà-vis du dollar : les investisseurs craignent que le maintien de taux d'intéret élevés – ils se situent à leur plus haut niveau depuis six ans - et le ralentissement de la croissance économique (la hausse du produit intérieur brut pourrait être inférieure de 2 % aux prévisions initiales) ne provoquent une faillite de nombreuses banques et entreprises du pays. Ils redoutent aussi que les agences financières internationales, chargées d'évaluer la solvabilité des emprunteurs, ne révisent à la baisse la note attribuée à l'Indonésie comme elles l'ont déjà fait avec la Thailande et la Malaisie. La chute de la roupie s'accompagnait, vendredi, d'un plongeon de la Bourse de Diakarta. L'indice des principales valeurs perdalt 4,2 % à la mi-séance.

SPECULATION NATIONALE

Les analystes attribuent la responsabilité de ces mouvements spéculatifs aux intervenants trationaux et non aux investisseurs étrangers. « La faiblesse est davantage la fait des investisseurs locaux désireux de couvrir leurs positians en dollars plutôt que celul des sal-disant spêculateurs », estime ainsi John Body, responsable à Singapour de l'ANZ Bank. Les entreprises indonésiennes ont une dette extérieure de 55 milliards de dollars (330 milliards de francs), pour l'essentiel libellée en billet vert. Pour faire face au remboursement de leurs emprunts, elles cherchent à se procurer des dollars à n'importe quel

Afin de limiter le plongeon de la roupie, le gouvernement indonésien a annoncé vendredi qu'il subventionnera les opérations d'échanges de devises (swaps) des sociétés. Les analystes doutent toutefois que cette mesure suffise à ra-

ligne un avocat proche du dossier. Sophie Fay

P-A D.

Les grandes dates de la procédure

● Juin 1992: la fusion de la Banque Stern et de la Banque Pallas France, filiale à 100 % de Comipar, donne naissance à la Banque Pallas Stern (BPS). • 22 juin 1995 : déclaration de cessation des paiements de la

• 29 février 1996 : ouverture d'une information ludiciaire. Les principaux dirigeants de la Banque Pallas Stern et de Comipar, Gérard Eskénazi, Claude Vercambre, Gilles Oudiz et Olivier Hériard-Dubreuil, sont mis en examen pour

escroquerie, présentation de comptes annuels ne donnant pas une image fidèle, et diffusion de fausses informations.

● Juillet 1996: assignation aux fins de comblement de passif des commissaires aux comptes de Pallas Stern et de Comipar ainsi que de quarante-six personnes physiques et morales, dirigeants ou administrateurs du groupe. • 28 février 1997 : mise en liquidation de la BPS et de

Avec l'euro, les taux d'intérêt risquent d'être plus élevés en France

Comipar.

la janvier 1999, des conséquences



es euroqui favorisera les écbanges commerciaux à l'intérieur de l'Union – ils estiment, en revancbe,

qu'elle pourrait présenter quelques inconvenients. Le principai serait de provoquer, en France, une remontée non négligeable des taux d'intérêt. Un paradoxe quand on se souvient que la France a « fait » l'euro pour bénéficier de rendement aussi bas que ceux de l'Alle-

La France se trouve aujourd'hui dans une situation très favorable : elle possède les rendements parmi les plus bas au monde, derrière le Japon et la Suisse. Des quinze Etats de l'Union, elle est celle qui dispose des taux les plus faibles. Pour des emprunts de dix ans, ils se situent à 5,46 %, contre 5,48 % en Allemagne et 6,20 % en Italie. Le même décalage s'observe sur les écbéances plus courtes. Les rendements fran-3,95 %, contre 4,05 % pour leurs bomologues allemands et 5,65 % pour les Italiens. La France n'est devancée par l'Allemagne que pour les maturités très courtes (entre le jour le jour et six moisl. Le niveau des appels d'inffres de la Banque de France se situe à 3,10 %, contre 3 % pour les prises en pen-

sion de la Bondesbank. Cet environnement monétaire exceptionnel, lié à la confiance qu'inspire le franc sur les marchés financiers internationaux, à l'excédent de la balance courante et à la maitrise de l'inflation en France est un atout majeur pour l'économie française : elle favorise l'invespssement et le désendettement des

européennes constitue aussi un péennes, ce important avantage compétitif pour les entreprises de l'Hexagone.

Il disparaîtra avec le lancement de l'euro. Celui-ci se traduira par une quasi-égalisation des taux d'intérêt entre les pays participant à la zone monétaire commune. A partir du 1ª janvier 1999, une politique monétaire européenne unique viendra se substituer aux politiques monétaires nationales. Il n'existera plus alors qu'un seul taux directeur dans le bloc euro. Dès cette date, les banques italiennes, si Rome est admis à participer à la troisième phase, pourront se refinancer au même taux que les établissements français auprès de l'institut d'émission.

NIVELER LES RYTHMES

La mème convergence sera observée sur les rendements de marché, fixés non par les banques centrales, mais par les investisseurs. Avec la disparition du risque de change, les taux des emprunts d'Etat des différents pays deviendront très proches. La création de çais à deux ans s'établissent à l'euro aura aussi pour effet de niveler les rythmes d'inflation à l'Intérieur de la zone. Seul demeurera le risque de crédit, bé à la solvabilité de l'emprimteur. Les Etats lourdement endettés, donc les plus susceptibles de se retrouver en défaut de paiement, devront, pour continuer à attirer les souscripteurs, payer une prime de taux plus éle-

vée que ceux faiblement endettés. Les experts estiment toutefois que cette prime sera minime dans la mesure où la possibilité de défaillance d'un Etat, déjà très faible aujourd'bui, sera encore réduite par son appartenance à l'aire monétaire unique. Les opérateurs imaginent mal qu'en cas de difficultés financières d'un Etat les

SI LES ÉCONOMISTES at- entreprises, les achats de loge- autres pays ne choisissent pas de plus restrictive. Enfin, le bloc de la tendent de la création de l'euro, le ments des ménages et diminue la voler à son secours. Avec la naischarge de la dette publique. Le fait sance de l'euro, le coût du crédit financières positives - le risque de de disposer d'un coût du crédit in- deviendra identique d'un pays à change disparaitra pour les entre- férieur à ses rivales et partenaires l'autre de l'Union, ce qui fera perdre à la France sa supériorité actuelle.

Le deuxième inconvénient est que l'arrivée de l'euro devrait se traduire, seion de nombreux experts, par une remontée mécanique des taux d'intérêt en France et en Allemagne. Ils affirment que la politique monétaire de la future Banque centrale européenne (BCE) sera plus restrictive, au moins dans la première période, que celle que continue rait à mener la Bundesbank et la Banque de France sans la monnaie unique. Pour quatre raisons. La première est que la BCE, en tant qu'institution nouvelle, devra asseoir sa credibilité auprès des marchés financiers internationaux. Pour déjouer les soupçons de laxisme, elle sera tentée d'adopter un comportement plus rigoureux que ne l'exigerait la situation économique et mo-

> L'adhésion de pays n'ayant pas la même réputation anti-inflationniste que la France et surtout l'Allemagne pourrait aussi provoquer des tensions sur les taux d'intérêt. C'est le cas des nations d'Europe du Sud où la décrue du rythme de bausse des prix à la consommation est un phénomène récent. Les gestionnaires d'obligations pourraient exprimer leur défiance en exigeant une prime de risque plus élevée que ceux qu'ils réclament aujourd'hui pour les emprunts francais et allemands

> Le troisième facteur de bausse des taux réside dans le fait que la zone euro présentera un taux de croissance moyen plus élevé que celui de la France et de l'Allemagne. Les Pays-Bas, la Finlande, mais aussi le Portugal et l'Espagne, sont en avance dans le cycle économique sur Paris et Boun, ce qui nécessitera une politique monétaire

monnale unique possèdera en moyenne un niveau de dette publique, rapporté au produit intérieur brut, plus haut que celui enregistre en France et en Allemagne. Dans ces deux pays, les ratios s'établissaient respectivement, fin 1996, à 56,5 % et 60,7 %. En Italie, il se situait à 124 %, et à 78,5 % aux Pays-Bas. Ce surcroit d'endettement pourrait peser sur les taux d'Intérêt de la zone euro et impliquer une plus grande rigueur monétaire.

INTERPRÉTATIONS DIVERGENTES Les marchés financiers parient sur un tel scénario. Selon leurs anticipations, reflétées par les cours des contrats à terme, les taux francais et allemands se situeront à 4,55 % à la fin du mois de mars 1999, soit 1.3 % au-dessus de leurs niveaux actuels. Certains experts contestent toutefois l'interprétation selon laquelle ces craintes de remontée des rendements sont liées à la création de l'euro. Ils y voient plutôt la conséquence de la reprise économique prévue en France et en Allemagne au cours des prochains mois, qui obligera les instituts d'émission de ces deux pays à resserrer leur politique mo-

nétaire. Les économistes de la Caisse des dépôts et consignations estiment que « l'examen des dannées permet d'envisager une politique manétaire de la BCE assez proche de celle de la Bundesbank ». Ils observent notamment que le bloc des onze pays européens favoris pour l'euro présente depuis 1993 un important excédent de sa balance courante alors que le couple France-Allemagne se trouve à l'équilibre. Els en déduisent que « l'euro sera prabablement à moven terme une mannaie plus farte que ne l'a été récemment le mark, ce qui conduit à envisager des taux assez faibles « dans la zone monétaire commune.

Pierre-Antoine Delhommais

Geodis renoue avec les bénéfices

ALAIN POINSSOT, le nouveau président du groupe de transport routier Geodis, filiale de la SNCF (qui en détient 48,3 %), promet 200 millions de francs de profits d'ici deux ans. Son groupe, largement endetté, a renoué avec les bénéfices au premier semestre 1997 (13,5 millions de francs, contre une perte de 138,4 millinns pour les six premiers mois de 1996). L'action, cotée au second marché, a bondi de 8 %, jeudi 2 octobre, à 3S2 francs, alors qu'elle ne cotait que 200 francs à mi-

M. Poinssot poursuit le désengagement des filiales non stratégiques ou non rentables avec la signature d'une lettre d'intention, le 30 septembre 1997, portant sur la cession de Samson transport au groupe

■ AVIC : le conglomérat aéronautique chinois à capitaux publics Aviation Industries of China (AVIC) va licencier 150 000 salariés d'ici à 2000, soit un cinquième de la main-d'œuvre du secteur. ■ Rhône-Ponlenc-Rorer: l'offre publique d'achat (OPA) de

Rhône-Poulenc sur sa filiale pharmaceutique Rhône-Poulenc-Rorer a été « un succès », a indiqué jeudi 2 octobre le groupe français, qui détient maintenant 98.6 % des actions de sa filiale. ■ S-E BANKEN: la première société de bancassurance scandi-

nave est née, jeudi 2 octobre à Stockholm, de la fusion de Skandina-

viska Enskilda Banken (S.E Banken), première banque de Suède, avec Trygg-Hansa, deuxième assureur du pays. S-E Banken a offert 16,9 milliards de couronnes suédoises (13,3 milliards de francs). ■ WORMS ET CIE: le conseil de surveillance du groupe, cible d'une OPA lancée par le groupe Pinault, a rejeté, jeudi 2 octobre, à l'unanimité l'offre, considérant que « le prix proposé est inadéquat ». Par ailleurs, Worms et Cie a annoncé une hausse de 55 % de son bénéfice net au premier semestre, à 1,2 milliard de francs.

QUESTIONS ORALES SUR RADIO CLASSIQUE

Christian SAUTTER - Secrétaire d'Etat au Budget Samedi 4 octobre 1997 de 12 à 13 heures

PARIS - ILE-DE-FRANCE 101.1 FM

TOUTES NOS FREQUENCES SUR 3615 RADIO CLASSIQUE (2.23 F. mm)

COMMUNICATION

Bayard-Presse, Dassault et les laboratoires Fabre s'intéressent au « Point »

Un conseil d'administration d'Havas a clarifié ses relations avec la CLT-UFA, en confirmant la cession de la régie IP et en procédant à une opération qui lui permettra de vendre ses actions dans le groupe germano-luxembourgeois

LE CONSEIL d'administration d'Havas qui a eu lieu jeudi 2 octo-bre a entériné les premiers effets concrets de la polioque mise en œuvre par le nouvel actionnaire de référence depuis février, la Générale des eaux. Hormis des résultats semestriels encaurageants, le conseil a, sans surprise, danné son feu vert à la cession de la régie publicitaire IP au groupe germano-luxembourgeois CLT-UFA luxembourgeois (Campagnie luxembourgeoise de télédiffusian et Universum Film AG, la filiale du groupe Bertels-mann), il a approuvé l'absorption de la branche éditiaa CEP Communication par Havas et a donné son blanc-seing à une opéradaa destinée à rendre plus « li-

Cette stratégie décidée par Jean-Marie Messier, présideat de la Générale des eaux, s'est doublée d'une réorganisation parfois cinglante de la directioa, avec notamment le limogeage de Christian Brégau, ex-patron de CEP Communication (Le Monde du 2 septembre), et d'une politique de cessian d'actifs menée à marche

quide » la part d'Havas dans la

général d'Havas et proche de M. Messier, « en l'espace de quelques mois, ces cessions permettront de dégager 6 milliards de francs, entre la vente de l'Office d'annonces (ODA) à France Télécom pour 3 milliards de francs, la vente d'IP pour un total de 1,3 milliard, l'introduction en Bourse d'Havas Voyages pour 1 milliard. Ce qui n'inclut ni les ventes déjà réalisées de Métrobus, Médiavision, ni celles à venir de L'Express et de ses filiales (Lire, Le Vif-L'Express) ainsi que celles du Point et de Caurrier Internatio-

D'AUTRES PROPOSITIONS Le canseil d'administration a of-

ficiellement confirmé à Eric Licovs sa mission de poursuivre les discussions engagées pour céder ces titres. Jusqu'alars, seul Le Monde s'était déclaré intéressé, sous certaines conditions, par un rachat du groupe Express. Eric Licoys, directeur général d'Havas, a * informé le conseil sur cette proposition et sur les différentes intentions et offres de reprise ». « Nous avons reçu plumière phase d'entretiens prélimiles négociations », a-t-il affirmé à l'issue du canseil. Alars que certains abservateurs pressentaieat les candidatures spontanées des industriels François Pinault, Bergard Amault (LVMH), d'Hachette ou de Marc Ladreit de Lacharrière (Fimalac), ce saat trals autres groupes français, Bayard-Presse, les laboratoires Pierre Fabre (déjà présents dans Midi libre et Sud-Radio) et le groupe Dassault (action-naire de BFM et ancien propriétaire de Jours de France) qui se sont lancés dans la course : tous trois auraieat demandé à la banquecanseil du veadeur, la Banezi (groupe BNP), un dossier pour finaliser une offre sur Le Point

Sans surprise, le conseil d'administratioa d'Havas a parallèlement approuvé le projet de cession de la régie publicitaire IP au groupe germano-luxembourgeois CLT-UFA. Cette vente, qui exclut les autres actifs d'Havas Intermédiation, permet à Havas d'engranger 860 millioas de francs, auxquels s'ajoate un dividende exceptionnel de 500 millions généres par la vente de 20 % de la société britamique Capital Radio (Le Monde du 9 sep-

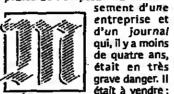
Pour réussir à sortir de l'imbro-giio capitalistique dans lequel Ha-vas s'étalt bel et biea enfermé au sein de CLT-UFA, les administrateurs ont approuvé une opéradon d'échange avec le financier belge Albert Frère des 40 % d'Havas dans le bolding CLMM (non caté) contre des titres Audiofina, la maison mère de CLT-UFA, cotés sur le marché à Luxembourg. A l'issue de cet échaage, Havas détiendra 19,6 % du capital dilué d'Audiafina et pourra donc, si elle le souhaite, les céder sur le marché. «Havas continuera d'avoir un droit prioritaire pour reprendre le co-contrôle de CLT-UFA au cas où Electrafino le perdrait », a précisé la direction du

Enfin, les résultats semestriels d'Havas témoigneat d'ane progression de 5,1% du chiffre d'affaires (25 milliards de francs) et un résultat oet des sociétés mises en équivalence (34 % de Canal Plus, 40 % de CLMM, 38 % d'Havas Advertising, la filiale publicitaire) en très forte hausse (+ 204 %), à 660 millions de francs, en raisoa de résultats exceptiannels.

Nicole Vulser

A nos lecteurs

LUNDI 29 SEPTEMBRE, tous les présidents de nos sociétés actiannaires, internes et externes, ant félicité le directoire pour la rapldité et l'ampleur du redres-



d'un journal qui, il y a moins de quatre ans, était en très grave danger. Il était à vendre; il est aujour-

d'hui en situation, il a les moyens, de procéder lui-même à des acquisitians. La communauté qui nous a aidé à réussir ce redressement a en effet encouragé, à l'unanimité, le directoire à engager dès maintenant une stratégie de développement. Celle-ci comporte notamment des projets d'investissements dans la presse.

Assurer le développement du Monde, garantir durablement sa rentabilité, c'est, si les circonstances le permettent, jeter les bases d'un groupe de presse dont le ciment serait le nôtre : l'indépendance : avec une raison d'être identique à la nôtre : faire des journaux de journalistes. C'est pourqual, informés des intentions de la Générale des eaux et d'Havas de se défaire de L'Express, et connaîssant l'urgente nécessité dans laquelle se trouve cet hebdomadaire de repartir de l'avant, nous nous sommes déclarés intéressés. Les considérations économiques qui nous guident sant simples: L'Express serait pour Le Monde une bonne opération de développement; Le Monde serait pour L'Express une formidable occasion de se relancer. Ce serait . aussi, sinon surtout, pour les personnels et les journalistes de L'Express la garantie qu'ils seraient désormais partie prenante d'un groupe obéissant à une logique de presse et, à terme, bénéficiant du corps de valeurs qui a fait notre force, en faisant toute sa place à une société des rédacteurs.

Mais il va de soi que nous ne sommes pas acquéreurs de L'Express à n'importe quelles conditions. Ai-je besoin de rassurer tous ceux que le devenir du Monde intéresse: nous ne ferians cette transaction qu'au juste prix. partielles dont nous disposons à ce jaur, notre affre repose sur une juste évaluation de la valeur du

titre. De ce point de vue, la transactian dant vient de faire l'obiet la puissante régie publicitaire IP. cédée par Havas pour 860 millians de francs, alors que san chiffre d'affaires atteint 13 milliards de francs - an prix de cession, on en conviendra aisément, défiant toute concurrence - est édifiante. Elle souligne, s'il en était besoin, sinon le caractère opportun de certaines évaluations, du moins leur adaptabilité, la variabilité de leurs critères. Que dire en effet, à cette aune, des sommes que la rumeur parisienne accrédite pour la vente de L'Express: un prix de 600 millions de francs pour seulement 600 millians de chiffre d'af-

Il se dit, aujourd'hui, en contradiction avec toutes nos discussions antérieures avec Havas - qui durent depuls quatre mais déjà -, que l'offre du Monde ne serait pas jugée suffisante par le vendeur. En fait, deux hypothèses pourraient expliquer le rejet éventuel de notre proposition. Ou bien, comme an l'a hélas trop souvent vu en France, la vente d'un jaurnal, en l'occurrence du plus prestigieux hebdomadaire français, obéirait toujours à des arrièrepensées politiques, au mépris de l'indépendance de la presse, qui a toujours été le combat du Monde. Ou bien L'Express serait vendu, pour des raisons d'opportunité, à un prix largement supérieur à sa valeur réelle, choix qui obligerait l'acheteur, quel qu'il solt, à une politique excessivement rigoureuse et malthusienne au détriment des personnels et du titre.

Chacune de ces hypothèses serait déplorable non seulement pour L'Express, ballotté depuis trop d'années d'un actionnaire industriel à l'autre, au gré de conceptions tristement financières, mais aussi pour la presse française tout entière, qui perdrait là l'occasion de voir s'affirmer, enfin, un groupe indépendant des pouvoirs.

Trop de temps a déjà été perdu. Il appartient donc désormais aux propriétaires actuels de L'Express de choisir entre l'unique offre de reprise du titre - la nôtre - et des concessions aux vieilles habitudes de l'establishment français, où po-Compte tenu des informations litique et affaires font trop bon

Catherine Trautmann veut mettre en place un plan pour la presse

CATHERINE TRAUTMANN. ministre de la culture et de la communication, a recu, jeudi 2 octobre, les présidents des syndicats mis ea place, avec un délai de trois des quatidiens et des bebdomadaires locaux pour évoquer « un plan de soutien à la modernisation » de leurs entreprises, qui doit être présenté au canseil des ministres, début 1998. La ministre a rappelé que « l'action en faveur des quotidiens » était « la priorité de [s]es priorités en matière de mé-

Mee Trautmann souhaite « créer des conditions favorables » pour permettre aux «entreprises de trouver une gestion saine, d'attirer des investisseurs ». « Face aux contraintes d'une histoire sociale bien spécifique, [la presse] doit réaliser d'urgence sa modernisation technique, économique, commerciale et bien sur éditoriale. »

TAXE SUR LE HORS-MÉDIA Pour la ministre, ce plan «ne doit pas être confondu avec l'adaptation des aides à la presse », qui sera engagée ensuite pour toutes formes de presse. Il s'agit d'« une démarche limitée dans le temps, soit quatre à cinq ans, dotée de ressources spécifiques, s'agressant à un segment spécifique et homogène de la presse ». Il s'agira de se donner

des octions entreprises ». Des groupes de travail seront mois. La ministre souhaite notammeat que ces groupes examinent plusieurs thèmes, outre les gros dossiers que sont les problèmes de distribution et de fabrication : connaissaace du lectorat, par exemple, eo renforçant les études EuroPQN: aumérisation des documeatatioas et des archives; créatioa de aouveaux produits publicitaires; multimédia, et table ronde sur la farmation des journa-

Il faut arriver, selon Mar Trautmann, à un « renversement des mentalités des pauvoirs publics comme des entreprises ». « Cela doit se traduire par des campagnes d'images affensives, modernes, jeunes, oussi bien à l'adresse des lecteurs que des annonceurs. » Ce plan s'appuiera sur des ressources spécifiques qui pourraient provenir d'une taxe sur la publicité hors média. Dans un entretien au Figuro du 3 octobre, la ministre estime que des « décisions récentes prises par le CSA permettant une seconde coupure à TF1 ont sans doute été asse: inopportunes ».

■ LA BOURSE de Tokyo a termine en ■ APRES deux jours chômés, l'or a ou-

hausse, vendredi 3 octobre, seule séance gagnamte de la semaine. Le Nikkei a gagné 192,41 points à 17 647,45 points, soit une avance de 1,1 %.

APRES deux jours chomes, ror a ouvert en hausse, vendredi 3 octobre, à Hongkong. L'once s'échangeait à 332,10-332,40 dollars contre 328,20-328,50 dollars, mardi en dôture.

×

7

vendredi 3 octobre, son taux direc-teur de 0,25 point, à 5 %, lors d'une adjudication de certificats de dépôts a dix jours.

MIDCAC

A Lexis

toutes catégories confondues, a diminué de 0,23 % en septembre par rapport à août, à 1 625,49 milliards de francs, selon Fininfo.

■ LA BANQUE D'ESPAGNE a baisse, ■ L'ENCOURS des sicav françaises, ■ AVEC UN TOTAL de 5,654 mil-

MILAN

¥

FRANCFORT

7

LONDRES

7

NEW YORK

7

LES PLACES BOURSIÈRES



LA BOURSE DE PARIS était bien orientée, vendredi 3 octobre, évohuant à proximité de ses niveaux record de juillet. Le marché était actif avec des transactions portant sur 2,4 miliards de francs, dont 1,6 milliard sur les valeurs du CAC.

En hausse de 0.49 % à l'ouverture. l'indice CAC 40 a très vite accéléré l'allure pour dépasser pendant quelques secondes son record de clôture du 31 juillet (3 075,67 points) à 3 076,61 points en hausse de 0,80 % par rapport à jeudi soir. Deux heures après l'ouverture, les valeurs françaises progressaient de 0,7 % à 3 073,49 points. Le 31 juillet en cours de séance, le CAC 40 avait atteint le record absolu de 3 107,21 points.

Les marchés attendent la publication ce vendredi des statistiques américaines sur l'emploi pour septembre. Les opérateurs tablent sur un taux de chômage en légère baisse à 4,8 % et sur environ 300 000 créations d'emplois.

La Bourse continue à vivre au rythme des résultats semestriels.



verture après l'annonce d'un recul de 54 % des résultats semestriels qui annoncent un recul des bénéfices pour 1997. Les analystes s'attendaient à une hausse. Le titre perd

16,7% à 555 francs. Metaleurop reculait de 4,7% après la mise en garde du groupe sur des estimations trop optimistes de ses résul-

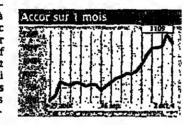
CAC 40

71

Accor, valeur du jour

haut niveau annuel à 1 173 francs, le titre Accor a reperdu du terrain, jeudi 2 octobre, à la Bourse de Paris, sous l'effet des prises de bénéfice. Le titre a terminé à 1109 francs, en repli de 2,7 % avec des transactions portant sur 341 000 titres. Le courant actif d'acbats, notamment de la part d'investisseurs américains, qui portait le titre depuis quelques séances semble s'être affaibli. Les Clarins n'a pas pu être coté à l'ou- analystes relèvent que cette ré-

APRES avoir atteint un plus cente envolée est due à la perspective de bons résultats semestriels. Accor doit publier ses comptes mardi 7 octobre.

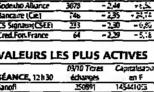


NEW YORK

American Express

PRINCIPAUX ÉCARTS AU RÉGLEMENT MENSUEL

	COURS 94	A4: 1	**
HAUSSES, 12490	83.70	0270	3712
Degremont	500	+19,27	-35
Manne Wendel	650	+4.66	+ 3c.=5
Salvepar I Ny	490	44,62	شروا •
Cap Gemmi	414,50	+409	-e5,i-
Valioure:	432	+3,24	- 55 . 9
CGIP	1860	+3,79	-29,77
Colas	975	+3,74	-22
Nordon I Nyı	399	نخر∼	-8,71
Plastit-Cmput.vl	593	-3,13	-41 '9
Dassault Systemes	380	-256	56, 5
BAISSES, 12h 30			
Clanns	555	- :6,21	- 3- 27
UFB Locaban	603	- 13	-2" //5

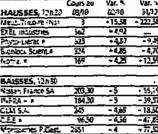


Cipe France Ly 4

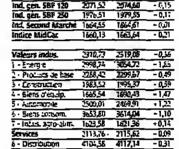


76532118

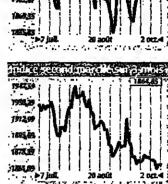
PRINCIPAUX ÉCARTS AU SECOND MARCHÉ







5 - DESCRIZION - 105/2,65 1341,74 - 0,07 - 0,50 - 0





Reprise à Tokyo

1 mg - - - - - -

1.5

i, ...

1.00

30.00

 $A_{n+1} = \{ 1, \dots, N \}$

7000

19 mg - 19 mg - 19 mg

<u>, 5</u> 44 - 1

42.04 100 m

LA BOURSE de Tokyo a enregistré, vendredi 3 octobre, une nette progression, des acbats à bon compte ayant permis de mettre un terme à une série de six séances de baisse. L'indice Nikkei termine sur une hausse de 192,41 points, soit 1,10 %, à 17 647,45 points.

La veille, le principal indicateur de Wall Street a gagné 12,03 points (0,15 %), à 8 027,53 points, à l'issue d'une séance très calme à la veille l'emploi aux Etats-Unis pour septembre. Les affaires étaient peu étoffées, plusieurs opérateurs étant absents pour les fêtes du nouvel an juif. L'OPA de 30 milliards de dollars de WorldCom sur MCI a continué à stimuler les valeurs des télécommunications.

En Europe, la Bourse de Londres a baissé sous la pression de prises

Progression du Matif

de bénéfice déclenchées par l'ouverture bésitante de Wall Street alors qu'un nouveau record avait été atteint par le Footsie dans la matinée. Ce dernier a perdu 21 points, soit 0,39 %, à 5 296,1 points. Outre-Rhin, la Bourse de Francfort a terminé en hausse de 1,83 % jeudi, l'indice DAX repassant pour la première fois depuis le 21 août la barre des 4 200 points, à 4 273.71 points.

INDICES MONDIAUX

	CCOR'S AU	Primite 90	Y21.
	02/10	01/10	en %
Paris CAC 40		3000,26	+1,53
New-York/OJ Indus.	8015,50	. 794525	+0,28
Tokyo/Nikkel	17842,20	17887,70	- 0,26
Londres/FT100	5317,10	3244,28	+1,37
Franciont/Dax 30	4196,98	4167,63	+0,69
Frankfort/Commer.	1389,79	(1885,37	+0,32
Bruxelles/Bel 20	3018,70	C 378,42	+1,33
Broxelles/Genéral	2470,56	2437,60	+1,33
Milan/MIB 30		J. 7229	-1,57
Amsterdam/Ge_Cbs	646,60	631,30	+2,37
Madrid/Ibex 35	640,20	6504	+0,81
Stockholm/Affarsal	2636,25	· PRILE	+0,94
Londres FT30	3362,80	3840.30	+0,67
Hong Kong/Hang S.	15049,30		
Singapour/Straft t	1941,74	7450,68	- 0,67

Boeing Co Caterpillar Inc. Chevron Corp. Coca-Cola Co

Eastman Kodak Co	64,37	66,12
Exxon Corp.	64,93	65,50
Gen. Motors Corp.H_	68,78	67,93
Gen. Electric Co	69,50	68,43
Goodyear T & Rubbe	69	69,06
Hewlett-Packard	70,56	68,37
IBM	104,56	103,81
Intl Paper	55,31	54,50
J.P. Morgan Co	114,93	114,93
Johnson & Johnson	58,50	57,68
Mc Donalds Corp.	47,93	48,31
Merck & Co.inc.	101,31	100,43
Minnesota Mng.&Mfg	95,12	94,25
Philip Moris	43	42,56
Procter & Gamble C	71,31	70,68
Sears Roebuck & Co	56,25	57
Travelers	69,93	69,25
Union Carb.	48,43	49,12
Utd Technol	80.56	81.18

FRANCFORT

×

jour le jour

FRANCEOR

×

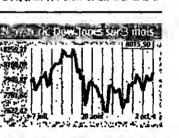
LONDRES Sélection de valeurs du FT 100

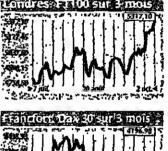
	02/10	01/10
Allied Lyons	4,87	4,91
Barclays Bank	17,21	16,74
B.A.T. industries	5,54	5,43
British Aerospace	16,95	16,63
British Airways	6,79	6,78
British Petroleum	9,36	9,35
British Telecom	4,42	4,09
B.T.R.	2,50	2,51
Cadbury Schweppes	5,99	5,96
Euroturinel	0,67	0,67
Forte		
Glaw Welkome	13,99	13,94
Granada Group Pk.	8,71	8,76
Grand Metropolitan	5,96	5,92
Guinness .	5,88	5,84
Hanson Pk	0,87	0.87
Great Ic	6,95	6,90
H.S.B.C.	21,39	21_
Impérial Chemical	10,18	10,06
Legal & Gen. Grp	5,02	4,83
Lloyds TSB	8,50	8,34
Marks and Spencer	6,49	6,33
National Westminst	9,52	9,36
Peninsular Orienta	6,69	6,62
Reuters	7,27	7,35
Saaschi and Saatch	1,22	1,22

Degussa Deutsche Bank AC

FRANCFORT







\$3.865

LES TAUX

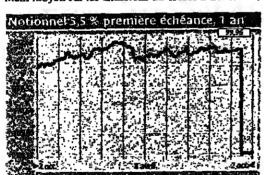
× 7 OAT 10 ares

PARIS

PARIS

LE MARCHÉ obligataire français était bien orienté, vendredi 3 octobre. Dès les premières transactions, le contrat notionnel du Matif, qui mesure la performance des emprunts d'Etat, gagnait 8 centièmes à 100,4. La veille, le contrat notionnel avait terminé en baisse de 4 centièmes.

leudi, sur le marché obligataire américain, le rendement moyen sur les émissions du Trésor à trente ans,



LES TAUX DE RÉFÉRENCE

TAUX 92/10	Taux jour le jour	Taux 10 ans	Taux 30 ans	Indice des pris
France	3,12	17 8 45	6,07	1,71
Allemagne	3	5,47	6,10	1.20
Grande-Bretagne	7,12	16.34	NC	255
Italie	6,75		6,84	2,68
Japon	0,50	, 205 ·	NÇ	0.50
Etats-Unis	5,78	-6,84	6,33	-3,30
		77.50		1
		42 4 3		100

MARCHÉ OBLIGATAIRE

	Taux	Taux	Indice
TAUX DE RENDEMENT	au 02/10	au 01/10	(base 100 fin 96)
Fonds of Etat 3 à 5 ans	4,22	4,23	98,50
Fonds d'État 5 à 7 ans	5	4,96	100,09
Fonds d'État 7 à 10 ans	5,47	54	101,48
Fonds d'État 10 à 15 ans	5,81	5,77.	101,20
Fonds d'Etat 20 a 30 ans	6,39	635	102,67
Obligations françaises	5,76	5.79	101,02
Fonds d'Etat à TME	- 1,95	-1,96	98,28
Fonds d'État à TRE	- 2.18	2.15	98,86
Obligat franç à TME	- 2,20	~2.65	99,14
Obliga: franc. a TRE	+ 0,07	+0.07	100,14

qui évolue à l'inverse du prix, est tombé à 6,30 % contre 6,32 % la veille au soir. Ce marché a peu réagi à l'annonce d'une hausse moins forte que prévu des demandes d'allocations-chômage pour la semaine arrétée le 27 septembre. Les analystes tablaient sur une augmentation de 4000 au lieu de 1000. Les opérateurs attendent désormais la publication des chiffres de l'emploi aux Etats-Unis pour septembre.

LE MARCHÉ MONÉTAIRE (taux de base bancaire 6,30 %)

NEW YORK

7

Bends 10 ans

NEW YORK

PIBOR FRANCS PIBOR FRANCS PIBOR Francs 1 mois Pibor Francs 3 mois Pibor Francs 6 mois MATIF

NOTIONNEL 5,5	%				
Déc. 97	127159	+99,96	100,08	97,24	100,02
Mars 98	293	97,30	99,44	75.24	99,40
Juin 98	2	99,06	99,06	99.06	99,06
,41.4,70					
PIBOR 3 MOIS					
Déc. 97	13539	26,42	96,43	96,40	96,41
Mars 98	9517	96,17	96,20	96,16	96,18
Juin 98	4547	95,94	95,97	95,93	95,95
Sept. 98	2176	95,76	95,80	95,76	95,78
ECU LONG TERM	AE				
Déc. 97	1410	. 9.2	98,82	18,64	98,68
				= -	
				72.22	

CONTRATS À TERME SUR INDICE CAC 40 63 3070 3087.50 5583 3066

LES MONNAIES

Rebond du dollar LE DOLLAR regagnait du terrain, vendredi 3 octobre, au cours des premières transactions entre banques. La devise américaine se renforçait face au franc et au deutschemark. Le billet vert s'échangeait à 5,9675 francs et 1,7755 deutschemark contre respectivement 5,9583 francs et 1,7730 deutschemark la veille dans les derniers échanges interbancaires. Quelques heures plus

tôt, à Tokyo, le dollar s'était négocié dans des marges MARCHÉ DES CHANGES À PARIS

DEVISES	cours BDF 02/10	% 01/10	Achat	Vente
Allemagne (100 dm)	335,9900	+0,02	324	348
Ecu	6,5880	-0,06		
États-Unis (1 usd)	5,9385	-0,13	5,6400	6,240
Belgique (100 F)	16,2810	-0,01	15,7300	16,8300
Pays-Bas (100 ft)	298,2700		-	
Italie (1000 hr.)	3,4290	+0,09	3,1800	3,6800
Danemark (100 kml)	88,2500	+0,01	82	92 '
Irtande (1 iep)	8,6365	-0,12	8,2300	9,0700
Gde-Bretagne (1 L)	9,5865	-0,13	9,1900	10,0400
Grece (100 drach.)	2,1265	+0,02	1,9200	2/1200
Suede (100 krs)	78,7200	+0,34	72	82
Suisse (100 F)	408,5700	-0,11	395	419
Norvège 100 kj	83,7100	+0.06	77,5000	86,5000
Autriche (100 sch1	47,7410	+ 6,01	46,2500	49,3500
Espagne (100 pes.)	3,9790	+0.06	3,6900	4,2900
Portugal (100 esc.	3,3000	+0,15	2,9500	3,6500
Canada I dollar ca	4,3755	+0,24	4,0100	4,6100
apon (100 yens)	4,9079	-0,39	4,6800	5,0300
Finlande (mark)	112,2600	+0,04	105,5000	116,5000

étroites sur le marché des changes, les investisseurs restant prudents dans l'attente de la publication des chiffres américains de l'emploi plus tant dans la journée, ont indiqué des opérateurs. Peu avant la clôture, la devise aménicaine cotait 121,82 vens contre 121,85-87 yens en milieu de matinée et 121,60 yens à New York jeudi soir. Il avait momentanément franchi à la hausse le seuil de 122 yens dans la matinée, aneignant un plus haut de 122,09 yens.

US/¥

121,5400

US/DM

¥

1,7730

US/F

5,9385

TOKYO: USD/Yens MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES DEVISES comptant: demande offre demande 1 mos offre 1 m Dollar Exits-Unis 5,9657 5,9587 5,9025 5,9025 5,9095 TAUX D'INTÉRÊT DES EURODEVISES

L'OR		
	cours 02/10	cours 01/10
Or fin (k. barre)	64100	63100
Or fin (en lingot)	64300	63450
Once d'Or Londres	326,65	333,35
Pièce française(20f)	370	365
Piece suisse (201)	371	366
Piece Union lat(20f)	371	366
Piece 20 dollars us	2580	
Pièce 10 dollars us	1330	1322,50
Pièce 50 pesos mex.	2395	2355

En doltars	cours 03/10	cours 02/
Brent (Londies)	19,83	20,4
WTI (New York)	21.13	21,0
Light Sweet Crude	21,03	21,7

LES MATIÈRES PREMIÈRES

Dow-lones comptant	139,20	
Dow-jones a terme	145,54	144,88
CRB	242,59	243,40
METAUX (Londres)	do	hars/tonne
Cuivre comptant	2099,50	2059
Cuivre à 3 mois	2124,50	2069,50
Aluminium comptant	1666,50	1667,50
Aluminium a 3 mois	1674	7672.50
Plomb comptant	642,75	626,25
Plomb à 3 mois	648	640,50
Etain comptant	5607,50	5765
Etain à 3 mois	5725	5930
Zinc comptant	1363,50	1337,50
Zinc a 3 mois	1364,50	1346,50
Nickel comptant	6785	6632,50
Nickel à 3 mais	6945	6775

METAUX (New-York)		S/once
Argeni a terme	514,20	512,90
Platine a terme	430,10	430,60
Palladium	192,70	192,10
GRAINES, DENREES	(Chicago)	\$/boisseat
Blé (Chicago)	350,75	354,75
Mais (Chicago)	256,25	257,25
Grain, soja (Chicago)	620,50	627,50
Tourt. soja (Chicago)	205,40	205,90
GRAINES, DENREES	(Londres)	£/tonne
P. de terre (Londres)		<u></u>
Orge (Londres)	80,50	80,50
SOFTS		\$/tonn
Cacao (New-York)	1678	1667 -
Caté (Londres)	1546	1546
Sucre Manc Paris	301,50	303,20
OLEAGINEUX, AGRU	MES	cents/tonn
Coton (New York)	68.85	69,26
his dominae (Non-You		72.06

RÈGLEMENT MENUEL **FONCES D'OTTORRE** **Unidation: 34 octobre** **Tourise deposit** **JASIS** **STANDED** **STANDED** **STANDED** **STANDED** **JASIS** **J
COMPTANT OUTSCASSICAL OUTSCASSI
SECOND CLE 10(10) Mag Bounce(s) 17 175 Gardine France 33 33 One 1 10(1) Mag Bounce(s) 17 207 Mag Colors 132 32 72 74 Predictal 10(1) Mag Bounce(s) 17 207 Mag Colors 132 32 72 74 Predicts 10(1) Mag Bounce(s) 17 207 Mag Colors 10(1) Mag Bounce(s)
SICAV et FCP

AUJOURD'HUI

SCIENCES Les gigantesques incendies qui ravagent actuellement l'Indonésie et la Malaisie doivent leur ampleur à la sécheresse inhabituelle qui règne sur la région depuis

plusieurs mois. Ce déficit en précipi-tations est directement corrélé à El Niño. ● CE PHÊNOMÊNE cyclique perturbe la physique de l'ocean Pacifique et les climats d'une bonne

partie de la planète. © LE CRU 1997 d'El Niño est exceptionnellement puissant et précoce. D'ordinaire, il se manifeste vers Noël le long des côtes du Pérou, ce que redoutent les

RÉSEAU de bouées alignées sur l'équateur, les scientifiques ont pu pour la première fois suivre le phé-

pêcheurs car ses eaux trop pauvres nomène en profondeur. Jusque-là, font fuir le poisson. • GRACE À UN seules les données de surface fourseules les données de surface fournies par les satellites enrichissaient les modèles établis par les cher-

El Niño a favorisé les incendies dans le Sud-Est asiatique

Phénomène redouté des pêcheurs péruviens, l'apparition dans le Pacifique de cette mystérieuse masse d'eau chaude n'a jamais été aussi précoce. De nouvelles campagnes de mesure en profondeur permettent aujourd'hui de mieux le comprendre

« LES FUMÉES s'étendent sur une surface grande comme deux fois la France. Les feux sont principalement situés sur les iles de Barnéo et de Sumatro. » Le constat qu'établit à Paris Micbel Dalloz, ingénieur à Météo-France, est lourd de sousentendus. Les gigantesques inceodies de forêts qui ravagent l'Indonésie et uoe partie de la Malaisie depuis plusieurs semaines meoacent la santé des dizaines de milbons de personnes qui vivent dans le secteur. La liste des problèmes qu'entraîne cette catastrophe ressemble fort à une dramatique litanie : des malades par milliers ; la saison touristique de toute une régioo gachée puisque les fumées recouvrent Singapour ainsi qu'une partie des Philippines et de la Thailande; une forêt tropicale dense qui part en cendres et mettra des décennies voire des siècles à se reconstituer. Sans oublier une part possible de « responsabilité » dans

La tourbe, une excellente matière inflammable

El Niño a bon dos. Certes PAsie du Sud-Est subit une sécheresse cala-

miteuse, mais sans le « mitage » grandissant de la forêt de Sumatra, du

Kalimantan et de l'Irian Jaya, les sols et la végétation auraient conservé

un taux d'humidité limitant les incendies. De plus, des centaines

d'exploitants ont joué les pyromanes pour planter, après le passage des

forestiers, tiz, hévéas ou palmiers à huile. Il existe cependant une autre

cause à l'ampleur de ces feux gigantesques : la présence, sur plusieurs mètres d'épaisseur, de tourbe (résultant de la décomposition végétale et

des restes d'incendies) dans de nombreuses zones marécageuses mais

asséchées du pays. Légère et aérée, c'est une excellente matière inflam-

mable qui favorise la propagation souterraine d'une combustion

intense pouvant durer des mois. Bombardiers d'eau, lances à incendie

et plules trop faibles n'y penvent rien... Avec les 600 000 à 800 000 hec-

tares déjà partis en fumée, une flore exceptionnelle est détruite et des

dizaines d'espèces rares sont menacées: tigres, éléphants forestiers,

cours duquel 234 personnes ont péri. Et puis aussi plusieurs colli-

sions de navires. Et puis, et puis... On mettra sans doute des mois à établir le coût total des incendies qui ont embrasé la région. Pour l'heure, le combat cootre le feu se révèle très difficile. Quand certains foyers soot maîtrises, d'autres se déclenchent. Il y a une quinzaine de jours, une mission de la sécurité civile française s'est reodue en Malaisie afin d'épauler les pompiers locaux. Après être rentrée en France, elle est aussitôt repartie, jeudi 25 septembre, emportant cette fois avec elle un prévisionniste de Météo-France, Hubert Brunet. Basé à Kuala-Lumpur, en liaison quasi permanente avec la France, que ce soit par fax, par téléphone ou via Internet, il dispose de données satellitaires ainsi que de calculs de trajectoires de masses d'air. Météo-

le crash, vendredi 26 septembre, de l'Airbus des Garuda Airlines, au de prévisions à mailles fines – 20 km

nous essavons d'établir des prévisions pour les deux principaux paramètres en matière d'incendies et de fumées que sant les précipitations - qui laveront l'atmosphère de ses polluants et le vent, explique Hubert Brunet. Même si nous avans eu quelques arages, des bouffées d'air sec empechent le frant intertropical de descendre jusqu'aux endroits au la foret brûle, » Dans cette région, les précipitations meosuelles représentent habituellement le tiers de ce qui arrose Paris en un an.

UN SEUL COUPABLE

Si, dans la péninsule malaisienne, pable : El Niño.

Pour l'archipel indonésieo, qui, d'ordioaire, coostitue le ceotre d'une 200e de forte asceodance d'air humide et donc de pluies, ce phénomène climatique cyclique o'a rleo d'un enfant sage. Décalant

de prévisions à mailles fines - 20 km pour la région des feux.

« Avec mes collègues malaisiens,

il est effectivement tombé une conséquente quantité d'eau (200 mm) au mois de septembre, quelques degrés plus au sud, sur les iles de Boméo et de Sumatra, certaines zones n'ont recu que quelques millimètres de pluie. Depuis deux mois, la sécheresse - une des plus graves de ces cinquante dernières années - s'est installée sur l'équateur. Ce que les météorologues locaux appelleot la « moussoo » indonésienne, et qui correspond en fait à une saison plus humide que la normale, tarde à venir. Pour tous ces forfaits, les scientifiques en sont convaincus, il o'est qu'un seul cou-



En temps normal, les vents alizes repoussent une grande masse d'eau chaude vers l'ouest du Pacifique, ce qu provoque des pluies abondantes dans celle zone. A l'est, un courant froid remonte le long des côtes partiviennes Avec 5t Niño, les elizés fatblissent, laissent cartir la masse d'eau chaude vers l'est, ainsi que les préripitations. Le courant troid ne peut remonter près du Data et du Pérqu. Cette année, le phénomene n'a jamais été aussi précode, et tout semble indiquer que le Niño 97-98 sers l'un des plus gros de ces dermères décennies (cf., graphique).

région qui s'éteod jusqu'au nord de l'Australie. Et cette année, El Niño se montre précoce et particulièremeot robuste. Même s'il est eocore un peu tôt pour affirmer qu'il battra le record de 1982-1983, les spécialistes de la questioo assurem que le cru 1997 sera puissant, puisque l'indice qui évalue son amplitude s'approche déjà des sommets.

Record battu ou pas, cette année sera à marquer d'une pierre blanche puisque, pour la première fois, les chercheurs auront pu suivre ce qui s'est passé dans les profoodeurs de l'océan, la partie immergée d'El Niño, losqu'ici, les scientifiques devaleot se cootenter de données de surface, fournies ootaniment par des satellites comme le franco-amé-

fique, il prive de précipitations une la bénéficient eo direct des relevés qu'effectue un réseau de 70 bouées récemment mises en place dans le cadre du programme TOGA (Tropical Ocean Global Atmosphere) lancé dans le milieu des années 80. Alignées sur l'équateur, ces bouées quadrillent le Pacifique de part en part et mesurent cette fois la température de l'eau non plus seulement en surface mais jusqu'à 300 voire 500 - mètres de profondeur.

" Grace à ce réseou, s'enthousiasme Marc Pootaud, ingénieur à Météo-France et spécialiste d'El Niño, on o observé un phénomène qu'on n'ovait jamais pu voir. A la fin de l'été 1996, se forme, dons lo portie ouest du Pacifique, une poche d'eau plus choude que la moyenne de l' C. En novembre, elle s'isole de lo surface et descend entre 100 et 200 mètres de profondeur. A cette épaque, elle mesure près de... 6 000 kilomètres et suit l'équateur. En jamier 1997, elle est plus chaude que lo mayenne de 4º C et s'étire lentement vers l'est. On n'o jamois calculé l'énergie stockée dans cette pache. > Cette spectaculaire bulle d'eau chaude, prévue par certains modèles, poursuit son chemin sous-marin jusqu'aux côtes américaines qu'elle touche eo avril. Elle remonte alors et rejoint les eaux de surface qui commencent à

se réchauffer sous l'effet « classique » d'El Niño. Fin septembre, la bulle est topiours la et fait 9° C de plus que la movenne... A plusieurs milliers de kilomètres de là, de l'autre côté du Pacifique, s'est créée If y a quelques mois une poche d'eau froide, de taille importante eile aussi, qui viendra sans doute « tuer » El Niño et remettre les pen-

dules climatiques à l'heure. « Tous les spéciolistes d'El Niño ont été surpris, rappelle Marc Pontaud. J'oi l'impression qu'an o un élément nouveou qui va nous permettre de recoller les morceoux du puzzle. » Ces observations inédites vont en effet enrichir et améliorer les modèles explicatifs et prévisionnels établis par les climatologues. Les interactions entre l'air et l'eau étant ius que complexes, on se neunai Jusqu'à présent au syndrome de la pouie et de l'œuf : il était impossible de distinguer qui, de l'atmosphère ou de l'océan, déclenchait le phénomène. La découverte de cette bulle chaude, générée des mois avant les habituelles maoifestations de l'enfant terrible du Pacifique va, selon Marc Pontaud, orienter les recberches du côté de la première victime d'El Niño 1997, l'Indonésie.

Pierre Barthelemy

Une oscillation océanique aux effets planétaires

RESPONSABLE présumé des incendles catastrophiques en Indonésie, le retard - ou l'absence - de mousson constaté dans le Sud-Est asiatique est à lier au phénomène El Niño. Les résultats obtenus grâce aux demières campagnes de mesures dans le Pacifique équatorial permettront peut-être d'élucider les liens exacts de ce phénomène climatique avec le régime des pluies de cette région. Ils compléteront l'impressionnante moisson de données déjà recueillies par les chercheurs depuis une dizaine d'années.

Pendant des lustres, les pêcheurs péruviens ont baptisé El Niño (l'enfant Jésus) le processus mystérieux, qui, vers Noël, tous les trois ou quatre ans, provoquait un appauvrissement de leurs prises. Les océanographes ont établi que cela était dû à l'arrivée soudaine d'un courant chaud longeant la côte occidentale de l'Amérique du Sud, et empêchant la remontée des eaux froides, riches en poissons. Ses conséquences peuvent être dramatiques. Le grand El Niño de 1982-83 a causé des milliers de morts.

Dix ans d'investigations ont permis aux chercheurs de mieux comprendre le phénomène. de « peaufiner » leurs modèles grâce auxquels ils sont capables de prévoir l'arrivée d'El Niño six mois à l'avance. Ils ont ainsi découvert que, bien au-delà du simple courant, l'« enfant » constitue un phénomène puissant capable d'influencer le dimat d'une partie de la planète.

Un phénomène qui se caractérise par le mouvement d'une masse d'eau chaude, de la taille de l'Europe, positionnée habituellement à l'ouest du Pacifique, qui se déplace en direction de l'est, sur une distance de 3 000 kilomètres. S'y ajoute un autre phénomène, baptisé « oscillation australe »: quand la pression atmosphérique augmente à l'ouest du Pacifique, près de l'Australie, elle diminue à l'est, près de l'Amérique du Sud, et inversement. Le couplage d'El Niño et de l'oscillation australe, maintenant établi, porte le nom scientifique d'ENSO (El Niño Southern Oscillation).

En temps normal, l'atmosphère et l'océan, très ensoleillés, accumulent une importante quantité de chaleur dans la zone équatoriale de l'océan Pacifique. L'air chaud humide « remonte dons l'atmasphère, se refroidit, ce qui provoque localement des pluies intenses », explique Joël Picaut, océanographe-physicien à l'Institut fran-çais de recherche scientifique pour le développement en coopération (Orstom). La chaleur libérée par ces pluies « sert de moteur aux vents atmosphériques », les alizés, qui souffient d'est en ouest, et exercent une pression à la surface de l'eau. Ceci a pour effet de pousser les eaux de surface du Pacifique de l'est vers l'ouest, et de créer, à l'ouest du Pacifique austral, une importante accumulation d'eau chaude, sorte de « réservoir » dont la « température est toujaurs supérieure à 28 C ».

Conséquences: une remontée, le long des côtes occidentales de l'Amérique du Sud, des eaux froides riches en poissons ; le maintien des précipitations dans cette zone. Pour cette raison, les pays situés vers le Pacifique ouest, Philippines, Indonésie, Papouasie-Nouvelle Guinée, Asie du Sud-Est, nord de l'Australie, connaissent habituellement une importante pluviosité. A l'opposé, les côtes chiliennes et péruviennes sont très sèches.

Mais il arrive que les alizés perdent de leur vigueur dans le centre et l'ouest du Pacifique, et relâchent leur action sur la surface de l'eau. C'est là qu'El Niño s'installe. Au lieu d'être « calé » à l'ouest du Pacifique, au niveau de l'équateur, le grand réservoir d'eau chaude se déplace d'environ 3 000 kilomètres vers l'est, en direction des côtes du Pérou. Ce mouvement entraîne tout le régime des pluies et les abondantes précipitations qui lui sont associées, ainsi que les cyclones. Les régions habituellement humides connaissent alors la sécheresse. et les zones sèches reçoivent des pluies dilu-

Les effets actuels d'El Niño sont délà sensibles. Le nord du désert du Chili a été inondé à la suite des pluies tombées en mai et juin. Et au début du mois d'août, le Pérou a connu des chutes de neige, atteignant par endroit 1,5 mètre. La sécheresse sévit au Pakistan et le nord-ouest de l'Inde, comme en Indonésie. Les données recueillies par le satellite américain Defense Meteorological Satellite Program (DMSP) montrent que, depuis mars-avril de cette année, « la zone de précipitations ENSO se déplace vers le Pacifique central, en laissant apparaître un déficit de pluies vers l'Asie du Sud-Est », explique Yves du Penhoat, océanographe et directeur de recherche à l'Orstom.

Le Nouvel Economiste? Innovant... forcément.



Hommes: + de portraits, d'irinéraires, d'opinions

Finances: + de marchés, de valeurs, d'analyses et de

Economie: + de conjoncrure, de macro, de micro, de

Et toujours: Investigations, Enquêtes, Dossiers, Samedi,

Entreprise : + de PME,

Management : + de

metiers, de strategies, de ten-

de régions, d'international

3 OCTOBRE

Le Nouvel Economiste renforce ses rubriques, développe l'investigation et l'analyse et rénove sa présentation.

Confidentiel...

A découvrir chez votre marchand de journaux

Un Américain et un Russe sont sortis dans l'espace avant la séparation de Mir et d'Atlantis

russe Mir a été la sortie dans l'espace du Russe Vladimir Titov et de son collègue de la Nasa, Scott Parazynski. Les deux hommes soot restés cinq beures environ dans le vide spatial. La première marche de l'Américain a été pimentée par la panne du système de rétraction de sa «ligne de vie». Ce filin, qui lui permet de rester accroché à la station, s'est bloqué après s'être déroulé de quelques mètres seulement. Le centre de contrôle de Houston (Texas) lui a alors recommandé d'employer la méthode russe: escalade, et accrochage de point en point au En septembre, un point d'impact

Atlantis et la statioo orbitale une série d'échantillons placés à l'extérieur de Mir afin de tester la résistance de diverses peintures, fibres et métaux à l'impact de débris spatiaux et micrométéorites. « Je vois plusieurs petits impacts », a assuré Scott Parazynski, se réjouissant de pouvoir donner du grain à moudre à ceux qui conçoiveot les protections de

la future station internationale. Le duo a ensuite déployé une sorte de capuchon d'une soixantaine de kilogrammes, qui pourrait être installé lors d'une sortie ultérieure sur le module Spektr endommagé par un cargo de ravitaillemeot Progress le 25 juin.

sortie, mais les contrôleurs se nateur ceotral, dont les prodemandent s'il 'o'existe pas d'autres sources de dépressurisation de ce compartiment. Aussi atteodeot-ils les résultats d'une inspectioo supplémentaire pour décider s'il est utile de coller cette drôle de « rustine spatiale ».

La sortie a aussi permis de tester de oouveaux outils et surtout un système de secours, SAFER un acronyme qui signifie « plus sûr ». Sorte de sac-à-dos doté de microfusées, il doit permettre aux astrooautes qui se décrocheraieot accideotellement de la station, d'y revenir par leur propre moyen. A l'intérieur de Mir, le déménagement des vivres et matériels s'est poursuivi. L'équi-

LE POINT D'ORGUE de la mis-sion entre la oavette américaine fil de la progression le long de avait pu être localisé lors d'une page a connecté le oouvel ordi-sion entre la oavette américaine Mir. Aidé de Titov, il a récupéré sortie, mais les contrôleurs se nateur ceotral, dont les programmes de commaode oot eosuite été télécharges depuis le centre de contrôle russe.

Cet organe vital devra ensuite

être testé, afin de s'assurer qu'il commande correctement l'orientatioo de la station. Celle-ci doit impérativement recouvrer son autonomie: Atlantis, qui la chaperonne depuis une semaine, doit s'en séparer vendredi 3 octobre à 17 h 43 heure française laissant derrière elle l'astrooaute David Wolf et ses confrères russes Soloviev et Vinogradov. Mais l'équipage de la navette ne se posera à Cape Canaveral (Floride) que dimanche 5 octobre en fin de journée.- (AFP., Reuters, AP.).

Les tenniswomen françaises disputent leur première finale de la Fed Cup

Deux semaines après ne pas avoir pu empêcher l'équipe de Coupe Davis de sombrer en deuxième division, Yannick Noah va tenter de faire gagner une équipe féminine dont les membres ont obtenu de bons résultats individuels cette saison

pitalne de Fed Cup, la cham-pionne de Roland-Garros 1967

veille toujours sur l'équipe : « Il y

a toujaurs de telles époques, ainsi

celle de Yannick Naah, Guy Forget

et Henri Leconte. » Cette fois.

La finale de la Coupe de la Fèdération (ou Fed Cup), l'équivalent féminin de la Coupe Davis, oppose les Pays-Bas à la France les 4 et 5 octobre à Hertogenbosch. L'équipe de France emmenée par Yannick Noah dispute pour la

quet, pendant

le stage de

préparation,

elle oe faiblit

pas depuis

di, à Herto-

genbosch, où

l'équipe de

HERTOGENBOSCH

de notre envayée spéciale

Les joueuses sont beureuses.

L'euphorie dure depuis une se-

maine. Elle s'est installée au Tou-

France dispute face aux Pays-Bas

la finale de la Coupe de la Fédé-

ration (Fed Cup), l'équivalent fé-

minin de la Coupe Davis. Yan-

nick Nuah, le capitaine aux deux

casquettes: sourit. Tout se passe

pour le mieux. Le stade perdu

dans une zone industrielle est

tout ce qu'il y de plus accueillant

à l'intérieur, et les filles jouent

bien. Il y a bien de la nervosité

dans cette joie, qu'importe. La fi-

Deux semaines après la rétrogra-

dation de l'équipe de Coupe Da-

vis, l'équipe féminine joue pour

une première victoire française

dans l'histoire de la Coupe de la

Fédération après avoir long-

temps buté aux portes de la de-

mi-finale. Mieux, elle en est un

peu la favorite. L'état des forces

oale est à portée de main.

première fois la finale de cette épreuve et espère donc conquerir un titre inédit. Les Francaises sont très en forme après une excellente saison sur le circuit. L'équipe est composée de Mary Pierce, Sandrine Testud, Nathalie Tau-

Yannick Noah n'a eu que l'em-

barras du choix pour constituer

sa petite trnupe. Trois joueuses évoluent parmi les vingt-deux

meilleures mondiale, la qua-

trième. Alexandra Fusai, est 52°

en simple. Et à Anne-Gaëlle Si-

dot, jeune talent qui n'aurait eu

sa place que sur le banc des rem-

plaçantes, Yannick Noab a

conseillé d'aller défendre ses

points et son classement dans les

La finale de la Coupe de la Fédé-

ration couronne une belle année

pour le tennis féminin français.

La finale des Internationaux

d'Australie a ramené Mary Pierce

au premier plan : les quarts de fi-

oale à Wimbledoo ont rappelé

Nathalie Tauziat au bon souvenir

des Français. Ceux-ci ont fait

plus ample connaissance avec

Sandrine Testud lors des Interna-

tionaux des Etats-Unis, où elle se

qualifia aussi pour les quarts de

finale. Dans les autres rendez-

vous du circuit, les joueuses se

sont aussi distinguées : l'Open de

Rome pour Pierce, le Tournoi de

Palerme pour Testud, celui de

« C'est un ban mament», dlt

Françoise Ourr. Chargée du haut

niveau féminin à la Fédération

Birmingham pour Tauziat.

tournois du circuit.

ziat, Alexandra Fusai et Julie Halard, dont c'est le grand retour après quinze mois de convalescence. Les Néerlandaises, qui ont déjà atteint une finale en 1968, espèrent également gagner leur première Coupe. Elles se-

هكذامن ولإمل

ront difficiles à battre sur leur terrain. Brenda Shultz McCarthy, quinzième mondiale, Mi-riam Oremans, Kristie Boogert et Manon Bol-legraf ont eliminé les Etats-Unis et la Répu-

blique tchèque pour parvenir en finale.

est, il est vrai, impressionnant. française de tennis et ancien ca- justement, à Roland-Garros en Yannick Noah n'a eu que l'em- pitalne de Fed Cup, la cbam- 1983, qui a enflammé les ambi-Testud s'entraîne avec la Fédération mais aussi avec la Fédération tions. Elle a été amplifiée par l'arrivée en tempête de Mary Plerce sur le circuit en 1990 et ses

Deux jours pour un titre

Fondée en 1963, la Conpe de la Fédération opposa jusqu'en 1995 les seize mellleures nations du monde pendant une semaîne dans divers endroits du globe. Depnis deux ans, l'épreuve se dispute sur le modèle de la Conpe Davis. Rebaptisée Fed Cup, elle rassemble aojourd'hul nne première division de huit nations et se joue en trois tonrs, d'avril à octobre. Chaque rencontre se dispute au mellieur des cinq matches sur deux jours : deux simples le samedi ; deux simples le dimanche, suivis du donble. En 1997, quatre-vingt-quatorze pays ont participé à la Fed Cnp, l'accession aux groopes supérieurs, puis à l'élite, qui s'effectue en matches de barrage, camme ponr la Conpe Davis. En France, la finale de la Fed Cup est retransmise par TPS, donc accessible aux seuls abonnés du nn-

c'est encore mieux. Oerrière les protagonistes de la Coupe de la Fédération qui ont entre vingtdeux et vingt-neuf ans, pointeot de oouvelles ambitieoses. Nathalje Dechy, Amélie Cocheteux et Amélie Mauresmo, la championne dn monde juniors 1996, qui a vu sa première année sur le circuit professionnel gâcbée par des blessures successives mais qui devrait rapidemeot compter parmi les cent meilleures joueuses du moode.

Cette oouvelle vague féminine est partie de l'onde de choc provoquée par la victoire de Noah, gemeot des mentalités imprimé par Patrice Dominguez, anclen directeur technique national. Les relations entre la Fédération et le privé sont beaucoup plus faciles. Longtemps couvée par la Fédératioo, Alexandra Fusai vient de prendre nn entraineur qu'eile paie de sa poche: « fe cansidère que je dais prendre ma carrière en main, dit-elle. Je pars, mais je fais toujours partie de la FFT. Quand je gagne, cela fait plaisir à tout le

Yannick Noah est un peu moins de cet avis : « Mary Pierce sort de chez Nick Bollettieri, Sondrine

Maud Herbert

Herbert fait déjà figure d'ancienne dans le moode de la plancbe à voile. Avec deux participations aux Jeux olymplques, cinq titres de championne du monde et deux titres européens, elle possède - et de loin I - le plus beau palmarès des véliplanchistes qui disputeot jusqu'au samedi 4 octobre le championnat d'Europe de Mistral (la planche olympique) à Murcie (Espagne). La Jeune femme entame cette année une troisième olympiade, avec l'ambition affichée de faire oubber ses deux « ratages » olympiques de Barcelone (quatrième) et d'Atlanta (hnitième).

«En rentrant des Jeux, j'étais complètement à plat, raconte-t-elle. En plus, la Fédération a essayé tout me mettre sur le dos. » Mand prend donc quelque distance avec le milieu de la voile. Elle s'inscrit en licence de mathématiques à Rennes. Elle tâte du saut en bauteur, une discipline à laquelle son gabarit (1,88 mètre) semble la prédisposer. « Pour mai, il était clair que j'allais revenir à la planche à voile, préciset-elle. J'ai repris l'entrainement en février dernier. J'ai dit aux responsables fédéraux que j'étais prête à repartir pour une olympiade, mais ils m'ant écartée de l'équipe de

IMPOSSIBLE DIALOGUE

Une analyse démentie par Jean-Pierre Salou, directeur des équipes de France: « Si Maud avait été mise à l'écart, elle ne serait pas en train de disputer le championnat d'Europe. En fait, nous avons signé une convention avec elle: elle fait partie de l'équipe de France à titre individuel. En clair, elle gère sa préparation comme elle l'entend, bénéficie des mêmes avantages matériels que les autres, mais ne participe pas aux

stages de préparation. » Au cœur de la querelle, la gestioo sportive de la carrière Maud Herbert: depuis plusieurs années, les respoosables de l'équipe de France déplorent à mots couverts le poids a leur sens écrasant de son père dans les choix de préparation de la jeune femme. Ainsi, pendant les Jeux d'Atlanta, celui-cl lui adressait régulièrement des fax lm ordonnant de ne sortir de sa chambre que pour se rendre au dé-

part des régates. Entre une Fédération qui regrette de voir sa plus grande championne refuser de s'émanciper et rester sous influence parentale, et une cellule familiale très soudée qui rejette en bloc les torts sur ladite Fédération, le dialogue est devenu quasiment impossible. Pourtant, Maud Herbert elle-même sait qu'elle ne pourra réaliser son rêve olympique que si un modus vivendi est trouvé un jour. « je ne vais pas passer quatre ans à m'entrainer dans mon cain, dit-elle, Sinon, ie vais craquer. » La planche à voile française n'aurait rien à y gagner. La famille Herbert noo plus.

Gilles Van Kote

La victoire sera inédite

L'équipe de France de tennis féminine atteint la finale de la Coupe de la Fédératioo pour la première fois en trente-cinq participations. Huit fois elle s'est arrêtée eo deml-finale (1964, 1965, 1971, 1975, 1993, 1994, 1995 et 1996). Les Pays-Bas accèdent en finale pour la deuxième fois de leur histoire. La formation a été finaliste en 1968. Composition de l'équipe de France :

Mary Pierce, vingt-deux ans, huitième mondiale, droitière, En équipe de France depuis 1990. Sandrine Testud, vingt-ting ans, 14. droitière. Sélectionnée depuis 1996. Nathalie Tauziat, vingt-neufans, 22 droitière. Sélectionnée depuis

Alexandra Fusai, vingt-trois ans, S2. , droitière. Sélectionnée en juillet 1997 lors de la demi-finale cootre la Belgique, elle a apporté deux des trois points de la victoire.

Julie Halard, vingt-six ans, droitière, revenue de blessure, elle jouit d'un classement protégé qui lui permet de jouer parmi les meilleures pour retrouverson rang. Elle comptait parmi les vingt meilleures mondiales lors de sa blessure eo juillet 1996. Sélectionnée depuis 1990.

• Composition de l'équipe des Pays-Bas: Brenda Schultz-McCarthy, vingt-six ans, droitière, 15. Sélectionnée depuis 1988.

Miriam Oremans, vingt-cinq ans, droitière, 47. Sélectionnée depuis

Kristie Boogert, vingt-trois ans, droitière, 93. Sélectionnée depuis

Manon Bollegraf, vingt-neufans, droitière, elle o'est pas dassée eu simplemais elle est la septième ioueuse de double du monde. Sélectionnée depuis 1988.

Julie Halard à la reconquête

ELLE A TOUJOURS minois et mèches d'enfant. Son | petit rire dégringole : « Avec tout ce temps, je suis devenue plus patiente », dit Julie Halard. La joueuse française revient à peine d'une convalescence de quinze mois. En juillet 1996, lors de la demi-finale contre l'Espagne, dans le double décisif qu'elle disputait aux côtés de Nathalie Tauziat contre Arantxa Sanchez-Vicario et Conchita Martinez, Julie est tombée et s'est arrache la gaine d'un tendon du poignet. Les rêves de finale se

sont évanouis là. Quelques mois plus tard, Julie a retardé son retour, victime, cette fois, d'une blessure au genou. Quinze mois d'arrêt. D'abord, une immense déception : « Nous étions si prêts, se souvient-elle. Ce n'était pas gagné mais nous étions à égalité avex l'Espagne deux points partout et le double marchait bien. Et puis je jouais bien, je pensais aux jeux olympiques d'Atlanta. J'en avais envie. » Quand elle s'est blessée, elle évoluait parmi les vingt meilleures joueuses mondiales.

La tristesse est passée. Aux côtés d'Arnaud Decugis, son entraîneur et mari, Julie Halard a multiplié l'entraînement physique avec Jean-François Perrin et François Rousseau. Le haut du corps, surtout. Julie a même joué de la main gauche: « Parce qu'il y avoit des moments où je m'ennuyois. Cela m'a permis de perfectionner mon revers de la main droite à deux mains. » En repos forcé, elle a pris des cours de peinture dans un petit ateller parisien : « Du fusoin ? Un peu, surtout de la pein-

Elle est partie à la montagne : les Halard-Decugis retapent une ferme qu'ils viennent d'acheter en Haute-Savoie. Il y a eu quelques journées passées avec des enfants dans son club de La Baule ; elle s'est un peu plus engagée auprès de ses partenaires, ainsi Gaz de France

pour qui elle est aliée distribuer des coupes, des bouquets: « Je me-suis sentie plus impliquée. Il fallait que je les aide. » Pas de soucis financiers, Julie souscrit une assurance depuis le début de sa carrière : « Dans ce métier, on n'est jamais à l'abri d'un pépin. »

Elle est revenue au Tournoi de Tokyo il y a deux semaines, elle a perdu au premier tour contre Natacha Zvereva: « Dommage, lance-t-elle. Javais g mier set et fait le break dans le deuxième. J'ai été un peu juste, dans ma tête et dans les jambes. » Elle s'est fait un Immense plaisir en se hissant en finale du double aux côtés de l'Américaine Chanda Rubin, une excellente joueuse, aussi, empêchée pendant des mois par une blessure au poignet.

A Hertogenbosch, Julie Halard est remplaçante. Elle joue et s'entraîne avec les autres, c'est le début de l'essentiel. L'absente a toujours été présente au sein du groupe. Contre le Japon, en avril, les Françaises ont joué sous le regard de Michka, l'ours fétiche de Julie dont elle avait peint un portrait. A Nice, lors de la demi-finale marathon contre la Belgique, elle était là, à l'invitation de Yannick Noah, devenu capitaine de l'équipe de Fed Cup en remplacement de Françoise Durr, qui veille maternellement sur ses « filles ».
Julie Halard fit pantie de celles qui demandèrent la ve-

nue de Yannick Noah pour mettre fin à une maichance. Sinon, l'équipe n'a pas changé: « Nous avions déjà formé un super-groupe avec Françoise », dit-elle. Julie s'extasie que la formation ait pu s'étoffer si vite. Elle admire les performances de la bleue, Alexandra Fusai, qui joue en simple et en double avec Nathalie Tauziat. Julie dit avoir pris du recui : « Quand le tennis n'est plus là, on se rend compte que la vie continue. »

"GRAND JURY" RTL-Le Monde

MARTINE **AUBRY**

ANIMÉ PAR **OLIVIER MAZEROLLE**

AVEC JEAN-MICHEL BEZAT (LE MONDE) JANINE PERRIMOND (RTL)

DIFFUSION EN DIRECT SUR RTL 9

Nice qualifié pour les huitièmes de finale de la Coupe des coupes

FOOTBALL: Nice, dub de deuxième division, s'est qualifié, jeudi 2 octobre, pour les huitièmes de finale de la Coupe des coupes de football, en obtenant le nul (1-1) à Kilmamock, deux semaines après avoir battu les Ecossais 3 à 1. Bousculés d'entrée par leurs adversaires en première mi-temps, les Aigions ont concédé un but du capitaine Mark Reilly à la 32 minute. Ragaillar-dis en seconde période, ils égalisaient à la 77 minute par Zoran Milinitovic. La formation azuréenne a ainsi conclu victorieusement une boune semaine européenne pour les clubs hexagonaux qui qualifie, hors de la Lique des champions, six des huits clubs engagés. En Coupe des coupes, Chelsea, Stuttgart, Vicence et le Betis de Séville se sont également qualifiés pour les buitièmes de finale, dont le tirage au sort devait se dérouler, vendredi 3 octobre, à Genève.

■ Aimé Jacquet, le sélectionneur national, a annoncé, jeudi 2 octobre, la liste des dix-neuf joueurs retenus pour le match amical France-Afrique du Sud prévu le 11 octobre à Lens. Ont notamment été convoqués pour la première fois l'espoir monégasque Thienry Henry, l'attaquant auxerrois Stéphane Guivarc'h et le joueur de la Sampdoria de Gênes Alain Boghossian. Le gardien messin Lionel Letizi et le défenseur d'Arsenal Emmanuel Petit out également

■ BASKET-BALL: Limoges, Pau-Orthez et le Paris-Saint-Germain ont perdu, jeudi 2 octobre, à l'occasion de la troisième journée de l'Euroligue. Dans le groupe A, Limoges s'est incliné 57-69 au Pirée face à l'Olympiakos. Dans le groupe D, le PSG a commu un nouveau revers (66-69) dans sa salle face à Lujbljana. Echec également pour Pau en Turquie dans le groupe C face à Ulker



Vents contraires autour de la véliplanchiste À VINGT-TROIS ANS, Maud italienne, Nathalie Tauziat s'est entraînée en dehors de la Fédération camme Julie Halard. Il doit y performances. Le tennis français avoir des leçans là-dedans. La profite enfin d'un profond chanpremière joueuse fédérale, c'est Alexandra, et elle s'en va. » Seloo ces observations et d'autres constatatioos, le capitaine des deux équipes de France masculine et féminine est en train de mettre sur pied un projet avec la FFT pour consolider les fondations, enrichir les réservoirs et relancer les aspirations: « l'ai envie de m'occuper du jeu, confie Noah. Je pense qu'il y a des choses d foire ». Il n'eo dit pas vraiment plus car il est toujours en négociation avec la Fédération. Les choses devraient être un peu plus claires à la fin dn mois d'oc-

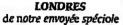
Si le tennis féminin est, pour l'heure, gâté, les années difficiles arrivent. En tennis comme dans tous les autres sports, le temps roule très vite. « Pour la suite, il y a un petit vide chez les joueuses nées de 1980 à 1984, explique Françoise Durr. Après la bonne époque que naus vivons et celle que nous devrians vivre bientôt, nous allans peut-être naus retrauver au creux de la vague. Nous le savons, mais nous savans aussi qu'il peut toujours se passer quelque chase. l'espère que les Cocheteux, Dechy et Mauresma pourront tenir le choc en attendant les pra-

Bénédicte Mathieu

Sur les podiums de la mode, Londres retrouve son swing

Vingt ans après la mode punk, la Fashion Week londonienne a fait défiler pour l'été 1998 ses prétendants au trône, avant Milan, Paris et New York





Pétroleuses contre tuenses à gages, micro-jupes contre power suit italo-américain, éphémère Technicolor contre basiques noirs: lancée dans un rodéo funk, la mode de l'été 1998, présentée dans la capitale britannique du 25 septembre au 1ª octobre, a une nouvelle fois mis le feu aux poudres. Rate Moss en Calamity Jane de cuir chez Antonio Berardi, Chrystelle Saint Augustin en belle de saloon chez Owen Gaster, Jodie Kid en cow-girl chez Alexander McQueen, où le podium était inondé de pluie artificieile : sur fond d'orages et de musique techno, les défilés out confirmé l'extraordinaire énergie d'une ville où la mode, cessant de jouer les boufde culte national.

De retour au bercail, Kate Moss, sous contrat avec l'américain Calvin Klein, est apparue à la « une » du Times et du Daily Star habillée d'un T-shirt à l'effigie du drapeau anglais, que déchiraient les punks il y a tout juste vingt ans: « Je suls fière d'être ici », a-t-elle déclaré. Ce drapeau, la créatrice de bijoux Solange Azagury, la Méduse pop de Westbourne Grove, eo a fait une monumentale bague d'émail, de diamants et de rubis. L'Union Jack électrise la Cool Brittania, où, comme une rock star, M' Blair, le premier ministre travailliste, se fait appeler « Tony ».

Sur les traces de Harvey Nichols, le grand magasin "hip" de Knightsbridge, on remarque que Selfridge's, l'institution d'Oxford Street, change de look et affiche en lettres roses shocking quelques prénoms: Paul (Smith), Terence (Conran), à l'occasion d'une exposition, sur les « Nouvelles expression urbaines ». La télévision se mét sur soo trente et un. On parle du retour des talons hauts et des épaulettes dans les talk-shows du matlo comme « Big Breakfast » et, le soir, « How do I look » (BBC2) donne le Top ten des couleurs de vernis. L'or

moote. Diana étant partie, la mode alimente non sans chauvinisme la presse quotidienne: « Nnus avons Oasis et les Spice Girls. Maintenant, c'est au tour de la mode de montrer que nous sommes le pays le plus branché du monde », clame le Daily

Avec défilés (au lieu de seize en 1993), cent cinquante exposants (au lieu de cinquante-quatre en 1993), la Fashion Week affiche sa bonne humeur euphorique et ce, avant le marathon de Milan, Parls, New York, où l'on retrouvera en novembre, et bien digéré, tout ce qui a fait l'allure d'une saison sous haute tension: tissus « glamrock ». talons à la Manolo Blahnik, plastiques fluo, accessoires en Plexi. scintillements à la David Bowie. rose Barbie, rouge lipstick, épaules McQueen, celui qui seloo Time Out a fait revenir Londres sur la carte du monde...

ESTHÉTIQUE « GORE »

Ce fils de chauffeur de taxi de l'East End, devenu en 1996 le directeur artistique de Givenchy à Paris, a offert à Brixtoo son show plus cher: 70 000 livres (plus de 600 000 francs), payés par ses financiers japonais (Kashiyama) et un nouveau sponsor, l'American Express. S'il déclare publiquement avoir envie de faire «vomir » son public, plutôt que de lui offrir un cocktail, sa grande force est de prouver, à travers son métier, son entêtement: c'est une ligne absolue qu'il dirige d'une main de fer en kaki, jaune et noir.

Là, à part quelques vieux numéros de Crazy Horse et deux ou trois citations de trop empruntées à Jean-Paul Gaultier et Thierry Mugler, pas de gimmicks; le corps, bien que souvent malmené, s'étire à force de zigzags, d'entailles, de trompe-l'oeil, qui font basculer le graphisme couture dans un monde moderne où les silhouettes évoquent des vibrations, dessineot des ellipses dans l'espace. Ce faisant, McQueen, si perfectionniste, montre que le comble de la provocation pourrait bien être de fuir



avant les défilés, l'exposition attire deux mille personnes par jour, autant qu'une rétrospective comme celle de Giacometti, qui a eu lieu ré-

cemment. Derrière Alexander McQueen, de Mark Williamsson a Julien MacDonald et à Tristan Webber - inspiré par les recherches en génétique -,

picorera : épaules géantes et jupesbandeaux, manteau de ouate déchiré sur une robe latex chair d'où s'envoleot des mouches (Andrew Vingt ans après le God Save the Queen des Sex Pistols, les créateurs anglais semblent partagés entre la haine de soi, le fouer et la doice vita, le fétichisme sado-masochiste et une sensualité aux accents sud-

américains; celle qu'on retrouve chez les Brésiliens Cléments Ribelro, ou encore chez Antonio Berardi et sa chevauchée gallianesque à La transition est là, toute parcourue de couleurs et de désirs neufs, inspirée par un style, un corps réquel la mode londonienne révèle l'engouement pour les terrasses à

l'italienne, les henith clubs et les su-

permarchés « organiques » si en

vogue du côté de Notting Hill, et peut-être tout simplement le plaisir. « Have fun », lance le nouveau magazine Frank dans son éditorial. L'été indien n'est pas terminé qu'on se croirait à Noël, la foule envahit les boutiques. Les acheteurs internationaux sont venus. La mode anglaise a vu ses exportations augmenter de 16 % en 1996. Art, design, publicité, musique, le cœur de la ville bat à toute allure, faisant de Londres un « petit New York en Eumpe », seloo Josepb, capitale cosmopolite, où l'individualité est un

Laurence Benaim

★ Le reportage de Paris-Première consacré à la mode è Londres sera diffusé sur le câble le dimanche 6 octobre, à 11 heures et à

Des meubles dans l'air du temps

STOCKHOLM correspondance

Quoi de plus capricieux que l'air? Il s'infiltre partout mais n'a de cesse de filer dès qu'on l'enferme. Léger, propre (souvent), recyclable, c'est une matière première donnée: il ne coûte rien. Pariant sur cet immatériel, le géant suédois de l'ameublement, lkea vient de lancer, à Stockholm, le 25 septembre, une nouvelle gamme de fauteuils et canapés baptisée « a.i.r », qui sera disponible en France à la mi-octobre.

L'idée avait déjà intéressé les créateurs, dans les années 70, des Scandinaves notamment. Jan Dranger s'en souvient. Fondateur à l'époque de la société suédoise de design industriel Innovator, il avait huté sur la question... des fuites. Les soudures reliant les pièces de plastique PVC de ses fauteuils craquaient; ce fut un flop. Une vingtaine d'années et beaucoup d'expérimentations plus tard, il vient de s'associer à lkea pour parvenir à une technique qui, assurent-ils en chœur, «ne fuit pos ». Leur secret : l'oléfine, matière plastique souple et résistante, sans aucune soudure. A peine doit-oo regonfler les meubles « tous les trois orts », pour éviter qu'ils ne s'avachissent.

Autant il peut arriver aux acheteurs de maudire le fabricant suédois pour leur avoir laissé le soin de monter eux-mêmes une armoire, autant la méthode à suivre pour les meubles a.i.r paraît simple et amusante. Prenez un seche-cheveux ou l'aspirateur (en position soufflerie) pour remplir chaque coussin en plastique rectangulaire jusqu'au niveau indiqué, fermez le bouchon étanche, glissez le tout dans la housse. Un coup de fermeture Eclair et le tour est joué! Un support métallique peut servir d'appui dorsal aux canapés. Vite monté, vite démonté. C'est l'un des arguments de vente du groupe qui, une fois de plus, fait des jeunes citadins sa cible privilégiée. « Besoin de flexibilité », « moins d'argent paur l'ameublement », « protection de l'environnement », utant de mots-clés qui - Ikea l'espère - feront tilt chez « les gens ouverts nux idées nouvelles ».

La vie est-elle si « simple » que cela, une fols emharqué sur ces canapés-bouées? Oui, jusqu'au momeot où quelqu'un d'autre vient s'asseoir à vos côtés... Car l'air se déplace sous l'effet de la pression. Or, vous avez beau reposer sur une série de coussins censés limiter les contrecoups de cette fatalité de la physique, l'arrivée d'un voisin un tant soit peu inatteotionné ne se passe pas sans quelques soutiresauts. Mais sans doute cela fait-il partie des charmes de la cohabitation. Et puis, en cas d'accidents méoagers. les housses - à rayures, dessio panthère ou dalmatien, eo jean ou argentées - sont lavables.

Benoît Peltier

★ La France sera, le 10 octobre à Villiers-sur-Marne, le premier des 27 pays où la chaîne est implantée à diffuser ce mobilier.

BIJOUX BRILLANTS

Le plus formidable choix.

Que des affaires exceptionnelles



celle qu'oo vous impose. Mais ce

lack l'éventreur de la mode reste

l'apprenti sorcier d'une esthétique

« gore » à qui l'art contemporain

anglais renvoie des images, corps

d'animaux tranchés de Damien

Hirst, enfants à nez-pénis de Jake et

Dinos Chapman, parmi les œuvres

Hussein Chalayan ou la religion du corps

En marge d'un sexy national qui privilégie souvent les playmates du Sun, le créateur Hussein Chalayan célèbre le corps d'une manière plus secrète, et plus scandaleuse aussi, allant jusqu'à présenter au final de sa collection, cinq mannequins nues en tchador, du plus court au plus couvrant. Se défendant d'être le Salman Rushdie de la mode, il dit s'intéresser au rapport entre le corps, la religion, et l'espace. Né à Nicosie (Chypre) il y a vingt-sept ans, cet ancien élève de la célèbre Saint Martin's School a lancé sa première collection en mars 1994, ayant au préalable enterré celle-ci dans son jardin. Austère et sensuelle, la ligne qu'il a dessinée pour l'été 1998 balance entre les extrêmes, tour à tour colonne souple, et momie rouge. Les broderies, épis d'or géant, ou lignes Art déco, miroitent sur cette peau tissée, révélant pudiquement la naissance d'une jambe, d'un cou, une taille au décolleté en anneau, un genou effleuré par une robe pantalon. « Le blonc est lo couleur de l'espoce », aime à repéter ce puriste, pour qui le luxe est d'abord une définition de l'entétement.



DETAILLANT GROSSISTE

VEND AUX PARTICULIERS
sommande par Paris pas Cher, Paris Combin

CANAPES, SALONS, CLIC-CLAC

Cuirs ou tissus terner - Coulon - Buroy - Sufren - Etc.

Vente par téléphone possible Livraison gratuite sur toute la France

MOBECO

01.42.08.71.00 - 7j/7

Difficilit EMBAUCHOIRS 1 PAIRE: 150 F • 2 PAIRES: 200 F 1 PAIRE: 650 F • 2 PAIRES: 1200 F Paris 2 - 35, bd Henri IV M' Bustille Paris ? - 39, hd Raspail M° Secres-Bairdone 20. rue Lanterne 69001 Lyon







Mr Baignoire 03.27.92.71.18

Joseph, un fidèle du noir et blanc

LES MAGASINS à son enseigne dans le quartier de South Kensington sont concus comme des magazines en trois dimensions, des li-vings spacieux où fleurs blanches et musique accessoirisent le shopping du samedi, dont Joseph a fait un art. Chez lui, il arrive que des femmes viennent dépenser en une après-midi 6 000 livres (plus de 50 000 F) en « hasiques ». De la toute dernière boutique « Joseph Men », ouverte en septembre, il dit: « C'est presque un magasin de femmes pour hommes. Un club anglois moderne... ». Originaire de Casablanca, Joseph, né Ettedgui, excoiffeur à King's Road, a construit en trente ans un véritable empire du style.

Dans les années 90, il fut le premier à diffuser en Grande-Bretagne les créations de Renzo, puis Alaïa, Galliano, Rifat Ozbek. Du

marbre ooir des années 80 à la pierre polie des années 90, son parcours s'est imposé, auréolé de quelques succès : des Joe's Café de Londres à l'ouverture à New York de deux boutiques uniquement consacrées aux pantalons, dont il vend 30 000 pièces par saison.

« Ses boutiques sont les plus belles du monde », assure Muccia Prada, dont les atours pour l'hiver côtoient ceux de Martin Margiela, Martine Sitbon, Yohii Yamamato. Derrière les volutes de son cigare. ce jeune homme de soixante et un printemps aime sentir la France à New York, et New York à Londres: « En France, la tradition est extraordinoire, mois elle fait peur. Ici. il n'y n pas d'obstacle. Tout se fait nnturellement. L'important, c'est de savoir donner envie aux gens. »

Encore du soleil

UN PUISSANT anticyclone se maintient du proche Atlantique à la France, protégeant notre pays des perturbations. En marge de la depression situee sur la Pologne, quelques passages nuageux sans importance déborderont samedi près des frontières

Bretagne, pays de Loire, Basse-Normandie. – Après dissipation des brouillards matinaux, le soleil sera encore au reodez-vous. Les températures maximales seront proches de 21

Nnrd-Picardie, lle-de-France, Centre, Haute-Nnrmandie, Ardennes. - Quelques passages nuageux sur Nord-Picardie n'empêcheront pas le soleil de briller. Ailleurs, le soleil se montrera toujours aussi généreux.

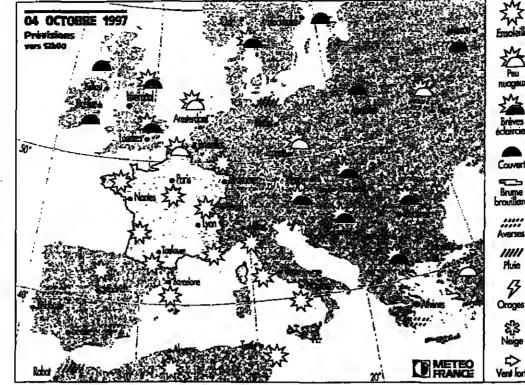
Les températures maximales avoisineroot 20 à 23 degrés. Champagne, Lorraine, Alsace, Bnurgogne, Franche-Comté. - Les brumes ou brouil- la journée. Il fera doux pour la

dissiperont en cours de matinée. Le reste de la journée sera placé sous le signe du soleil. Le thermomètre marquera 20 à 23 degrés au meilleur moment de la

Poitou-Charentes, Aquitaine, Midi-Pyrénées. - Il faudra en-core se méfier de quelques brouillards formés en fin de nuit sur la vallée de la Garonne. Ensuite, le soleil régnera en maître sur l'ensemble des régions. Il fera eocore chaud, avec 25 à 29 degrés l'après-midi.

Limnusin, Auvergne, Rhône-Alpes. - Le temps restera bieo ensoleillé toute la journée sur l'ensemble des régions. Les températures maximales seront esti-

vales, avec 22 à 26 degrés. Languednc-Rnussilinn, Provence-Alpes-Côte d'Azur, Corse. - Sur la Côte d'Azur, les nuages côtiers du matin laisseront place au soleil l'après-midi. Ailleurs, le temps sers beau toute lards formés au lever du jour se saisoo, avec 24 à 28 degrés.



LE CARNET DU VOYAGEUR

■ ARGENTINE. La compagnie Aerolineas Argentinas augmeote sa fréquence aérienne hebdomadaire sur sa ligne qui relie Paris à Buenos Aires. Un cinquième vol, le dimanche, s'ajoute à ceux existants déjà les lundi, mercredi, vendredi et samedi, ralliant la capitale argentine en quelques 17 heures. Inaugurée cette année, la classe « Club Gold » permet aux passagers de bénéficier des privilèges de la première pour le prix de la classe

GRANDE-BRETAGNE. AIT France et la compagnie régio-nale britannique Gill Airways ont signé un accord de franchise portant sur l'ouverture de la desserte Paris-Newcastle. A partir du mercredi 26 octobre, cette liaisoo sera assurée, deux fois par jour, du hundi au vendredi. par des appareils de Gill Airways sous ouméro de vol Air France.

/////

PRÉVISIONS	POUR LE 0	4 octobr	E 1997	PAPEETE	25/29 P	KIEV	5/9 N	VENISE		LE CAIRE	22/32 S	WAX BEREIT I I TAKE WAX ASSESSED VI KNOWN
ville par ville,	les minima/n	naxima de te	mnécatur	POINTE-A-PIT.	27/28 S	LISBONNE	19/26 N	VIENNE	8716 S	MARRAKECH	17/24 N	
et l'état du cle				ST-DENIS-RÉ.	19/24 N	LIVERPOOL	14/17 N	AMERIQUES		NAIROBI	14/25 C	
			••	EUROPE		LONORES	15/21 N	BRASILIA	19/25 P	PRETORIA	18/31 S	
C: couvert; P:	pime; *: neig	,e.		AMSTERDAM	12/17 N	LLIXEMBOURG	9/1B N	SUENOS AIR.	13/16 P	TABAR	19/24 P	
FRANCE met	ropole N/	ANCY	4/20 S	ATHENES	17/23 P	MADRID	15/28 S	CARACAS	26/31 C	TUNIS	20/27 S	LAND THE THE PROPERTY OF THE P
AJACCIO		ANTES	10/24 5	SARCELONE	17/25 5	MILAN	12/24 5	CHICAGO	15/23 N	ASE-OCEANS	E	
BIARRITZ	13/26 S NI	ICE	16/24 S	BELFAST	11/17 C	MOSCOU	3/5 C	LIMA	19/23 C	BANGKOK	28/31 P	
BORDEAUX		ARUS	7/22 5	BELGRADE	7/17 S	MUNICH	6/15 5			BOMBAY	24/31 5	
BOURGES	6/21 S PA		12/26 S	BERLIN	8/17 P	NAPLES	15/24 S	MEXICO	14/22 N	DIAKARTA	26/31 C	一人と 強力 機能を関し 「 人 」 「 人 」 「 会 」 一 一 人 一 会 」 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
BREST		ERPIGNAN	16/27 S	BERNE	8/17 S	OSLO	6/13 S	MONTREAL		DUBAI	27/37 5	
CAEN		ENNES	9/22 5	SRUXELLES	10/1B N	PALMA OF M.	19/28 5	NEW YORK		HANOI	24/27 P	一
CHERBOURG		-ETIENNE	7/21 5	BUCAREST	4/1B S	PRAGUE	5/15 N	SAN FRANCIS.		HONGKONG	25/28 C	
CLERMONT-F.		RASBOURG	5/21 S	BUDAPEST	7/17 5	ROME	14/25 S	SANTIAGORTHI		JERUSALEM	19/29 S	一种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种
OUON		DULOUSE	10/28 5	COPENHAGUE	10/15 C	SEVILLE	20/26 5	TORONTO		NEW DEHLI	21/29 P	
GRENOBLE		DURS	7/22 5	DUBLIN	11/17 C		4/13 5	WASHINGTON		PEKIN	6/17 S	
						ST-PETERSB.	4/7 P	APRIQUE		SEOUL	14/24 5	
LILLE		RANCE outer		FRANCFORT	-							The state of the s
LIMOGES		AYENNE	22/32 S	GENEVE	10/18 \$	STOCKHOLM	6/12 C			SINGAPOUR	26/30 C	The state of the s
LYON		ORT-DE-FR.	24/30 N	HELSINK	4/10 N	TENERIFE	17/23 S	DAKAR		SYDNEY	10/18 5	Charles I and the second secon
MARSELLE	15/27 S NO	OUMEA	19/25 S	ISTANBUL	13/16 N	VARSOVIE	7/13 C	KINSHASA	23/30 P	TOKYO	17/22 C	Situation le 3 octobre à 0 heure TU Prévisions pour le 5 octobre à 0 heure TU
1.00			100									

INFORMATIQUE

Une analyste américaine se penche sur le commerce électronique

SAN FRANCISCO

correspondance Ses pairs disent d'elle qu'elle est « la première dame du cyberespace » ou qu'elle est « la personne la plus intelligente • de l'informatique. Elle figure en haut lieu dans la liste des cent personnes les plus influentes de la Silicon Valley aussi bien que dans le Who's Who des industries de l'ordinateur en Russie. Assez surprenant pour quelqu'un qui vit à New York et n'utilise pas le téléphone à domicile.

Mais tien n'est peut-être plus éloquent que cette petite phrase à tête de mot d'ordre que l'oo trouve au bas de ses messages électroniques, au-dessus de son adresse professionnelle: « Cammettez toujours de nauvelles erreurs l > L'art d'être provocant eo douceur et à plusieurs niveaux. Née dans une famille de scientifiques, elle fait partie de ceux qui savent comment marchent ordinateurs, moderns et autres microprocesseurs. Elle est aussi une des rares analystes du sec-

Esther Dyson, qui parle couramment le français et le russe, a une passioo pour l'Europe de l'Est,

qu'elle explique en affirmant: «Si i étais bonne à tout faire, je préférerais avoir à nettoyer une chambre en désordre plutât qu'une pièce bien rongée. L'Europe de l'Est est un grand copharnaum. En particulier la Russie. » L'originalité lci consiste à aller y faire des affaires et, plutôt que de s'intéresser aux aciéries et autres pachydermes de l'ère industrielle, à se concentrer dans la hightech. Elle a commeocé dès 1989, sous l'œil amusé d'hommes d'affaires qui trouvaleot cela « charmant mois pas sérieux ». Aujourd'hul, ils l'appelleot pour lui

Elle estime que le succès même des pays riches de l'Europe de l'Ouest fait qu'ils tendent à estimer qu' « ils n'ont pas besoin du reste du monde et de ce nouveau truc au'est l'Internet. Alors que les petits pays, surtaut ceux de l'Europe de l'Est. savent que ce qu'ils ont ne marche pas et sont parfaitement disposes à tenter autre chose ». A l'Ouest, le Net est plus un phénomèoe de consommation, a l'Est, c'est le monde des affaires qui s'y intéresse.

demander des conseils.

« En Allemagne, les entreprises utilisent le fax, dit-elle. Ca marche très

bien. Mais, à l'Est, ils utilisent le courrier électronique. Avoir quelque chose qui fonctionne vous rend moins enchin au chongement. » Voilà pourquoi investir dans la high-tech en Europe de l'Est et eo Russie est « un bon investissement et un instrument de changement et de réussite ». Et. dans le monde de demain, la réussite dépendra moins de la géographie. Si on prend le cas de la France et de la Pologne, par exemple: « Etre en France constituait un avantage, ce qui sera moins le cas dans le futur. Le succès dépend plus des qualités intrinsèques d'une entreprise, car lo compétition se foit mointenant

par-dessus les frontières. » UN BILAN CONTRASTÉ

A la veille d'uoe cooférence qu'elle réunit à Amsterdam, du di-

manche 5 au mardi 7 octobre, avec des participants de toute l'Europe pour parler du marché émergent qu'est l'Internet, elle tire un bilan contrasté de la situation de l'informatique sur le Vieux Continent. Elle souligne le rôle positif que jouc l'existence d'un capital-risque dynamique en Grande-Bretagne (elle insiste pour dire que l'anglais « n'est

pas un avantage à long terme ») ou d'un esprit d'entreprise qui sait s'adapter aux technologies de l'information comme en Suède.

Le cas de la France est plus compliqué: « Elle n'est pas au dernier rang, mais elle ne joue pas non plus un rôle de leader. C'est dù à un mélange de xénophobie, à l'existence du Minitel (qui fait croire aux gens qu'ils n'ont pas besoin d'Internet), au fait qu'il n'y o ni une culture de capital-risque ni une culture favorable à l'esprit d'entreprise. On est plus attiré par les carrières prestigieuses dans des entreprises d'Etat que par le fait de prendre des risques. >

«Le danger, estime-t-elle, est que ce mode de vie confortable ne durera pas étemellement et que la France ne s'insère pas assez vite sur le marché global. Car le problème va beaucoup plus loin que le cammerce électronique. »

En plus de ses activités d'analyste et de femme d'affaire, Esther Dyson est la présidente de l'Electronic Frontier Foundation, organisatioo qui se bat pour préserver la liberté de parole dans le cyberespace. Elle vient de terminer un livre intitulé Release 20: A Design for Living in the Digital Age. « Le livre de Bill Gates troite d'Internet pour les consommateurs, explique-t-elle. Mo Newsletter s'intéresse au Net pour les affaires et mon livre au Net pour les citoyens et ceux qui définissent les règles, que ce soit dans lo société en général ou ou sein d'une compagnie. »

MAINTENIR LES INSTITUTIONS -

Elle se dit convaincue de la nécessité de maintenir les institutions étatiques (tels que tribunaux et prisons) pour qu'il soit possible d'y avoir recours « contre les crimes traditionnels tels que la fraude ». Mais, à ceux qui voient dans l'approche libertanenne du Net mise en avant par les milieux d'affaires de Silicon Valley une nouvelle règle imposée par les Etats-Unis au reste du monde, elle répond que, en fait, « celo les invite à imposer leurs propres règles, mais pas pays par pays. Le Net doit être gouverné au sein de communoutés par leurs membres et non par un gouvernement terrestre qui ne peut pas franchir les frontières (comme les citoyens

une grande autorité morale parce que, sur le Net, les membres y participent volontairement ». Cette femme menue, infatigable

25.

14.1

...

22.22

7:1:

=1.7 €

Committee .

222 J . .

2.0

Service of the service of

 $\mathcal{L}_{\mathcal{L}_{1},\mathcal{L}_{2}}$

Section 1

5.00 Editor States

 $(\Xi_{i_1},\dots,i_{r+1})$

et stypique dans le milieu des technologies de l'informatioo. qu'elle parvient à influencer plus avec sa perspicacité que d'autres avec des paquets de dollars, est convaincue que le Net « est une culture marole.». Parce que les économies d'échelle y favorisent les petits. « C'est l'effort qui est récompensé, et non pas les énormes investissements en capital. C'est un monde d'affaires décentralisé et fragmenté dans lequel les individus saisissent mieux ce qui se présente que les grosses corporations. >

Mais, quand elle gagne de l'argent, Esther Dyson le réinvestit. « En Europe, assure-t-elle, les gens partent du principe que s'ils deviennent riches ils vont s'acheter un bateau, alors au'il faut réinvestir. Il ne s'agit pas d'avidité, mais de créativité » A chacun son image d'Epinal.

Francis Pisani

du Net peuvent le faire). Ces règles * Esther Dyson : www.edventure. adoptées par une communauté ont

MOTS CROISES

PROBLÈME Nº 97217

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

SOS Jeux de mots: 3615 LEMONDE, tapez SOS (2,23 F/min).

8. Prêtes à être dégustées. - 9. Garde son secret. Protégea le conducteur. - 10. Egouttoirs en cave. Mis des limites. - 11. Beau

parleur et aussi haut parleur. En

France. - 12. C'est déjà le bel age à

Philippe Dupuis

SOLUTION DU Nº 97216

HORIZONTALEMENT

l. Cartomancien. - II. Opiomaoie. VO. - III. Rang. Indices. - IV. Digeste. Nono. - V. Osa. Ore. Duel.- VI. Nargue. Cr. Mo. - VII. Dessalé. Eg. - VIII. Iris. Sue. Ani. - IX. Ensilé. Route. - X. Rueras, Criss.

VERTICALEMENT

1. Cordonnier. - 2. Apaisa. Rnu. – 3. Ringardise. – 4. Toge. Gésir. – 5. Om. Sous. La. - 6. Maîtresses. -7. Année. Au. - 8. Nid. Clerc. - 9. Ceindre. Or. - 10. Cou. Aui. - 11.

versaire de son mariage...: une bonne soixantaioe de pays des cinq continents out, par le passé, émis des timbres sur la princesse

PHILATELIE

Diana, justifiant même l'édition, eo septembre 1982, d'un catalogue de 160 pages receosant toutes les émissions consacrées à son mariage. En attendant les neuf timbres de « devil » annoncés par l'île antillaise de Nevis et une possible émission britannique. Le Mande des philatélistes

JEUNESSE, mariage, 21° anni-

versaire, naissances des princes

William et Harry, dizième anni-

EN FILIGRANE

Jacques Chirac en Bolivie. La Bolivie permet à Jacques Chirac de faire sa première apparition sur un timbre: tiré à 100 000 exemplaires, ce timbre à 4 bolivianos a été émis le 15 mars à l'occasion du voyage de Jacques Chirac en Bolivie.

CERENADA \$5

d'octobre publie deux pages très 84 p documentées sur cette théma- 27 F.

Au sommaire du « Monde des philatélistes » tique promise à un large succès ainsi qu'un poster regroupant les plus beaux timbres à l'effigie de

Diana. La littérature de cape et d'épée et ses timbres sur d'Artagnan, le capitalne Fracasse, Cyrano de Bergerae, etc., constituent le dos-

★ Le Mnnde des philatelistes. 84 pages, en vente en klosques,

1997, année du Japon

LA POSTE mettra en veute générale, kundi 6 octobre, un timbre à 4,90 F (tarif de la lettre pour le Japon), intitulé « 1997, l'année du Ja-

La Maison de la culture du Japon. 101 bis, quai Branly, à Paris 15° - 10 000 mètres carrés dont 4 500 ouverts au public -, a été édifiée sur un terrain offert par le gouvernement français. Le timbre en représente le bâtiment avec, en premier pian, la statue de la déesse Kudara Kannon sculptée dans du bois de camphrier (VIII siècle), qui sera exposée au Louvre au titre d'un échange bilatéral, tandis que La Liberté guidant le peuple de Delacroix rejoindra le Musée national de To-



kyo. Dessiné et gravé par Claude Jumeiet, il est imprimé en taille-douce.

* Vente anticipée, samedi 4 octobre, au bureau de poste « premier jour » ouvert à la Maison du Japon.

HORIZONTALEMENT

IV

V

VII

VIII

ΙX

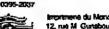
I. Emportée par le mieux-disant. - II. Trait d'esprit. Vient du confinent noir. - III. Plaisirs et plat fin. La preuve que Zeus aimait l'amour vache. Sa ville et sa tour valent le détour. - IV. A disparu au profit du caté. Possessif. - V. Se prend en apéritif ou avant de dormir. Sans aucun intérêt. Un bien populaire. - VI. Fetée en musique. Voie souterraine. - VII. Garder pour soi. Mit une couche. - VIII. Trois sur six. Celui d'à côté ou celle que l'on n'avait pas eovie d'avoir à dépasse largement la moyenne. - PAINTED IN FRANCE

côté. - IX. Nute. Personnel. Base alimentaire. - X. Peut venir de Gnuda ou d'Edam.

VERTICALEMENT

1. Une décharge qui libère. - 2. Ses clichés évoqueot un Paris gouailleur et populaire. - 3. Fait elle-même le ménage. - 4. Départ de gamme. Province de l'Arabie saoudite. Fin de verbe. - 5. Ruminant des forèts, Circule en Bulgarle. - 6. Convenable. Franchit le pas. - 7. Démonstratif. Dans le plus simple appareil. Qui

Evénements. - 12. Nosologies. Se Tillamide est edes par la SA La Monde. La reproduction de tout extide est intendée sers l'accord



de l'administrati

PUBLICITE Vice-precises - General Mores Carectum galories - Stophano Corre-21 bis, rue Claude-Bernard - BP 218 75226 PARIS CEDEX 05

Tél : 01-42-17-39-00 - Fax : 01-42-17-39-26

EXPOSITION Jusqu'au 28 janvier 1998, une importance exposi-tion au Grand Palais, à Paris est

est aujourd'hui connu du grand pu-blic, plus que nombre de ses ves ne suffisent pas à éclairer les culaire, invite le visiteur à comparer blic, plus que nombre de ses contemporains, il a été tenu dans consacrée au peintre iorrain l'ombre jusqu'à la fin du XIX siècle. Georges de La Tour. • SI L'ARTISTE On connaît peu de chose sur

ves ne suffisent pas à éclairer les mystères et les hypothèses autour de son œuvre. • LA RETROSPECTIVE ginal disparu, à examiner des du Grand Palais, rigoureuse, sobre œuvres qui ne sont pas parmi les

toutes les copies recensées d'un oriœuvres qui ne sont pas parmi les

plus évidemment séduisantes, et l'initie au grand jeu de l'attribution. PLUSIEURS publications et un film, d'Alain Cavalier, permettent d'avancer dans la connaissance du peintre.

Les anges et les vauriens de Georges de La Tour

Tout le monde connaît aujourd'hui le peintre lorrain, et pourtant on ne sait presque rien de lui. L'importante exposition qui lui est consacrée au Grand Palais, à Paris, apportera quelques éclaircissements sur son œuvre, mais sa biographie continuera d'appartenir au mystère

GEORGES DE LA TOUR. Galeries nationales du Grand Palais, entrée Clemenceao, Paris 8°. M° Champs-Elysées-Clemenceau. Tél.: 01-44-13-17-17. Tous les jours, sauf mardi, de 10 heures à 20 beures ; mercredi, jusqu'à 22 heures. De 10 heures à 13 heures sur réservation. 56 F. Après 13 heures, 50 F. Jusqu'au 26 janvier 1998. Catalogue 320 pages, 290 F.

La Tour, Georges de. Tout le monde connaît La Tour. Il est devenu timbre, carte postale. Une bougie, la muit, une jeune femme immobile: identificatioo immédiate, sédoctioo automatique, Dans l'ordre de la consommation culturelle, La Tour est devenu une figure de référence - une valeur plus que sûre esthétiquement et écocomiquement patlant. Sans peine, il éclipse ses contemporains, moins médiatiques que hii, dont le sévère Nicolas Poussin.

Tout cootribue au développe-ment de la légende, à commencer par le romanesque de la résurrection. Il y a cent ans, le nom de La Tour n'était connu de personne. Aujourd'hui, il l'est du plus grand oombre. Pour aotaut, sa vie demeure énigmatique. Où fut-il instruit dans l'art de peindre? Accomplit-il un voyage en Italie? Quels artistes fréquenta-t-il? Desquels fut-il en mesure de s'inspirer ? On ne le sait pas. Les seuls documents certains, issus des archives lorraines, suggérent un homme apre au gain, colétique, vaniteux, détesté de ses voisins. Les recherches cootinuent, les hypothèses prospèrent. Le mystère ne se dissipe pas. Et qu'y a-t-il de plus attirant que le mystère?

ce électronique

Des tableaux surgissent, jusqu'alors reclus dans des châteaux et des greniers. Les savants hésitent. Les attributions oscillent, Originaux? Copies? De bonne qualité? Médiocres? Encore des questions insolubles. On'est devenu l'original du Saint Sébastien à la lanterne, que

le peintre offrit peut-être à Louis XIII et qui fut son œuvre la plus célèbre? Dans ces conditions très favorables, le marché international s'emballe. Les œuvres autographes ne peuvent valoir que des fortunes. Autrement dit: elles ne peuvent que quitter l'Europe pour les Etats-Unis. Affaires d'Etats. Quand, en 1960, La Diseuse de bonne aventure fut acquise par le Metropolitan Museum après avoir été exportée dans des conditions olus que douteuses, il fallut qu'André Malraux, alors ministre de la culture, se défende à l'Assemblée nationale de l'avoir autorisée à quitter le territoire. Le départ pour la National Gallery de Washington de La Madeleine au miroir, en 1974, quoique plus discret, oe fut pas mieux accepté. Une telle gloire se chiffre. En visiteurs: 350 000 pour l'exposition à l'Orangerie en 1972. En francs : 10 millions en 1972 pour Le Tricheur à l'as de carreau – ce qui équivant à près de 50 millions actuels; près de 19 millions en 1991 pour Le Vielleur; 32 millions en 1988 pour le Saint Thomas à la pique. Bataille d'enchères, souscriptions publiques, fortunes: encore du mythe,

EXERCICES AUSTÈRES

Mais La Tour, que devieot le peintre Georges de La Tour, pris dans ce phénomène? La principale fonction d'une rétrospective doit être d'en revenir à lui bors de toute considération extérieure - d'en revenir aux œuvres et d'essayer de comprendre deux ou trois choses à leur propos. Telle qu'elle a été concue et disposée au Grand Palais, l'exposition actuelle s'efforce d'y venir avec une estimable simpl cité. Elle se veut rigoureuse, sobre et démoostrative. L'accrochage évite le spectaculaire à bon marché, la théâtralisation redondante par la pénombre. Il impose au visiteur des exercices austères et nécessaires: comparer toutes les copies recensées d'un original disparu, examiner des œuvres peu séduisantes, se demander quelle versioo de L'Education de la Vierge pourrait être, par sa



La rétrospective du Grand Palais permet de comparer toutes les copies recensées d'un original disparu.

composition et soo exécution, la plus proche du modèle autographe. On ne saurait trop se féliciter de ces intermèdes instructifs qui invitent à l'analyse et initient l'amateur au grand jeu de l'attribution.

A l'inverse, il sait peu de chose du jeu de la datation. Deux œuvres portent une date lisible après la signature: 1645 pour Les Larmes de saint Plerre ; 1650 pour Le Renlement de saint Pierre. Or l'expositioo compte quarante-deux peintures tenues pour des La Tour incontestables, ce qui en ferait quarante à classer dans l'ordre de leur exécution. Seloo quels critères? Nouvelle difficulté. La succession des toiles dans les salles a valeur de proposition, pas plus. Il se pourrait quoi s'aioute une évidence : ce que nous connaissons o'est sans doute qu'une fraction de l'œuvre complet, après destructions et dispersions après l'oubli. Dans ces conditions, il est plus que difficile de distinguer l'évolution d'un style ou l'effet des influences. Et quelles influences du reste ? Caravagesques ? Peut-être. Mais il serait trop court de ne voir

cer, recommencer sur la foi d'autres

découvertes, d'autres archives. A

eo La Tour que le spécialiste du clair-obscur à la chandelle ou à la kınteme, füt-il d'une incomparable habileté. Sans doute Madeleine, saint Joseph, saint Sébastien et Vierge soot-ils éclairés par les lueurs blanches et rouges d'une flamme qui décolore leur peau et se reflète dans leurs yeux. Avec peu de tons, des bistres, des bruns, des noirs, un peu d'écarlate et de blanc, La Tour construit la toile selon le principe de l'apparition et de la disparition, effacement de tout ce qui serait annexe dans une ombre indistincte, révélation presque outrée d'un profil, d'une main, du pli d'une chemise. Il pousse cet artifice d'éclairage, qu'il o'est pas le seul à pratiquer dans cette période, jusqu'à une stylisation qui exige des formes épurées et la réduction du fond à un plan vertical en avant duquel il place un corps et peu d'ob-

Tout son art ne tient pas pour autant à cette formule si efficace, si émouvante. Les deux versions du Tricheur, La Diseuse de bonne aventure, La Rixe des musiciens, les deux saint Jérôme, les Vielleurs vivent dans une lumière plus égale. Ils vivent d'une vie moins méditative. lls s'agitent, ils bougeot, ils échangeot des regards ou des coups, ils dressent leurs grands corps osseux parmi des meubles. des livres et des animaux familiers. Les couleurs ont plus d'éclat et de variété, jusqu'aux roses, aux écarlates, au jaune jonquille. Les tableaux sont peuplés de figures qui Les histoires qu'ils racootent ne sont pas très plaisantes : larcins, esséductions frauduleuses. Femmes et hommes mentent, volent, détestent, veulent tuer - pour pas grand-chose, pour quelques pièces, un bijou. L'humanité selon ces La Tour : vauriens, coquettes, vieillards bébétés et brutaux.

Les autres toiles, les noctumes, montrent la même humanité quand elle a compris, quand elle s'est dévisagée un moment dans un miroir, à la bougie. Les vieillards se changent en ermites et eo saints, les coquettes se repentent, les vauriens se transfigurent en anges. Tout cela est justement observé et logiquement pensé, du péché à la rédemp-

Peut-être peut-oo avancer sans trop se tromper que Georges de La Tour était plus philosophe encore que peintre - très grand peintre

Philippe Dagen

Trois livres, un film

L'ANNONCE d'une rétrospective au succès assuré stimule l'ardeur des éditeurs. L'ardeur, pas l'imagination. Des écrits de circonstance, des monographies qui se bornent à redire ce que les spécialistes et les chercheurs ont découvert et poblié, des albums d'image baptisés bors-série - mais les La Tour ne se laissent pas photographier commodément. Autant s'en tenir aux livres véritablement instructifs. Le premier est la monographie de Jacques Thuillier, qui est le connaisseur par excellence du peintre et de ses énigmes insolubles. Catalogue précis et noumi de comparaisoos, chrocologie riche, abondance de documents extraits des archives : plus qu'une biographie, le livre se veut l'exposé minutieux des incertitudes innombrables du cas La Tour, un état de la question qui, s'il le faut, sera mis

Le parti pris de Jean-Pierre Cuzin est tout autre : il décrit et interprète avec un luxe de détails les étapes d'une résurrection, ou comment un peintre jusque-là inconnu devient en un siècle l'une des figures majeures du XVII siècle. La maquette est toujours aussi incommode que d'habitude - collection oblige - mais la qualité de l'information fait presque oublier cet incoovénieot et les ruptures d'échelle qui dénaturent les repro-

Dernier cooseil de lecture, moms attendu: un roman. Rouge ou la proie du peintre est le journal d'une jeune fille égarée dans la la proie du peintre, d'idelette de Lorraine en guerre et que La Tour admet chez hii. Elle pose, elle l'observe, elle comprend peu à peu son * A voir : Georges de La Tour, art, tout en décrivant le pays, sa d'Alain Cavalier, RMN/Télérama/13 jeunesse, ce dont elle se souvient, ce qu'il vaodrait mieux oublier. 58 f.

Dans le genre périlleux de la fic-tion littéraire suscitée par des tableaux, ce petit livre est un plaisir. Comme il est aossi deveoo

fréquent, on a fabriqué un film sur La Tour à l'occasion de l'exposition. Comme il est beaucoup moins fréquent, on l'a commandé à un vrai cinéaste, Alain Cavalier. Cehi-ci, brièvement, en vingt-sept minutes, a fait ce qu'on peut faire de mieux eo parelles circonstances : parler de lui. De lui se posant des questions de cinéaste ayant à filmer des tableaux - et ces questions, de cadre, de lumière, de sens, d'argent, croisent des questions de peintre, mais en expliquant d'où elles viennent et comment elles se formulent.

De lui s'adressant directement au spectateur pour partager quelques souvenirs personnels inspirés par telle œuvre et suggérer à chacun de se raconter ses propres histoires à partir de l'entre-deux des œuvres et des existences individuelles. Projeté au Grand-Palais et disponible en cassette, le Georges de La Tour d'Alain Cavalier aide à mieux aimer et la peinture et le ci-

Ph. D. et J.-M. F.

* A lire : Georges de La Tour, de Jacques Thuillier, éd. Flammarion, 320 p., 350 ilL, 175 F; Georges de La Tour, Histoire d'une redécouverte, de Jean-Pierre Cuzin et Dimitri Salmon, éd. Gallimard/Découvertes, 174 p., 82 F; Rouge ou Bure, éd. Gallimard, « L'uo et

l'autre », 1994, 160 p., 95 F. Production, vingt-sept minutes,



هكذامن رالإمل

Rubén González, trésor national

A 77 ans, ce grand pianiste cubain n'avait encore jamais enregistré sous son propre nom. L'erreur est réparée

IL Y A les disques réfléchis, planifiés, calculés, et puis il y a ceux qui naissent comme ça, par la grace du hasard, au gré d'une inspiration, d'un moment volé à la fuite du temps. Les contes de fée peuvent commencer n'importe où, même dans un studio d'enregistrement. Au départ, Nick Gold, producteur du label anglais World Cicuit, avait prévu d'enregistrer deux albums de musique cubaine à La Havane, dont l'un autour du guitariste amèricain Ry Cooder. Engagè dans l'aventure, le chanteur et joueur de guitare tres Juan de Marcos Gonzalez, également leader du groupe Sierra Maestra, recruta quelques figures historiques du son, la musique emblématique de Cuba, nèe à la fin du XIX siècle dans l'Oriente, l'est de l'île. Parmi ces héros obscurs pour les jeunes générations, un pianiste de soixante-dix-sept ans, Rubén González, beau vieillard à l'élégance raffinée, diminué par une arthrite tenace, mais capable de prodiges dès qu'il se met au piano. Un instrument qui lui donne une énergie dont il ne se croyait plus capable, depuis qu'il s'était retranché dans une retraite paisible.

Chaque matin, pour les séances d'enregistrement, il arrive toujours le premier au studio EGREM, le studio d'Etat, situè dans le centre de La Havane, construit par RCA dans les années 40. Aussitôt la porte ouverte, il se précipite sur le piano, avec une impatience enfantine, comme celle qu'il montra encore voici quelque jours à Paris, avant son concert au New Morning, le 25 septembre. Au studio, entre chaque prise, il gambade sur le clavier, faisant à chaque fois grandir l'admiration de Ry Cooder qui jure n'avoir jamais entendu un tel pianiste de toute sa vie. Les deux disques prévus terminés -Afro-Cuban All Stars et Bueno Vista Social Club avec Ry Cooder (disponibles sous le label World Circuit, distribué par Night & Day1-, il reste deux jours libres de studio. Nick Gold et Juan de Marcos Gonzalez décident alors de lui donner carte blanche. Entouré de quelques-uns des musiciens ayant participé aux séances précèdentes, il enchaîne de grands classiques avec certaines de ses propres compositions.

UNE CARTE DE VISITE IDÉALE

Deux jours plus tard, tout est prêt. Un album bruissant d'Intimité, qui impose d'emblée sa chaleureuse spontanéité. Un parcours délicieux à travers tout un pan de l'histoire de la musique cubaine. Des morceaux d'anthologie comme Lo Engonodoro, un cha cha cha composé en 1951 par le violoniste Enrique Iorrin, inventeur du genre, avec qui Rubén González travailla plus de vingt-cinq ans. Autres titres familiers pour tout aficionado de la musique cubaine, maintes fois repris, Mondingo, une guaracha - style bondissant sur un rythme enlevè, dont l'origine remonte au XVIII siècle -, ou bien encore Siboney, une chanson d'amour composée par Ernesto

Lecuona. Au gré des plages baignèes d'une atmosphère au romantisme sensuel, on croise ici un bolero - Melodia Del Ria, avec de superbes interventions voilées du trompettiste Manuel «Guajiro» Mirabal -, là un danzon (Tres Lindas Cubanas), dérivè de la contredanse parvenue à Cuba à la fin du XVIII slècle. Outre Mirabal, le contrebassiste Otlando «Cachaito» Lopez capte sans forcer l'attention de l'auditeur. Son toucher efficace accompagna longtemps un autre pianiste cubain célèbre Frank Emilio - dont le dernier disque Tribute To Ernesto Lecuono (Milan/BMG), paru récemment, est un vrai honheur.

L'équipe des percussionnistes, dans laquelle on remarque entre autres Amadito Valdes aux timbales et Robertico Garcia au bongo, veille à la bonne tenue du tempo, parfois vif, le plus souvent alangui. Si l'on peut émettre quelques regrets de ne pas voir intervenir davantage le ffûtiste Richard Egues, un ancien du mythique Orquesta Aragon, cette descargo (en anglais, jam session) offre un beau moment de musique. Elle compose la carte de visite idéale Le pianiste cubain Rubén González. pour faire connaissance avec Rubén González, pianiste inscrit dans l'bistoire de la musique cubaine depuis sa collaboration avec le légendaire Arsenio Rodriguez, qui le fit enregistrer la première fois à ses côtés en 1943. Hormis ceux qui avaient repéré son nom dans le « All Stars » Estrellas de Areito (disponible chez

JEAN-JACQUES GOLDMAN

ROLLING STONES (THE)

ELTON JOHN

JOE COCKER

DOC GYNECO

PORTISHEAD

ANDREA BOCELLI

eriode du 21/9 au 27/9 inclus



Mélodie), personne ne connaissait ici ce musicien, ancien étudiant en médecine qui opta un jour pour la musique car, dit-il, « elle donne bien plus de joie que la médecine qui, elle, côtoie lo maladie et lo tris-

* Rubén González, Intruducing. 1 CD World Circuit, WCD 049. Afro Cuban All Stars, A Toda Cuba le Gusta. 1 CD World Circuit, WCD 047. Ry Cooder, Compay Segundo, Rubén González..., Buena Vista Social Club. 1 CD World Circuit, WCD

BARCLAY.

MERCURY

CHRYSALIS

BARCLAY

POLYDOR

POLYDOR

VIRGIN

DÉPÊCHES

■ MUSIQUE CLASSIQUE: les Diapasons d'or 1997 oècemés par la revue musicale Diapason ont été attribués à l'enregistrement de la 5 Symphonie de Bruckner par le chef allemand Gunther Wand à la tête de la Philharmonie de Berlin (chez RCA).

■ JAZZ: Frémeaux-et-Associés publie un double album retracant la carrière de Yochk'o Seffer, saxophoniste pionnier du rock progressif. Fondateur du groupe Perception en 1969, il avait intègré Magma cette même année avant de participer à Zao et de fooder Neffesb Music. li est reventi depuis au jazz acoustique.

■ ROCK : un triple alhum CD, ecregistrements de concerts donnés en juin 1996 et juin 1997 en faveur du respect des droits de l'homme au Tibet et organisés à l'initiative du groupe américain The Beastie Boys, sortira le 27 octoore. Tibetan Freedom Album, dont les bénéfices iront à Milarepa, association de défense du peuple ribétain, réunit. entre autres, U.2. Oasis. Patti 5mith, Radiohead. REM. De La Soul, The Fugees.

■ Robble Williams, ex-chanteur de Take That, vient de puober Lije Thru A Lens (Chrysalis). L'exmembre du boys band qui a vendu 15 millions de disques eutre 1989 et 1995 a changé d'image, en devenant proche d'Oasis. Le compositeur Noël Gallagher lui a écrit des

■ CHANSON: le troisième album de Soi En Si, dont le produit de la vente sera versé à l'association Solidarité enfants sida. est paru le 3 octobre chez WEA. Il réunit quinze chansons de Francis Cabrel, Micbel Jonasz, Catherine Lara, Maxime Le Forestler, Maurane, Alain Souchon et Zazie, enregistrées en juin lors de concerts donnés à Paris.

SÉLECTION DISQUES

LES CARACTÈRES **DE LA VARIATION** Œuvres de Louis Couperin. Pachelbel, Storace, Frescobaldi, Merulo, Byrd, Bruna, Sweelinck

René Saorgin (orgue)

Ce disque suscite deux craintes liminaires: une sulte de variations, chaconnes et passacailles est-elle écoutable au disque? Peut-on jouer sans la trabir la muslave du XVIII siècle sur un instrument datant de... 1847 ? Grâce aux qualités d'imagination, de rebond, de phrasé de René Saorgin ces « formes obligées » passent et repassent sans lasser; grace aux sonontés de l'instrument Lingiardi de Saorge (région niçoise), construit selon une tradition archaïque, rien ne choque, au contraire. Les sonorités de ce petit orgue sont infiniment colorées, pimpantes et semblent, contre toute attente, proprement idiomatiques. R. Ma. ★1 CD Tempéraments-Radio

ALBÉRIC MAGNARD Sonate pour violoncelle Trio pour violon, violoncelle et piano

Direction musicale

Michel Précastell

Hüsevin Sermet (piano) Albénic Magnard demeure toujours en retrait des catalogues discographiques et des pro-

Catherine RIBEIRO

CHANSONS DE LÉGENDE

Théâtre des Bouffes an Nord

du 8 au 18 octobre 1997

grammes de concert. Sa musique de chambre est pourtant de premier ordre, en particuller sa Sonote pour violoncelle et piono op. 20 (1910), peut-être la plus belle sonate du répertoire français. Le jeune Xavier Phillips donne à son mouvement lent une profondeur captivante. Les trols musiciens réunis sont formidables et locarnent on ne peut mieux le Trio op. 13 (1904), lui aussi déserté par les grandes formations constituées.

MILES DAVIS Dark Magus

Uniquement diffusé au Japon dans les années 70 (pochette en épais carton, feuillets couvert de pictogrammes). Dark Mogus a été enregistré en public au Carnegie Hall, le 30 mars 1974. Sans début (on est happé avant même la première note) ni fin (le concert se dissout dans une brume). Les thèmes indiquent des tempos et des couleurs, rien n'annonce leur enchainement. Des bribes de Block Sotin, Colypso Frelimo ou Ife - thèmes au motif mélodique fort développés en studio - ramènent l'orchestre dans une direction commune avant que le trompettiste, de quelques notes lachées, déformées par la pédale wah-wah des guitanistes, ne distribue les solos (en particulier au saxophoniste Dave Liebman). Le rythme, principale préoccupation, mé-

R. Ma. ★ 1 CD Valois Auvidis V 4807.

> lange des cycles funk, orientaux et africains. Miles Davis a besoin pour atteindre à un point d'intensité sonore de trois guitaristes. d'une rythmique (Al Foster qui joue en permanence avec les cymbales, Micbael Henderson, bassiste à la sonorité ronde des studios Tamia Motown); il passe de l'orgue à la trompette avec des effets de stridence. Dork Mogus, point de non-retour d'une musique hantée, douloureuse, électrique, fascine par son jusqu'an-

★ 2 CD Columbia C2K 65137. Distribué par Sony Music.

THE VERVE Urban Hymns

Le temps de deux premiers alburns balourds (A Storm in Heoven. Northern Soul), The Verve a végété en seconde division. Ces dernières semaines, deux singles èpoustouflants ont annoncé sa guste menée par des violons empanachés, puis Drugs Don't Work, ballade fièvreuse et confession déchirante. Deux numéros un dans les charts britanniques. Et la révélation d'un chanteur leader, Richard Ashcroft, qui, au-delà des poses arrogantes propres aux pop stars d'outre-Manche, est transcendé par une vraie noirceur. Sur Urban Hymns, le groupe s'amollit encore parfois (Weeping Willow, Catching the Butterfly) dans les tournoiements d'un psychédélisme trop conventionnel. La plupart des titres équilibrent pourtant une exacte proportion d'électricité délétère, d'exaltation et de savoir-faire pop. Ces «hymnes urbains» réussissant à peu près tout ce que Oasis a raté sur son dernier album. 5. D. * 1 CD Hut 7243 8 449 1321. Distribué par Delabel.

PIZZICATO FIVE

sessions pop. Au sein de Pizzicato Five, cet excentrique japonais a marié en pionnier ses connaissances d'ingénieur futuriste à son amour fétichiste du stylisme sixties, des mélodies du swingin'London et du cinéma europèen. Bien avant Dece-Lite, Dimitri From Paris ou Mike Flowers Pop, il a exploré les ressources d'un eosy-listening revu aux normes du vingt et unième siècle. Corgé de voix féminines, Hoppy End of the World, son nouvel album, frètille de refrains en sucre et de clins d'œil fantasmés aux hit-parades du troisième millènaire.

Des trouvailles de lahoratoire et sa science mélodique lui permettent de ne pas étouffer dans l'univers claustrophobe des références. Et après quelques écoutes, on s'aperçoit que la langue des yéyés nippons twiste aussi allègrement que celle de Twiggy et Burt Bacharach. S. D. * 1 CD Matador 7243 8 59181 2 4. Distribué par PIAS

FAUDEL

Baīda Jeune héritier du rai de là-bas (d'Algérie), Faudel exécute un raï d'ici (de Mantes-la-Jolie), joyeux mais sans tension émotive extrême, avec des lignes de basse efficacement placées pour faire danser sans penser. Faudel n'bésite pas: des claviers qui sonnent comme de faux violons, de fausses clochettes et de vrais sentiments qui donnent envie de chanter en chœur (Tellement N'Brick) comme dans un mariage moven-oriental. avec décors rose bonbon et fanfreluches de la jeel-music égyptienne. Faudel a de la voix, de la présence en scène, de la prétention affichée (le style Gipsy Kings-rai de Omri). Li a tout à gagner après ce premier essai, qui est impariait mais qui offre de belies plages à oanser (N'Sel Fik, le premier tube, coquin, de pop-rai qui avait rendu célèbre Fadela et Sahraoui en 1983) et une belle voix, qui mérite mieux que de pauvres effets synthétiques. V. Mo. * 1 CD Sankara/Mercury 536206-2

Happy End of the World promotion dans la cour des grands du rock anglais. Bittersweet Quelques années dejà que Konishi Yasuharu cultive ses ob-Symphony d'abord, mélodie au-CERTAINS DIMANCHES VOUS VIDENT LES POCHES, COMBIEN VOUS REMPLISSENT L'ESPRIT ? Voyage au Temps des Impressionnistes Parcours-spectacle au Château d'Auvers, à Auvers-sur-Dise

Entrée 55 F. Renseignements : 81.34.48.48.50



Bridges to Babylon

The Big Picture

Portishead

Résultats obtenus par le comptage à la sortie des caisses de 100 magasins représentatifs des circuits de distrib

Across from Midnight

Première consultation

Patrick Labesse 050.

Les meilleures ventes d'albums en France Le Monde publiera chaque vendredi le classement des meilleures ventes de disques de la semaine éconée, fourni par le Syndicat national de l'édition phonographique (SNEP): Le comptage est effectué par l'institut de sondage IFOP The-Live à partir d'un échantillon de cent points de vente, représentatif de tout le réseau de distribution : disipiaires spécialisés (FNAC, Virgin), hypermauties, disquaires indépendants..... tous équipés, de caisses à letture optique (code-baire). Ce classement prend donc eu compte les ventes réelles au public, et non les pré-commandes des disquaires, stocks, etc. Ce baromètre no permes pas de fournir des chiffres de vente, mais des indices suffisainment precis pour qu'on puisse les commenter. Ainsi, fin septembre, Jean-Jacques Goldman est-il laigement en tête du classement, très loin devant Block, l'une des entrées de la semaine qui viennent boustuler le paysage. En une journée de vente (le 26 septembre), les Rolling Stones anivent au y est présent depuis décembre 1996, Andrea Bocelli depuis janvier 1997. Dans les singles, Etton John crève le plafoud des deux millions d'exemplaires vendus avec Candle in The Wind 1997, à des années humière du sulvant, I'll Be Missing You, de Puff Daddy. Au rayon des compilations, Maria Callas (La Voix du siècle) trône en deuxième position derrière le volume 3 de Hit Express et devant Supertramp.

France TEM 316010.

Régis Pasauier (violon) Xovier Phillips (violoncelle)

Parsifal, héros d'une symphonie avec voix sur la scène du Châtelet

Semyon Bychkov, Klaus Michael Grüber et Gilles Aillaud donnent une version juste de l'œuvre de Wagner

Demier opéra et testament artistique de Richard Wagner, Parsifal a quitté la confidentialité de Bayreuth pour s'imposer dans le répertoire des

Bychkov, la mise en scène de Klaus Michael Gru-ber, les décors de Gilles Aillaud et une distribulutter contre le risque de banalisation de cette

PARSIFAL, de Richard Wagner. Avec Poul Elming (Parsifal), Waltraud Meier (Kundry), Matti Salminen (Gornemanz), Mnnte Pedersnu (Amfnrtas), Gunter von Kannen (Klingsor), Theo Adam (Titurei). Orchestre de Paris, chœors du Théâtre do Châtelet, Semyon Bychkny (direction), Klaus Michael Gruber (mise en scène), Gilles Ailland (décors).

THÉÂTRE DU CHÂTELET, 1, place do Châtelet, Paris-1s. M* Châtelet. Tél.: 01-40-28-28-40. De 80 F à 750 F. Prnchaines représentations les 6 et 9 nctohre à 18 heures, le 12 à 15 heures.

Parsifal est le dernier opéra de Wagner, son testament artistique, mais depuis que ses représentations ne sont plus réservées au Festsplelhaus de Bayreuth, qu'il est entré au répertoire des théâtres, il s'est banalisé à ses risques et périls. Rien qu'à Paris, il a paru au printemps sur la scène de l'Opéra-Bastille, et voici que le Théatre du Châtelet accueille la production du Nederlaodse Opera. On ne va pas entendre Parsifal pour passer le temps ou pour applaudir un chanteur à la mode, mais pour assister à ce que les romantiques appelaient une manifestation d'art, quelque chose

d'exceptionnel et de supérieur. Il faudrait s'y préparer, et l'atmosphère mondaine des théâtres ne s'y prete guere. Ainsi, pendant le premier acte, on attend betement que le choc se produise, que la confrérie des chevaliers du Graal ouvre ses portes au visiteur incongru. Mais, pas plus que cet étourdi de Parsifal, on n'éprouve de compassion pour son prêtre-roi blessé dans la luxure par la sainte lance dont il avait la garde. La musique distille tranquillement ses subtilités et ses fastes. Quand le rideao tombe, oo n'est guère plus avancé que le héros rudement renvoyé garder les oies par le vieux Gurnemanz, Matti Salminen, à la voix d'airain.

Le premier entracte, prévu pour la restauratino légère, peut être aussi utilement occupé à échanger des impressions sur la direction musicale qui, comme la mise en scène, semble à la fois souligner le moiodre détail et ne jamals prendre parti, oscillant entre le réalisme de la direction d'acteurs. une certaine componction, et la distance que sécrète une sorte d'hédonisme musical. Tout change au deuxième acte, et la musique, plus directement dramatique, du château magique de Klingsor (vieux rentier en robe de chambre de velours rouge sombre), avec son requin empaillé suspendu au

plafond, convient visiblement mieux à Semyon Bychkov. La voix de Günter voo Rannen n'est pas très belle, elle semble blessée, entre deux registres, comme celle d'Amfortas au premier acte. Dramatiquement pourtant, c'est oo ne peut plus juste: ils sont mutilès

LA GRÂCE DE WALTRALID MEJER

La Kundry de Waltraud Meier.

en femme fatale visiblement

éprise du « chanteur fol » qu'on lui envoie, est irrésistible de persuasion dans l'extrême douceur comme dans la violence. Son grand monologue est un moment de grace absolue. Tout ce qui l'accompagne dans l'orchestre se hisse à la même hauteur, le chef la suit avec une souplesse complice. On prend conscience alors de la qualité rare d'une représentation dont le premier acte ne donnait qu'une idée partielle; on peut désormais admirer sans réserve ce que chacun des musiciens de l'Orchestre de Paris apporte d'intelligence artistique, individuellement, comme dans les alliages de timbres. Il faudrait citer tous les pupitres. La façon dont Semyon Bychkov sait laisser chanter ou jouer, tout en tenant fermement en main d'impalpables variations de tempo, ajoute encore à

On peut suivre ces quatre heures dix de musique sans lever les yeux sur les surtitres, tant l'œuvre est conduite comme une symphonie avec voix. Le décor de Gilles Aillaud pour le jardin féerique dont les plaques de couleurs suspendues aux forme étranges évoquent un tableau de Miró nu des mobiles de Calder, occupe pourtant l'essendel des conversations du second entracte : il est cependant très séduisant. Le dernier acte avec toutes ces amures noires des chevaliers en deuil va encore plus loin et plus haut. Matti Salminen, malgré des intonations parfois imprécises, impressionne davantage, la douleur viscérale de Monte Pederson devient pathétique. Enfin, Poul Elming, dont les accents incisifs rappellent ceux de Wolfgang Windgassen, incarne Parsifal, au sens propre, dans les étapes de son initiation. C'est, à l'évidence, un ténor wagnérien

L'excellente tenue des chœurs ao rôle si important dans ce drame sacré n'est pas la moindre des bonnes surprises de ces représentations. On en oéglige de parler de la mise en scèoe. Nombre de spectateurs sont venus pour la voir. mais elle se laisse oublier à force d'être juste.

Gérard Condé

CE SOIR EN RÉGION PARISIENNE

Loic Touzé Loic Touzé sait que la danse est un vaste champ à explorer. Danseur émérite, passé depuis dix ans à la chorégraphie, il refuse d'accumuler ceuvre sur œuvre. Travail de lenteur, de réfexion, d'élégance. Cette fois-ci, il collabore avec le plasticien Francisco Ruiz de Infante pour une chorégraphie intitulée Un bloc,

nom paradoxal et provocateur pour parler de danse. On attend le meilleur de ce spectacle, qui s'annonce comme une multiplication des perspectives et des points de 121e.

La Ferme du truisson, allée de la Ferme, 77 Noisiel. RER A Noisiel. 20 hearres et 21 h 30, les 3, 4, 10, 11. 14, 15, 16, 17 et 18 octobre ; 16 heures et 17 h 30, les 5 et 12 octobre. Tel.: 01-64-62-77-77. 75 F à 120 F

Reprazent, Roni Size La scène jungle, aussi appelée drum 'n' bass, - mélange de breakbeats vibrionnants et d'ingrédients multiples (ragga, ambient, soul, hip-hop) - façonne

la bande-son la plus excitante de l'Angleterre. Originaires de Bristol, Roni Size et les DI du collectif Reprazent en sont parmi ses créateurs les plus inspirés. En concert avec des vocalistes et des instrumentistes, ils mêlent machines hypnotiques et acoustique jazzy, tension urbaine et extase réveuse. Gibus Club, 18, rue du Faubourg-du-Temple, Paris 11^e. M^e République. 20 h 30, le 3 octobre. Tel.: 01-47-00-78-88, 120 F. Pablo Moses L'un des vétérans du reggae roots, au style velouté, Pablo Minses reprend le flambeau du refus, de la iutte contre Babylone, avec une idée féline de la rythmique jamaïcaine. L'ancien protégé de Lee Perry, créateur du dub, dent toujours la scène, vingt ans après son Revolutionary Dream. Fun des

meilleurs albums de reggae.

Mª Château-d'Eau. 20 h 30, les 3 et

4 octobre. Tel.: 01-45-23-51-41.

New Morning, 7-9, rue des

Petites-Ecuries, Paris 10.

Première ce soir DANS LA COMPAGNIE **DES HOMMES** Edward Bond Mise en siène Alain Françon Théatre National de la Colline - 01 44 62 52 52

AKI KURODA

manche dans le « jardin-labyrinthe » de sa vie. Quel chaos l Sculptures trauées en polystyrène, grandes peintures colorées, homme au pilori, danseurs reptiliens lovés dans les poutrelles métailiques de la grande halle, l'espace s'agite en tous sens, les spectateurs aussi. Des fils sont tendus d'un bout à l'autre du plateau. La fusée Ariané trôné dans un coin. Le Minotaure ne rôde pas loin. Et au milieu de tout ça (ou plutôt à côté), un jeune Japonais en costard-cravate, l'œil éberlué derrière

à la dernière minute dans le décor ? Il est si gauche, si délicleusement mal à l'aise que l'on s'attache immédiatement à ses pas. Le vollà assis dans un montecharge rouille parmi des bouteilles vides en plastique. Regard en coin, que fais-je, où vais-je ? Un danseur l'enlace tendrement par le cou et

d'une beauté apaisante. Une carte postale de l'éternité. Vite pulvérisée par une pluie de tampons Gex ttoutes les météorites qu'on se prend dans la tête au quotidien). Aligato à Aki Kuroda pour ce moment de perplexité dans notre monde rempil d'efficacité.

Rosita Boisseau

* Performance, jusqu'au 5 octobre, à 21 heures. Exposition, jusqu'au 19 octobre. Manufacture des Œillets, 25-29 rue Raspail, 94200 lvry-sur-Seine, Tél.: 01-46-

GUIDE

FILMS NOUVEAUX de Wolfgang Petersen (Etats-Unis),

avec Harrison Ford, Gary Oldman, Wendy Crewson, Paul Guilfoyle. L'Anguille de Shohei (mamura (Japon), avec Koji

de Maurice Ougowson (France).

de Mohamed Zran (Tunisie), avec Hi-chem Rostom, Chdil Bouzayen, Myriam Amarouchene.

J'irai au paradis car l'enfer est id (**)

de Xavier Duringer (France), avec Arnaud Glovaninetti, Gerald Laroche, Daniel Ouval. Le Mariage de mon meilleur ami

de P. J. Hogan (Etats-Unis), avec Julia Roberts, Dermot Mulroney, Cameron Diaz, Rupert Everett. Messieurs les enfants de Pierre Boutron (France), avec Pierre Arditi, François Morel, Catherine Ja-

de Sharunas Bartas (France-Lituanie-Portugal), avec Francisco Nascimento, Valeria Bruni-Tedeschi, Leos Carax. The Mortal Storm (medit)

de Frank Borzage (Etats-Unis), avec Margaret Sullavan, James Stewart, Robert Young, Robert Stack.

de Paul Schrader (Etats-Unis), avec Bridget Fonda, Christopher Walken. (**) Films interdits eux moins de

TROUVER SON FILM Tous les films Paris et régions sur le Mi-nitel, 3618 LEMONDE ou tel.: 08-36-68-03-78 (2,23 f/mn).

ENTRÉES IMMÉDIATES Le Kiosque Théâtre : les places du jour vendues à moirié prix (+ 16 F de commission par place). Place de la Ma-

deleine et parvis de la gare Montpar-nasse. De 12 h 30 à 20 heures, du mardi au samedi ; de 12 h 30 à 16 heures, le Dans la compagnie des hommes d'Edward Bond, mise en scène d'Alain Françon, avec Jean-Luc Bideau, Jacques Bonnaffé, Carlo Brandt... Théâtre national de la Colline, 15, rue Malte-Brun, Paris 20°, Mº Gambetta. A 20 h 30. Tél.: 01-44-62-52-52. Ou-

rée 3 heures. De 110 F à 160 F. de Bernard-Marie Koltès, mise en scène de Catherine Marnas, avec Do-Les Abbesses (Théâtre de la Ville). 31, rue des Abbesses, Paris 18. Mª Ab-besses. A 20 h 30. Tel.: 01-42-74-22-77. Durée 2 h 30. 95 F et 140 F.

Les Petites Heures d'Eugène Ourif, mise en scène d'Alain Françon, avec Clovis Comillac, Valérie de Dietrich... Théâtre national de la Colline, 15, rue Malte-Brun, Paris 20°. Mº Gambetta. A 21 heures. Tél.: 01-44-62-52-52. Du-

rée 1 h 50. De 110 F à 160 F. de Silvina Ocampo, mise en scène d'Alfredo Arias, avec Marilu Manni, Fanny

Maison de la culture, 1, boulevard Lénine, 93 Bobigny. MP Bobigny-Pablo-Picasso. A 21 heures. Tel.: 01-41-60-72-72. Durée : 1 h 30. De 60 F à 140 F.

Couperin: Leçon de ténèbres, Motet pour le jour de Paques. Sophie Dane-man, Patricia Petibon (soprano), William Christie (direction). Versailles (78). Chapelle royale du château. A 21 heures. Tél. : 01-39-20-78-00. De 70 F à 220 F.

Sunset, 60, rue des Lombards, Paris 1º Mª Châtelet. A 22 heures. Tel.: 01-40-26-46-60, 80 F.

Steve Grossman Quartet
Au duc des Lombards, 42, rue des Lombards, Paris 1 - M Châtelet. A
22 heures. Tél.: 01-42-33-22-88. 80 F Miossec, Louise attaque, Comu Chapiteau, parc des Cormailles, 94 hmy-sur-Seine. A 20 heures. Tél.: 01-45-15-07-07. Location Fnac, Virgin.

Yann Fanch Kemener, Didier Squiban Maison de Radio-France, 116, avenue du Président-Kennedy, Paris 16. AP Passy. A 20 houres. Tél.: 01-42-30-

ANNULATIONS

Demi-jour, de Jean-Marie Patte Demi-jour, le spectacle de Jean-Marie Patte que le Théâtre de la Bastille de-vait présenter du 25 novembre au 20 décembre, est reporté à l'automne

Théâtre de la Bastille, 76, rue de la Ro-quette, Paris 11º. Tél.: 01-43-57-42-14.

RESERVATIONS

Catherine Ribeiro aouffes du Nord, 209, rue du Faubourg-Saint-Denis, Paris 10°. Mª La Chapelle. Du 3 au 18 octobre. Tél.: 01-45-07-34-50. Oe 70 F & 140 F. Festival de Troyes:

Nuits de Champagne Avec William Sheller, La Tordue, Julien Cierc, Enzo Enzo, Akademia, Khaled, Stephan Eicher, Françoise Pollet, Clari-ka, Miossec, Les Sceurs Labeque, Mi-chel Petrucciani Sextet, Pascal Comelade, Tri Yann... Bureau du festival, 42, rue Paillot-de-

Montabert, 10000 Troyes. Ou 26 au 31 octobre. Tél.: Q3-25-73-75-97. De 105 F à 215 F.

DERNIERS JOURS

6 octobre :

grel, Paris 13*. Mº Nationale. Tél.: 01-45-86-17-67. De 13 heures à 20 heures ; 20 heures. Entrée libre. 12 octobre :

Bibliothèque nationale de France, ga-lerie Mansart, 58, rue de Richelieu, Paris 2°. Mº Bourse. Tél.: 01-47-03-81-26. De 10 heures à 19 heures. Fermé lundi. 13 octobre:

Prague 1900-1938, capitale secrète des avant-gardes

Musée des beaux-arts, palais des Etats de Bourgogne, 21 Oijon. Tél.: 03-80-74-52-09. De 10 heures à 18 heures.

15 octobre : Jean-Michel Basquiat

Musée Maillol-Fondation Dina-Vierny, 61, rue de Grenelle, Paris 7. Mª Ruedu-Bac. Tél.: 01-42-22-59-58. De 11 heures à 18 heures. Ferme mardi et fêtes. 26 F et 40 F.

INSTANTANÉ ET LES TASSES À CAFÉ

Un spectacle? Non, une dégustation de gelée d'algues parfumée au campari. Une expo? Non, un défilé de mannequins. Une installation? Non, le dernier salon où I'on cause. Un happening? Non, une démonstration de parfum. Une pochette-surprise? Non, Cosmogarden 97. la demiére création du peintre-plasticien japonais Aki Kuroda, qui nous tire par la

ses lunettes.

Spectateur ? Figurant parachuté

le pose (comme un enfant? un iade ? une porcelaine ?) dans un coin d'ombre. Attente. Enfin; notre mignon Nippon trouve sa place : à genoux devant un parterre de soucoupes et tasses à café blanches (tous les petits noirs sirotés par Kuroda au bistro). La, il est parfait, Les illuminations épatantes de Claude Nougaro

marche toujours au quart de tour. Quant à Nougayork, trituré à la guitare par Jean-Marie Ecay, il ne fait pas un instant vaciller le têtu Toulousain, pur produit de la négritude et de l'hellénisme, devenu à

Veronique Mortaigne



CLAUDE NOUGARO, avec Maurice Vander (piano), Loic Pontieux (batterie), Laurent Vernerey (hasse), Jean-Marie Ecay

(percussinns) et Arnand Dunoyer de Segonzac (synthéti-CASINO DE PARIS, 16, rue de Clichy, Paris 9. M. Trinité. 20 h 30, jnsqu'au 19 octobre. 16 heures, les 12 et 19. Tél.: 01-49-95-99-99. De 160 F à 250 F.

2.0 14

(goitare), Denis Beoarrosch

Avec Claude Nougaro, nn débarque tous les jours à New York, on roule chaque nuit dans le lit de la Garonne. L'exercice est exaltant. Il y a deux ans, un grave problème de santé l'avait ohligé à stopper net ses tournées marathons. De retour au Casino de Paris le 1º octobre, il n'a rien perdu de son excellence. Dopé par le plaisir de la scène, le chanteur balaie la crainte - celle du timbre feutré, du coffre rapetissé - un instant surgie dans son dernier disque, L'Enfunt phare (chez Mercury). En vingthuit chansons, le Toulousain règle son compte à la frilosité par un classicisme humaniste. Plus que jamais, Nougaro nourrit pour la chanson française, le jazz, la bossa-nova ou le rock 'n' roll la

meme passion charnelle. Au Casino de Paris (« Impair et passe », dira Nougaro), le chanteur porte la montre de son père eo talisman. Pour blen marquer le temps, qui, pour une fois, devra nous cajoier plutôt que nous user (Tic-tac, en lever de rideau est traité en rap sudiste). Nougaro o'a iamais décu sur scène. Il a suffisamment de chansons superbes (Toulouse, Armstrong) et assez de repos de L'Enfant phare, composees après la tempête cardiaque. Un peu rose bombon, ces chansons servent cependant, dans leur poéoque simple, de marque-page dans

un itinéraire viscéralement casta-

Nougaro a déjà tout fait, mais il n'y paraît pas. La chemise trempée, il jouit en toute liberté des tempos du jazz et de la force électrique du rock 'n' roll. A ses côtés, il a recruté une jeune garde de musiciens. Trois éléments (Loic Puntieux, Laurent Vernerey, Jean-Marie Ecay) ont été empruntés au groupe de Didier Lockwood. Dans le rôle de l'ange gardien fantasque et surdoué, le pianiste Maurice Vander avec qui, il y a six ans, il avait osé un tête-à-tête (Une voix dix doiets) qui n'avait ennuyé personne. Noogaro revisitait son bestiaire - le taureau, les souris, le coq, le chat -, Vander navigait sur des lignes de jazz très personnelles, et ensemble ils tissaient les liens étroits du cnuple. Au Casinn de Paris, ils reprennent le fil de leur histoire, dessinant les contours élégiaques d'une Cécile qui n'a pas pris une

Ce spectacle a des illuminacions épatantes. Nougaro nous dit qu'à. la fin des années 50 il était amoureux. D'une chanson hien sûr, il n'est pas homme à faire des confessions de princesse - de lui, on connaît simplement son goût générique pour les souris (ou poupées). La chanson s'appelait Avec les anges. La musique était de Mar-Mon légionnaire à Marie Dubas. Alexandre Breffort en avait écrit

DU GOÛT POUR LES SOURIS

guerite Monnot, qui donna L'Hymne à l'amour à Édith Piaf oo les paroles : « Y a rien à s'dire. v a qu'à s'aimer. » Le swing feutré de la pianiste, qui avait heaucoup appris de la comédie musicale américaine, et les paroles limpides talent pour y greffer les plages de du librettiste d'Irma la Douce se fondent en Nougaro, comme on passerait un vêtement de qualité, sans hâte, voluptueusement. C'est de l'Aznavour encanaillé, du Salva-

dor pour philosophes.

Pour faire le coup de poing, Nougaro a aussi convoqué une fanfare aux sonorités de hig band, le Piston Circus. Après l'entracte, voici L'Enfant phare (en fanfare) qu'assène un Nougaro joueur comme jamais à un public médusé soixante-huit ans le plus classique (comme on le dit des lettres) des par la performance. Le Piston Circus reviendra aux rappels, en rang chanteurs français. d'oignon, pour Marie-Christine, une chanson à rire et à boire qui

KIOSQUE

EN VUE

■ En application d'une « convention de lutte contre l'absentéisme scolaire », signée récemment par le procureur de la Republique de Poitiers et l'inspecteur d'académie de la Vienne, une mère de famille nombreuse, tunisienne, ne parlant pas un mot de français, abandonnée par son mari, a dû comparaître, jeudi 2 octobre, devant le tribunal correctionnel. pour ne pas avoir empêché un de ses fils de « sécher les cours ». A l'audience, elle a bien avoué manquer d'autorité sur son garçon, age de dix-sept ans, mais eo rappelant bumblement que quatre de ses enfants possédaient des diplômes universitaires. La prévenue a été relaxée. Le parquet

■ Durant sa visite au Brésil, Jean Paul II, grand amateur de papayes, ne mangera que des plats sans épices à base de légumes. Pour lui éviter toute fatigue, un ascenseur le montera à l'autel de Flamengo Park, pourvu de pare-soleil spéciaux. Quatre hôpitaux, deux cent cinquante médecins et infirmières sont mobilisés pour lui porter secours. Un hélicoptère équipé d'un moniteur cardiaque, d'un appareil de respiration artificielle et d'une table d'opération, preté par le pétrolier Petrobras, le survole, pret à se poser au moindre signe.

ne fera pas appel.

■ Les Nétanyahou, en baisse dans les sondages, confient au quotidien israélien Yedot Aharonot qu'en 1988. quand Sara était hôtesse de l'air à bord des avions d'El Al, à l'époque où elle rencontra « Bibl » dans un aéroport d'Amsterdam, les services secrets israéliens l'avalent approchée pour lui confier une missioo en Europe. Benyamin, farouchement opposé, lui aurait alors conseillé: « Laisse tomber, ce n'est plus de ton àge! *

■ Les hindous d'Ayodhya veulent construire un temple à Rama, dieu de la guerre, sur les ruines de la mosquée Babri, rasée par des fanatiques en 1992. Kalyan Singh, premier ministre hindou de l'Etat d'Uttar Pradesh, s'étant recueilli sur le site où, déjà, des ouvriers sont à l'ouvrage, un ministre musulman est allé aussitôt prier Allah au même endroit. « Nous sommes déterminés », disent les adorateurs de Rama. « Nous aussi », rétorquent les fidèles de Mahomet. Il y a cinq ans, après la destructioo de la mosquée, plus de deux mille personnes avaient péri dans des émeutes qui avaient débordé jusqu'au Pakistan et au Bangladesh.

■ Un agriculteur de Burgwedel, en Allemagne, propose, d'octobre à mars, la vente à bail de ses cochons pour 84,50 marks (280 francs environ) par mois. « Ici, explique Albrecht Lammers, les consommateurs, méfiants à cause du scandale dans le secteur de la vionde, surveillent la croissance et l'alimentation du bestiau. Dès qu'il pèse le poids, je l'abats à leur demande, et je peux le transformer en saucisses sous leurs yeur. >

Christian Colombani

La presse confessionnelle unanime après la repentance de Drancy

Au-delà de leurs différences de sensibilité, les publications catholiques approuvent le rapprochement de leurs évêques avec la communauté juive

L'antisémitisme de ses origines n'étant plus qu'un très mauvais souvenir, La Croixveut aussi se positiooner à la pointe du rapprochement judéo-chrétien et Bruno Frappat écrit, dans son éditorial du 2 octobre, que « le retour loyal de l'Eglise sur les silences d'hier vaut engagement à risquer les parales de de-main ». Quant à l'hebdomadaire Témoignage chrétien, il a gardé des Cahiers du Témoignage chrétien, organe clandestin de la Résistance, un goût pour le combat qui agace souvent la hiérarchie catholique. Une fois o'est pas coutume, il approuve sans réserve. Et, à quelques iours du procès Papon, soo directeur, Bernard Ginesty, élargit la

DANS LA PRESSE

THE WALL STREET JOURNAL

■ Il est difficile de ne pas croire

que le moode est devenu fou,

quand ces mêmes élites qui s'ef-

forcent d'obtenir l'interdiction des

mines terrestres « se réjouissent »

d'un projet qui pourrait donner à

l'Iran les moyens d'acquérir des

missiles oucléaires. Telle fut pour-

tant la réaction du premier mi-

nistre français Liooel Jospin au

nouveau contrat de deux milliards

çais Total (...) qui procurera à l'Iran

une oouvelle source de reveous

(...). Ce qui est vraiment remar-

quable, c'est l'apparente incapaci-

té de l'Europe à prendre

conscience d'une menace qui est

plus directement dirigée contre

l'Europe que contre les Etats-Unis.

de dollars signé par le groupe fran-



perspective: « Quond les Etais, les Eglises, les institutions font de l'obéissonce un impérotif obsolu, elles conduisent à l'obandon de toute responsabilité morale ». Et il conclut : « Il n'y a pas d'existence sans résis-

Les missiles iraniens seront beau-

coup plus en mesure de viser Paris

que Washington. Cette légèreté ré-

sulte sans aucun doute de cette

manière européenne de considérer

les Etats-Unis comme eo charge de

l'essentiel de la sécurité de l'Oc-

cideot (...). Cette attitude est parti-

culièrement prédominante en

France (...) et ll est spécialement

désagréable de voir un premier

ministre français prendre plaisir à

tirer l'Amérique par la queue. Il

s'agit, pour dire les choses fran-

chement, d'un comportement im-

mature, caractéristique de beau-

coup des actes de M. Jospin en

politique intérieure, par exemple

soo invraisemblable plan consis-

économiques dus à une mauvaise

plus cette administration.

tance spirituelle. Il apportient à lo justice de juger les auteurs des crimes, à chacun de nous de résister à toute complicité avec lo banalité du mal ».

« DEVOIR DE MÉMOIRE »

Porte-parole de sensibilités catholiques plus traditionnelles, Le Pèlen'n-Mogazine ne boude pas non plus son plaisir. Soo directeur, Gérard Bardy, admet que « le travail de mémoire effectué par les responsables de l'Eglise peut paroître inutile à certains ». Mais, ajoute t-il, « cultiver le devoir de mémoire, c'est olerter chacun et d'abord les nouvelles génératians sur lo présence jamais très éloignée de réflexes racistes et xénophobes ».

Pour se convaincre de la permanence de ces réflexes, il suffit de se reporter à la lecture de Présent. « Nous n'acceptons pas cette capitulation épiscopale », écrit le 2 octobre, en manchette de « une ». l'organe du Front national et des catholiques intégristes. Jean Madiran accuse même de mensonge les évêques de Prance: « Le statut des juifs du maréchal Pétain n'o n'en eu à voir avec le national-socialisme et l'extermination des juifs. Pas davantage avec l'" ontijudaïsme " de saint Jean l'Evangéliste, des Pères de l'Eglise, des papes et des conciles ». Si le sujet n'était si grave, il faudrait en rire.

Henri Tinca

Pierre Luc Séguillon ■ Le réveil de la polémique sur les « sons-papiers » est très dangereuse pour le premier ministre. (...) Amis et alliés de Lionel Jospin ont dû avaler sans sourciller, en effet, la conversioo aux privatisations, l'approbation du pacte de stabilité et pour tout dire l'acceptatioo d'une pensée unique, hier encore honnie. Il oe leur reste plus, pour oublier cette cure de «blairisation » accélérée, que ce combat symbolique et généreux, fut-il irréaliste, en faveur des « sans-papiers ». Ils ne sont pas prêts de le

tant à soigner les problèmes Michèle Cotto ■ Sur les 35 heures, sur les emadministratioo en étendant encore plois-jeunes, Martine Aubry se bat

depuis l'été, avec une sévérité de ootaire, défendant, jusque dans ses aspects les plus dogmatiques, le programme socialiste. Qu'on la diabolise, (...) qu'on l'appelle simplement «la Aubry», comme oo le fait d'une diva insupportable, peu lui importe. Mais lorsque le ministre des finances (...) s'est prononcé vendredi dernier publiquemeot pour les 35 beures avec « modérotion », c'est-à-dire eo réalité cootre la notioo de loicadre, le sang de Martine Aubry n'a fait qu'un tour (...). L'incompatiblité d'bumeur entre Martine Aubry et Dominique Strauss-Kalm ne date pas d'hier.

Affaire de tempérameot, sans doute, autant que de politique. Martine est aussi véhémeote, pugnace que Strauss-Kahn est ooo-

www.bigweek.com

Les simulations aériennes en réseau prennent un tour résolument guerrier

DES CENTAINES de pilotes s'affrootant pendant des beures à bord de forteresses volantes ou de Messerschmitt 109: sur le site Bigweek, dédié ao jeu de simulation la seconde guerre mondiale continue à faire rage, surtout le weekbataille, le combattant virtuel télécharge une version test gratuite du ieu sur le site de Kesmai Studio (www.kesmai.com), puis un logiciel permettant de jouer en temps réel sur Internet. Il peut alors se présenter dans la salle de briefing de Bigweek, décider s'il va s'enrôler avec les Alliés ou les forces des pays de l'Axe, et choisir de piloter un chasseur eo solo ou de rejoindre l'équipage d'un bombar-

MAIS QUELLE MOUCHE a donc

piqué *Libération* pour affirmer, dans

un titre de soo éditioo du 26 sep-

tembre, que l'hebdomadaire catho-

lique la Vie « critiquait » le repentir

des évêques de France après les si-

lences de l'Eglise sous Vicby? Uo

vent de révolte a soufflé dans les

couloirs de cet hebdomadaire, héri-

tier de la démocratie-chrétienne et

du concile. Libération o'avait retenu

qu'une partie du message de son

confrère : cette « repentance » est

tardive, ce qu'en effet tout le monde

a regretté . L'essentiel était ailleurs :

dans l'adhésioo massive d'une

presse coofessionnelle, juive et

chrétienne, dépassant ses querelles

de sensibilité et applaudissant le

geste des évêques. Rapbael Drai, dans l'hebdomadaire Tribune juive

do 2 octobre, félicite la hiérarchie

catholique, dont « le courage rebâtit

notre mutuelle confiance », et de-

mande aux juifs d'« entendre cette

demande de pardon ». Il attend tou-

tefois une prise de positioo ana-

Pour couper court à toute ambi-

guité sur soo attitude, Lo Vie

consacre une deuxième « couver-

ture » et près d'une quinzaine de

pages aux « retrouvailles » de Dran-

cy, dont Jean-Claude Petit, dans son

éditorial do 2 octobre, souligne

l'« importonce historique » et la

« portée universelle ». Invoquant le

souvenir de Péguy, de Maritain et de

Claudel, l'hebdomadaire y voit « un

pas de plus dans l'affirmation d'une,

identité commune » aux juifs et aux

chrétiens et d'une solidarité oou-

velle « au service concret d'une hu-

monité continuellement sauffrante ».

logue du Vatican.

La oouvelle version d'Air Warrior II, qui propose treote-cinq types d'appareils, a misé sur le réalisme et le souci du détail, qu'il s'agisse de l'agencement des cock-



camaraderie entre frères d'armes : Notre guerre est virtuelle mais les relotions entre les joueurs sant réelles », explique Jonathan Baroo, le développeur d'Air Warrior. Un pits ou des bruits de moteur et de équipage de bombardier peut réutirs. Mais pour les joueurs, l'essen- nir une dizaioe de joueurs, qui tiel est le réseau, c'est-à-dire la appreoceot à se cocoaître et

aiment à se retrouver pour la mission suivante. Si en cours de jeu le mitrailleur est tué au combat, donc déconnecté de la partie, le oavigateur ou le copilote peut preodre sa place : « Les joueurs ont créé une micro-saciété. C'est une cammunouté solide, car au lieu de

regarder passivement un film de guerre, ils entrent ensemble dans l'octioni. *

Entre deux sessions, ils restent en contact sur des forums de discussion, et font connaissance. Leooard, la treotaine, évoque Dooley, directrice exécutive de CIX, l'une de ses missions : « Lors d'un la réforme du système actuel doit combat difficile, j'étais en donger. Un outre joueur est venu m'oider et s'est fait descendre. Dès la fin de lo partie, je me suis précipité dons la salle de débriefing pour le remercier. Mointenant, je suis un mitrailleur fidèle dans son bombardier. »

Certains ont créé leurs pages web, pour discuter tactique et former de nouveaux équipages. Seloo Jonathan Baron, les participants soot surtout Américains. mais oo troove désormais des étrangers, notamment des Japonais. Bientôt des kamikazes dans Air Warrior? La prochaine campagne commencera le 22 octobre, avec une bataille programmée toutes les deux heures.

> Yves Eudes et Sébastien Lubrano lariés. - (AFP.)

SUR LA TOILE

LEADERSHIP

■ Les organismes professionnels américains Commercial Internet eXchange (CIX) et Association for Interactive Media (AIM) ont lancé une campagne contre un projet vi-sant à transférer vers une instance internationale le contrôle des adresses Internet actuellement gérées par la société américaine Network Solutions. Selon Barbara rester une affaire intérieure américaine. Les associations oot déià trouvé des appuis au Congrès, notamment le représentant du Missouri, Chip Pickering, qui a rappelé: «Les contribuables américoins ont permis la création de l'Internet, oux côtés d'entreprises et d'investisseurs privés oméricains... C'est une chose exclusivement oméricoine. dont nous sommes les leoders, et nous devous garder ce leadership ».

SURFERS SOUS SURVEILLANCE ■ Selon une étude à paraître dans la revue informatique PC World, un tiers des entreprises américaines surveillent l'usage que leurs employés font d'Internet. Cette proportion atteint les deux tiers pour les entreprises de plus de mille sa-

Abonnez-vous au

d'economie sort semaines de lecture PROFITEZ DES ANCIENS TARIFS D'ABONNEMENT AVANT LEUR AUGMENTATION!

Oui, je souhaite m'abonner au Monde pour la durée suivante : □ 3 MOIS-536F □ 6 MOIS-1038F □ 1 AN-1890F au lieu de 1 170 F* au lieu de 585 F je joins mon règiement soit :

D par chèque bancaire ou postal à l'ordre du Monde Der carte bancaire N° LLL LLL LLLL

Date de validité L_____ Signature: ☐ M. ☐ Mme Nom: ___

Code postal: Localité: de - (USPS=0008729) is published quity for \$ 685 - Le Mondo - 21, brz, rue Citada-Barmard 7574 is (5, Fracos, percencias postage paglist Crossosias 1123F 1 560 F

Pour tout autre renseignement concernant: le portage à domicle, la suspension de votré abonnement pendant les vacances, un changement d'adresse, le palement par prelèvement automatique mensuel, les tarifs d'abonnement pour les autres pays étrangers. Téléphonez au 01-42-17-32-90 de 2 h 30 à 12 heures du kindl au vendredi Bulletin à renvoyer accompagné de votre règlement à : LE MONDE, service Abonnements - 24, avenue du Général-Leclerc 60646 Chantilly Codex

Changement de convive par Alain Rollat

denil. « A la Saint Léger, je prends quitter ma table. Pour cause de cbaogemeot de vitrine. Chouette! Le service public va m'envoyer un nouveau pensionoaire. Pourvu qu'il soit sympa! Homme ou femme, peu m'importe. L'essectiel est qu'il soit décontracté. Et, surtout, qu'il ait de l'humour. Il faut qu'il me raconte des histoires drôles pour me faire oublier les actualités. Il faut qu'il me montre des images roses pour égayer mes diners. Pourvu qu'il sache bien me regarder les yeux dans les yeux! Pourvu qu'il fasse bien semblant de me parler avec spontanéité! Pourvu qu'il reconnaisse bieo en moi le combril du monde! J'exige d'être séduit. Que France 2 se le tienne pour dit: pas question qu'un pisse-froid s'immisce dans mon

Il me faut aussi du spectacle. Je

20 heures connaisse toutes les ficelles du métier. Il doit être cacongé. » Bruno Masure vient de pable de mettre en scèce n'importe quel aléa planétaire, de pratiquer o'importe quel faux direct, de fragmenter o'importe quel dossier, d'émietter o'importe quel sujet, de bidouiller n'importe quel eotretien, de monter en épingle o'importe quel fait-divers, de hldonner o'importe quel reportage. Peu m'importe qu'il soit considéré par ses employeurs comme un chef d'orchestre ou par ses pairs comme le simple interprete d'une partition conçue eo coulisses. Puisqu'il incarne un poovoir médiatique dont il est la figure emblématique, j'attends de lui qu'il as-sume ce rôle de démiurge. Qu'il o'hésite pas à m'imposer sa vision de la vie! Qo'il m'épargne ses états d'âme l Qu'il se place lui-même, sans complexe, au ceotre de la scène! Que mon écran soit le miroir de sa gran-

convoquer l'univers sur soo plateau, j'attends de lui qu'il se comporte avec une autorité souveraine. Qu'il o'hésite pas à être grand avec les puissants, condescendant avec les petits I Moo peuple télécratique n'aspire-t-il pas à la soumissioo? Puisqo'll détient le monopole du verbe, qu'il o'hésite pas à distribuer la parole à sa guise! Qu'il l'impose à ses amis et la coupe à ses enne-

Arrêtez de me bassiner avec vos objections de pisse-vinaigre sur la responsabilité du journaliste, la hiérarchie des informations, le respect de l'intérêt public l Qui vous parle de journalisme, de déontologie ou d'étbique? Je vous parle de communication, de fidélisation, d'audieoce, de devantore. Le Journal télévisé est-il autre chose qu'une page intermédiaire entre deux plages de pub? Ce soir, je suis retombé eo enfance. A la veux que moo oouvel ami de deur l Puisqu'il a le pouvoir de Saint Léger, je prends mon pied!

.

44.00

es la 11

19000

. . .

-- -- -

海水 化

A21 11 11 11

1000

 $f_{ij} = -i f_{ij}$

A 40

120 B + - "

A

4-21-23-5

Apr. 19 1991

agy after a

4.

81.75

 $(\frac{2\pi}{2}, \frac{2\pi}{2})^{-1}$

in the second

A CONTRACTOR

AND THE RESERVE

Service Control

NAME OF THE PARTY OF

'* '**

inia ye. **1** 4.

(de , <u>see</u>

. - 10

FILMS DE LA SOIRÉE

me ou démon 🗷 🗷 De George Marshall (Etats-Unis, 1939, N., 95 min). Ciné Cinéfil 20.45 Plège en eaux troubles 🗷 △ Dê Rowdy Hei 1994, 105 min). 22.05 Figure de prone De Christ 90 min).

23.10 Waterworld

MAGAZINES

20.00 Brut.

20.50 Thalassa.

•

".. Y .E "C".

18.30 et 19.10 Nulle part ailleurs.

20.05 Courts particuliers. Films des années 30. Avec Serge Bromberg. Paris Pre

21.00 De l'actualité à l'histoire. L'héritage

21.55 Paris modes. Spécial Prêt-à-porter à Londres. Paris Premiè

22.40 Bouillon de culture. Dieu et la science. Avec Claude Allègre ; René Frydman ; etc. France 2

22.55 Noms de dieux. Invitée : Danielle Mitterrand. RTBF 1

23.20 ➤ Les Dossiers de l'Histoire. Mon père, le Che. France 3

20.00 Temps présent. Avorts une affaire de femmes.

Menace sur le Yeel

21.55 Faut pas réver. Avec Daniel Picouly.

22.50 Sans aucum doute.

DOCUMENTAIRES

20.35 Ngorongoro, les derniers

rugissements du lion.

19.15 Vers le bleu voyage

en cerf-volant.

20.00 Le Musée d'Orsay. [3/6]. L'art et la ville.

20.35 Voyage au cœur

21.00 Avoir 20 ans,-[3/6]. Sydney.

MAGAZINES

12.45 Lé Grand Forum.

12.50 La Vie en plus.
Logements d'insertion. La Cinq

13.40 Savoir plus sauté. Attention : Urgences. Avec le docteur Patrick Coldstein, responsable des urgences au Samu de Lille. France 2 14.00 Strip-tease. RTBF 1

15.00 Le Magazine de l'Histoire. Avec Marc-Olivier Baruch. Histoire

19.30 Histoire parallèle. Semaine du 4 octobre 1947. La Sarre entre France et Allemagne. Art

20.40 Le Club,
Avec Jean-Loup Hubert. Ciné Cinéfii
21.00 Le Magazine de l'Histoire.
Avec Pietre-André Taguleff, Florence
Montreynaud, Georgette Elgey
et Pierre Briant. Histoire
21.35 Cap'tain Café.
Lambert Wilson. France Supervision

22.15 T'as pas une idée ? Avec Laurent Terzieff. Canal Jimmy

23.55 Musique et Cie. Les Noces de Figaro new look, à Compiègne. France 3

L'amour sans voile ; Tiens ta droite ; 10 250 carats. France 3

Geographic.
L'autoroute du blues. La Cinquième

sauvage. La survivante. TSR

18.00 Le Musée d'Orsay. [3/6]. Histoire

18.05 La Vie en miettes. La Cinquième

19.15 Le Théâtre de la poésie.

18.20 Les Grands Moments de l'art

Parts Première

Сапа ј

Arte

Planète

Planète

France Supervision

Sous-titrage spécial pour les sourds et les malentendants.

17.00 Les Dossiers de l'Histoire.

L'affaire Spaggiari.

19.00 A bout portant. Claude Nougaro.

19.00 L'invité de Cajou. Daniel Pennac.

19.00 T.V. + .

20.40 Le Club.

21.40 Metropolis.

0.50 La 25º beure. La Mecque secrète.

18.00 Libération.

en Italie.

19.15 La Malédiction

des plumes.

DOCUMENTAIRES

17.00 Les Enquêtes du National

17.55 Chroniques de l'Amazonie.

de la matière,

23.00 Pole Position.

du Che. L'Histoire aujourd'hul.

Invités : Bernard Giraudeau ; Eric-Emmanuel 3chmidt ; Akhénaton.

23.35 La Belle et la Bête # # De Jean Cocteau (France, 1946, N., 95 min). Ciné Cinéfil 23.55 ➤ Les Contes de la lune vague après la pluie 🗷 🗷 🗷 De Kenji Mizo

0.15 Un tramway nommé Désir 🗷 🗷 D'Elia Kazan (Etats-Unis, 1951, N., v.o., 115 min). France 2 **GUIDE TÉLÉVISION**

21.00 Gilles Apap and Friends.

21.30 Patagonie: rendez-vous

avec les baleines.

22.20 Au peuple allemand : Christo

23.35 Les Grands Moments de l'art

en Italie. Venise. France Sug

et Jeanne-Claude. L'emballage du Reichstag, 1971-1995.

Jean-Claude Vannier. Concert. France Superv

22.25 Deep & Hot Blues, Montreux 96.

22.45 Frederic Chitt. France Supervision

0.20 Yehudi Menuhin à Leningrad. Concert enregistré en 1987. Muzzik

22.50 Cosi fan tutte. Mise en scène de Göran Järvefelt. Enregistré à l'Opera de Sydney en 1990, dir. Peter Robinson.

0.30 Les Rustres. De Carlo Goldoni. France Super

20.30 Tailleur croisé et bas résille. De Jack Bender.

Arte

France Supervision

22.00 An nom de Mandela;

guerre et paix.

DANSE

20.45 Carmen on Ice.

19.15 Les Francofolies 1997 :

MUSIQUE

THÉÂTRE

TÉLÉFILMS

20.35 L'Enfant de la forêt. De John Kent Harrison

France 3

Eurosport

0.25 Les Survivants de l'infini m De Joseph Newman (Erats-Unis, 19: 85 min). Ciné Ciné 0.45 Le Bonheur 🗷 De Marcel L'Herbier (France, 1935, N. 105 min). La Patrouille perdue M De John Ford (Erass-Unis, 1934, N., v.o., 70 min). Ciné Cinéfil

2.50 Piège de cristal # De John McTiernan (Etats-Unis, 1988, v.o., 125 min). Canal-

20.45 Dans la forêt vierge

20.45 Un berceau vide. O De Paul Schneider

23.25 L'Homme à abattre. O De Noël Black.

SÉRIES

23.45 Meurtre à Marine Park. De Paul Wendlos.

après cinq heures. De Hans-Christian Schmid.

Battling le ténébreux. De Louis Grospierre et L.-L. Roncorini. Fer

18.15 Friends. Celui qui a un dentiste carié. France 2

20.25 Star Trek. Le tratire. Canal Jimmy

20.45 Two. Que justice soit faite. Série Club

20.55 Maigret, Maigret et l'enfant de chœur.

20.55 Susan I Pour le meilleur, mais sans le pire.

L'Europe des lend

Lien de parenté (v.c.).

les (v.o.). Canal Jimmy

22.35 Two. L'œil de Moscou.

1.35 Une fille à scandales. Le bal des fous (v.o.).

2.00 New York Police Blue Hors limites (v.o.).

21.20 Le Grand Batre.

21.50 Bottom. Apocalypse (v.o.).

22.10 Murphy Brown. Coup de tonnerre. Les années solvante

22.10 Nash Bridges,

0.45 Profit. The Hero (v.o.).

4.10 Spin City. Les rivaux (v.o.).

Téva 23.30 La Pucelle d'Orléans.

TÉLÉFILMS

Arte

Planete

Planète

Canal+

Enregistrée au théâtre du Bolchoï à Moscou.

17.00 Bouvard et Pécuchet. De Jean-Daniel Verhaeghe [1 et 2/2]. 20.00 Sandra, princesse rebelle. De Oldier Albert [1/8].

20.30 La Sorcière d'Istanbul. De Daniel Taplitz.

20.30 Le Trajet de la foudre.

De Jacques de Aronno De Jacques Bourton. 20.50 Les Filles du maître de chai. De François Luciani [3/5]. I Maride pour le pire. De Noël Black [1 et 2/2].

23.30 Les Révoites d'Atrica.

A De John Frankenheimer.

23.00 Hollywood Night. L'Exécuteur.

A De Joseph Merhi.

23.00 La Fenetre des Rouet.

De Joseph Rusnak.

De Joseph Rusnak.

1.25 Zone contaminée.

De Markus Fischer.

22.35 Les Révoltés d'Attica.

SÉRIES

TMC

22.30 Dream On.

NOTRE CHOIX

● 21.00 Histoire De l'actualité à l'Histoire ● 23,20 France 3

Les Dossiers de l'Histoire Il y a tout juste trente ans que le Che » disparaissait. Ce vendredi. la chaine Histoire propose un débat autour de « L'héritage du Che ». Sur France 3, le film de Marie-Monique Robin, présenté dans le cadre des « Dossiers de l'Histoire », vaut d'être regardé par l'approche intimiste d'un destin exceptionnel, restitué à travers l'enquête du plus jeune fils du «Che», Ernesto Guevara March. Tout au long de la semaine prochaine, Arte consacrera au célèbre guérillero la secoode partie de soo magazine d'information, le (cette semaine et la suivante) les deux parties du documentaire réalisé par Jean Cormier, Les Compagnons du Che, Cuba Libre!

●23.40 Planète

Du côté de la Côte 1958. Une grande année, sauf pour le vin. Cet été-là, la guerre d'Algérie est au milieu du gué, de Gaulle verroulle la Coostitution de la Ve République, Malraux arrive aux affaires culturelles... et Agnès Varda filme la Côte d'Azur dans ses mythologies de pierre et ses mythes de pacotille galopante. Exercice de style sophistiqué - palettes lumineuses et géométries joueuses. Poésie insolite, ton décalé et humour ajusté, de Monaco à Préjus, de Nice à Saint-Tropez, de Cannes à Meoton. Pincée de nostalgie à bonne distance pour évoquer ce carrefour des villégiatures de la High Society européenne, les fastes évanouis d'un Eden enseveli sous les bordes et

PROGRAMMES

TÉLÉVISION

TF1 19.00 Tous en jeu. 19.50 et 20.40 Météo. 20.45 Capitale d'un soir.

Amnéville, en Moselle. 22.50 Sans aucun doute. Mentir pour vendre. 0.40 TFI muit, Météo.

FRANCE 2 19.25 C'est toujours l'heure. 19.55 An nom du sport.

20.00 Journal, A cheval, Météo. 20.50 Point route. 20.55 ► Maigret.
Maigret et l'enfant de chœ
22.35 Un livre, des livres.
22.40 Bouillou de cofture.
Dieu et la soence.

23.40 Au bout du compte. 23.45 Journal, Météo. 0.05 Ciné-Club. 0.15 Un tramway nommé Déstr ■ ■ Film d'élia Kazan (v.o.).

FRANCE 3

18.55 Le 19-20 de l'information. 20.05 Fa si la chanter. 20.45 Consomar. 20.50 Thalassa. Menace sur le Yeet. 21.55 Faut pas rever. Avec Daniel Picouly

23.20 ➤ Les Dossiers de l'Histoire. Mon père, le Che. 0.15 Libre court.

► En clair jusqu'à 20.35 18.30 et 19.10 Nulle part ailleurs. Avec Philippe Brenot ; Sleater Kinney Bernard Giraudeau ; Eric-Emmanuel Schmidt ; Akhénaton. 2030 Le Journal du cinéma 20.35 Ngorongoro, les derniers 23.25 L'Homme de autle part.

22.05 et 23.05 Flash infos. 22.10 Manga, Manga : Armitage III. 23,10 Waterworld Film de Kevin Reynolds. 1.20 Foudres sur Babylone Film de Silvio Amadio,

ARTE

19.30 7 1/2. 20.25 Contre l'oubli, pour l'espon 20.30 8 1/2 Journal

20.45 Dans la forêt vierge après cinq heures. Teléfilm de Hans-Christian Schmid

22.20 Grand format.

Au peuple allemand : Christie
& Jeanne-Claude, l'emballage du
Reichsag, 1971-1995.

23.55 > Les Contes de la lume vague
après la plufe = = =
Film de Kenji Mizoguchi (v.o.).

M 6

19.00 Los Angeles Heat. 19.54 6 minutes, Météo. 20.00 Mister Riz. 20.35 Décrochage info, Les Produits stars.

20.45 Un berceau vide. Téléfim O de Paul Schrie

22.35 Two. 23.25 L'Homme à abattre. Téléfilm O de Noël Black

RADIO

FRANCE-CULTURE

19.32 Perspectives scientifique 20.00 Le Rythme et la Raison. 20.30 Radio archives. Les gitans sans romas 27.32 Black and blue. 22.40 Nuits magnétiques. 0.05 Du jour au lendemain. 0.48 Les Cinglés du music-hall.

FRANCE-MUSIQUE 19.30 Préinde.

19:30 Premoe.
20:00 Concert franco-allemand.
Donné en direct de l'ancien Opéra de Franciort et diffusé simultanén sur les radios de Leipzig, Berlin et Sarrebuck.
22:30 Musique plutiel.
23:07 Jazz-club.

RADIO-CLASSIQUE

20.40 Les Soirées. La jeunesse de Richard Strauss. Œuvres de R. Strauss, Wagner, Brahm 22.30 Les Soirées... (suite). Ceuvres de Schubert, Beethover

FILMS DU JOUR

13.25 L'Entreprenant Monsleur Petrov

Mark Sandrich (Etats-Unis, 1937, N., v.o., 105 min).

Ciné Ciné 15.10 Figure de proqe
De Christian Stengel (France, 1947,
N., 95 min). 16.45 La Relle et la Bête ■ ■ 👢 . . De Jean Cocteau (France, 1946, N., 90 min). Ciné Cinéfil

GUIDE TÉLÉVISION

20.45 Les Aventures d'im bomme invisible De John Carpenter (Etats-Unis, 1991, 100 min), RTBF 1 21.15 Retour vers le fatur 2 = = De Robert Zeme 1969, 110 mln).

23.00 Vainqueur du ciel ■ De Lewis Gilbert (Grande-1956, N., 120 min). 23.00 Blanval = De Michel Mees (France - Belgique, 1991, 95 min). Ciné Cinémas

20.00 Les Grandes Romances.

souffleur de rêves.

20.35 L'Eléphant paysagiste.

20.45 L'Aventure numaine.

22.00 La Ville en marche.

22.55 Voyage au cœur

de la matière.

23.00 Sexe, musique et vidéo.

d'Hillary Clinton.

23.45 Patagonie: rendez-vous

avec les baleines.

SPORTS EN DIRECT

13.55 Rugby. Conférence europée Dax - Stade Français.

MUSIQUE

20.45 Vondelpark

23.25 Music Planet, U2.

23.00 Madame le Président : un portrait

0.00 Hubert Beuve-Méry, trinéraire du fondateur du Monde. Histoire

19.30 Femmes soldats.

20.35 Joueur de blues,

De Tobe Hooper (Etats-Unis, 1994, 105 min). TSR 1.00 Une femme sans importance
De Hars Steinhoff (Allema N., v.o., 75 min). 1.35 Flint IIII. De Hal Hardey (Etats-Unls, NI 1995, 85 min). 1.55 La Princesse du Nil

23.05 La Machine infernale ■

De Harmon Jones (Etats-Unis, 1954, v.o., 70 min). Ciné Cinémas

SAMEDI 4 OCTOBRE **NOTRE CHOIX**

les modes touristiques. Déli-

● 0.50 France 2 La 25º Heure:

cieux. - Val. C.

La Mecque secrète L'islam au plus juste

LES SPÉCIALISTES feront sans troublés où le sens commun colporte, en matière d'islam, les plus fantaisistes approximations, l'effort de pédagogie qui anime le documentaire de Said Bakhtaoui consacré au pèlerinage de La Mecque est salutaire. L'auteur nous invite à la suite d'un groupe de pèlerins venus de France respecter ce qui constitue le cinquième pilier de l'islam, avec l'acte de foi, la prière, l'aumône et le jeûne du Ramadan. Par ce prétexte, c'est en fait une rapide histoire de la troisième religion du Livre qui est évoquée de manière didactique, sans jugements de valeur. Le réalisateur laisse au téléspectateur le soin de se faire son opinion.

Ils sont chaque année plus de trois millions de fidèles à se presser à Médine. Ouhoud, autour de la Kaa'ba de La Mecque et sur le mont Arafat. Il en coûte en moyenne 20 000 francs à chacun. Parfois le produit de toute une vie. Le voyage est long, pénible. Chaque année, des dizaines de pèlerins, âgés ou malades, n'en reviennent pas. Mais la foi qu'il inspire commande le respect et rompt avec les rapproche-ments hasardeux que la télévision commet souvent à propos des musulmans. Au travers des images superbes du film, les prières et les purifications retrouvent enfin leur dimension spirituelle originelle. « Les gens confondent islam, intégrisme et terrorisme. Qui craint Dieu n'enfreint jamais les enseignements du Coran », rappelle l'un des pèle-

Mais, par son documentaire, Said

Bakhtaoui témoigne également de

l'enjeu géo-politique attaché à l'islam. Plus que l'instrumentalisation qu'en font les groupes armés d'Algérie ou d'Egypte, le journaliste met eo évidence les avantages considérables qu'en retire l'Arabie saoudite, maîtresse des lieux saints. Parfois contesté, comme le rappelle l'évocation des émeutes meurtrières de 1987 qui avaient opposé chiites et sunnites, les fils ennemis de Mahommet, le gardien de la mémoire du prophète est aussi sourcilleux que borné. Autour de La Mecque règne sans partage un puritanisme religieux qui n'est pas sans expliquer la mauvaise image véhiculée, malgré elle, par la foi musulmane.

Gilles Paris 22.10 Flash infos.

PROGRAMMES

TÉLÉVISION TF1

13.55 MacGyver. 15.05 K 2000. 16.00 Savannah. 16.50 California College: Les Jumelles de Sweet Valley.

17.20 Hercule 18.15 Extrême przence. 20.00 journal. Résultat des courses. 20.40 Météo, Simple comme_ 20.45 Drôle de jeu 23.00 Hollywood Night.
Δ L'Exécuteur, de Joseph Merhi.

0.40 Formule foot. 1.15 TF7 nuit, Météo. 1.25 Les Rendez-vous de l'entreprise.

FRANCE 2

Navoir plus santé.
Amenion: Urgences.
14.40 Samedi sport.
14.45 Tierzé.
15.20 Rugby.
Coupe d'Europe. En direct :
Brive - Bath (Angleterre).
17.10 Rugby. Résumé :
Leicester (Angleterre).
70 Sament 17.50 Samedi champions. 18.50 1 000 enfants vers Γan 2000. 18.55 Farce attaque... La Baule.

19.30 et 20.40 Tirage du Loto. 19.55 Au nom du sport. 20.00 Journal, A Cheval, Météo. 20.50 Surprise Party. Tangos, Techno et Frédo. 23.00 Du fer dans les épinards. Le nucléaire, c'est dangereux. 0.35 Journal, Météo.

0.50 La 25° heure. La Mecque secrète. La Mecque secrète.
 1.45 Bottillon de culture.
 Dieu et la science.

FRANCE 3 14.05 Evasion

15.10 Destination pêche. 15.40 Couleur pays. 18.13 Expression directe.
18.20 Questions pour un champion.
18.50 Un livre, un jour.
18.55 Le 19-20 de l'information. 20.02 et 23.30 Météo.

14.35 Les Pieds sur l'herbe.

20.05 Fa si la chanter. 20.35 Tout le sport.
20.50 Les Filles du maître de chai.
70(filles du maître de chai.
70(filles du maître de chai.
70(filles de François Luciani [37].
22.30 Strip-tease. L'amour sans voile;
Tiens la droite; 10 250 carats.

23.40 Soir 3. 23.55 Musique et Cie. Les Noces de Figara new look, à Compiègne. 0.50 Tennis. 1.25 New York District.

13.55 Rugby. Conférence européenne. En direct : Dax - Stade français. 16.00 Football américain. 17.05 Les Superstars du catch. ➤ En clair iusgu'à 20.35 17.55 Décode pas Bunny. 18.50 Flash infos. 19.00 T.V.+ 20.05 Les Simason

20.30 Le Journal du cinéma. 20.35 Boxe. Championnat du monde WBO Julien Lorcy (France) -Arnulfo « Chico » Cast

22.15 Jour de foot.

23.00 Sexe, musique et vidéo 0.00 Le Journai du hard. 0.10 L'Irrésistible Séducteur. Film classé X de Joe D'Arnato.

1.35 Flirt II II Film de Hal Hartley (v.o.).

LA CINQUIEME/ARTE

14.00 Fête des bébés.

1430 Le Cinéma américaln. [4/10]. 15.30 Fenêtre sur court. 16.00 Les Montgolfières de l'extrême 17.00 Les Enquêtes

du National Geographic 17.30 La France aux mille villages. 17.55 Le lournai du temps. 18.05 La Vie en miettes

19.00 KYTV. 16/181 19:30 Histoire parallèle. La Same entre France et Ai 20:19 Le Dessous des cartes.

20.30 8 1/2 Journal

21.40 Métropolis. 22.40 Wild Palms. [4/6]. 23.25 Music Planet, U2.

0.25 Zone contaminée.
Téléfilm de Markus Fischer.
1.55 Cartoon Factory.

M 6 13.20 La Planète des singes. 14.15 5pace 2063.

16.10 Les Têtes Brûlées.

18.00 Chapeau meion et bottes de cuir. 19.05 Turbo. 19.40 Warning.

19.54 6 minutes, Météo. 20.00 Hot forme. 20.45 Aux frontières du réel.

Tunguska (1 et 2/2). 22.35 Les Révoltés d'Attica. Téléfilm ∆ de John Frankenheimer. 0.30 Le Monstre évadé de l'espace.

RADIO

FRANCE-CULTURE

18.35 Questions d'époque. 19.25 Projection privée. 20.05 Poésie sur parole. Les poèmes d'Antoine Vitez.

20.35 Si ça vous chante. 20.45 Nouveau répertoire dramatiq Zoo de nuit, de Michel Azama. 22.15 La Taverne du grand roi, de Jean-Luc Moreau.

22.35 Opus. Les mille et une notes

0.05 Tard dans la mit. Le Petit Assassin, de Ray Bradbury

FRANCE-MUSIQUE

19.07 Prétude.
Bruno Poindefere, chef d'orchestre. 19.30 Opéra. Turondor, de Puccini, en direct de l'Opéra de Paris-Bastili

23.07 Présentez la facture. La flûte. RADIO-CLASSIQUE

19.30 Intermezzo. Œuvres de Reinecke, Kiel, Grieg. 20.40 Le Concert baroque d'après Alejo Carpentiec Œuvres de Vivaldi, Haendel, Scarlatti, Vivaldi, Stravinsky, musique de danse

22.48 Da Capo. Œuvres de Brahms, Tchaillovski.

SIGNIFICATION DES SYMBOLES: Signalé dans « Le Monde Télévision-Radio-Multimédia ».

ou intendit aux moins de 12 ans On peut voir. ■ ■ Ne pas manquer. ou interdit aux moins de 16 ans The Ne pas manquer.

By Chef-d'œuvre ou classiques ou interdit aux moins de 16 ans

Le Monde publie chaque semaine, dans son supplément daté dimanche-lundi, les programmes complets de la radio et – accompagnés du code ShowView – ceux de la télévision
ainsi qu'une sélection des programmes du Câble et du satellite.

22.30 Suede. LES CODES DU CSA: O Accord parental souhaltable

Accord parental indispensable

18.00 Chapeau melon et bottes de cuir. Mission très improbable. M 6 14.30 Tennis, Tournoi messieurs 18.00 Marphy Brown. Coup de tonn Les années sobrante. 14.30 Tennis, Tournoi messieurs 18.15 Extrême urgence. De plus en plus blaure. TSR 15.20 Rugby. Coupe d'Europe. Brive - Bath (GB). 18.40 Alerte à Malibu. Les saisons de la vie. 19.55 Basket-ball. Championnat de France 19.00 KYTV. Le déri d'Anna (v.o.). Pro A. Evreux - Nancy. 20.35 Boxe. Championnat du monde WBO. 19.05 Beverly Hills. Inconscience. 19.05 Lois et Clark. Le œur du dragon. Série Club 3.00 Boxe. Championnat. du Monde WBC. 19.35 Nash Bridges. Voleur d'arme. TMC Canale 19.55 Highlander. Punition suprême. 20.30 Detrick. Double enquête. Une affaire énorme. 18.00 Jazz at Montreux 1991. 20.45 Aux frontières du réel. Tunguska (1 et 2/2). 20.45 Les Nouvelles Aventures 19.30 Tchaikovski Festival Concert: · M 6 ·Symphonie nº 2 · de Robin des Bois. La revanche des Mongols. Série Club Concert 1997. France Supe Canal Ammy 21.00 Cathy Berberian.

Melodie di secondo mar
enregistrées en 1975. 21.00 Profit Syles. 22.10 L'Heure Simenon. Les Demoiselles de Concarneau. Pestival 22.25 Les Anges de la ville. Trafic au Central 7. 22.10 Cathy Berberian. Série Club Una voce protogenisto, enregistrée en 1969 à Lugano. Muzzik 22.25 Inspecteur Morse. Mort vivant. 22.25 Festival interceltique 1994.
The Chieftains. France Supervise TMC 22.40 Wild Paims. Le réveil des fils [4/6]. Paris Première 23.15 Murder One: L'Affaire Jessica. Série Club 23.15 Des agents très spéciaux.
Quitte ou double. Canal Jimmy 0.00 Mission impossible. Diamants sous la mer. 0.35 Star Trek : la nouvelle génération. Nouvel échelon (v.o.). Canal Jimmy 0.40 Nestor Burma.

Retour au bercail.

erméables (v.o.). Canal Jimm

1.20 Seinfeld.

par Pierre Georges

UN PETIT BONHEUR déniché ce vendredi dans Le Figuro. Faisant enchères à Drouot d'objets ayant appartenu à Napoléon on de lettres et autographes de sa main, notre consœur Nathalie Simon cite deux extraits de la correspondance amoureuse entretenue avec Joséphine de Beauharnais par cehi qui n'était encore que Bona-

Le premier extrait est d'un pur classicisme. La lettre date du 30 mars 1796. Bonaparte et Joséphine se sont mariés le 9. Le général l'a quittée le 11 pour rejoindre l'armée d'Italie. En somme, l'affaire est encore brûlante. Et le soir. au bivouac, le soldat amoureux s'offre le courrier du guerrier. Ce n'est plus de l'amour, mais de la passion : « le n'ai pas passé un jour sans t'aimer, je n'ai pas passé une nuit sans te serrer entre mes bras, je n'ai pas pris une tasse de thé sans mandire la gloire et l'ambition qui me tiennent éloigné de l'âme de ma

Les mots pour le dire, en somme. Mais la merveille, le bonbeur d'expression viennent ensuite: « Dans to lettre re3 du 26 ventôse, tu me traites de VOUS. Vous, toi-même. Ah! mauvaise. comment as-tu pu écrire la lettre? Mais qu'elle est froide ! Et puis, du 22 au 26, restent quatre jours. Qu'as-tu fait puisque tu n'as pas

Ce « vous, toi-même », formule fulgurante, comme un coup de génie du jaloux, n'a pas de prix. Qu plutôt, si, il en a un, puisque cette lettre, qui sera vendue le 19 novembre, a été estimée entre 130 000 et 150 000 francs. Et Fon oe doute pas qu'ils se bousculeront, les gardiens de la mémoire, lors de la dispersion, selon l'expression consacrée, des édats de cette passion amoureuse.

On trouve tout à Drouot. Et même des trésors. Dans l'avasur Georges de la Tour et de reproductions de son œuvre, il convenzit pour la légende de ce peintre oublié pendant trois siècles qu'une de ses ceuvres ressurgisse un jour entre deux machines à coudre, trois buffets Henri II et quatre croûtes de boulevard. Ce fut le cas, paraît-il, désert, débusqué, en 1993, dans le capharnaum d'une piètre vente

aux enchères à Drouot-Nord. Cela, c'est l'anecdote. Reste tout de même un mystère, incompréhensible au commun. Comment, par quel égarement du goût ou des modes, un tel peintre a-t-il pu être condamné à trois siècles de pénitence, voire pour certaines de ses œuvres à des dizaines d'années de relégation dans les greniers ou les églises les plus obscures? Autrement dit, comment des générations entières de peintres, de marchands d'art, de critiques se sont-elles débrouillées

pour passer à côté de ce maître ? Cela reste inexplicable. Et d'ailleurs on ne nous l'explique guère. Ce qui donne un peu à cette célébration, universelle et dithyrambique, du fils du boulanger lorrain un petit goût de repentance. Un tel génie et nous ne l'avions pas

Nous le voyons maintenant. Et nous allons le voir partout, avec cette exposition éclatante au Grand Palais. Et il vaut d'être vu effectivement. On peut n'être point trop connaisseur, n'avoir que peu de mots justes pour le dire. Alors, disons simplement que certains de ces tableaux sont renversants de peauté et de vie, d'une vie justement peinte à la chandelle, comme une passion bona-partiste écrite à la bougie.

Jean Paul II souligne qu'« il ne faut pas oublier qu'il y a eu plusieurs holocaustes »

Des experts vont se réunir à partir du 30 octobre au Vatican pour réfléchir sur l'antijudaisme

de notre envoyé spécial Interrogé sur la « déclaration de repentance » des évêques de France pour le silence de l'Eglise catholique sur les persécutions antijuives de Vichy, Jean Paul II a déclaré, jeudi 2 octobre, dans l'avion qui l'emmenait à Rio de Janeiro pour son troisième voyage an Brésii: «On a déjà plusieurs fois demandé pardon pour le passé et pour des événements plus récents. Il est intéressant de voir que ce sont toujours le pape et l'Eglise catholique qui doivent demander pardon et les autres qui restent silencieux. Mais, c'est peut-être juste. » Le pape n'en a pas dit plus sur cette « repentance » des évêques français. Une démarche analogue est toujours attendue de la part du Vatican (Le Mande du 2 octobre).

Au cours de cette conférence de presse d'une dizaine de minutes dans l'avion, Jean Paul II a fait part de son seutiment sur l'holocauste. Le document attendu depuis dix ans sur la responsabilité de l'Eglise dans la Shoah ne sera pas publié dans l'immédiat. Il fant d'abord sa-

voir, a t-il souligné, ce qui résultera du colloque sur les causes de l'antijudaisme qui se tiendra à Rome du 30 octobre au 1º novembre, réunissant un groupe d'experts catholiques. « On doit écouter. Après, Il faudra savoir ce qu'ils diront et ensuite décider ce qu'il faut faire avec ce qui a été dit », a précisé Ra-

«L'attitude sur l'halocauste est une chose claire. Il n'y a pas de problème », a-t-il encore ajouté. Avec cette importante précision : « Il ne fout pas oublier que, dans le monde, il y a eu plusieurs holocaustes. Il ne faut pas aublier ces autres holocoustes . Jean Paul II faisait sans doute allusion aux autres tentatives d'extermination perpétrées par les nazis, visant notamment les Tsiganes, et qu'il a souvent dé-

Dix ans après avoir promis, le 1º septembre 1987, à cinq grandes organisations juives, de publier une déclaration sur les fautes commises ou sur le silence complice de l'Eglise catholique à propos de l'antisémitisme, le Vatican n'est donc pas encore prêt. La demande de pardon viendra sans doute avant la fin du siècle, à l'occasion du «jubilé» de l'an 2000 que le pape a décidé de célébrer, en particulier pour « purifier » la mémoire de l'Eglise de ses manquements passés et récents. Président de la commission préparatoire de ce jubilé, le cardinal français Roger Etchegaray n'a pas voulu en dire plus. Il a cependant fait remarquer que la démarche de l'Eglise de France était propre à l'histoire de France et que l'an 2000 n'était pas si loin, si le Vatican avait l'intention d'empaunter le même chemin que les épiscopats français, allemand et polo-

POUR « ESSAYER » EN ALGÉRIE A propos d'une autre tragédie, celle qui a lieu en Algérie, le pape s'est déclaré partisan d'« essayer » une intervention humanitaire afin tion. «Hier [mercredi], j'ai rencontré l'unique survivant des frères cisterciens de ce drame, a-t-il dit. Il me semble que la chose continue. Il

musulman, tout cela n'est pas bien vu. Ils ne veulent pas être pris pour des terroristes. » Enfin, concernant le procès de béatification de Mère Teresa, il a estimé qu'il n'y avait pas de raison de précipiter la procédure prévue par l'Eglise et que celle-ci suivrait « son cours nor-

Plutôt décontracté, souriant et l'œil vif, Jean Paul II a enfin récapitulé tons les voyages qu'il a entrepris au cours de cette année, sans commentaires particuliers. Il a simplement précisé que la visite de quatre jours qu'il effectue jusqu'au dimanche 5 octobre à Rio de Janeiro serait la dernière, cette année, à l'étranger. Contrairement à ce qui avait été estimé il y a un an, après son appendisectomie au début du mois d'octobre, le pape a tenu tous ses engagements, même si son programme est souvent réduit, comme c'est encore le cas au

Michel Böle-Richard

1

600 1 ...

275-115

Acres

ET. 6 77

1.27

2.24

1000

47



MM. Chirac et Jospin font leur marché politique à Chambéry

CHAMBÉRY de notre envoyée spéciale En marge du sommet francoitalien, vendredi 3 octobre, Lionel Jospin a prévu de visiter un quartier défavorisé de Chambéry, qui fait l'objet, depuis plusieurs années, d'un gros effort de réhabilitation et d'animation. Le premier ministre devait parcourir ce quartier, s'entretenir avec les associations et rencontrer la presse locale. Au moment où la polémique enfle sur la définition des « couches moyennes », touchées par les projets de réforme gouvernementaux en matière familiale et fiscale, Matignon attend, sans doute, des images de ZUP rébabilitée qu'elles offrent un

Jacques Chirac, lui, a décidé d'attendre la fin du sommet franco-italien pour rencontrer dans la plus grande discrétion, en milieu

d'après-midi, les principaux élus RPR et UDF de 5avoie et de Haute-Savoie, parlementaires, maires et présidents d'exécutifs départementaux. M. Chirac devait retrouver deux anciens ministres du gouvernement d'Alain Juppé, Hervé Gaymard, député RPR de Savoie, et Michel Barnier, sénateur (RPR) et président du conseil général. Comme il l'avait déjà fait, à l'occasion de son déplacement dans la principauté d'Andorre, les 12 et 13 septembre, en rencontrant les élus - et les battus - de l'opposition à Toulouse et à Perpignan, le président de la République semble bien décidé à mettre à profit chacun de ses déplacements pour assurer, sur ses troupes, une autorité que d'autres sont parfois tentés de lui

Pascale Robert-Diard

DÉPÊCHES

LITTÉRATURE : l'Académie Goncourt a rendu publique sa deuxième sélection pour son prix, qui sera décerné le 10 novembre. Sept romans restent en fice : Les Deux Léopards, de Jacques-Pierre Amette (Senil), Les Voleurs de beauté. de Pascal Bruckner (Grasset), 1941, de Marc Lambron (Grasset), Le Moltre des poons, de Jean-Pierre Milovanoff (Julilard), *La Bataille*, de Patrick Rambaud (Grasset), *Viol*, de Danièle Salicnave (Gallimard), *Cotp de lame*, de Marc Trillard (Phébus). La troisième et dernière sélection sera publiée le 4 novembre.

ESPACE: le lancement du deuxième exemplaire de la fusée européenne Ariane-5 aura lieu au mieux à partir du 28 octobre, out aumonoté l'Agence spatiale européenne et le Centre national d'études soatiales. Des contrôles sont en cours pour valider la date de ce voi de qualification et tenter d'effacer l'échec que le lanceur avait essuyé le 4 juin 1996.

BOURSE TOUTE LA BOURSE EN DIRECT 3616 LEMONDE Cours relevés le vendredi 3 octobre, à 10 h 15 (Paris)

02/10 ffm 96

Tirage du Monde daté vendredi 3 octobre 1997 : 527 911 exemplaires